

en esta

Edición

piccionario

Exija el diccionario

astellano-aimara-

edidos, y el solemento "Momento

PETSENIAL

31 DICCIONARIO

Antones: Angel Horbas (Quich us) Peter Layron (Aethors) 19111 Can of an enough the de to Database Bullyrann Joh V Cyrolina Resource de Dec Marches

apersona falleció a

alquier mordedura de

imal sea reportada a

usa de rabia.

entros de salud ágina 6). etraso nun 4% de cimiento anual de la onomía, Bolivia esitará 150 años a alcanzar nivel de de EE.UU., dijo istro de Finanzas

gina 12).

e último

mento!

lanistán, 28 (Reuter).etro personas

ularon lesionadas

pidemiólogo comienda que

uichua No. 1, editado por múltiples

conómico".

Senadores del MIR-ADN salvaron de la censura a sus ministros

Aviones de guerra de EE.UU. patrullan espacio aéreo de Irak

Página once



Página cinco

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.205 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 28 DE AGOSTO DE 1992 - 80 PAGINAS - LA PAZ BS 1.50; EL PAIS BS 2.00

1.300 reclusos ingresan en ayuno de protesta

Convulsión en el penal San Pedro

Retardación de justicia y muerte de un interno por falta de atención médica detonan la mayor crisis penitenciaria registrada en el país. Policía antimotines en estado de apronte.

La población penitenciaria del penal paceño de San Pedro, el más grande y hacinado del país, se encontraba ayer al filo del amotinamiento, luego de conocerse que 1.300 reclusos se sumarán hoy al ayuno voluntario que comenzaron el martes otros 200 en contra la retardación de justicia.

rio que comenzaron el martes otros 200 en contra la retardación de Justicia.

La indignación de los reclusos, de los que sólo un 20 por ciento cuenta con sentencia legal, se exacerbó ayer luego que uno de ellos falleciera en el mismo penal debido a la falta de oportuna atención médica. Julio Alzadum, de 73 años, murió ayer en la mañana, afectado por desnutrición, asma e irreversibles daños en el corazón, sumándose a otros dos internos fallecidos en los últimos ocho días.

"No por el hecho de estar presos dejamos de ser personas", se quejó airado Wálter Gómez, representante de los 1.500 reos del penal paceño. Gómez responsabilizó al Juzgado Octavo en lo Penal por el fallecimiento de Alzadum, quien tramitaba iniútimente ante ese tribunal un permiso de asistencia médica desde hace dos años.

El presidente de la Corte Distrital de Justicia, Alberto Bellot, prometió ayer una pronta atención de causas y juicios mientras, apostados en la capilla del penal, los 200 huelguistas gritaban mueras a la retardación de Justicia y vivas al ayuno.

Policías antimotines se encontraban en estado de apronte anoche para una eventual intervención del penal, según informó la Agencia de Noticias "Fides".

De cumplise, la huelga de hambre anunciada para hoy será la más

Designación papal

Monseñor Nino Marzoli es nuevo Obispo auxiliar de Santa Cruz

La Nunciatura Apostólica en Bolivia comunicó ayer que el Papa Juan Pablo II ha transferido a Monseñor Nino Marzoli, Obispo Titular de Nara [Italia] y Auxiliar de La Paz desde 1988, a la ciudad de Santa Cruz, donde cumplirá similar función.

Marzoli pertenece a la Congregación de los PP. Resurreccionistas y fue ordenado sacerdote el 17 de diciembre de 1966. Realizó estudios de Humanidades, Filosofía y Teología, obteniendo el grado de Magister Sacrae Theologíae.

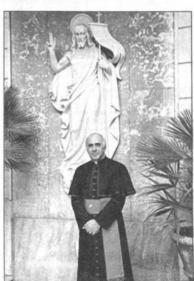
Llegó al país en 1970. Fue nombrado vicario de la Paroquia de San Miguel de Calacoto de La Paz y posteriormente párroco. Asimismo, fue superior de los Padres Resurreccionistas y desde 1983 Vicario Episcopal de la zona urbana y sur de La Paz. Se desempeñó como Secretario General de la Conferencia Episcopal desde 1988 a 1991.

Actualmente es Presidente del Directorio de PRESENCIA y Editorial Lux, así como Gran Canciller de la Universidad Católica Boliviana.

GRACIAS SANTO PADRE

Apenas conoció la noticia del nombramiento, el Arzobispo de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas, envió un mensaje de bienvenida a monseñor Marzoli por haber aceptado trasladarse a esa diócesis y constituirse en el tercer obispo auxiliar de la ciudad. Al mismo tiempo agradeció al Papa Juan Pablo II por "darnos un Pastor que llega ya formado a trabajar con nosotros".

"El pueblo cruceño recibe al nuevo Pastor con el corazón abierto, con ese cariño y afecto propios de un pueblo que sabe reconocer a las personas, sus valores, sus talentos y sobre todo sabe ponerse al lado de los que quieren realizar la gran obra: "El Reino de Dios", que debe ser construido hoy con urgencia en medio de nosotros", dijo.



En 6 meses: Banqueros ganaron \$us. 13 millones

Con una utilidad neta de 13 millones de dólares en el primer semestre de 1992, la banca privada que opera en el país alcanzó una de las cifras más altas de ganancias registradas en los últimos años.

Un informe de la Superintendencia de Bancos dijo que los fondos genera dos por las operaciones de los bancos crecieron en 24.8 millones de dólares, de los cuales 13.4 representan la utilidad neta que obtuvieron.

Los restantes 11.4 millones incluyen a partidas que afectan negativamente al estado de cuentas pero que no generan movimiento de fondos: productos devengados no pagados, previsiones, depreciaciones y amortizaciones.

El reporte revela además un incremento neto de pasivos, equivalente a \$us. 1925.5 millones, de los cuales las obligaciones con el público ocupan el primer lugar habiendose incrementado en 207.9 millones de dólares.

Las entidades bancarias elaboran semestralmente el estado de origen y aplicación de fondos con el propóstic de brindar información que permita evaluar la capacidad del banco para generar fondos y hacer frente a sus obligaciones. (Más información, página cuatro)

Contra la presencia de tropas estadounidenses

Benianos realizarán "Caravana de la Soberanía" hasta La Paz

Un cabildo general realizado en Trinidad determino organizar una "Caravana de la Soberania" en contra de la presencia de tropas estadounidenses en Santa Ana de Yacuma, que pasará por varios pueblos del Bení hasta arribar a La Paz, anunció el dirigente de la Central Obrera Departamental, Humberto Paradi.

En ella, que comenzará la próxima semana, participarán los "hijos del pueblo beniano que se sienten indignados" por esa presencia, añadió.

La Caravana será parte de una estrategia de movilización aprobada por la COB en contra de la privatización de las empresas estatales, especialmente las pertenecientes a COMIBOL, y contra la presencia de tropas estadounidenses. Anoche, un ampliado de dirigentes de esa organización decidió realizar una marcha de teas el próximo martes en

Todo Brasil en una sola protesta

Caída de Collor parece irreversible

Brasilia, (De nuestras agencias).
Políticos, militares, obispos, sindicalistas, empresarios, gobernadores y el pueblo en las calles aparecieron ayer unidos por primera vez en Brasilpara exigir que el presidente Fernando Collor se aleje del poder cuanto irreversible.

Collor, acusado por una investigación pariamentaria de ser parte de una red gigante de corrupción y tráfico de influencias, ya no podrá eludir el juicio politico que desde hace semanas planeaba instaurarle a oposición, ni su destitución, coincidieron en admitir representantes de la hasta hace pocosidia alianza oficialista del congreso.

coreado estos días por los manifestantes de todo el país - ^Ae. Ae, empuja que Collor cae - , es también el que mejor refleja la agonia dramática del presidente, que un diputado definió como 'un caso de extremaunción'.

Las manifestaciones callejeras actúan como un poderoso disolvente en las filas gobernistas y como una presión 'enloquecedora' para la oposición, que intenta a duras penas encabezar las protestas, describieron los despachos de prensa.

Incluso la Iglesia y los militares aparecieron ayer en contra de Collor, mientras los gobernadores de 12 estados le instaban a salir rápido de Joder y "aliviar el sufrimiento".

Cualquiera que sea la solución para la crisis nacional, los militares quieren que sea constitucional y rápida, y lo último que desearian seria lanzar los tanques contra el pueblo, dijo el periódico "Jornal do

Brasil".

El presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB). Luciano Mendes, se entrevistó ayer con el ministro de Justicia, Celio Borja, para pedirle que convenza a Collor sobre la bondad de su renuncia.

Pese a retiro temporal del Pacto Andino

Presidente Fujimori aseguró que mantendr convenios con Bolivia

(De nuestras agencias).- La decisión del presidente peruano Albrujmori de retirar a su país del Grupo Andino hasta 1993, fue severame cuestionada por exportadores, pero apoyada por los industriales de su paunque para ambos se trató de una "sorpresa".

El presidente de la Asociación de Exportadores de Perú, Eduardo MacBrigo que "hay mucho desagrado" por la medida, porque se corre el pelign perder 800 millones de dólares. En cambio, el presidente de la Socia Nacional de Industrias, Luis Vega Monteferri, la calificó como "acertas porque actualemente los peruanos "estamos en desventaja".

Por su parte, Fujimori anunció que con Ecuador y Bolivia "estarias empezando las negociaciones bilaterales para que, precisamente, el come en vez de ser afectado sea beneficiado", y que para su pais, la suspens temporal será 'un periodo de transición, de reacomodo de todos los sectivo podria tener un respiro".

temporal será "un periodo de tradistación de la productivos y en particular de la agricultura, que hasta diciembre de 19 podria tener un respiro".

ENTRE LA LA INTEGRACION Y LA REALIDAD

De igual manera, en el país, mientras el presidente de la Cámara Exportadores, Javier Castellanos, dijo que la decisión peruana es inquietas el de la Cámara de Comercio, Carlos Tadic, la consideró comprensible, por beneficiará el comercio bilateral boliviano-peruano.

Empero, coincidieron en que la relación comercial con Perú es importa y debe ser privilegiada, posición a la que se sumaron el secretario ejecutivo los empresarios, Johnny Nogales, y autoridades del sector económico gobierno.

En el ámbito político, el canciller Ronald MacLean lamentó la decis peruana, pero aseguró que lo acordado con los otros países miemb consolida la integración comercial entre ellos.

En el Parlamento, el ex-canciller Guillermo Bedregal afirmó que el Pa Andino ha muerto y que su historia y la salida de Perú constituyen "una leccobre lo que no debe hacerse en asuntos de integración". En cambio, el tambe ex-canciller-Jorge Escobari Cusicanqui aseguró que hay posibilidad de que países miembros realicen los mayores esfuerzos para reintegrar al Perí Pacto e impulsar el proceso de integración.

(Más información páginas cuatro, siete y nus

¡Ojo!, la Póliza Titularizada de Automotores (PTA) debe estar en la guantera de su vehículo porque se ha comenzado a exigir ese documento a todos los propietarios de motorizados que circulan por la ciudad, según han advertido las autoridades.

que circulan pur se cadvertido las autoridades.

PRIVATIZACION
DE VEHICULOS
De acuerdo con el DS 23218, la noblación que ha regularizado la situación de su PTA debe portar ese documento, ya que si usted anda sin el, su vehículo será decomisado y sólo podrá recogerio después de que recabe este documento ante las autoridades. Si no.. empiece a preocuparse, ya que su coche será rematado, sin perdón, el 31 de octubre. El ministro de Finanzas-Jorge Quiroga, ha advertido que la medida será implacable.



Cuidado con los maletines James Bond
Ayer, en la zona Sur de La Paz, técnicos de la Aduana tomaron "a ojo
buen cubero", las placas de los vehículos. ¡Cuidado! Si usted ve un
señor con un maletin tipo "James Bond", puede ser un técnico aduane
que se acomoda precariamente en una esquina, saca su mortifera
computadora de la que casi nadie se salva y ve en la pantalla que ust
no tiene PTA.



etes contra el ^{lpuerto} de Kabul ^{ndió} un avión militar de tres que habían ado después del inecer para trasladar máticos fuera de la afgana. Uno de los etes incendió un dito de combustible a ado de uno de ^{nes}, envolviéndolo en as. Al momento del

el primer avión ya partido con varios máticos rusos.

PRESENCIA

COTEL: El barco que se hunde

Por Julio César Cayo

Las aguas golpean con fuerza a la castigada nave. Sin embargo, la tripulación enceguecida por salvar los tesoros que guarda el barco, intenta por todos los medios evitar su hundimiento. Con ello, lo único que logra es apresurar más aún la inexorable perdición.

Esa es una de las leyes de la vida: A más deseos de ambición, menos deseos de vivir.

Hasta hace algún tiempo, el propietario común de alguna acción telefónica no tenía una idea clara del por que el cambio de siglas de TASA a COTEL. Era, por decirio de alguna forma, algo tan fuera de su conocimiento que lo único que sabía era que tenía que seguir con sus obligaciones de pagar mensualmente sus facturas de uso del servicio. Hoy, ese mismo propietario todavia no tiene una idea sólida ciones de pagar mensualmente sus facturas de uso del servicio. Hoy, ese mismo propietario todavía no tiene una idea sólida del por que ahora se trata de cambiar las siglas esta vez a la inversa; es decir, de COTEL a TASA. Aunque, y he ahí la diferencia, esta vez el abonado común sí tiene conocimiento de algunos elementos en torno a la empresa que llaman la atención a cualquiera que tiene contacto con el mundo de afuera.
¿Será que COTEL de hoy ya no tiene manos amigas?
Es evidente que el enfrentamiento principalmente entre la Alcadia y COTEL tiene aspectos legales para ambos bandos (auque para uno más que para otro). Pero, y he aqui la pregunta que se hace el abonado común; ¿Hublera sido lo mismo si en la Alcadia hubiese continuado de alcalde el ahora canciller de la republica? Y de ser así, todas las

supuestas irregularidades que ahora se ventilan en COTEL, ¿dónde se las hubiesen enterrado? ¿O nunca hubiesen existido esas irregularidades y todo hubiera sido una taza de leche?

El problema por sobre todas las cosas es, pues, político. Y si es político, entonces eso significa poder y cifras contantes y sonantes para alguien o algunos. ¿Quien o quieñnes son ellos? Los celosos administradores del COTEL dicen que la Alcaldia no tiene nada que ver en la cooperativa. Y el sindicato de COTEL, sindicato en una cooperativa? asegura que ellos son unos pobres empleados que no entienden por qué se quiere hacer problemas a esa empresa. Pero, y hablando en términos de los mismos trabajadores de COTEL, ¿por qué se dice o se decia hasta hace poco- que un empleo en COTEL cra una mina de oro? ¿Mina de oro en un pais de severas crisis económicas?

Seamos inquisidores: ¿Será que el biberón tiene forma de teléfono? Si es asi, eso es muy dificil de soltar cuando ya se lleva tiempo con él. Pues si los empleados de COTEL se consideraban en una mina de oro, ¿qué se puede pensar de sus administradores?

La Alcaldia y el Comité Civico de La Paz están actuando en forma muy positiva al intentar cortar esas supuestas irregularidades de COTEL que parecerian acercarse a los tintes de corrupción. Pero esa tarea sería incompleta si después de frenar a las vacas gordas, no se empleza a investigar a fondo todas esas cantadas irregularidades en

la mina de oro y se da sanciones drásticas a aquellos infractores ia mina de oro y se da sanciones drásticas a aquellos infractores en los casos que pudiesen existir. Porque irregularidad significa anormalidad y la anormalidad en una institución sólo ocurre en dos casos: con intención premeditada o por descuido negligente. Si es intención premeditada, merece penas severas. Si es descuido negligente, merece algo pero no felicitaciones. Además de ser el primer caso, ya no se puede -ya no, por favor - seguir tolerando que unos pocos aprovechen con saña el esfuerzo de muchos.

Los accionistas en la signa de servicio de seguiros de seguiros de seguiros de seguiros de seguiros.

vechen con saña el esfuerzo de muchos.

Los accionistas ya lo saben: COTEL o TASA o lo que sea, no es propiedad ni de los que lo administran, ni de sus empleados. Y vano es refugiarse en el escudo de la asamblea porque los medios de prensa ya han sacado a luz que a esa asamblea sólo asisten los empleados (¿con bonos de asamblea tal vez?) y sus administradores (¿de cuantiosos beneficios, tal vez?).

Asi pues, la Alcaldia y el Comité Civico de La Paz deben no sólo regularizar a esta empresa, sino también investigar a fondo todos esos úntes de corrupción que podrian existir al interior de ella. De ser asi, y demostrar que efectivamente COTEL era una mina de oro sólo para pocos, nada más oportuno para demostrar que los tiempos de la justicia ya están aqui con todo su peso para quebrar columnas injustas.

Por lo pronto, y gracias a los justos, el harro ya se hunde

Por lo pronto, y gracias a los justos, el barco ya se hunde.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Linguistica/UMSA.

El futuro de la minería

Por Miguel Vargas Mújica

Por Miguel Vargas Mújica

El territorio boliviano -que diversos estudiosos calificaron como la sitensis de la geografia terrestre o como la reproducción microscópica del mundo entero, que puede interpretarse también como sintesis geológica de este- es aún un territorio no explorado en el sentido general y, particularmente, para la inventariación de recursos minerales de redimiento económico.

Sin embargo, de Bolivia abisieron ingentes riquezas hacia el mundo industrial externo. Quién puede negar, por ejemplo, que Bolivia obsequió al mundo un Potosi, un Catavi, los yacimientos más ricos y grandes de plata y estaño conocidos en el planeta, y toda una sangria de metales que se dio tanto en el orden colonial como republicano.

El sabio naturalista francés Alcides D'Orbigny exploró en forma inicial nuestro territorio durante dos años continuos a principios de los años del siglo pasado. Al despedirse expresó hablando metafóricamente que aqui se veia una enorme mesa de plata con fornidas patas de oro. Del mismo modo, ya en nuestra época, el prestigioso ing. A. Sutulov, señaló: "Bolivia es considerada por muchos como una verdadera bodega de minerales de toda indole, estos no sólo son abundantes sino diversificados y de buena ley". De todo esto, que no es imaginación, ni exageración, podemos concluir que en efecto nuestro suelo y sub-suelo es casi una fuente interminable de riquezas mineras, de las que sólo se ha visto lo tradicional, es decir, se descubrió y localizá lo que fue fácil descubrir y, naturalmente, se explotó aquello que fue fácil explotar.

No obstante los vallosos aportes que hicieron GEO-BOL, FONEM, II.MM. y connotados estudiosos como R. Koslowski, F. Ahlfeld, J. Muños R., L. Barragán, J. Vargas G., M. Paulsen y otros, al conocimiento de la geológia, del potencial minero, así como al desarrollo minero nacional, creemos que los recursos minerales aún están esperando la mano trasformadora del hombre boliviano.

Hoy, con los métodos modernos de prospección y exploración, con la información acumulada en años

debemos buscarlo en todo el espectro de mineral contienen Au, Ag, Sn, Pb, Zn, Sb, W, Cu, Bi, Fe, Ik, K, B, acompanantes o trazas no-metálicas como natos, fosfatos, cloruros, boratos, azufre, cenizas puzolanas, bentonita, arcillas puzolanas, bentonita, arcillas puzolanas, bentonita, arcillas puzolanas, bentonita, arcillas raras, asbesto, turbas; otros como tierras raras, asbesto, turbas; otros como tierras raras, asbesto, turbas; otros como tierras raras, especial controlo, piedrapas con prespectiva de semipreciosas, etc.

Sobre lo anterior, analistas en perspectiva de minera boliviana en el futuro próximo presultar teristicas que pueden resumirse en los siguiente tos:

teristicas que pueden resumirse en los siguents tos:

a) Continuará el desarrollo de la mineria tradicon tendencia a modernizarse y cuya recupera espera se dará en la primera mitad de la primera producción minera espera se dará en la primera mitad de la primera elemento mitados metados metadurgicos para recupera elemento ritarios y trazas.

b) Desarrollo hacia una nueva versión minera país, en base al potencial minerológico del poliviano. En este caso no sólo es el oro, ha manganeso sino los recursos del precambrico, (Rincón del Tigre, Manomo, San Ramón, San IGConcepción, La Gaiba, etc.) donde existen diversi depósitos con los elementos señalados. Hasia depósitos con los elementos señalados. Hasia corriente hablar de mineria oriental.

En el desarrollo del futuro minero boliviano involucradas las siete unidades morfo-estrue que componen nuestro complejo territorio rela prior dental, altiplano, bloque oriental, faja sub-andinicies chaco benianas, escudo brasileño y sien quitanas.

La estratégia futura sin embargo no descripto de la contra de contra de

dental, altiplano, bloque oriental, faja sub ande nicies chaco benianas, escudo brasileño y sien quitanas.

La estratégia futura sin embargo no dependo mente de los recursos, sino del régimen de las y la tecnología, de la legislación, la comerciale nivel de precios, la política social, etc., por lo urgente conjuncionar estos elementos en losses y las nacionales, que ayudarán enormemente a turar la política minera del futuro. Por otro industria minera futura tiene un nuevo des dañar el medio ambiente, lo que quiere decir que se deberán optimizar operaciones para maximi lidades, sino tambien para minimizar el defecciogía.

Lo que es innegable, para finalizar este come es que el principal protagonista del futuro mine el sector partícular o privado en las investos estado será normativo y fiscalizador. Ante las este estado será normativo y fiscalizador. Ante las para no ganar, el Estado y las regiones deben can los contratos el valor retenido, es decir, cuánto de invierte a cambio de lo que se lleva, asegurando de la no enaferación de los y sacimientos minerales i mientos y empresas mixtas).

la no enajenación de los yacimientos minerales ja mientos y empresas mixtas). Para todo esto se impone un cambio de me y actitud; el Estado crea las condiciones; el imen debe someterse a las restricciones; y el sector laboral debe tomar conciencia que la sola si sobre los recursos naturales no representa na

Miguel Vargas Mújica es catedrático de Economia Planificación en la F.N.I. de la Universidad Técnica

'¿Se merece el gobierno el ministro de Defensa que tiene?"

Por Fernando Salazar Paredes

El gobierno del Lic. Jaime Paz Zamora se ha caracterizado por neliur en su gabinete personalitades descollantes que han presigiado a su gobierno y al país. Sus untecedentes personales y su lapor en el gabinete han dado al gobierno un sello de seriedad y eficacia que debe movernos al rejocijo pues se trata de nuestro obierno y nuestro país.

Para no hablar en teoría, es reciso dar algunos ejemplos. Enque García Rodríguez, como milistro de Planeamiento, ha sido, il duda cabe, un lujo dentro de los abinetes del señor Presidente de a República y en eso coinciden noros y cristianos.

Una encuesta, aunque discuble por su metodología, ha resalado al ministro del Interior. Carsos Saavedra Bruno, como el meor de los actuales ministros. Aún estándole mérito técnico a la enuesta, no podemos dejar de coindir de que el ministro del Interior oza de buena fama y prestigio nuy distintas a otros ministros el Interior que se caracterizaban or diferentes atributos.

Otro ministro de cuya idoneida para el cargo nadie duda, en special por los avances logrados, esea a todo, en el campo del desarollo alternativo, es el Ing. Oswallo Antezana, ministro de Asuntos ampesinos y Agropecuarios.

Pero avancemos en nuestras eflexiones. Al hombre público, uando comete "gaffes", hay que al cargo nadie de de cosa pública pueden causarles es su función del dignatario de estado está restringida por dos pueden in deben haer mella al accionar permanente es u función como dignatarios de Stado está restringida por dos pos de limitantes de primer orien: una es el cumplimiento irresricto de la Constitución y la otra se la sindéresis que debe poseer oda persona, especialmente si saí en función de gobierno.

Tres ministros de Estado han do llevados al Senado Nacional ara defenderse de una evidente flagrante violación de la Constitución y la otra se la sindéresis que debe poseer oda persona, especialmente si saí en función de gobierno una situación su amente incómoda que lo está lesgastando más allá de lo neceario.

lesgastando mas alla de lo neceario.

Los de abajo quieren la cabeza
le los de arriba. Los de arriba se
ferran a su error, a veces con
ontrición y a ratos con contradiciones. Lo cierto es que se violólonstitución y debe haber, o meor dicho, hay un responsable.

Los actuales ministros de Reciones Exteriores y del Interior
stán ahí de consuetas del verdaero responsable. El primero, ni
quiera era ministro cuando se
metió la violación.

El segundo no tiene arte ni
arte en el problema. Sin embaro, con extraordinaria e irracional

solidaridad, reciben los legitimos palos de la oposición y del país todo por un delito que cometió el tercero, es decir el ministro de Defensa.

Defensa.

En esta secuencia de contriciones y contradicciones el que
pierde es el gobierno y, desde luego, el país.

Se cometió un error. Se violó la
Constitución Hara se servidas

Se cometió un error. Se violó la Constitución. Hay que enmendar el error. El gobierno lo está haciendo al pedir, ex post facto, la autorización congresal. Hay que castigar al responsable, es decir al ministro de Defensa, quien mediante oficio, según lo reveló el senador Juan Lucio, autorizó el ingreso de tropas extranjeras, violando expresamente la Constitución.

Ingreso de tropas extraiperas, violando expresamente la Constitución.

He aquí el dilema. Un falso
sentido de lealtad para con un
ministro, cuestionado desde el
momento mismo de su designación, ocasiona al gobierno y al país
un desgaste nada saludable, ni
constructivo.

Cualquier dignatario de Estado cabal, en la situación del
actual ministro de Defensa, hubiese sopesado la magnitud del
error cometido y hubiera evitado
tanto problema a sus colegas, al
gobierno y al país, admitiendo su
error y presentando su renuncia.

Pero no. Eso es demasiado
pedir, aún en democracia. Y lo es
mucho más si el ministro, está
precedido por un historial no precisamente democrático.

Desde un principio, el ministro de Defensa, haciendo abstracción de la sindéresis que debe
caracterizar a un hombre público,
equivocó su propia defensa y sumió al gobierno en una embarazosa situación.

Primero sostuvo que el Ejecutivo había omitido el mandato

equivoco su propia defensa y sumió al gobierno en una embarazosa situación.

Primero sostuvo que el Ejecutivo había omitido el mandato constitucional porque, desde hacen treinta años, que las cosas se hacen así. No se le ocurrió al ministro que en los últimos treinta años, la mayor parte de ellos no se vivía en democracia y, por ende, por eso no se cumplia con la ley fundamental. En democracia se cumple con la Constitución aunque en las dictaduras no se lo haya hecho. Además, ser ministro en un régimen democrático, no es lo mismo que ser ministro en una dictadura. Esperemos que el actual ministro de Defensa, también ministro de Estado de una de las más nefastas dictaduras que tuvo que sobrellevar Bolivia, haya aprendido la diferencia.

Ya culminando la interpelación, el señor ministro de Defensa, salió por la tangente sosteniendo que es absolutamente falso que las tropas hayan ingresado al pais en "forma ilegal" y que "los que untran llegalmente al país son los narcotraficantes que violan permanentemente nuestro territorio. Esos son los que violan la soberania.

El país observa con asombro

nia. El país observa con asombro la conducta y las declaraciones del ministro de Defensa. Si volvié-

ramos en el tiempo y escucháramos las declaraciones de los ministros de la dictadura de Luís Garcia Meza, no creo que variarian mucho, ni en el fondo, ni en la forma. Pero esos eran otros tiempos, hoy estamos en democracia y las palabras del ministro de Defensa son vertidas en el recinto mismo de la democracia que es el Parlamento. Es por ello el asombro que causan.

rariamento. Es por ello el asombro que causan.

Sostener que el ingreso de las tropas no fue ilegal es no solo reflejar un absoluto desconocimiento de la Constitución, sino demostrar un profundo desprecio al pais y a sus habitantes.

El poder no otorga una especial sapiencia a un ministro para poder colocarse por encima del sentido común popular y del conocimiento constitucional básico de nuestro pueblo.

Pero querer justificar el ingreso ilegal de tropas extranjeras, con las llegalidades que comete el narcotráfico ya es mucha dosis. La sinderesis es debemos repetirlo una vez más- absolutamente necesaria en un ministro de Estado. Lo que dice, en especial lo que dice en el Parlamento, debe hacerlo con nivel, con discreción, con cautela y con tacto. No podemos olvidar, a propósito de su declaración, que sobre el gobierno de Luis Garcia Mesa, del cual el actual señor ministro fue también miempo, pesan muy serias acusaciones de narcotráfico que están siendo ventiladas en la Corte Suprema de Justicia.

Nadie se opone a que el gobierno de Justicia.

Nadie se opone a que el gobierno de Justicia. Nadie se opone a que el gobierno busticia a manda de Justicia.

La democracia que están siendo ventiladas en la Corte Suprema combatir al narcotráfico, Nadie medianamente racional, quiere que en Bolivia se reedite lo que pasa en el Perú. Pero tampoco nadie, medianamente racional, quiere que se viole la Constitución. Su respeto es la base de la democracia que tanto esfuerzo costó reconquistaria.

La democracia tiene sus regias de juego. Por eso el país, a pesar de que el Lic. Jaime Paz Zamora, no obtuvo la primera mayoría, respeta su elección como Presidente de la República.

Por eso mismo los personeros de su gobierno tienen la obligación de cumplir con las regias de juego de la democracia en cuya cúspide se encuentra el cumplimento irrestricto de los mandatos constitucionales.

Si el señor ministro de Defensa insiste en su posición, tan perjudicial para el gobierno, tanto por lo que hizo o no hizo y por la forma en que la sos

Fernando Salazar Paredes, internac nalista, es docente titular de la asigna ra "Política Exterior" de la UMSA.

La participación política universitaria

Por Miguel Morales Fernández

Los constantes cambios del accionar politico nacional tienen influencia en las diferentes instituciones, tal es el caso de la Universidad Mayor de San Andrés y sus actores politicos. De ahi surge la necesidad de estudiar sus realidades fenoménicas a la luz de nuevos paradigmas políticos, que aproximen a develar el complejo y difuso proceso universitario.

La autonomía y el coglobierno universitario son elementos caracteristicos de nuestras universidades y nos brindan un amplio espectro de complejidades políticas, puesto que los estudiantes comparten las decisiones político-administrativas en todos sus niveles de decisión.

Dentro este marco, los estudiantes de San Andrés eligen sus propios representantes estudiantiles, convirtendo a la FUL en un subsistema político con caracteristicas propias, reconociéndose en el dos actores; Por un lado, la dirigencia política y, por el otro, las bases estudiantiles. Como en cualquier otra organización política, la interrelación entre ambos actores será la explicación en moba serviciante, como el debilitamiento de la participación política en las eleccicions de la FUL desde el inicio de la reapertura democrática en 1982 (ver gráfico), que comienza con el 1987 a un 30% y mejorando en los

años posteriores.

Aparentemente la UMSA da la impresión de una Universidad hiperpolitizada; contradictoriamente la realidad nos muestra que apenas existe una élite politizada, mientras la base estudiantil se encuentra ajena a este hecho en un grado de despolitización cada vez mayor.

Las causas parecen ser múltiples, pero fundamentalmente se encuentran en la interrelación no reciproca entre ambas dimensiones políticas, de ahí que los apoyos al subsistema político se debilitan. No es que se quiera afirmar un estado de entropia total de parte del subsisi-



tema político estudiantil, ya cúpulas políticas han intenicurars y cambiar respectoases. No es casual el apor mayoritario sector estudiario estado de la Congreso Utario (1987-1988), que te objetivo cambiar algunas viructuras por otras nuevas. Asi también cambió el usimbololgía política y los mo tenidos programáticos, respor a nuevas necesidades y espor y es que las cúpulas dirigenda cambiado. La apertura demo partidos a los cuales no selsy articipar en las pugnas eden a full. es una nueva expresión es consensados de modernicos de de de y cambio del subsistem con concertación. Pero esta ade dad y cambio del subsistem con concertación. Pero esta ade dad y cambio del subsistem con concertación. Pero esta ade dad y cambio del subsistem con concertación. Pero esta ade so la crisis política. Son años de modernica bio, es por eso que la tinues debe que dear rezagada a este ces, por el contrario, deb vanguardia intelectual del psiglo que se avecina. Solor ed., "tenemos un compronis futuro, debemos cumplinio" su modernica desego de modernica de la crisis por consultado de la crisis política.

Deporte y socialismo

Por José Subirats F.

Acabaron los Juegos Olímpicos en su reciente versión catalana. A algunos educadores nos gusta "reflexionar" -luego de los hechos-sobre ellos. Hasta podriamos disfrazar ese "rumiar educacional" con fra-ses-sacadas de la investigación social-diciendo que son "reflexiones-educativas-ex-post-facto", es decir, después de que sucedieron los hechos.

Volvamos a Barcelona. Así escribia EFE el 9 de agosto: "Cuba, con 31 mediallas -de las que catorce son de oro-y Brasil, con un importante triunfo en voleibol masculino, han salvado a Iberoamérica del desastre de los Juegos Olímpicos" (PRESENCIA, agosto 10, 1992). Interesante -por incompleta- esta "visión" de la Agencia Española de Noticias.

¿Qué es para los españoles "Iberoamérica" ¿Precisamente en el año de los Quinientos Años? ¿Qué es desastre" para algunos "norteños"? ¿Qué relación tienen los Quinientos Años de explotación con el "desastre" y sigue así la Agencia EFE-

tre" latinoamericano?
Y sigue asi la Agencia EFE:
"Argentina, Colombia, México, Perú y Paraguay-en
todos casos con una medalla y ninguna de oro- son los
restantes países iberoamericanos que obtuvieron preseas en los Juegos de la XXV Olimpiada. Por lo que el
saldo, con la mencionada excepción cubana, es claramente desalentador para el deporte americano de habla
hispana.

hispana.

Cuba -después de EE.UU.- ha confirmado que es la segunda potencia deportiva de América" (lbid.)

Nuevamente tenemos otras pregunitias para el periodista-informador de la Agencia Española:

-¿Que será "desalentador" para ese informador? ¿Es realmente deportista quien califica como "desalentador"

un resultado -preseas- sin medir el proceso? ¿¿
importante -en deporte- veneer que participa?
-¿'Qué será -para ese escribidor- ser 'portua'
con EE UU.? ¿Al pais 'hegemônico-militar' conlibica Socialista de América' ¿A un país con mise
millones de habitantes y el mayor acimulo de
mundial, con la República isleña de londida
habitantes que resiste un prolongado biopre
"primera potencia" deportiva americana?
-¿Recordará ese reportero que en La
Cuba-y no EE. UU. -quien quedo como primera y
cia" deportiva del mundo?
Dejemos de preguntar a los periodistas depot
hagámonos nosotros también algunos cuestoral
tos más relacionados con nuestra profesión de
dores:

1º Por qué el deporte triunfa más y mejor n'es
tos socialistas" que en la mayoria de los países of
1º Por qué el deporte triunfa más y mejor n'es
tos socialistas" que en la mayoria de los países of
2º Por qué aceptar que la "democracia" al edi-

los socialistas" que en la mayoria de los paisculistas?

2º Por qué aceptar que la "democracia" a ledi gipa perialismo americano- responde mejor al giga de la palabra que la experiencia democratica lista que se realiza en Cuba?

3º Por qué el socialismo -en-democracia de la lista que se realiza en Cuba?

3º Por qué el socialismo -en-democracia de la lista que se realiza en cuba?

4º Por qué el gost calaismo -en-deporte parredidemás paises juntos en nuestro continente cuba de la lista para que el exito deportre de cuba de la lista que se la lista que se exito deportre de cuba de la lista que el exito deportre de cuba de la lista que el exito deportre de cuba de la lista de la lista

José Subtrats es docente de la UMSA y Director del CER



ctora: María Romero de Campero de Ca

La Paz, Bolivia, viernes 28 de agosto de 1992

esafíos para s universidades

Sucre se realiza estos días una reunión de a Sucre se realiza estos días una reunión de estes de universidades iberoamericanas que la convertido en un foro inmejorable para idar el papel que debe cumplir la educación esto en nuestro país. Las reflexiones que esto del encuentro señalan claramente que el muchas podrían incluso cerrar sus puertas si ue no responden a los desafios que les plantea de micho.

fissugestivo, en este sentido, el comentario del der de la afamada Universidad de Salamanca sudo señaló que "el futuro de la universidad de actá en mejorar su calidad, la universidad de reclamar autonomía, pero como no sea se el producto que está sacando, la sociedad Sylo XXI le dará la espalda".

gplanteamiento cobra especial interés para siro país donde vemos que las universidades sales enfrentan una crisis que no es solamengarácter económico, como muchas veces se tra, sino que tiene raices más hondas. Al dedurante los regimenes militares esa cualidistica que es la libertad de pensamiento y de tra, no pudo recuperar su antiguo vigor y sictima de los excesos del co-gobierno dostestudiantil. Una matriz ideológica reempla-la otra y, con honrosas excepciones, la da perdió el sentido de universalidad y de encia que había sido tradición en nuestra especio superior.

pizás por eso hubiera sido tan importante mas por esó motorera sido tan importante er que las crisis no son ajenas a la univer-sino consustanciales a ella. El rector Julio sos García reveló que Salamanca pasó por insproblemas durante su larga historia y m incluso, a punto de desaparecer pero superar ese trance y alcanzó su mejor nto cuando se puso a tono con el mundo.

Biblia en sus manos

a mujer samaritana llegó para Qua, y Jesús le dijo: "Dame de

is the momento se habían ido sus the memomento se habían ido sus the salpueblo a hacer compras, mariana le dijo: "¿Cómo tú, que thi me pides de beber a mi, que tamujer samaritana?" (hay que tops los judios no se comunican is samarina).

sandipel samantanar may que prepos piados no se comunican sa samaritanos).
sa samaritanos o su conocieras lo testequiere dar, y quién es el que se beber, tin misma me pedirias fys te daria agua viva.
I de dijo: Señor, no tienes con car agua y este pozo es profundade vas a conseguir esa agua dize, acaso, más poderoso que o antepasado Jacob, que nos pozo, del cual bebió él, su aysus animales?
sole contestó: "El que bebe este unha tener sed, pero el que bebe aque yo le daré, no volverá más sed. Porque el agua que el manantial de agua que el

Agua para

da eterna"

A mano alzada

ZESCUCHO HABLAR

DE LA "OPERACIÓN CALAMAR...?

La diferencia entre la Universidad y los "enseñaderos" en que, según Fermoso se han convertido algunas universidades privadas que no tienen otro interés que el de hacer dinero con el ansia de saber de los jóvenes, fue muy bien definida por el rector de la Universidad Complutense cuando señaló que toda universidad que pierda su conciencia critica y deje de preocuparse por los problemas sociales de su entorno corre el riesgo de desaparecer.

La sola posibilidad de intercambiar visiones sobre lo que debe ser una educación superior afincada en la realidad, pero proyectada hacia el futuro, ha de hacer mucho bien a quienes dirigen hoy nuestras universidades. No olvidemos que estas nacen de una tradición de excelencia que se remonta al siglo XVII en que fue fundada la universidad anfitriona, San Francisco Xavier de Chuquissaca y por tanto tienen mucho que aportar al debate iniciado en Sucre.

Entre las muchas iniciativas que se han planteado en la capital destaca aquella de integrar a las universidades iberoamericanas a fin de realizar una politica sin fronteras, tanto en el campo de la formación de catedráticos como en los de la actualización de los conocimientos. Sin duda que la posibilidad de que docentes y universitarios circulen libremente y se beneficien de las ventajas comparativas que tiene cada universidad, sin otro impedimento que su dedicación al estudio, puede inspirar grandes cambios en la educación superior.

Valdria la pena que este tipo de intercambios se institucionalicen y no queden como meras promesas, ya que nuestras universidades requieren quebrar el aislamiento en el que están e integrarse a las grandes corrientes del pensamiento, la técnica y la ciencia contemporáneas.

ICLARO..., AHORA SE LATOMARON CONMIGO...!

168

MERCOSUR: Acuerdo de integración ingresa en su "tiempo real"

Por Mario Lubetkin

El Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR) creado en Asun-ción, en marzo de 1991, con la participación de Brasil, Argentina. Paraguay y Uruguay, comienza a definir las reglas de juego de su proceso integrador. La fecha del 1 de enero de 1995 como momento culminante de esta

proceso integrador.

La fecha del 1 de enero de 1995
como momento culminante de esta
transición determinó que los cuatro gobiernos definieran un detallado cronograma para lograr en
los próximos dos años los acuerdos necesarios para poner en práctica el futuro mercado comun.

Los encuentros oficiales en esta
dirección y la intensa gestión iniciada en el sector privado determinaron el surgimiento de incertidumbres, esperanzas y contradicciones sobre el futuro de imporrantes ámbitos de estos países del
sur de América Latina.

El acuerdo del Mercado Común
del Cono Sur (MERCOSUR) ingresó ya en una etapa de discusiones
medulares que deben determinar
la viabilidad de su futuro.

Apoyados en un cronograma de
trabajo, que culminará en junio de
1994, así como en estructuras técnicas activas y en un método de
resolución gubernamental, técnicos, expertos y protagonistas de
este proyecto comienzan a delinear en múltiples mesas negociadoras las reglas de juego del
MERCOSUR.

"El objetivo de este cronograma
se reducir las 'asimetrias', existen-

doras las regias de juego del MERCOSUR.

"El objetivo de este cronograma es reducir las 'asimetrias', existentes entre los cuatro países, a efectos de crear un entorno adecuado para el ejercicio de una competitividad real y efectiva, en el marco de la unión aduanera que está en la base del mercado común". explicó a IPS el negociador uruguayo Miguel Berthet.

El hecho de afrontar estas 'asimetrias' despertó ya las primeras inquietudes en el sector privado.

vado.

Augusta de la composição de la co

Esta posición fue respaldada por los secretarios de Agricultura de algunos estados brasileños. El responsable de ese sector en Sao Paulo. Jose Munhoz, consideró que su pais puede quedar "destrozado" si la zona de libre comercio del MERCOSUR entra en funcionamiento en 1995.

Los funcionarios brasileños advierten que su pais aún no está preparado para afrontar el desafio agricola del MERCOSUR.

Esta posición también fue sustentada por miembros del gobierno paraguayo. El canciller, Alexis Frutos, y su colega de Industrias, Ubaldo Scavone, comenzaron a valorar la posibilidad de postergar los acuerdo ante los reclamos de diferentes sectores privados de su pais.

Paraguay decidió este mes pro-

valorar la posibilidad de postergar los acuerdo ante los reclamos de diferentes sectores privados de su país.

Paraguay decidió este mes prohibir el ingreso de algunos productos alimenticios del exterior hasta 1993, lo que despertó el rechazo del ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, quien criticó las medidas proteccionistas que surgen en sectores del MERCOSUR que se oponen a la proclama de libre comercio.

Si esto se mantiene, explicó Cavallo, algunos aspectos del tratado de creación del MERCOSUR, de marzo de 1991, deben ser revisados.

Fuentes del gobierno brasileño consultadas por IPS explicaron que las fechas del período de transición del MERCOSUR debian ser mantenidas. ya que nos jugamos la credibilidad internacional".

Pero más allá de estos reclamos, opiniones y respuestas cruzadas, ningún gobierno solicitó formalmente iniciar un proceso de modificación de acuerdos.

Mientras los sectores privados expresan dudas, preocupaciones y esperanzas en este proceso, los funcionarios de los gobiernos siquen avanzando en la ampliación y aplicación de acuerdos.

De esta forma, los cuatro países siguen evanzando en la ampliación rancelaria automática y los retiros de listas de excepción estable-

cidos en el programa de liberación comercial del tratado fundacional de este mercado común.

Después de 17 meses se definió la aplicación de procedimientos aduaneros y de armonización de clertas normas técnicas, un régimen de sanción por fraude en la emisión de certificados de origen, un sistema de solución de controversias y un procedimiento de que jas y consultas por prácticas desleales.

Además se condicionado con controles de controles de

jas y consultas por prácticas desicales.

Además, se acordó la cláusula democrática para integrar el tratado, se definieron criterios para negociar con demás países de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), se realizaron acuerdos conjuntos con Estados Unidos y la Comunidad Europea y se presentó al MERCOSUR formalmente ante el GATT.

En particular, se definió el detallado cronograma de medidas que deben ser instrumentadas en materia de coordinación econónica durante el período de transición "en base a principios de gradualidad, flexibilidad y equilibrio", según explicó Berthet.

Los cuatro presidentes de una la tes ferma hora estalación y la la la contra la contra ferma hora estalado cua la la cota ferma hora estalado cua la la cota ferma hora estalado cua la la comunica de la contra como la contra con la cota ferma hora estalado cua la la cota ferma hora estalado cua la la como con la comunica de la comunica

equilibrio", según explico Berthet.

Los cuatro presidentes de una u otra forma han señalado que la construcción de este nuevo mercado no responde a voluntarismos políticos sino a la expresión contemporánea de construcción de bloques de países enlazada con "la vocación integracionista existente en América Latina".

Voceros de los cuatro países destacaron que el acercamiento de Bolivia al MERCOSUR. la atención chilena a este proceso, e incluso el interés de sectores privados peruanos muestran la incidencia que el tratado comienza a tener en la región.

región.

Pero será la resolución de los grandes temas como el arancel externo común y la coordinación macroeconómica, entre otros, los que pautarán la viablidad de este proyecto, cuestiones que se pondrán "al rojo vivo" durante 1993.

(Montevideo/Inter Press Service)



Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

Por Rulo Vali

Recuerdo de un amigo

Un escueto aviso me sorprendió con la noticia de la muerte de Thierry

aignes. La última vez que había conver do con él, sentados ambos en un

Salgnes.

La última vez que había conversado con él, sentados ambos en un sofá frente a una chimenea de la correctoria de la composició del barullo de una flesta, él acababa de volver de Coroico donde había pasado varías semanas en el hospital recuperándose de un edema pulmonar.

Esa noche me contó su peligroso acercamiento a la muerte en la plena vivacidad del trópico, cuando llegaba a un congreso de etnohistoria, esa disciplina que él había contribuido a fundar. Antes que poner enfasis en el miedo de la agonía, sua ojos brillaban con la alegría de la resurrección. Los Yungas no habían sido su tumba, como hubiera parecido a primera vista, sino el paraiso donde había vuelto a nacer. Al pasar la crisis inicial bajo una carpa de oxigeno, convaleciente y en reposo, quizá estimulado por la cálida luz y la algarabía del bosque que allanaban la habitación, mi querido amigo, comó un cuaderno y un lápiz y comenzó a escribir poemas. Cumpia despireto, aquello que unos años antes había prefigurado un sueño,

en su viejo altillo, cuyos alrededores conservaban un aire de aldea en pleno Paris, sueño que no habia podido cumplirse antes por los rigores de la investigación histórica o más exactamente porque ignorar el sabor de la muerte, impide conocer, de verdad, el dejo de la vida. Para colmo, se habia enamorado perdidamente de la enfermera que lo cuidaba. La musa y el poema brotaban en un sólo gesto de amor y de afirmación, como de una fuente rresca y perenne. Habia descubierto en si al niño inquieto y curioso que era, siempre dispuesto a festejar las agudezas de la inteligencia, o gozar, sin reparo de las aventuras del corazón.

aguiczas de la intengencia, o gozar, sin reparo de las aventuras del corazón.
Yo siempre había sabido que Thierry era un poeta, aunque nunca le conocí un poema. Vivía, sufría, ballaba, pensaba y reia como un noeta. Orillaba lo otro y lo nuevo con un instinto certero, siempre un paso más adelante, abriendo brecha con su perfil de pájaro nocturno. Le gustaba compartir sus hallazgos y ayudar a sus amigos, sin ninguna vanidad ni pretensión. Yo le debo entre otras tantas cosas, la aficido a los tejidos del Sur, al agridulce de la chicha, al zapateo potosino, al aire

montaraz de Ambaná; a la simbiosis americana como algo nuevo y bue-no añadido al mundo; al orgullo guarani, al brillo felino de unos ojos, al verbo caribe de Saint-John Perse.

guaran,
ojos, al verbo caribe de samo
ojos, al verbo caribe de samo
Perse.
En abril de 1990, con esa generosidad quizá rara en un gascón de
la tierra de Montaigne, me regaló
una edición bilingue de Anábasis,
Exilio, Crónica y Canto para un equinoccio, que había tenido la ocurrencia de encargar a Sevilla; "estos poemas de otro cróllo isleño,
que nunca se remitió de su infanda".

cia".
Hoy que pienso en él, incrédulo de su partida pero fervoroso de gratitud, leo un fragmento del poema marcado: Y la Idea desnuda como un reciario peina en los jardines del pueblo su pelambrera de muchacha, jSeñor, Señor terrible de mi risal, he aqui el enwês del sueño sobre la tierra.

tierra.

Así conservaré su memoria: acariciando a una muchacha de blancosentada a su costado sobre la cama
del hospital tropical, escribiendo
unos halkús mientras respira el
aire alegre, riendo a carcajadas su
sueño sobre la tierra, vivo y vivaz
con la fruición de un Lázaro.

ish, Hussein y los chiitas

lo con los precedentes de los pasados 25 meses, los, Gran Bretaña y Francia han decidido contesto de la Organización de las Naciones Unidas de los chiltas iraquies, pero esto de la Organización de las Naciones Unidas de la Charles de la Cha

cia, "Joycetadas por Estados Unidos, etc., 2016 686 (sobre el cese del fuego provisional en Golfo) ni la 687 (sobre el cese del fuego a 688 (sobre la represión a los civiles iraquies) occidental anunciado por Major. Concidental anunciado por Major. Sobre el composiço de 1991, subclausula ge a Irak que "cese los ataques misilisticos y los aviones de combate". Pero dado que iniguna O ha sido efectuada por Irak contra un Estado Maciones Unidos, tal subclausula del situación en el sur de aquel país.

el claso mencionado por las tres potencias a amenazar con la creación de una zona de

exclusión aérea, las fuerzas iraquies están supuestamente implicadas en una tentativa por hacer salir de sus escondites en los pantanos del sur de Irak a los rebeldes chitas. Se estima que en esos pantanos viven entre 50,000 y 100,000 personas.

Es cierto que los aliados occidentales, con la ayuda de acutusto a rerea por encima del paralelo 36 en el norte de Irak. Pero tal medida fue anunciada y cumplida después de un éxodo de cientos de miles de refugidas kurdos que se dirigian hacia Turquia e Irán después del colapso del levantamiento kurdo contra el gobierno de Saddam Hussein, una situación que "amenzaba la paz internacional y la seguridad en la región", según decia la Resolución 688 del Consejo de Seguridad de la ONU.

La actual situación en el sur de Irak no puede ni remotamente compararse con la que se produjo en el Kurdistán iraqui hace 16 meses. No hay un exode en gran escala de los Iraquies chitats hacia Irán o Kuvantal y la la seguridad en la región. Por otro lado, la Resolución 88 fuel a que recibí el menor múmero de votos de todas las 3 fuel a que recibí el menor múmero de votos de todas las 16 fuel a cumadas por el Consejo de Seguridad de la ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del Consejo de Seguridad, el a ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del Consejo de Seguridad, el a ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del Consejo de Seguridad, el a ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del Consejo de Seguridad de la ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del Consejo de Seguridad de la ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del Consejo de Seguridad de la ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del Consejo de Seguridad de la ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros tercermundistas del consejo de Seguridad de la ONU durante la crisis del Golfo. De los siete miembros te

Es por eso que los tres miembros permanentes occidentales del Consejo de Seguridad — Estados Unidos, Gran Bretaña
y Francia — suben que no tienen posibilidades de obtener el
minimo de nueve votos para hacer aprobar una resolución
especifica que autorice a crear en Irak una zona de exclusión
aerea por debajo del paralelo 32.

No puede maravillar entonces que el ministro británico de
relaciones exteriores, Douglas Hurd, para justificar la proyectada acetio neontra Irak recurra al pretendido respaldo de los
más amplios conceptos de la ley internacional." Esta más que
discutible interpretacion de la ley internacional permite,
según Hurd, intervenciones militares en casos de "graves
abusos contra los seres humanos."
Sin embargo, los graves abusos contra las personas en
Bosnia, cometidos mayormente por los serbios contra los
musulmanes desde abril último — combinados con repetidos
llamados y denuncias del gobierno bosnio— no han incitado
a Estados Unidos m a sus aliados de Europa Occidental a
crear una zona de exclusión en esa martirizada república.

La información aparecida en oportunismo político.

A penas al rak durante la convención de su partido.

Apenas si caben dudas de que en Washington se había
estado trabajando en la concertación de sun partido.

Apenas si caben dudas de que en Washington se había
estado trabajando en la concertación de sun partido.

Apenas si caben dudas de que en Washington se había
estado trabajando en la concertación de sun gestrategía para
derrocar a Saddam Hussein antes de las elecciones presiden-

ciales del 3 de noviembre. La imposición de una zona de exclusión aérea en el sur de Irak es parte de esa estrategia. Puesto que la alegada acción militar del gobierno de Bagdad contra los chitats escondidos en los pantanos de Irak meridional se está efectuando por tierra y agua y dado que, según el departamento estadounidense de Defensa, el último bombardeo iraqui en esa área se produjo el 23 de julio último, la declaración que prohibiria todo vuelo en el sector ubicado al sur del paralelo 32 serviria de bien poco. En resumen, los rebeldes chitas que se halian en los pantanos del sur iraqui son tratados ni más ni menos que como peones en el juego por la Casa Blanca que Bush está disputando con su rival Bill Clinton.

Dilip Hiro, periodista radicado en Londres, es autor del libro "Del Escudo del Desterto a la Tormenta en el Desterto: La Segunda Guerra del Golfo". (Londres, Inter Press Service).

FE DE ERRATAS

Por un equívoco, en el editorial "Nuevos enemigos, viejas estrategias", correspondiente al dia martes 25 pasado, se consignó la localidad de Riberalta en lugar de Santa Ana de Yacuma, al hacer referencia a la presencia de tropas estadounidenses que realizan trabajos de acción civica.

Jefes de área: Económica: Amanda Dávila T. Política: Ramiro Ramírez S. Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Rios G.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel C Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V. Jefe de Producción: José A. Vera P. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.



PRESENCIA

Bolivia promoverá reunión para acuerdo comercial con Perú

La decisión de Perú de abandonar temporalmente el Pacto Andino ha motivado al gobierno a adoptar las primeras acciones, aunque convencido de que esa medida no "perjudicará a Bolivia".

Bolivia buscará un acuerdo comercial con el vecino pais, que se constituye en el principal mercado para los productos no tradicionales bolivianos.

El subsecretario de Comercio del ministerio de Exportaciones, Roberto Camacho, informó que Bolivia sugerirá la próxima semana una reunión con representantes del sector privado que mantienen una relación comercial con el Perú para dehini los alcances de un acuerdo bilateral.

Anunció que en la reunión de la próxima semana sugerirá que dentro del acuerdo bilateral exista un acápite especial para tratar los acuerdos de cooperación especial como el que se refiere a la zona franca de llo, acuerdo limado por los presidentes Alberto Fujimori y Jalime Paz Zamora. Optinó al respecto que que valdria la pena actualizar dicho acuerdo.

"Los alcances de un acuerdo bilateral deberían ser similares o mejores a los que ya teníamos en el marco del Grupo Andino con el Perú "enfatizó Camacho.

Asveró que el acuerdo tendria importancia puesto que se dispondría de mayores preferencias arancelarias para algunos productos de exportación, como para el acette de soya: "exigiremos que no se siga pagando arancel en la exportación de decite de soya".

Dio que también permita inversiones conjuntas como las empresas multinacionales andinas y otras modalidades de inversión conjunta:

Et VALOR DEL COMERCIO

el inversión conjunta".

EL VALOR DEL COMERCIO
En 1991, las exportas des de inversion conjunta:

EL VALOR DEL COMERCIO

En 1991, las exportaciones bolivianas al Grupo Andino representaron un valor superior a los 1.033 millones de dólares, de los cuales el comercio con Perú significó un ingreso de 47.6 millones de dólares, seguido por Colombia con 30,1; Venezuela con 4,1 millones, y Ecuador con 951.000 dólares, según informes del Banco Central.

Las exportaciones al Perú en el primer semestre del presente año, fueron del orden de los 22 millones millones de dólares. Los productos fueron especialmente soya y sus derivados, papel, azúcar y algodón, informo Camacho.

El subsecretario se mostró comprensivo frente a la decisión de Perú de retirarse "temporalmente" del el Acuerdo de Integración Subregional, "hecho que en ningún caso perjudicará a Bolivia.

La dura crisis financiera obligo a ese país a decidirse automarginarse y a cancelar en forma temporal sus obligaciones econômicasa con el Pacto Andino, dijo.

Explicó que la suspensión, que hipotéticamente fenecerá el 31 diciembre de 1993, abarca los siguientes

Dr. Ernesto Paredes Rojas

cirujano (INEN - Lima)

Dr. Ramiro Paredes Beltran
cirujano (INEN)

Dra. Ma. Juana Centellas A
oncologia clínica (INEN)

Tiroides - Gastrointestinal

PATOLOGIA MAMARIA

Tumores ginecológicos Linfomas - Leucemias -Linfomas - Leuce QUIMIOTERAPIA **DETENCION PRECOZ**

Ed. Mcl. Ballivian Piso Nº 14 Of. Nº 1403 Tel. 320390 - 327454

Mercado № 1328



temas: Perú no participará en las decisiones relativas a la armonización de políticas macroeconómicas; tampoco en la política de la definición de un arancel externo común; menos en el perfeccionamiento de la zona de Libre Comer-cio; ni en las negociaciones comerciales de los restantes países del Grupo Andino, es decir Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela .

Ante Grupo Consultivo de París

Gobierno presentará plan de reformas educativas

Los planes gubernamentales sobre la reforma de los sistemas educativo y de seguridad social serán presenta-los a fines de octubre ante el Grupo Consultivo de Paris, níornó el mínistro de Planeamiento y Coordinación, samuel Doría Medina.

ces a mies de octubre ante el Grupo Consultivo de Paris, informó el ministro de Planeamiento y Coordinación.

Samuel Doria Medina.

En ese encuentro con el Grupo Consultivo de Paris se va a tener una reunión sobre temas sociales. La reforma educativa y la del sistema de seguridad social van a ser dos temas prioritarios de análisis, dijo el ministro.

Los proyectos, que serán puestos a consideración en la reunión prevista para los últimos dias del mes de octubre, lueron analizados en la última sesión del Consejo (CONEPLAN).

Además de esas reformas, la delegación boliviana informará sobre los "avances en materia de inversión social que se han realizado en los últimos doce mess", explicó esa autoridad.

"En esa oportunidad también se presentará un proyecto nuevo, que está destimado al fortalecimiento de la nutrición de los niños en edad pre-escolar. Es un proyecto que se se sepera que hasta el mes de octubre de este año ya esté funcionando en forma piloto, ya que tiene un financiamiento del Banco Mundial", agregó.

financiamiento del Banco Mundial', agregó.
Según el ministro, ese "es un programa de hogares infantiles, donde seva a reforzar la nutrición de los niños con vistas a la reforma educativa".
Además de solicitar el financiamiento necesario para los programas de inversión pública que el gobierno tiene previsto realizar en 1993, las autoridades nacionales presentarán un informe de sus avances en el proceso de reformas estructurales de la economia.

| 1 | MINERALES | |
|--|---|---|
| Estaño Oro Plata Plomo Zinc Cobre Bismuto Cadmio Wolfran Antimonio | 338.75 3.65 0.30 0.62 1.13 2.30 0.65 53.00 | \$US 1.f \$US 0.t. \$US 0.t. \$US 1.f. \$US 1.f. \$US 1.f. \$US 1.f. \$US 1.f. \$US ulf \$US tmf |

empresarial la decisión peruana es comprensible. pero piden un

acuerdo bilateral

En el primer semes Los banco han ganad 13.4 millon de dólares

Accionistas recibieron 4,7 millones de dólares.

La utilidad neta de lo durante el primer senses 13.4 millones de dólares, 13.4 millones de dólares, 13.4 millones de dólares, 14.5 millones de dolares, 15.2 millones de dolares, 15.2 millones de dolares, 15.2 millones de dólares en se de los cuales 11.4 millones de dolares en se de los cuales 11.4 millones ponden a las utilidad neta en el semente 11.4 millones de dolares en el semente no el semente no participado do generan movimiento de la del caso de interese pero no pagados, previsi preciaciones y amortizado.

DESTINO

DESTINO

DESTINO

En el transcurso del En el transcurso del En el transcurso del Sa utilización de fondos a suma de 313.9 millores del los cuales 270.8 mil rresponden a créditos obje el período: 18.2 millones versiones temporarias. el temporarias. el transcurso del período: 18.2 millones versiones temporarias. el transculario (CDe del Ba tral de Bollvía) 13 millones a la compra de bienes millones a bienes realizas dicados en el período 4.4 dicados en el pe

de brindar información nece evaluar la capacidad del la generar fondos que le pem frente a sus obligaciones e con mayor precisión las f financiamiento y el destina cursos captados y los fond dos

DISPONIBILIDAD

El resultado de con tado de origen y aplic ndos para el sistema ba iondos para el sistema ba su conjunto muestra uni to del saldo de disponibil los bancos en 38.6 mi dólares. Es decir, efectivo do en bóveda por los band sitos de estos en el BCB la vista en corresponsale

INCREMENTA Por fuente de financia observa que el incremen pasivos, que significa morroso para el sistema equivale a 292.5 millon res, de los cuales las observados en la público ocupan en un aumento de la compara con un INCREMENTO DE PA

Empresarios andinos analizarán futuro del Acuerdo de Cartagena Para el sector

La Confederación de Empresarios Andinos que preside el boliviano
Carlos Calvo se reuniria en La Pazlos
próximos 23 y 24 de septiembre
para analizar el futuro del Pacto
Andino. informó ayer Johnny Nogales, secretario ejecutivo de la Confederación de Empresarios Privados
de Bolivia (CEPB).
Nogales advirtió que el encuentro resulta doblemente importante luegó que Perú decidió, el miércoles, cancelar temporalmente sus
obligaciones ante el organismo de
integración.
"La opinión que puedan emitir

más de 20 años sólo fue una "alianza regional retorica", que en los hechos no progresó.

Esto, explicó, debido a las diferencias en el campo de las politicas económicas de cada país, pues mientras algunos -como Bolivia y Venezuela- han avanzado al liberalizar sus mercados, otros persisten en las medidas protecionistas.

"Mientras no se logre una concordancia en el campo económico, no se podrá negociar y finacasarán los procesos de acercamiento e integración y no sólo del Pacto Andino, sino de otros procesos regionales", alfirmó Nogues. Sin embargo, aclaró. Bolivia no verá afectadas las relaciones biaterales con Perú, su hasta ahora principal socio comercial. No podemos darnos el hijo de interrumpir esas relaciones", dijo al postular que, por el contrario, deben ser profundizadas.

CONFIANZA EN PERU
En Santa Cruz, el gerente general de la Cámara Departamental de

que, por el contrario, deben ser profundizadas.

CONFIANZA EN PERU
En Santa Cruz, el gerente general de la Cámara Departamental de Exportadores (CADEX) de Santa Cruz, Francisco Javier Terceros, aseguró que Perú volverá al Pacto Andino tras concluir la licencia temporal que solicitó, según un informe de la agencia ANF.
Terceros críticó las afirmaciones de las agencias noticiosas internacionales que dan como un hecho el retiro de Perú del Pacto Andino tras considerarias "alarmistas".

"Lo que ha ocurrido es que Perú ha pedido una licencia temporal hasta el 31 de diciembre de 1993- para aplicarl los concvenios establecidos entre los 4 países restantes que son miembros del pacto Andino", dijo Terceros. Manifestó su seguridad de que la relación comercial andina no se resquebrajara.

EXPORTADORES
El presidente de la Cámara de Exportadores, Javier Castellanos, mostró su inquietud por la medida y demandó la pronta gestión de un acuerdo bilateral en el marco de los acuerdos de ALADI que permita la aplicación de concesiones arancelarias reciprocas.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Comercio, Carlos Tadic considera razonable la determinación peruana pues, en su críterio, los países requieren de estructuras económicas relativamente similares para participar con éxito en cualquier proyecto de integración, dice el cable de la ANF.

Castellanos confia en que "mediante la iniciativa bilateral y en el marco de ALADI se enventeradores.

para participar con éxito en cualquier proyecto de integración, dice el cable de la ANF.

Castellanos confia en que "mediante la iniciativa bilateral y en el marco de AlADI se encontrará un acuerdo que beneficie a Bolivia, en el entendido de que también Perú requiere ese tipo de convento, pues comercia montos y volúmenes importantes con Bolivia".

Para el vocero del sector exportador, el acuerdo bilateral debería tener vigencia hasta que Perú reasuma sus compromisos con el Grupo Andino, y pueda profundizar las preferencias arancelarias que Perú, concedia a Bolivia en el marco del Grupo Andino.

La propuesta de la Cámara de Exportadores, señala ANF, precisa que el convenio con Perú debería incluir las siguientes caracteristicas: concesiones arancelarias reciprocas, eliminación de aranceles a importación de los productos negociados y la abstención de imponer salvaguardias a los productos de importación bilateral, en el plazo más breve posible en el entendido de que el comercio con Perú representa un porcentaje cercano al 60 por ciento de las operaciones de comercio exterior con el Grupo Andino.

exterior con el Grupo Andino.

CAMARA DE COMERCIO

Por su parte, el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Carlos

Tadic, se mostro optimista en torno a la decidión temporal de Perú y

consideró que ella puede conceder mayor fluidez a las relaciones comerciales

con Bolivia, para beneficio mutuo, prosigue el mismo cable de ANF.

Tadic, que ejerce también la Presidencia de la Confederación de

Cámaras Andinas de Comercio, señala que la integración es un proceso

que no opera por decreto sino por voluntad de los agentes econômicos,

en la medida en existan buenos negocios y las transacciones generen

mutuos beneficios.

DÉVELOPPEMENT

CIRUGIA:

ONCOMED:

ONCOLOGIA:

LICITACIONES PUBLICAS

C3D, a nombre y por cuenta del

CANCEOROLOGIA

MINISTERIO DE FINANZAS

PROYECTO DE REESTRUCTURACION ADUANERA

invita públicamente a las empresas constructoras nacionales a presentar sus ofertas para la:

> LICITACION Nº C3D/081/92 CONSTRUCCION DEL RECINTO ADUANERO LOCALIDAD PISIGA

(Presentación y Apertura de propuestas: 30 de septiembre de 1992) Venta del Documento a partir del: 28 de agosto de 1992

LICITACION Nº C3D/083/92 CONSTRUÇCION DEL RECINTO ADUANERO LOCALIDAD CHARAÑA

(Presentación y Apertura de propuestas: 5 de octubre de 1992) Venta del Documento a partir del: 4 de septiembre de 1992

LICITACION Nº C3D/088/92 CONSTRUCCION DEL RECINTO ADUANERO LOCALIDAD TAMBO QUEMADO

(Presentación y Apertura de propuestas: 7 de octubre de 1992) Venta del Documento a partir del: 7 de septiembre de 1992

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de C3D, hasta horas 11:30 y el acto de apertura se realizará a horas 15:00 en las fechas señaladas.

señaladas.

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficianas en las fechas señaladas. En Cochabamba se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía télex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945 Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA



LICITACION PUBLICA C3D/052/92

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobiero Bolivia, en representación y por cuenta de la

D.G.I.I.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERN

Invita públicamente a las empresas constructoras nacion

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DE LA D.G.I.I. COBIJA

> Plazo de presentación de propuestas: 6 de octubre de 1992 Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas 6 de octubre de 1992 Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adorrirse en nuestras oficinas a partir del 1 de septiembre de 15.

En Cochabamba se podrán consultar estos documentos en oficinas de la Fodra consultar estos documentos en oficinas de la Fodra consultar estos documentos en Sal oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Sal Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas otros lugares del interior consultas la felex o fax. otros lugares del interior se podrán hacer vía télex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de citación al interior

Valor del pliego: Bs 550.--

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 391915
Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

oder Judicial

fransferencia del Registro Civil a CNE entrabará aprobación de reformas

fin el contexto de la capítulos que somutan la nueva de Organización sidial y que deben a probados en el lagreso de la Repuisa para erigirse que regulen la ministración de jusan en el país, la Registro Civil debe pasar a manos de la Corte Suprema. El lunes comenzará debate sobre las reformas judiciales en la Cámara de Diputados.

se que reguien de l'accident d

smo sea transcento a la corte Suprema de la especto, el artículo 7 del anteproyecto señala forgano debe mantenerse bajo la dependenmàximo tribunal... La importancia de este o se justifica porque se ocupa de las persosel su nacimiento hasta su muerte inscrilos datos relativos a la filiación, al matrimodio, a la ón y, en general, a las modificaciones que justifir el estado civil y el estado de familia de sonas."

pessonas.

beauerdo con el documento, el director naciopessonas.

beauerdo con el documento, el director naciojo directores departamentales deben ser
godos, lo mismo que los oficiales de registro civil

scapitales de departamento, en tanto que para
grosincias y cantones, es suficiente ser ciudabi idonco... ello implica que los vocales de la

Bon tienen por que asumir problemas de matricios, divorcios o temas que competen exclusivatieta un organo de justicia", manifesto Vásquez
giar elteración de su posición respecto a la

sferencia del Registro Civil.

Con la transferencia del Registro Unico Naciode dependencia del Ministerio del Interior a la

la ha mayor problema, porque se trata de

e dependencia del Ministerio del Interior a la no hay mayor problema, porque se trata de entidad que tiene que ver con la identidad de ersonas y eso ingresa en la labor de la CNE que MODIFICACIONES PROPUESTAS PARA LA TVA LEY

ento a las reformas del Poder Judicial nuamiento a las reformas del Poder Judicial ingresará como tema de agenda a las sesiones Cámara de Diputados la próxima semana, se sonceptualmente a la necesidad de corregir "la i moral que padece el Poder Judicial" para arrestar la "desconfianza e inseguridad" que moschidados en confianza e inseguridad." ue padece el Poder Judicial[®] para la "desconfianza e inseguridad que dadanos y para institucionalizar una encia del Poder Judicial. s sugerencias de entidades y aboga-dos, sumadas al anteproyectyo de la

Ley de Organización Judicial formulado por el Consejo Nacional de el Consejo Nacional de Reforma y Modernización del Poder Judicial, con del Poder Judicial, con del Poder Judicial, con del Poder Judicial, con la creación de la Consejo Naciones imperiosas: a l.-la Unificación del Poder Judicial, con la creación de respecializadas en todas las cortes superiores de Distrito y los juzgados respectivos.

2. Electron de magistrados. Con el objeto de evitar los "efectos negativos" de la influencia política en la elección de magistrados, se propone dentro del marco de la CPE, modificar el sistema de elaboración de ternas para que éstas se aprueben por dos tercios de votos. "Sin embargo, sólo una profunda reforma constitucional permitirá un cambio sustancial de la actual forma de elección de ministros y vocales de la Corte Suprema y de las cortes superiores de Distrito", indica el documento.

3. Especialidad. - Se introdujeron reglas concretas para conformar las diferentes salas de las cortes superiores de Distrito y juzgados, con abogados especializados en las distintas materias del Derecho.

cho.

4. Nuevas denominaciones. Se vio la necesidad de modificar la denominación de jueces "instructores" por la de LETRADOS en materia civil-comercial y de familia, asignando el mismo nombre a los jueces de trabajo y seguridad social. Solamente los jueces de instrucción el openal conservan el nombre de instructores, en apego a su papel. En adelante los "actuarios" se denominarán SECRETARIOS".

5. Dinámica procesal. Reseavabilitates

SECRETARIOS".

5.-Dinámica procesal. Responsabilidad y sanciones. A objeto de evitar la retardación de justicia, el anteproyecto sugiere imponer sanciones que van desde las multas progresivas y suspensión de funciones, hasta la destitución, sin perjucio de las acciones penales y civiles.

6.- Escalafón judicial.- Como garantia de la carrera judicial y para asegurar la correcta administración de justicia, se propone apoyar al magistrado o juez probo y marginar definitivamente al corrupto o deshonesto.

7.-Registro Civil.- Que debe ser transferido de Ministerio del Interior a dependencia de la Corte Suprema de Justicia.

8.- Instituto de la Judicatura y del Ministerio.

Ministerio del Interior a dependencia de la Corte Suprema de Justicia.

8. Instituto de la Judicatura y del Ministerio Público. Que fue creado bajo la dependencia de la Corte Suprema de Justicia en coordinación con la Universidad de San Francisco Xavier, para capacitar a los abogados que deseen seguir la carrera judicia ly del Ministerio Público.

9. Notarios. En este capítulo se previeron normas que determinen la dependencia de las notarias de gobierno y de Minas y Petróleo, directamente de la Corte Suprema de Justicia.

10. Informática. Se vió la necesidad de implantar sistemas de informática en todas las dependencias del Poder Judicial, para mayor seguridad y celeridad en el servicio judicial.

Pese a duras críticas

Senadores del MIR-ADN salvaron a sus ministros de la censura

Presencia militar de EE.UU. desató nuevas acciones contra el gobierno.-Interpelación concluyó con "voto por el orden

del día pura y simple"

Los ministros de Defensa, Alberto Sáenz, del Interior, Carlos Saavedra y de Relaciones Exteriores, Ronald MacLean recibieron anoche el pieno respaldo de los senadores oficialistas que los salvó de la censura tras cuatro dias de interpelación. El acto parlamentario concluyó con un "voto por el orden del día pura y simple".

por en orden del dia pura y sim-ple".

Los ministros fueron interpe-lados por haber violado el artículo 59 de la Constitución Política del Estado al haber permitido el in-greso de tropas norteamericanas sin permiso congresal.

Al cabo de cuatro jornadas de deliberaciones, con sesiones has-ta de 7 horas, la interpelación concitó la atención pública debi-do trascendencia nacional del tema.

concitó la atención pública debido trascendencia nacional del tema.

El pliego presentado por los senadores Hans Delliens (PDC). Carlos Farah (ADN), y Guillermo Aponte (MNR) -de la brigada parlamentaria del Beni-, además de Jaime Villegas (MNR) y Juan Luzio (independiente), abrió camino a un futuro juicio de responsabilidades que anunciaron tanto Villegas como Luzio, por el delito tipificado en la Ley de Responsabilidades que anunciaron tanto Villegas como Luzio, por el delito tipificado en la Ley de Responsabilidades de 1944. Provocó, asímismo, una reacción en la cómara de Diputados, donde la oposición entregó por secretaria, un pliego interpelatorio contra el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, de quien se dijo que recibió una carta del titular de Defensa Nacional para que haga conocer a los poderes del Estado la llegada al país de un contingente militar estadounidense.

Fernández, en medio de la agitada jornada parlamentaria, se precipitó a desmentir la versión y rechazó el contenido de esa carta tras afirmar que se refiere a una anterior operación anunciada por el gobierno norteamericano para apoyar la construcción del aeropuerto de Cobija, Pando. No explicó, sin embargo, cual fue el curso que siguió la comunicación en el seno del Poder Ejecutivo.

NUEVAS POLITICAS

Poder Ejecutivo tendentes a lo-grar la modernización, el reencauzamiento y el reordenamiento de las relaciones

grar la modernizacion, es reencauzamiento y el reordenamiento de las relaciones exteriores, para un adecuado como trol en materia de ingreso, tránsito y permanencia de técnicos, asesores y tropas extranjeras.

ASPERO DEBATE

Las deliberaciones conducidas por el presidente del Senado Nacional, Guillermo Fortún, derivó en aspero debate entre parlamentarios del "oficialismo" y de la "oposición", pese a las "llamadas al orden" que hizo, oportunamente, su presidente.

El senador Gonzalo Valda, durante una extensa exposición que abordó una serie de aspectos vinculados con "los viajes del presidente" y la "política internacional que sigue el Ejecutivo" hizo alusiones personales que reactivaron la vehemencia de los principales oradores de la Jornada.

"No creo en su lealtad al presidente de la República", le dijo Jaime Villegas, a tiempo de señalar que "tan vehemente defensa del gobierno busca algún beneficio (personal) futuro".

Jorge Escobari (CONDEPA) replicólos apelativos utilizados por Valda, quien consideró que el mencionado senador "no tenía un conocimiento claro sobre la política exterior del gobierno".

Escobari dijo que en Bolivia rollitica internacional piclara ni

claro sobre la politica exterior del gobierno".

Escobari dijo que en Bolivia "no existe una politica internacional ni clara ni definida", al hacer hincapie en los múltiples problemas que tiene el país en la materia. "Por falta de una politica internacional estamos perdiendo territorio frente a Chile, no podemos adscribirnos a MERCOSUR, ni tenemos una clara posición respecto a los diferentes procesos de ra posición respecto a los diferentes procesos d integración que se llevan a cabo en el continente

integración que se nevan a capo en el condigio.

Puntualizó, asímismo, que no existe una política sobre el mar para Bolivia y crítico la posición de Jaime Paz Zamora, en relación a la "obtención de una salida al Pacifico por Ilo y al Atlántico, por el Uruguay". Condenó, finalmente, el reconocimiento de un "status diplomático" a los agentes norteamericanos de la DEA y el reencauzamiento de las relaciones bilaterales con los Estados Unidos.

"Estrategia" de Encinas pasa por el proyecto "Banzer-Eid"

La estrategia de Gastón Encinas para copar más espacios de poder y quedarse incluso con la jefatura del gubernamental Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), pasa irremediablemente por la postulación del jefe en ejercicio mirista. Oscar Eld Franco, a la vicepresidencia. La firmeza del presidente de la Cámara de Diputados para postular el binomio oficialista Banzer-Eid está reforzada por una clara aspiración "histórica" de conducir el MIR. Hasta ahora, la táctica de Encinas ha tenido exito. Las fuertes presiones ejercitadas sobre la dirección nacional mirista para hacerse de la presidencia de la Cámara Baja, pese a tener minoria, han sido una muestra de habilidad política que ni el propio Eid ha podido contrastar. Por el contrario, se ha visto limitado para frenar el impetu del diputado chuquisaqueño y tiene que aceptar el permanente acoso de éste sobre los integrantes del Secretariado el jecutivo Nacional que para Encinas es un organismo ya sin vida.

Pero la paciencia mirista no sólo la encarna Eld, sino la comparten otros dirigentes de la Nueva Mayoría como el actual Ministro Gustavo Fernández, considerado el principal hombre del palacio de Gobierno después del Presidente de la República y el propio Eid Franco.

Comparado con una aspirina por Encinas y dispuesto a aliviar cualquier dolor de cabeza al presidente de la Cámara de Diputados, Fernández declaró "confidencialmente" que el conocimiento médico de Encinas era muy limitado y recordó que la penicilina y la aspirina fueron los más grandes inventos de este siglo.

Uno de los parlamentarios miristas que ha cuestionado con mayor claridad las posiciones de Encinas es Hugo Carvajal que pese a tener el mayor apoyo en el SEN para lograr la presidente de la Cámara de Diputados, Fernández de Cinas es cargo.

"Estamos dando un espectáculo nada edificante a nuestra m i 1 i t a n c i a . Assoretistando instanta."

En tono de broma, el Gamara de Diputados "ue de ministro que sir cuan nada" con una aspirina que sir cuan nada" con una carca familia de la diurad

ió que se hubiera maiententado cafan de colaboración con que se realiza ese programa.

La conversación giró en torno alas interpretaciones del artículo 59 de la Constitución Politica del Estado, debido a que el embajador consideraba que los efectivos estacionados en el Beni no pueden calificarse de "tropas" pues sus tareas no son de carácter estrictamente militar.

El diálogo se realizó en un ámito de cordialidad pero también de gran franqueza. El embajador lamentó que PRESENCIA hubiera sido tan dura en juzgar el discurso que pronunció durante el acto de suscripción de los nuevos convenios de lucha antidroga. Nuestra Directora le hizo notar que pRESENCIA no praetica la autocensura.

Estamos dando un ectáculo nada edifi-te a nuestra "Estamos dando un espectáculo nada edificante a nuestra m i l i t a n c i a, desprestigiando instancias de conducción partidaria y a compañeros que han contribuido con su capacidad a la gestación del proyecto nacional", señaló ayer el diputado Carvajal tras anunciar que el SEN del MIR buscará retomar el diálogo para superar la crisis interna.

Las criticas que se han hecho deben traducirse en propuestas claras y plantearse en las instancias orgánicas, agregó el diputa-

tra Directora le hizo notar que autocensura. En reiteradas oportunidades, los diplomáticos norteamericanos lamentaron que la prensa nacional hubiera dado paso a noticias que no fueron debidamente investigadas como aquella de que se habian enterrado desechos nucleares en el Beni o de que su pais intentaba construir allá una base militar. Bowers manífestó que ese tipo de versiones dañaban las relaciones bilaterales y podían convertirse en fuente de desestabilización de la democracia, y sugirió que los periodistas debieran usar dos o más fuentes antes de recoger una denuncia. De la misma manera, nuestros directivos le hicieron notar cuan delicada es la relación de un país pequeño y dependiente con una superpotencia y lo instaron a suspender el programa de acción civica.

- El presidente de la Diputados quiere todo, el partido, los cargos... todo. Gustavo Fernández "científicamente" a

Ministro Fernández:

Encinas no sabe que la "aspirina y

la penicilina son grandes inventos"

En tono de broma, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, dijo ayer que el presidente de la Cámara de Diputados "tiene conocimientos limitados de medicina", porque la "aspirina y penicilina" son dos grandes descubrimientos de la medicina contemporánea. En su intento de confrontación con Fernández, Encinas lo comparó el pasado miércoles con una aspirina "que sirve para todo" pero que "no cura nada".

cura nada".

Con un claro ánimo por evitar una polémica discusión, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, declinó pronunciarse ante afirmaciones del presidente de Diputados, Gastón Encinas.

El diputado y dirigente del MIR expresó hace pocos dias que el ministro no aportó votos al partido, por lo que no puede ser el candidato a la Vicepresidencia del Acuerdo Patriótico para las elecciones del próximo año.

sorpresa , tijo resobre de tema "mientras continuè como inimatico esobre el tema "mientras continuè como inimatico esobre el tema "mientras confrontaciones de ideas y posiciones que se desarrollan en el seno del MIR -del cual se declaró militante y dirigente- son saludables para el partido. "Hay algunos que se aferran a las viejas prácticas políticas y otros, como yo, que pertenecemos a una corriente que quiere destacar los valores de la lealtad, honestidad y eficiencia como las caracteristicas o cualidades de un partido moderno que se abre a la sociedad y que no se cierra en si mismo", fue la respuesta discreta del ministro. Fernández que enfatizó que la confrontación "es para el alma del partido", pero la de nivel político e ideológico debe mantenerse "necesariamente en el plano del respeto".

do.

Mientras Encinas volvia a dar la sepultura al SEN de su partido y aseguraba que no habrá ninguna reunión de esta instancia directiva. Carvajal afirmó que hoy se reunirá el SEN para "reestablecer un clima de dialogo entre los dirigentes del MIR".

"NO HAY EXPULSIONES"
Si bien el MIR carece de estatutos, la máxima sanción contra aquellos dirigentes que rebasan la paciencia de la dirección es la licencia. "No hay expulsiones", aclaró Carvajal y lamentó que Encinas esté aprovechando la palestra de la Cámara de Diputados para publicitar sus criticas. "Si él tiene aspiraciones y anhelos naturales al interior del MIR, debería mostrarse como un dirigente con amplitud democrática pero está haciendo todo lo contrario", lamentó.

Las divergencias internas en el MIR tuvieron caracteristicas peculiares. Más si en medio de las crisis han primado profundo intereses y sentimientos personales. Los traumas han llevado a los dirigentes a evitar que se formen tendencias politicas que a juicio de Carvajal, instrumentalizar o regiones y cargos políticos para paralizar la estructura orgánica mirista.

"No vamos a permitir que en este proceso de institucionalización y desarrollo de la democracia que vive el MIR caigamos en la vieja jugada de la tendencia política que es instrumentalista y en definitiva ha demostrado que en unestro partido ha paralizado mucha veres la labor del chaveres la labor del chave

instrumentalista y en definitiva ha demostrado que en nuestro partido ha paralizado muchas veces la labor del
partido en vez de hacerla productiva. Hemos tenido amargas
experiencias en lo que
ha significado el manejo de nuestras sensibilidades en años
anteriores y queremos
evitar eso. Evitar que
se afinquen las tendencias porque esto lleva a
agrupaciones que en
definitiva buscan
instrumentalizar algunas regiones o algunos
espacios del Estado en
favor y beneficio personal", advirtió el parlamentario.

"EL SEN YA NO LE

"EL SEN YA NO LE SIRVE A ENCINAS"

SIRVE A ENCINAS"

"Gastón Encinas y aquello que significa su 'núcleo tendencial' en el MIR tienen minoria en el SEN y por lo tanto, ésta es una instancia orgánica que ya no les sirve. Ellos, al estar en minoria, indudablemente no tienen capacidad de acción política y por eso buscan un reordenamiento político en su interior", concluyó Carvajal.

mbajador de EE.UU. en PRESENCIA El Embajador de los Estados Unidos de Norte América, Richard Bowers, realizó ayer una visita a nuestro diario y dialogó durante casi tres horas con la plana mayor del diario encabezada por nuestra Directora, Ana María de Campero. El diplomático acudió acompañado de John Scott Williams, Consejero de Asuntos Públicos de la embajada. Durante la charla, el embajador Bowers afirmó que el gobierno nacional conocía perfectamente todo lo relacionado con la venida de un contingente de efectivos de su país que realizan un programa de Acción Cívica en la localidad de Santa Ana. Anunció que éstos dejarán el país definitivamente el próximo 9 de septiembre y lamentó que se hubiera malentendido el afán de colaboración con que se realiza ese programa. La conversación giró en torno



COOPERATIVA **DE TELEFONOS** AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. LICITACION PUBLICA Nº 10/92

En atención a solicitud de los proponentes interesados en la provisión, instalación y puesta en funcionamiento de una central privada bajo los términos de Licitación Pública No. 10/92, tenemos a bien comunicarles que la fecha de presentación de propuestas se posterga al 28 de septiembre del presente año, a horas 16:00.

MAMENTO DE La Paz, 28 de agosto de 1992

OONES PUBLICAS

A partir del martes

Con marcha de teas se inicia lucha contra la privatización

Benianos organizan caravana de la soberanía para pedir al gobierno la salida de las tropas norteamericanas



El martes, lº de septiembre, los trabajadores bolivianos ratificarán lucha contra la privatización de las empresas del Estado y en defensa de la soberanía nacional, con
una marcha de antorchas.

La mencionada acción es el inicio de nuevas
movilizaciones permanentes y fue convocada por la COB.
Se realizará a las 18:00 horas y partirá de la Plaza San
Francisco, en la ciudad de La Paz, y cada COD organizará
en las demás ciudades del país.

La decisión fue adoptada por el Ampliado Nacional de
dirigentes nacionales, que se realizo ayer desde las 16:00 hasta
las 21 horas. Los diferentes sectores expresaron que ya no se
puede tolerar más la situación social que vive el país.

La reunión nacional, que fue presidida por el secretario
ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB). Oscar
Salas, determinó tambien iniciar una huelga de hambre de
carácter nacional.

Por otro lado, sobre la base de una planificación, se ha
previsto la realización de una huelga general en todo el
territorio nacional, en caso que el gobierno no atienda las
demandas de los trabajadores.

Asimismo, las organizaciones estudiantiles y el sector
de la Seguridad Social realizarán intensas movilizaciones,
en defensa del seguro que el gobierno pretende privatizar.

OTRAS ACCIÓNES EN DEFENSA DE LA SOBERANIA

OTRAS ACCIÓNES EN EXFENSA DE LA SOBERANIA

de la seguridad Social realizarán intensas movilizaciones, en defensa del seguro que el gobierno pretende privatizar.

OTRAS ACCIONES EN DEFENSA DE LA SOBERANIA El dirigente de la Central Obrera Departamental del Beni, Humberto Paradi, anunció por su parte que un cabildo general que se realizó en Trinidad, decidió la organización de una Caravana de la "Soberania", para exigir la salida del país de las tropas norteamericanas. Esa caravana, que pasará por los diferentes pueblos del Beni hasta llegar a la ciudad de La Paz, inmediatamente realizará presiones para demandar al gobierno la atención de ese problema, señaló Paradi.

Asimismo, dijo, en Trinifad se organizará una huelga de hambre de toda la población, de los "hijos del pueblo beniano, que se sienten Indignados por la presencia de

tropas extranjeras en el pais".

ORGANIZACIONES SINDICALES

Pese a la ausencia de las organizaciones sindicales de petroleros, campesinos, trabajadores de la prensa, asi como de maestros urbanos y ferroviarios, el ampliado se caracterizó por las airadas protestas contra el gobierno, la presencia de tropas norteamericanas y las declaraciones del titular de mineria, que llamó "cobardes" a los mineros al movilizar a las amas de casa.

Todos los sectores laborales se manifestaron en favor del inicio de las medidas de presión, debido a la firma de contratos de riesgo compartido en el sector minero, así como por la venta de otras empresas estatales.

Criticaron reiteradamente la lentitud con la que se responde al gobierno y de ese cuestionamiento no se salvaron los ejecutivos de la COB, a quienes se les dijo que "el pueblo está de hambre, no hay que esperar nada".

Un trabajador del sector de seguridad y otro de los rentistas fueron los más duros al afirmar que "viejos, jóvenes, niños y mujeres nuevamente haremos retroceder a este gobierno, pidiendo respeto a empresas estatales y defensa de la soberania".

A tiempo de destacar la importancia de las movilizaciones que se inician a partir del próximo martes, Salas indicó que simultáneamente se cumplirán otras acciones de los diferentes sectores laborales.

El Ampliado Nacional de dirigentes se solidarizó con la demanda de los relocalizados de las Fuerzas Armadas y solicitó a las organizaciones nacionales la recolección de alimentos para las amas de casa, que se encuentran movilizadas en la sede de gobierno.

Se pidió también la destitución del subsecretario de Prevision Social, Edgar Pozo, por "constituir elemento fundamental que busca la modificación de las seguridad social a largo plazo, como la renta de vejez, invalidez y otras prestaciones, al plantear la capitalización individual".

En el Alto

"Rabia humana" originó muerte de una persona

El pasado 24 de agosto, en la zona de El Kenko de la ciudad de El Alto, una persona de 26 años de edad, de sexo femenino, falleció a consecuencia de la "rabia humana", informó la Unidad Sanitaria de La Paz.

El epidemiólogo Virgilio Prieto, explicó que esa persona contrajo la enfermedad cuando se defendió de un perro con una bolsa, y apenas le tocó la saliva del animal.

El informe del Hospital de Clinicas remitido a la Unidad Sanitaria de La Paz, da cuenta que la persona padeció "encefalitis rábica", con "hidrofobia", y que falleció tras sufrir los terribles efectos de la enfermedad.

Para control epidemiólogico, las autoridades iniciaron la búsqueda del dentista que atendió y extrajo a la enferma una pieza dental, después de haber contraido el mal.

Respecto a la letal enfermedad, el director a.i. de la Unidad Sanitaria de La Paz, Virgilio Prieto, dijo que la población de esta ciudad, así como la del interior no está consciente del peligro que cuando una persona enferma y el cuadro clinico avanza, no existe rinigún tratamiento que pueda salvar la vida, indefectiblemente fallece.

Sin embargo, estas consecuencias se pueden evitar con el lavado con jabón de la parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con la parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la persona fue extraeste a la con parte afectada apenas la

ningun tratamiento que pueda saivar a vida, indefectiblemente fallece.

Sin embargo, estas consecuencias se pueden evitar con el lavado con jabón de la parte afectada apenas la persona fue expuesta a la mordedura de un perro, mono ,felino, o murcielago, que son transmisores de la enfermedad, subrayó la autoridad.

Pero siempre para efectos de control y tratamiento de las vacunas correspondientes, hay que recurrir a los centros hospitalarios.

Prieto pidió a la población que posee animales, tener el cuidado necesario y hacerlos vacunar en el centro piloto, ubicado en las inmediaciones de la avenida Vásquez, y reportar a los centros médicos cualquier mordedura de los mencionados animales, por insignificante que éste sea.

En su tercer día de huelga de hambre

Jubilados y rentistas piden incremento de sus pension

Los rentistas y jubilados de diferentes sectores ingresaron hoy en su tercer día de huelga de hambre, en demanda del incremento de sus rentas de vejez. Esta medida que fue tomada por 16 rentistas continuará hasta que se cumpla la resolución del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS), de mejorar las pensiones.

El incremento de rentas deberá estar de acuerdo con una escala que podrá variar de 2 a 21% y que deberá ser inversamente proporcional, dijo el secretario ejecutivo de la Federación de Jubilados y Rentistas, Jaime Tordoya.

Los rentistas que actualmente se encuentran en la sede de la Central Obrera Boliviana, advirtieron que masificarán su medida en todo el país si las autoridades no atienden su demanda.

El dirigente Tordoya, informó que en la última reunión con las autoridades de gobierno, se presentó al sector la propuesta de otorgar cinco bolivianos a cada uno de los rentistas, pero con

Gobierno autorizó

cursos de orienta

para postulantes

a normales rurale

El gobierno dispuso nico sos de orientación pasos de orientación postulantes of postulantes del país. Tos isis les rurales del país. Tos isis les rurales del país. Tos isis de formación docente como actividades el próximo? 7 tiembre", declaro ayer el nacional de normales rural ge Huayta.

La decisión del Ministro de abrir los poursos de las escuelas ne se hará realidad despues cursos de orientación, de abrir los poursos de las escuelas ne se hará realidad despues cursos de orientación, que longará hasta la primera del próximo año.

La autoridad señalo postulantes para habilitar curso debería cancelar un cula de 30 bolivianos, des gastos de mantenimiento establecimientos educarios deberíamentos el los gobierno a los directores centros de enseñanza, a is gobierno a los directores centros de enseñanza, a is de los docentes que tentación, así como las de los docentes que tentación en el conferencion de los docentes que tento posible gracias a un posible gracias a un posible gracias a un posible gracias a las nue practicamente obligamir esa posición al gobierno estableción decididas a elas estaban decididas a elas estaban decididas a elas estaban decididas a elas estaban de de profesores en dar real de de de unicutivo.

cargo a la próxima gestión. La oferta fue mada por los rentistas que considerán deberá hacer una oferta más real.

Los jubilados también expresaron su porque el Ministerio de Finanzas preducir el incremento dispuesto por el Balcanza a 16.5%, el mismo que afecta a 115.000 rentistas del pais, entre tito derechohabientes.

Aclaró que la escala aprobada por el una conquista del sector pasivo y que la deberá reponer el presupuesto presenta Fondo de Pensiones Básicas. El monto presupuesto alcanzó a Bs 2.646.000 y reducido a 2.074.000 bolivianos.

El dirigente del sector demandó may bilidad para quienes han trabajado todo en favor del desarrollo del país y que al reciben una reducida renta que no o minimos gastos de un rentista.

Cruzada para reunir 100.000 firmas de apoyo a Ley Indígena

a Ley Indígena

SANTA CRUZ.27 (PRESENCIA).-La Iglesia Católica
emprendió hoy aqui uma cruzada para reunir " 100.000
firmas de apoyo a la ley del
indígena del Oriente, chaco y
amazonia boliviana"
anteproyecto presentado por
la Confederación Indígenas de
Pueblos del Oriente Boliviano
(CIDOB).

El Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC) dice
en un pronunciamiento hecho
conocer este lunes, que la decisión es fruto de una reunión
realizada este fin de semana,
dentro la campaña de "Solidaridad con los pueblos indígenas y sus derechos".

Para MOSOC la ley presentada por CIDOB al Ejecutivo es fruto de todo un proceso
de reivindicaciones de los pueblos indígenas" y expresión de
su originaria manifestación
cultural y no así como otras
propuestas presentadas por el
Gobierno y Partidos Políticos,
que son más resultados de
análisis de intelectuales".

TRABAJO DESDE 1,986

TRABAJO DESDE 1.986

que son mas resultados de análisis de intelectuales*.

TRABAJO DESDE 1.986
Dice la agrupación religiosa que el proceso de reflexión, análisis y elaboración de la ley en cuestión comenzó con el Quinto Congreso de 1986 así como encuentros, talleres y compatibilización de objetivos con organismos indigenas de otros países.

Sin embargo dice, hay aspectos que no recoge la propuesta del Gobierno y que para los pueblos indigenas es vital el que se reconozca; así por ejemplo, el pedido de reconocimiento de sus derechos no sólo individuales, sino también colectivos como pueblos, enmarcado en la *cosmovisión cultural de los pueblos indigenas, respetando sobre todo la concepción del territorio, sus formas naturales de organización y autodeterminación, lengua, costumbres, creencias, prácticas juridicas y operativos para el cumplimiento de la ley indigena.

El Movimiento de Solidaridad Cristiana adelanta que procurará con esta campaña lograr las cien mil firmas en apoyo a la Ley Indigena de CIDOB, en la perspectiva de que el Parlamento que comenzó a tratar del tem esta semana lo considere y asuma también una inclinación lógica hacia la propuesta de los pueblos indigenas.

En entrega de certificados de alfabetización

Mons. Sáinz reafirmó que Iglesia lucha por la liberación de su pueblo



El arzobispo de La Paz, Mons, Luis ádinz Hinojosa, reafirmó que la Iglesia tatólica lucha desde hace 500 años por a liberación del pueblo más sufrido, nás olvidado y oprimido. Esa reafirmación dio a conocer en el cto de entrega de 3 mil certificados a nujeres que se aflabetizaron en castema y aymar (sistema bilingo) en los entros de madres de La Paz, El Alto y inco provincias de este departamento través de Caritas-La Paz y Radio San iabriel.

través de Caritas-La Paz y Radio San abriel.

El acto se desarrolló en la localidad: Achacachi. capital de la Provincia masuyos del Departamento de La Paz, wi asistencia de tres mil mujeres que alfabetizaron.

De las 3.000 mujeres, 1.740 corresonden al área rural y 1.260 al área bano y suburbano.

En la alfabetización bilingüe trabaroron su labor en 114 centros de mates donde trabatoron su labor en 114 centros de mates donde trabaja Caritas-La Paz.

PROTECTO
Según Mons. Sáinx, el proyecto nade de intercambio de criterios con el cerdo de San Gabriel, con quien se tableció de el pueblo aymar an esdo be habilar su idioma, sino también cribirio.

'Una yez que se ha tenido la idea.

debe hablar su idioma, sino también escribirlo.

"Una vez que se ha tenido la idea clara, de cómo hacer una alfabettzaciónintegral, no solamente leer y escribir, sino también saber nuestros deberes, nuestras obligaciones y nuestro liderazgo, qué tiene que hacer un dirigente sindical, que tiene que hacer un dirigente campesino, qué tiene que hacer un catequista en nombre de su [e², dijó.

3.000 mujeres de barrios periféricos de La Paz y El Alto, además de 5 provincias recibieron certificados de alfabetización.- Fiesta aymara integró a más de cinco mil personas.-NN.UU. anuncia que seguirá cooperando

guir con la lectura de libros escritos en aymara y castellano, para el cual se pondrá a disposición un millón de tex-tos.

pondrá a disposición un millón de textos.

LOS CIEGOS VEN CON LA ALFABETIZACIÓN

Mons. Adhemar Ezquivel, obispo
de la región altiplánica, explicó en la
homilia de la misa concelebrada que
la alfabetización es para el pueblo
como recobrar la vista para adquirir
nuevos conocimientos que permitan
la defensa de los derechos de los
campesinos.

La misa fue concelebrada por el
arzobispo de La Paz, Mons. Adhemar
Ezquivel, los sacerdotes Germán
Alvarado, Pascual Limachi y Cristóbal
Chajja, además del diácono Pablo
Condori.

Del sistema de

Seguridad Socia Gobierno eliminará régim complementari

La Federación de Mi denunció ayer que el gob mediante dos decretos q encuentran en trámite, proyectado hacer des cer el régimen básico y plementario de la Segui Social.

paz Zamora: Posición contra privatización es cavernaria

Artesanías de campesinos orureños en mercado internacional

Abonados se inclinan por eliminar COTEL y restituir TASA

USADirect & conexión directa con Estados Unidos marque el

0.800 - 1111

Presencia

país

2a. sección

USADirect ® su conexión directa con Estados Unidos marque el 0 - 800 - 1111

Consecuencia de la inundación

Desnutrición y enfermedades afectan a indígenas del Beni



viaje de urgencia al parque Isiboro-Sécure.- Hoy se reanuda envío de ayuda alimenticia, de organizaciones religiosas y del Instituto Indigenista.

TRINIDAD, 27 [PRESENCIA].-Un brote de sarampión en la comunidad San Antonio de Plantota, del parque Isiboro-Sécure (sud del Beni), y la muerte de varios niños afectados por la desmutrición provocó un nuevo pedido de ayuda urgente de los dirigentes indigenas del Beni, mientras se anunciaba el reinicio de la solidaridad con las comunidades más agobiadas por las consecuencias de la inundación de este año.

La epidemia de sarampión fue certificada por una brigada médica que estuvo en ese lugar, en pleno corazón del parque indigena, según declaró hoy el dirigente de esa subcentral, Marcial Fabricano.

De acuerdo al Informe sanitario, en San Antonio existen 30 niños y 8 adultos contaglados con la enfermedad, por lo que se ha solicitado que la Unidad Sanitaria del Beni envie rápidamente una comisión más amplia, con suficientes medicamentos para dar atención preventiva y curativa a esa población.

El pedido de cooperación fue formulado, hace 10 días, afligidos por que sus cultivos posteriores a la inundación no dan resultados y sus hijos, fundamentalmente, empiezan a sufiri la escasez de alimentos. Por ello, la subcentral del parque Isiboro-Sécure podría suspender las labroes escolares.

Fabricano dijo que esta realidad es la misma para las demás, comunidades que fueron las primeras en recibir el embate de las aguas en enero y febrero pasados, y también en experimentar los graves efectos de la crecida, la más grande de este siglo.

REANUDAN AYUDA
Sin embargo, el dirigente no ocultó su parcial satisfacción por la respuesta que dio la coordinadora de instituciones del plan regional de rehabilitación para los damnificados.
Esa coordinadora está integrada por Cáritas, Adra/Ofasa y Ofinaal, como entidades aportantes de alimentos.
Mañana floy), zarpará de aquí una embarcación del "equipo pastoral rural" (EPARU de la Iglesia Católica) con un importante cupo de alimentos, cuya cantidad no especifico. La comisión ingresará por el rol isiboro y atenderá a las comunidades de ese sector, "hasta donde lo permita el nivel (bajo) del río", pero también se utilizará el tradicional carretón para las comunidades de más adentro.

adentro.

Por otra parte, se recibió el anuncio de que el Instituto Indigenista Bolivian
(IIB) ha despachado varios camiones con 10 toneladas adicionales, tambiér
para el parque. La subcentral está exigiendo que cada familia sea beneficiad;
para el parque la subcentral está exigiendo que cada familia sea beneficiad;
que la ayuda global alcance a los próximos cinco meses, mientras se realizar
acciones paralelas para la reactivación agrícola, sanitaria y educativa.

En la zona del parque Isiboro-Sècure, según el plan de emergencia presen
tado, viven casi 800 familias, indigenas en su mayoría.

lyuni contaminada

1. 27 (PRESENCIA). - Varias empresas dedicadas a la explota-ulexita en el salar de Uyuni y en la propía población, contaminan le con anhidrido bórico con serlos riesgos para la salud de los s de esta ciudad. »lemo municipal de uyuni envió un telegrama múltiple al de Previsión Social y Salud Pública, a la Dirección Nacional de nto Ambiental, a la comisión parlamentaria del Medio Ambiente o una "urgente intervención" para frenar la emanación de gases

ea compromisos de los ejecutivos de estas empresas de dotar a sus se deventiladoras y tubos especiales de escape del anhidrido bórico, ^{ulació}n no se cumple y todo lo que se ha hecho es disponer que el ado de la ulexita se lo haga por la noche haciendo más peligrosa la ulnación.

e estas empresas impunemente trabaja en pleno centro de la de la protesta de los vecinos que comienzan a sentir los efectos aminación

ntaminación. Trabajadores de estas empresas no cuentan con medios ad industrial, Su labor diaria la realizan cubiertos apenas o

sutoridades comunales, si acaso las organizaciones del gobierno taso omiso de su petición, tomarán medidas para defender la salud a y para que Uyuni vuelva a tener su cielo limpido que lo caracte-sempre

evisiones para inminente brote del cólera

CHABAMBA, 27 (PRESENel estado de alerta per

ramos en epidemia" decla-gesencia el jefe de Vigilan-demiológica de la Unidad fa, Roberto Agudo Claure, entó un total de 4.095 ca-se de ellos, en la última fecto.

debido al periodo de lluvias que es la temporada adecuada que favore-ce la proliferación del Vibrión. "Las (lluvias) del año pasado han sido torrenciales. Han rebasado las al-cantarillas y asi infestado el distrito sur. Eso tememos y con seguridad tendremos un nuevo rebrote", ade-lantó.

lantó.

Dijo que actualmente se realiza pruebas de agua en las alcantarilas, pero no como en los días más intensos de la epidemia. To hacemos mensualmente. Hasta el momento los resultados son negativos. Estas pruebas son hechas sólo con fines de estudio porque sus resultados no significan mucho en lo que es el control de la epidemia", explicó.

lo que es et control de la epitechia. El Dr. Agudo Claure aseguró que el Vibrión no está presente en las alcantarillas lo que significa que no hay portadores del mal. "En cuanto aparezca quiere decir que existe pacientes que en alguna parte están eliminando el Vibrión, sin embargo, esto no es muy significativo pues uma gran parte de la población no cuenta con los servicios de alcantarillado", manifestó.

Congreso de maestros exige expulsión de tropas de EE.UU.

Marginada delegación cruceña"oficialista"

TARLJA, 27(ERBOL).-El Con-

Festividad de San Bartolomé

Alcaldía de Potosí desvirtúa actos litúrgicos

POTOSI, 27 (PRESENCIA).- El obispado de la Diócesis de Potosi, lamentó que las autoridades de la Alcaldía y los concejales, nuevamente se entrometan en la festividad de San Bartolomé y con esa acción, desvirtuén los actos litúrgicos que se celebran en veneración al Santo. En una nota que oportunamente habia dirigido el Obispo Auxiliar de Potosi, Mons. Bernardino Rivera, al presidente y concejales municipales daba cuenta de que "desde hacen varios años, las autoridades municipales prevalidados de excesiva autoridad y devoción religiosa no siempre bien encauzada, han venido organizando la festividad religiosa en el "Hall" de la Municipalidad con ritos ceremonias y ch'allas no siempre acordes con los actos litúrgicos normados por la Santa Iglesia Católica".

"Ante estos hechos, los candida-

Iglesia Católica".
"Ante estos hechos, los candida-tos al Concejo Municipal, a porfia, manifestaron en sus campañas elec-torales, que evitarian en lo sucesivo que se siga manoseando las cosas religiosas y que se corregiria esta

anomalia, dejando que la Iglesia Católica organice y actué en lo religioso, de conformidad con la Pastoral de Santuarios" refiere el documento dirigido al Concejo Municipal.

Para cumplir con ese propósito cuánime, la Iglesia había solicitado que el municipio se concrete a la organización y participación de todo lo que es folclórico, los concursos de platos tipicos, artesanias y otros, y que deje a la Iglesia el aspecto religioso de la festividad proponiendo que el Santo reciba la veneración en el templo de San Francisco donde los conjuntos folclóricos cumplirian sus promesas no con meros ritos sino con verdadera conversión al Señor asi como con la recepción de los sacramentos de la repetiencia y comunión y que el homenaje al Santo sea con verdaderas celebraciones litúrgicas".

No obstante de esta advertencia y solicitud, otra vez, en el presente año la imagen del Apóstol de San Bartolomé que fue traído, desde la localidad de la Puerta a diez kilómetros de la citudad tuvo que ser veneda en el "Hall" de la Alcaldia Mureada en la fue su presante ada en el "Hall" de la Alcaldia Mureada en la "Hall" de la Alcaldia Mureada en el "Hal

tros de la ciudad tuvo que ser vene-rada en el "Hall" de la Alcaldía Mu-

nicipal.

Al respecto la nota del Obispado dice: "En Potosi, donde hay unas treintena de templos, la imagen del Santo està expuesta en el patio municipal donde la gente concurre con tràmites y contribuciones y sin el debido respeto puesto que no se trata de un lugar de culto"

De otro lado, se había efectuado un planteamiento concreto para que la imagen del Apóstol San Bartolomé sea trasladado, desde su capilla de la localidad de La Puerta hasta la ciudad el dia 25 de agosto, después de las celebraciones festivas en dicha localidad, para ser ubicada en el altar de honor preparado en el templo de San Francisco, donde se iba a celebrar el Quinario en devoción del Santo y otros actos litúrgicos que corresponden.

Sin embargo, las autoridades

Santo y otros actos litúrgicos que corresponden. Sin embargo, las autoridades municipales desoyeron la solicitud apropiada del Obispado de la Diócesis debido a la excesiva autoridad y arbitrariedad tanto del alcalde como de los concejales de la villa Imperial.

Acuerdo en Puerto Villarroel

Yukis y Yuracarés se unen para defender territorio y costumbres

Denuncian que continúa el corte de madera en territorio yuki

BANCO DEL ESTADO A LA OPINION PUBLICA VENTA DE HOTELES LA PAZ Y CRILLON

Por el respeto que nos merece la ciudadanía y en respuesta a las publicaciones de prensa y declaraciones difamatorias del Sr. Francis Vásquez Cárdenas, cúmplenos puntualizar lo siguiente:

1.- ¿POR QUE SE VENDEN LOS HOTELES?

?
Porque sencillamente durante más de 12 años la Sociedad Crillón S.A. no ha honrados deudas y el Banco del Estado, como Avalista tuvo que pagar por cuenta de ellos.

- ¿EN QUE DISPOSICIONES LEGALES SE AMPARA ESA VENTA?
 - Ley General de Bancos, Art. 137.
 - D.Ś. N° 22582-A de 14 de agosto de 1990.
 D.S. N° 23090 de 13 de marzo de 1992.

 - Escritura Pública de Adjudicación Judicial Nº 193 otorgado el 7 de junio de 1991 por el Juez 11 de Partido en lo Civil en favor del Banco del Estado.

Finalmente, Auto Supremo Nº 288 de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia. A partir de este fallo ya no existe ningún Recurso Legal.

3.- ¿COMO SE DEMUESTRA UN DERECHO DE PROPIEDAD?

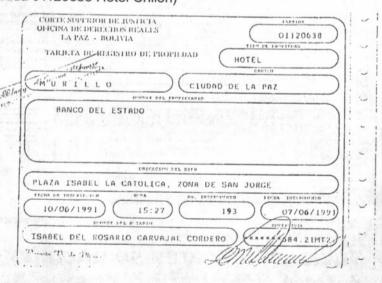
Muy simple:

Tarjetas de propiedad expedidas por el Registro de Derechos Reales del Departamento de La Paz a favor del Banco del

(Partida 01120674 Hotel La Paz)



(Partida 01120638 Hotel Crillón)



SALA CIYLL SEGUNDA

Fecha: 3 de

DISTRITO de La Par

PARTES: Banco del Estado c/ Urillón Hotel - Ejecutivo.

RELATUR Ministro Dr. Edgar Rosales Lijeron.

VISTOS: El recorso de "casacion" de 1s.51 a 52. interpuesto por Rober Vásquez Gonzáles contra el Auto de Vista de 1s.46, de 1echa 5 de marzo prosente año, pronunciado por la Sala Civil Primera de la Corte Superior Distrito Judicial de la l'az, dentro del fenecido Juicio coactivo semido; el Banco del Estado contra la Empresa Hotel CBILLON S.A., los antecedent

CONSIDERANDO: Que. Roberto Vásquez Gonzáles, en representación brancisco Vásquez Uárdenas, interpono el rocurso de casación de fs.51 a en base al poder que corre de fs.50, el que se pasa a analizar.

CONCIDERANDO: Que, en el poder de 1s.50, fixura Francisco Vásque Cardenas austituyendo el que le fuere otorgado a su persona por l'representantes legales del HOTEL CRILLON, sin que aparezca en el testisor que tanto el (otorgante) como quienes le otorganon el mandato estenten representación que so dice tener.

Que, el indicado mandalo no es suficiente para representar en jul como se requiere para una controversia jurídica, conforme lo edgen l arta 58, 329 del Código do Pdto.Civil y 255 de la L.O.J.

PUR TANTU: La Sain Civil Cegunda de la Exema.Corte Suprema de Justi de la Nacion, declara IMPROURDENTE el recurso de fs.51 a 52, con costas, regula el honorario de abogado en la suma de Bs.100,- que mandará pagor Corte ad quem.

liamasu sovaramento la atendion de la Notario Kandy Malbon de Disz. P haber incumpilido con su ubligación de transcribir el texto del testimento poder substituido N° 560 de 5 de noviembre de 1984.

No interviene di Er. Ministro Decamo Dr. José Décker Morales, p encontrarse ausente en comision. Relator: Ministro Dr. Edgar Rosales Lijeros. Registroso y devuelvaso.

Dr. Hugo Galvatierra Uporto. Dr. Edgar Rosalus Lijeron.

Provoido: Dr. Pablo E.Ruiz Luran. - Strio.do Camare

mbr/ Tis Tie 7's RECIBIDO 1 4 660, 1032 CACIA GO 50710710100 S



Pobla X. Rule Dash

4.- ¿UNA VEZ VENDIDOS LOS HOTELES, QUE OTRA SEGURIDAD SE OFRECE A LOS COMPRADORES?

-Todos los contratos de Compra-Venta estipulan una "Cláusula de Evicción y Saneamiento" cláusula que será honrada por el Banca del Estado.

-El Banco del Estado ha asumido todas las cargas sociales y fiscales tanto de su gestión como de gestiones anteriores, (incluida la gestión de la familia Vásquez). Prueba de ello es que todos los trabajados en como de gestiones anteriores, (incluida la gestión de la familia Vásquez). gestión de la familia Vásquez). Prueba de ello es que todos los trabajadores de los Hoteles La Paz y Crillón han sido retirados e indemnizados a su entera satisfacción. indemnizados a su entera satisfacción.

-Tal como se especifica en el Pliego de Licitación (Pág. 3... Punto 3,6), el Banco del Estado transferirá los Hoteles a los futuros propietarios. SIN NINGUN TIPO DE PASIVO. propietarios. SIN NINGUN TIPO DE PASIVO.

Lic. Eduardo Arauco Lemaitre DIRECTOR HOTELES LA PAZ-CRILLON

Ing. Edgar Torres Saravia PRESIDENTE BANCO DEL ESTADO

arija reitera exigencia para FAC se quede en Villa Montes

gua. 27 (PRESENCIA). - Las instituciones tarijeñas din al presidente de la República y al ministro de miento y Coordinación, medidas concreta y defigiento y alta de la medidas concreta de actetes comestibles, en la localidad de Villa como unica garantía para asegurar el desarrollo y social del Gran Chaco.

padrea. Para como inica garantia para asegurar el desarrollo y social del Gran Chaco, social del Gran Chaco, social del Gran Chaco, social del Gran Chaco, escara la instituciones regionales que la única concretar este anhelo es que la venta a la 'Granos del Oriente' este sujeta a samientos que se reducen a los siguientes pe la fabrica, bajo ningún concepto, total ni ente podrà ser desplazada a otros distritos y more propietarios se comprometan a desarro-encial agricola chaqueño.

Janos, los ofrecimientos oficiales han sido calivagos. El presidente de la República dijo, aqui, de 'Poco' pensar que la fabrica fuera trasladada rus cuando existe, en el mercado internacional, maquinaria más barata que podría ser adquirida appresarios cruceños. Por su parte, el ministro de denio manifestó que la fábrica permanistro de con como manifestó que la fábrica permaner.

porque los créditos para el sector agricola carecen. actualmente, de fuentes de financiamiento y porque la actualmente, de fuentes de financiamiento y porque la promesa de otorgat taritas ferroviarias preferenciales en actual política económica del gobierno que trata de evitar cargas a las empresas públicas, en este caso la afectada resultaria. ENFE.

Mientras tanto, Mario Cossio Cortez, presidente del Comité Po Interesse de Tarjia, se ha dirigido con sendas notas al presidente del CODETAR y al prefecto del departamento, officializando pedido de la assumblea de instituciones en torno a la exigencia regional acque se garantice la permanencia de FAC en Villa Monttes Juego de su privatización como única manera de preservar el desarrollo económico y social del Gran Chaco.

FAC en vina manara de preservar el desarrollo economico y manera de preservar el desarrollo economico y chaco.

BRIGADA PARLAMENTARIA

El Comité Civico se ha dirigido también a la brigada parlamentaria tartijeña, informândole sobre los alcances de las resoluciones adogadas y pidiendo su intervención. extrahando el silenció hasta ahora guardado por los senadores y diputados.

Se prevé que la permanencia de FAC en Tartija, podria ser asegurada con una ley de la República cuyo proyecto estaria a cargo del Ejecutivo para asegurarle viabilidad.

alta de créditos frena desarrollo regional

ngua 27 (PRESENCIA). Los productivos de este deparmos esta absoluta, de lineas subo para desarrollar las activiagropecuaria, situación que
mos esta absoluta, de lineas
de progreso de Tarija,
mais es departamento más
de di Banco Agricola de Bolivía
esta situación, a través de

lineas de crédito especiales, fomentó el cultivo de varios productos como la caña de azúcar, la vid, las oleaginosas que después permitieron acceder a los mercados de exportación con los productos derivados. También apoyó, entre otros, proyectos, el desaurollo de la ganadería. Tradicionalmente, ese banco, tuvo la carte en mora más baja del país en Tarija, hecho que significaba un manejo adecuado de los prestamos y una puena utilización de los recursos, una buena utilización de los recursos.

Desde que el BAB cerró sus puer-tas, los agricultores, especialmente los campesinos, deambulan en busca de créditos que no logran obtenerlos en iniguna institución financiadora, agudizandose la pobreza en el área rural.

El problema adquiere caracteres más reelevantes en la zona chaqueña donde los cultivos no oleaginosas no pueden ser encarados sin una debi-da asistencia financiera.

ochabamba

erza Especial desbarata upos de "narcotráfico hormiga"

minuir y, en su caso, evitar adad dificita.

mando Departamental, en las noras, desbarató grupos orga
fie sobreterios "que operaban audad como parte de una red
aude, compleja y dificil de dejombait", según dijo a PRE
Ad comandante, coronel de
l'arios Sánchez Guegner.

La que, paralelamente, se in
ta se labores de Inteligencia
à coperación de la Unidad
acceriminalistica de la Poli
partumental con el objeto de
a presona que "ensobram" y
luna droga en calles, plazas,

otros. Asimismo, se detectó la participación de conductores de vehículos de servicto público.

Explicó que el "rastrillaje" realizado permittó dar con un local de expendio de chicha ubicado en el kilómetro 2 del camino antiguo a Guillacollo, donde se apresó a Marcia Delgadillo Delgadillo. Silverio Loza Quispe y Emiliana Peretra Franco viuda de Velasco, quienes estaban organizados para la compra, preparación y distribución de droga.

"Ensobraban droga en sobrecitos de un cuarto y un gramo de cocaina que vendian a 5 y 10 bolivianos. Estamos buscando a Maria Velasco Pereira, hija de la señora Emiliana que se encuentra prófuga. Es gente que hace daño a la juventud, a la sociedad y estamos dispuestos a combatirá, declaró.

Indicó que los "sobreteros" adquieren uno o dos kilogramos de droga procedente de Chapare que se encargan de poner en sobrecitos y comercia-

lizar entre los distintos níveles sociales. 'Hay sobreteros y distribuidores
de toda clase social, no se trata sólo de
gente necesitada, hay de todo tipo de
condición, motivo por el que es dificil
identificar', explicó.

Señaló que otro de los problemas
en la lucha contra esta clase de tráfico
de drogas es el encubrimiento. 'Nadie
quiere involucrarse' dijo a tiempo de
sostener que los grupos organizados
se autoprotegen y hasta ejercen. presiones, motivo por el que pidió la colaboración de la ciudadanía.

'Pretendemos que se organicen
grupos de autodefensa para proteger a
toda la sociedad. Queremos que la
población denuncle casos sospechosos o hechos concretos. Vamos a mantener absoluta reserva. Desde ya hemos recibido algunas denuncias que
nos permilieron descubrir varios casos. Seguimos con las investigaciones
y esperamos obtener buenos resultados', aseveró.

CONVOCATORIA PUBLICA

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

NVITAN PÚBLICAMENTE A LAS CÁMARAS GROPECUARIAS, EMPRESAS COMERCIALIZADO-AS DE INSUMOS AGRÍCOLAS, CORPORACIONES EDESARROLLO, CONFEDERACIONES DE CAMPE-NOS, CORACAS, FEDERACIONES Y/O ASOCIACIO-ES DE PRODUCTORES Y ONG's a presentar sus ertas para la COMERCIALIZACIÓN DE FERTILIZAN-Es provenientes de la V DONACIÓN HOLANDESA Ma. PARTIDA.

PLIEGO DE CONDICIONES GENERALES podrá ser elirado en las oficinas de las DIRECCIONES DEPARTA-ENTALES DEL MACA en las CIUDADES DE LA PAZ, OCHABAMBA, SANTA CRUZ, POTOSÍ, TARIJA Y CRE, previo pago de Bs. 10.00, a partir del día 28 de ⁹⁰sto de 1992.

MACA recibirá las ofertas en sobre cerrado y lacrado las oficinas de cada una de las DIRECCIONES DE-ARTAMENTALES anteriormente señaladas, hasta Hrs. del día 4 de septiembre de 1992.

COORDINACION NACIONAL DE DONACIONES

La Paz, 26 agosto de 1992

Beni

BM concluye estudio para formular provecto castañero

RIBERALTA, 27 (PRESEN-CIA).- La consultora holandesa DHV, contratada por el Banco Mundial para realizar un estudio técnico y socio-económico de la región amazónica para la formulación del proyecto de la castaña, anunció que próxima-mente concluría ese trabajo y que luego se procederá al informe fi-nal.

oegun nuestro informante se han realizado diferentes investi-gaciones con grupos que se han decidado al estudio de suelos, hacer un inventario de recursos naturales de la zona y el grupo socio económico, luego deberán reunirse para elaborar un infor-me final.

Sobre supuestos sobornos

Periodistas del Beni exigen pronunciamiento de la FTPB

RIBERALTA 27 (PRESENCIA).- El Sindicato de Trabajadores en Prensa, Radio y Televión del Bent expresaron su enérgico rechazo a las acusaciones del Departamento de Estado norteamericano y exige a su organización matriz, que deflenda el honor de los buenos periodistas.

Los trabajadores de la prensa del Bent expresan su enérgico rechazo a la sindicaciones del Departamento de Estado norteamericano quien generaliza que los periodistas bolivianos son sobornados por los politicos, son acusaciones irresponsables, porque no tienen la valentia de identificar a todos aquellos periodistas que incurren en esta falta de ética, dice el documento.

Senala además, que esta serie de sindicaciones tienen mucho que ver con las actitudes de sus representantes en la lucha contra el naerotráfico, quienes hacen atropellos y vejámenes a todo un pueblo en lugar de capturar a los verdaderos narcotraficantes.

"Es hora de evitar de que justos paguen por pecadores, los periodistas son lo único rescatable que queda en el país y por eso se prefende involucrarlos en actos que están refidos con sus principios, para negarles autoridad moral para criticar las barbaries que cometen sus agentes en el país" agrega.

Comenzó refacción de iglesia del cabildo indigenal

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- La refacción de la pequeña iglesía del cabildo indigenal trinitario comenzó el pasado miercoles 26 de agosto, como parte de un proyecto de recuperación de las tradiciones culturales nativas.

Las obras fueron comenzadas con la bendición del vicario auxiliar del Beni, Mons, Manuel Eguigaren, y del pleno del cementerio.

La pracetion con fuero de la zona del cementerio.

La pracetion con fuero de la contra del cementerio.

nenterio. La refacción es financiada con una peración del gobierno de España, tra-

mitada por el embajador Carmelo Angulo, desde que recibió la petición del cabildo, el año passado, durantie su visita a a es locat. En realidad, al colaboración española al Beni abarca tambien la construcción de una capilla para San Francisco de Mojos y el estudio para completar el alcantarillado de San Ignacio, con un total de 30.000 dolares ya autoritados. Con la capilla de trabajos en el cabildo de Trinidad es tarán terminados el próximo mes, y serán entregados por el propio embajador Angulo, dijo aqui un responsable de su ejecución.

CORDEBENI venderá dos de sus empresas

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- El directorio de la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI) autorizó la venta de dos empresas de su propiedad, por ser irrecuperables, como parte del proceso de privatización que impulsa el gobierno. El anuncio fixe hecho por el presidente del Comité Civico del Beni, Millan Ribera, refiriendose concretamente a la "cerámica roja" de esta capital y a la empresa ganadera "Santa Marta" de San Borja y en términos de "liquidación" por su pesima situación actual.

El dirigente indicó que todos los miembros del directorio de CORDEBENI habian coincidido en que la venta de esas empresas obedece fundamentalmente a que ya no tienen posibilidades reales de reactivación, en mons del Estado. Pero también forma parte del proceso de privatización, reconoció.

De las empresas senhaladas, atun no se ha establecido su valor de venta, pues una consultora está preparando todavía el informe que se le requirió sobre cada una. La ceràmica, sin embargo, está abandonada y derruída, instalación que no funciona hace más de 10 años.



n-Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
 Dr. Edgar Tapia Arroyo
 MEDICINA INTERNA: Dr. Enwin von Landwuest.
 PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
 Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
 NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA:
 Dr. Edgar Arené Rada
 TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
 Dr. Alberto Romero Cruz
 CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
 Dr. Ricardo Avala Roias

- Dr. Ricardo Ayala Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:

- L'ABONA L'ORDI CLIMICO E MINISTRADIO.

 D. Jaime Quintailla A.
 RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
 CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:

 Dr. Germán Guisbert L.

 GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez.

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantii.
CONSULTORIO: Edif, Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clinico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION:

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz № 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665



INVITACION PUBLICA № P-730-1

P-731-1



CORDEBENI Y LA UNIDAD SANITARIA DEL BENI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes centros de salud de área:

Proyecto C.S.A. Bella Vista C.S.A. Huacaraje

Costo estimado 341,100 341,100

Ubicados en la provincia Iténez, del departamento del Beni. Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI-Trinidad ubicadas en c/ Joaquín de Sierra esq. La Paz Nº 95, por el precio de Bs 150.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del FIS en la ciudad de Trinidad. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI hasta horas 12:00 m. del día 16 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 del mismo día en CORDEBENI (dirección). c/ Joaquín de Sierra Nº 95.

Trinidad, agosto de 1992

Paz Zamora en Tarija:

Posición contra privatización es "cavernaria, irracional, retrógrada"

"No interesan el paro o los paros que pueda realizar el pueblo tarijeño", expresó el presidente al referirse a ese problema".

expreso el presidente al referirse a escentrale.

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- La prensa tarijeña expresa preocupación porque considera que al presidente de la República no se le ha proporcionado una información que responda a la realidad en torno a la posición que han asumido las instituciones civicas regionales frente a la privatización de la fabrica de aceites de Villa Montes.

Esta proccupación surge de las declaraciones de Jaime Paz Zamora a la prensa local, aseverando que la posición asumida aqui es "cavernaria, trracional y retrograda, que no tiene nada que ver con la realidad". Añadió que no le interesan el paro o los paros que pueda realizar el pueblo tarigino. El diario "Hoy-El Pais", que se edita en esta ciudad, sobre las versiones del primer mandatario, dice que ellas dejan la impresión que la información que ha recibido de los hechos no es la correcta, atribuyéndole un sentido de menosprecio. "Ahora- El Pais", dice luego: "Desde que el licenciado Jaime Paz Zamora es Presidente de los bolivianos, es justo reconocer que su gestión le ha proporcionado a Tarija grandes perspectivas de progreso, se han hecho cosas importantes, la presencia tarijeña en las esferas del gobierno ha sido grande, incluso estamos en condiciones de asegurar que esta coyuntura no ha sido debidamente aprovechada por Tarija, en la medida en que la gente dé su confianza no ha respondido a

plenitud". A continuación añade: "También debemos descartar que la presencia del primer mandatario ha sido frecuente entre nosotros. Pero ese entre nosotros, es una verdad a medias, porque si bien estuvo en Tarija muchas veces, su entorno no ha permitido que el Presidente reciba una información que, a lo mejor, no es la que quiere escuchar, pero que es la más cercana a la realidad. Algo de eso ha sucedido en estos días porque el señor Presidente debía saber con claridad que Tarija no se opone a la privatización de la fábrica de acettes. Es más, su comité civico está de acuerdo con ella, sólo que cumpliendo su rol plenamente, está condicionando las cosas incluso al discurso del gobierno, es decir privatización con desarrollo y como una fuente de recursos para ser invertidos en obras de beneficio allá donde se encuentran las El diarto tartieño conclume.

Prefecto amenaza a quienes intenten depredar la flora

TARIJA, 27 (PRESENCIA). El prefecto del departamento, Germán foyos Delfin, hizo una severa advertencia a quienes pretenden explotar los osques tartjeños, expresando que, en caso necesario, ordenará el empleo de la fuerza pública en contra de quienes pretendan elaborar madera. La advertencia prefectural fine motivada por la denuncia de los campelnos de la zona de Chiquiaca, en la provincia O'Connor, quienes se rasladaron a esta ciudad para denunciar que una empresa, al margen de sa normas vigentes, se está instalando en la zona para darfin con la riqueza prestal y que los representantes de ella han hecho ofrecimientos que resumiblemente serán incumplidos, como la construcción de escuelas, aminos y otros.

Por su parte, el Centro de Desarrollo Forestal informó que no se otorgó itimamente ningún permiso de explotación.

Sin embargo, se sabe que en las provincias O'Connor, Gran Chaco y arce se continúa talando árboles al margen de la ley sobre la pausa cológica, sin que se lleve a cabo un control eficiente por parte de las utoridades.

Arce se continua da calcada de coloridades, in que se lleve a cabo un control enciente por proceso de coloridades.

La advertencia del prefecto coincidió con la presencia en esta ciudad del lirector nacional del medio ambiente, Gerardo Aguirre, quien declaró ante os periodistas que la pausa ecológica será cumplida estrictamente y que, en consecuencia, no se otorgarán permisos de explotación forestal.

Se anuncia reinicio de programa contra el Chagas

TARIJA 27 (PRESENCIA). Nuevamente se ha anunciado aquique el Programa de Lucha Contra el Mal de Chagas será reiniciado conos planes de mejoramiento de viviendas campesinas, rociado con nsecticidas y promoción educacional.

Con este motivo, visitó Tarija Patricia Vance de la organización "C.C.H" encararán los rabajos, aprovechando un financiamiento otorgado por USAID que ideanzó originalmente a tres millones de dólares para desarrollar el orograma de Tarija, Cochabamba y Chuquisaca, más el área de upiza.

Las labores fueron iniciadas el año pasado y luego fueron súbitamente suspendidas, situación que creó la consiguiente preocupación nitre las instituciones locales. Los resultados alcanzados en las omarcas campesinas de Erquiz Norte, Erquiz Sud, Oropeza y Lajas ueron plenamente satisfactorios; ahora se espera que las actividades ean ampliadas a otros cantones.

El porcentaje de la población rural afectada por el mal de chagas e estima en el 70 por ciento, siendo, en consecuencia, el mayor flagelo ue afecta a la salud de los habitantes del sud del país.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

AVISO

La Unidad de Auditoría Interna de la Empresa Nacional de Ferrocarriles comunica al Señor Ing. Justo Chamas Garzón pasar por sus oficinas hasta el 31-8-92 para conocer los resultados de la Auditoría relacionada con fletes de transporte

La Paz, 26 de agosto de 199

Gobernador del Rotary en Tarija

TARIJA, 27 (PRESENCIA).
Orlando Montero, gobernador del
Distrito Bolivia del Rotary Club Internacional, llegó a esta ciudad para
evaluar los trabajos y proyectos de
la institución en la región.
Montero, fue declarado "visitante distinguido" de Tarija por el
Concejo Municipal, habiendo recibido copia de la resolución en un
acto cumplido en el salón de honor
de la Alcaldía en la que estuvo
presente la colectividad rotaria de
esta capital.

CyD de Tarija define posición

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- Con tivo de conmemorar al tercer mes

TARIJA, 27 (PRESENCIA). Con motivo de commemorar al tercer mes de la fundación de comunidad y democracia, ese partido político ha reafirmado su adhesión a Carlos Calvo Galinbdo, cuya conducción ha sido recientemente cuestionada en otros distritos del país.

Cristina Vaca Jefa Departamenta de C y D. en esta oportunidad, brindo un informe sobre las actividades cumplidas en el ámbito regional. Como el mayor logro presentó el envio a la jefatura nacional la firma de 1.300 adherentes en esta ciudad, conla finalidad de la inscripción del partido en la Corte Electoral Nacional. Dijo que, próximamente, se crearán las oficinas provinciales en Yacuiba, Villa Montes y Bermejo. Como responsable en la primera de las ciudades nombradas, ha sido nombrado Guido Montes. Dijo que concluida la primera fase de inscripción, la dirigencia local se dedicará ala etapa de la organización partidaria en los difernetes barrios de esta ciudad.

Crece interés por entrada folclórica

Potosi, 27 (PRESENCIA). En las ultimas horas, se ha incrementado la demanda de localidades o puestos en las diferentes calles y avenidas por donde pasará la entrada folciórica de San Bartolomé o "Chutillos", que se cumplira el sábado y domingo próximos.

La Alcaldía Municipal tiene a su cargo la venta de localidades y espacios en esas vias públicas, donde se instalarán graderías y asientos para que el público pueda presenciar el espectáculo folciórico.

La demanda de esos sitios de espectación demuestra el interés del público por el acontecimiento al punto de atraer no sólo a residentes potosinos sino también a gente extranjera.

Por otra parte, mientras mucha gente está abocada a lograr una ubicación adecuada para dicha entrada folciórica hoy se realizó el concurso del confite potosino y de los tradicionales chambergos, sopaipillas y tawa-tawas (fruta seca).

Un dia antes, se realizó el concurso de los tocinillos y las "thayas" e igualmente hubo el concurso de la saltería potosina.

Estos concursos variados de los productos tipicamente potosinos, concluirá en próximas horas con el concurso del "ponche" y la lagua para finalmente, aguardar la entrada folciórica de fin de semana.

Satisfacción Pública

dignidad y honor, me retracto de l do en su contra reconociendo qua norables sin tacha alguna. La Paz, 27 de agosto de 1992 Fdo. Virginia Hinojoza de M.

HELPAGE INTERNATIONAL **EN LA SEMANA DEL ANCIANO**

AGRADECE A PRO VIDA BOLIVIA, SUS FILIALES Y LOS DEMAS GRUPOS QUE DESEMPEÑAN UN TRABAJO SOLIDARIO CON EL ANCIANO.

LP - AGOSTO -1992

Potosí

Cooperativistas mineros de Siglo XX en emergencia

en emergencia

SIGLO XX, 27 (PRESENCIA).

Los Cooperativistas Mineros del Norte de Potosi, mediante su federación regional declaran estado de emergencia ante la situación de peligro que afronta el sector minero.

Un reciente ampliado de ese sector determinó que las cooperativas mineras del norte de Potosi no permitirán el ingreso de la empresa privada a las minas de Siglo XX; también se propone cumplir lo referente a que las áreas deficitarias que tiene la empresa minera Catavi pasen a los cooperativistas con la aclaraciuón de que la infraesctructura que tiene la empresa debe pasar a los trabajadores y no a intereses privados.

Ante el riesgo de la privatización de Siglo XX el movimiento cooperativo del norte de Potosi se declaró en estado de emergencia.

Entre otros aspectos, los cooperativistas mineros nortepotosinos indican su disposición de defender los intereses regionales y luchar por la sobrevivencia de su región, informó el dirigente de la federación regional, Raúl Tórrez.

Por una parte, la universidad potosina entregó hace varias el estudio de suelos de los terrenos donde se levantará i A su vez, la Corporación Regional de Desarrollo también ha do los trabajos de enlosetado del camino de acceso al futuro tomando como punto de ingreso la carretera asfaltada haciar. Por consiguiente, ahora se espera que el gobierno centra inicio de obras porque ya está asegurado el financiamiento adjudicadas las obras a una empresa de Italia, conforme preestablecidos. La población potosina ha exteriorizado en más de una nidad su reconocimiento al gobierno de Italia por la cooperación financiera, técnica y de asesoramiento par tar el nuevo hospital general que es una de las neo prioritarias en este distrito. Según se ha hecho conocer, lo que falta para la pronta de obras es que el gobierno boliviano agliece los últimos tra permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a permitan la llegada de la empresa constructora italiana a legada de la empresa constructora italiana de la constructora italiana el legada de la empresa constructora italiana de la constructora italiana el legada de la empresa constructora italiana el legada d Mineros de Siglo XX exige movilización y huelga gen de San Bartolomé

SIGLO XX, 27 (PRESENCIA). Los mineros de este centro de la Central Obrera Boliviana y a su propia Federación la de inmediata de una movilización general en todo el país y parales realización de una huelga laboral indefinida, como parte de "definitoria" que se debe dar contra la politica privatizadora del Dichas demandas constituyen una parte de las resoluciones una reciente asamblea de los mienros de Siglo XX, en la que se duramente a los dirigentes laborales a nivel nacional, por ho a mayor compromiso con las bases y loas luchas que se inician en inicros".

Inicio de obras de hospital

potosino depende del gobie

Instituciones locales cumplieron su parte y s

tiene asegurado financiamiento del gobierno

POTOSI, 27 (PRESENCIA). Las tareas encomendadas to Corporación Regional de Desarrollo como a la Universidad hospital general "Daniel Bracamonte", de esta ciudad, han sida das favorablemente.

Por una parte, la universidad potosina entregó hace varias el estudio de suelos de los terrenos donde se levantará edificación.

mineros".

La referida asamblea también acordó apoyar moral y mater las amas de casa en su movilización hacia la sede de gobiernopan las fuentes de trabajo de sus esposos, de las que se dijo que con de desaparecer en manos de los empresarios, mediante el privatización.

privatización.

Corresponde indicar que las amas de casa participaron enesa de los mineros, en la que expresaron su total disposición movilización general, en base a lo acordado en su congreso de La movilización de las mujeres hacia La Paz es vista aqui muestra de gran sacrificio, que demuestra preocupación y des ante la posibilidad de quedar sin fuentes de ocupación y, consigui e, sin medios de subsistencia.

De otra parte, también se ha establecido que las orga regionales del norte de Potosi deben planificar las luchas para derechos de la región y también para coadyuvar la de los trabajad Empresa Minera Catavi.

Otra de las resoluciones de la asamblea de mienros fue en sen éstos deben permanecer atrincherados en sus lugares de trab defenderlos y evitar el ingreso de las empresas privadas.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIAN

DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTAC

PRIMERA Y TERCERA CONVOCATORIAS

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas of establecidas, a presentar ofertas para la provisión de los siguientes ma Nº Inv. Pública Nº Pedido Descripción

PRIMERA GPF-1002-92 CASILLA DORMITORIO SISTEMA SCANNER (HARDWA GXG 576-92 SOFTWARE)

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Ba 55.00 (VEINTICINO.) BOLIVIANOS), que deberán ser cancelados en la Sección Caja de la Gent Producción, pueden ser obtenidos en la Secretaria del Distrito de Materiales de la General de Exploración y Explotación, ubicada en el Krn 2 1/2 artigue carta Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del dia viernes 28 de agistió Las propuestas en cresentes. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacra hasta horas 10:00 a.m. (diez de la mañana) del día miércole Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m. os y lacrados, en la misma Sen la miércoles 16 de septiembre de

C. ITOH LATIN AMERICA S.A.

C. I.L.A.S.A.

SE COMPLACE EN FELICITAR AUTOMOTORES LA PAZ

EN EL DIA DE LA INAUGURACION DE SU CENTRO DE SERVICIOS Y SALON DE EXPOSICION DE VENTAS PARA LOS VEHICULOS DE LAS MARCAS:

> NISSAN ISUZU MERCEDES BENZ

LA PAZ, 28 DE AGOSTO DE 1992

CIBOLI LTDA.

Representantes de C. ITOH AND CO., LTD. **DEL JAPON**

FELICITA A LA FIRMA AUTOMOTORES LA PAZ

POR LA INAUGURACION DE SU CENTRO DE SERVICIOS Y SALON DE EXPOSICION Y VENTAS DONDE SE EXPONDRAN VEHICULOS DE LAS MARCAS:

> NISSAN ISUZU MERCEDES BENZ

LA PAZ, 28 DE AGOSTO DE 1992

La Paz, Bolivia, viernes 28 de agosto de 1992

Hoy será presentada una obra póstuma de Mons. Juan Quirós

Esta anoche a hs. 19 en el local de la Academia de Ciencias de Bolivia, se rendirá un homenaje al fallecido critico boliviano Mons, Juan Quirós.

La Academia Boliviana de la Lengua, equivalente a la Academia Española, ha preparado un acto especial en el cual será presentado el libro póstumo de Quirós "Fronteras movedizas critica y estimación" que ha sido editado por la Editorial "Signo" que fue fundada por el homenajeado.

En la oportunidad dirigirán la palabra personalidades de la Academia de la Lengua, junto a quienes, elcrítico literario Quirós cumpiló una dilatada e interesante labor cultural.

El nombre de Juan Quirós es sinónimo de letras en nuestro país. Fundador de la revista "Sigo", de "Presencia Literaria", autor de varios libros y ex director de la Academia de la Lengua, su imagen se mantiene inolvidable en el ambiente de nuestra cultura.

La cerámica de Ejti Sthi

Ejti Sthi en su última pre-seniación cruceña en la Casa de España, además de apreciar con asombro y deleite su obra, nos sorprendió el Inventivo ludismo pleno y tornasolado de mostrado. UNA MIRADA LARGA.- Allí

UNA MIRADA LARGA. - Alli en Arenales, en la inauguración y en la clausura, más de 50 obras pictóricas, bocetos de vestuario teatral y piezas de arte decorativo se daban cita en el espacio expositivo.
Pronto se presentará al público en una exposición en la Casa de la Cultura "Raul Otero Reiche", es el momento de cons-

Reiche", es el momento de cons-tatar la versatilidad de Ejti en su penúltima tentación: la ce-

su penultima tentación: la cerámica utilitaria.
Piezas de menaje de mesa, teteras, elementos esenciales del ajuar domestico. Una aportación de la artista que se suma a las incursiones en el medio, practicadas por numerosos artistas plásticos de nuestra centuria, como destacadas aportaciones al arte del fuego y de la tierra.

uerra.

Ofreciendo un cuerpo pictórico de base cerámica, otorga
una tercera dimensión a su pintura, en representaciones sobre piezas de uso cotidiano, de
alta temperatura.

a temperatura.

CERAMICA UTILITARIA.atta temperatura.

CERAMICA UTILITARIA.Paturas, decoraciones impregnadas de naturalismo. Reminiscencias del pretexto en un
género de artes decorativas vedado indiferente a la conjunción artistica, aqui son piezas
singulares trasladadas desde
los lienzos vitales de Ejit hasta
ser depositadas en unos elementos comunes a cualquier
cocina, comedor y salón: el plato, la sopera, la jarrita de leche,
la taza de café, el frutero, elementos esenciales que anotan
segundas, terceras, cuartas
ideas.

Los personajes son simples rostros indivíduales o agrupa-ciones de indivíduos que nos miran desde la superficie de textura acogedora, sin sufrir en el traslado alteraciones, emergen paulatinamente del amanecer del material, mientràs la materia supera en interès a la forma.

trás la materia supera en interés a la forma.

ROSTROS PLACENTEROS.- Tú y yo de parejas envueltas en rostros placenteros asomados desde la taza o que
nos muestran las huellas del
material en una deliciosa sopera "made in Ejü" Caras y caretas. conjuntos de rostros
demojos que nos miran con
dijeza, para mostrarnos los dominios del menaje, sin ajustes
inverosimiles, donde la representación es sustancial en estas obras irrepetibles, ancladas
tas obras irrepetibles, ancladas sentación es sustancial en estas obras irrepetibles, ancladas
en el dominio de nuestras costumbres. Artefactos utilizados
en cada almuerzo, en la sobremesa, no simples objetos reproducibles en mil materias,
sino que de cuando en cuando,
la artista decide convertirlos en
objetos de fenomenología plástica, presentes en el encadenamiento narrativo.

Nos "alimentamos" de estas
plezas en función de un ansía

piezas en función de un ansía artística, del impulso general

que las rige.
PIEZAS MEMORABLES,. PIEZAS MEMORABLES,.Con Ejti habiamos dejado las paredes recubiertas de las imágenes de sus presencias, ahora, nos sentamos a su mesa, vestidos con elegancia, ofreciendo en bandeja piezas de un ajuar memorable, simplemente seductoras. Dignas de ser guardadas en un "boudoir" secreto, como rareza y curlosidad de la creadora, como faceta viva y alegre de su producción en diez años de estancia en Santa Cruz.

Francisco José Montes Valdés.

Proseguirá en Portales el ciclo Conozca al autor

Hoy a hs. 19 en Espacio, Portales Edificio Alameda, avenida lé de Julio, El Prado, planta baja, se cumplirá otra sesión del ciclo "Conozaca al autor", esta vez con la presencia de Miguel Angel Zuasnabar.

Zuasnabar es conocido en nuestro medio cultural.

Zuasnabar es conocido en nuestro medio cultural como escritor y pintor. Las dos disciplinas culturales le llevaron a desarrollar temas interesantes de cuyo contenido hablará esta noche.

En el campo del ensayo, Zusnabar tiene muchos articulos periodisticos. Se anuncia que Miguel Angel dará a conocer una antología que data desde 1972. También dará lectura a su producción poética.

poética.

poetica.
Es autor de "Papeles ama-rillos", "Los jardines depués de la lluvia", "El divino impa-ciente", Máscaras del Aire, y "Huellas y señales".



Juan Bustillo en su medio ambiente cretivo. La madera toma forma en sus manos. La inspiración e todo el paisaje que le rodea y la vida con sus constantes transformaciones.

20 N

en.



Portada y patio del siglo XVIII del Museo de Metales Preciosos, reproducidos en un tarjeta de difusión auspiciada por la Casa de la

Dos artistas cochabambinos inaugurarán muestra el lunes

Mauricio Bayro e Ivo Rios, dos artistas nacidos en Cochabamba, presentarán a partir del lune próximo en el Espacio Portales una muestra plastica que ha sido denominada "Que te pasa calabaza".

La exposición es auspiciada por el Suplemento Económico de PRESENCIA. Espacio Portales, Galería Abracadabra y Alfahar Rios.

Alfahar Ríos.

Mauricio Bayro es licenciado en arquitectura en la Facultad de es aespecialidad en la Uni-versidad de México. Estudió en el taller de artes "Orama", técn cas de pintura y ôleo en Taller d grabado de Magda French; cor servación y restauración en Museo Nacional de Art Xilografia en el Centro Boliviar Americano. Realizó muchas exposicion individuales y colectivas en país, con lo cual llegó a un interesante nivel como artista plá tico.

Ivo Ríos presentó exposiciones en Cochabamba. Merec distinciones por sus trabajo

Proyección de video en el Goethe

Del 31 de agosto al 3 de septiembre el Instituo Goethe proyectará en sus instalaciones el
video "Walter Kempowski - Del
Taller".

Kempowski nacido en 1929
en Rostock se dio a conocer por
la crónica familiar, obra en varios tomos, en la cual relata la
historia de su familia desde comienzos de este siglo hasta los
años cincuenta.

Tadelloser y Wolff, el primer

tomo publicado de esa crónic es segurmente el más conocido no en último término porque fu llevado al cine por el directo Eberhardt Feschner.

Esta documentación se bas en intensas conversacione mantenidas con el escritor y el a exposición de la forma o trabajo de Kempowski. Los est mulos de su obra creadora r proceden sólo de sus propia vivencias.



Ejti Stih, sus creaciones y la cerámica utilitaria que está llevando a la artista a un campo de producción muy interesante. Stih expuso ultimamente en la iudad de Santa Cruz.

Festival de la Cultura se iniciará próxima semana en Sucre y Potosí

Del 4 al 3 de septiembre próximo se cumplirá en las ciudades de Sucre y Potosi el Festival Internacional de la Cultura que contará con la presencia de representantes artísticos de 20 países latinacomircianos que intervendrán en variados espectáculos en el campo de la danza, teatro, pintura ecultura, música tradicional, folciórica y clásica.

Hasta la fecha no se dio a conocer la programación oficial pero se tiene entendido que además de importantes artistas nacionales actuarán figuras meritorias de Argentina, Perú, Ecuador, Brasil, México, Paraguay y Colombia.

El festival también contará con varias exposiciones de arte plástico y artesanias populares. Calificados artistas participarán con sus obras en exposiciones colectivas.

Según informaciones de último momento, Canal 7, Empresa Nacional de Televisión, llevará a las pantalhílas chicas el país los hechos más sobresalientes de la jornada en programaciones que irán a las 22 horas.



Teatro al aire libre "Jaime Laredo" que será reabierto mañana c un programa especial. El acto oficial se cumplirá a ls l8 y 30 despu de la remodelación de sus instalaciones.

anda Municipal "Eduardo Caba" ⁰gida con éxito en Sevilla

nocho" y "El bebé", opciones eresantes para ir al teatro



Análisis semiótico de la tradición oral andina

Filemón Quispe actuará en Sucre



Arte y Cultura

A HOMENAJE A MONSEÑOR JUAN QUIROS. La Academia Boliviana de la Lengua rendirá hoy homenaje a su recientemente fallecido director Mons. Juan Quirós García. El acto, en el que paralelamente se presentará el libro "Pronteras movedizas, crítica y estimación", obra de Quirós se desarrollará a las 19:00 en la Academia Nacional de Clencias.

LUA NOVA.- Antes de asistir al Festival Internacional de la Cultura a sarrollarse en Sucre y Potosi, el grupo "Lua Nova" actuará en Resolana (lle Sagárnaga N#161) hoy a las 21:30.

REUNIONANUAL DE ETNOLOGIA. - Hoy concluye en el MUSEF (c. Ingavi 916). La Reunión Anual de Etnología cuyo seminario central está referido a los Aportes de América al Mundo.

POSESION DE DIRECTORIO. El Instituto Cultural y de Amistad Boliviano-Cubano, posesionará su directorio hoy. El acto se llevará a cabo en el Salón de la Biblioteca Municipal a las 19:00.

"EL BEBE". - Teatro "La mueca", presenta esta obra teatral de Claude Broussouloux, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", en funciones de 19:30. Hasta el 30 de agosto.

FESTIVAL DE MUSICA CONTEMPORANEA.- Bajo el nombre de "Todo canto" se desarrollarà mañana y 5, 12 y 19 de septiembre el Primer Festival de Música Contemporánea. La citá es en el auditorio de radio Fides a las 10:00 a.m.

CINE-VIDEO.- El centro de multiservicios CEMSE y el Centro de Estudiantes de Comunicación de la UMSA, presentan un ciclo de cine y video que se desarrollará los sábados. Para mañana están programados "Gorilas en la niebla" y Escape sin salida", la función comienza a las 15:00 y se desarrolla en la Calle Pichincha nº 750, 4to piso.

PINOCHO.- Comedia musical dirigida por Maria Eugenia Ruiz Hoz de Vila será presentada en el Teatro Municipal hasta el 1 de septiembre a las 19:30. Sabado y domingo también en función de matiné.

MUESTRA DE VIDEO MEXICANO ACTUAL. Será inaugurada el próximo martes a las 19:30 en el auditorio de la Biblioteca Municipal.

CURSO TALLER DE GUITARRA - El profesor danés Lars Trier dictará un sos taller de guitarra del 31 de agosto al 4 de septiembre en el inservatorio Nacional de Música (Av. 6 de Agosto 2092). Inscripciones e ormes al telf. 373297 o en el Conservatorio.

"COLOQUIOS VISUALES".- Se presenta en Espacio Portales (Edif, meda PB) la exposición de óleos de Milger Yapur Daza. La misma manecerá hasta mañana.

POESIA CONCRETA.- Eugen Gominger ofrecerá el próximo lunes una conferencia sobre Poesía Concreta. La cita es en el Auditorio del Instituto Goethe a las 19:00.

ROSARIO OSTRIA Y MARTA TESSI ALEN. Artistas plásticas, presentan a muestra de sus obras en la Casa Argentina (Av 6 de Agosto nº 2535)

DLEOS Y PINTURA ARTESANAL.- En el primer piso de la Casa de la ura se presenta la exposición de ôleos y pintura artesanal folelórica con as de Tarija. Auspician Min. de Trabajo y el grupo plástico "El Ceibo".

LIAMAS Y ALPACAS.- "La representación de la llama y la alpaca en las culturas Wankarani, Tiwanacu e Inka" es la muestra que se presenta en el Museo Nacional de Arqueología (C. Tiwanaku Nº 93 esq. Federico Zuazo).

PINTO-BLANCO.- Obras de Mario Pinto Calderón y Freddy Bla Jonen en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

CLASICOS EN VIDEO. - Cada martes se exhibe un filme en alemán (sin subtitulos en español) en el Instituto Goethe. Para la próxima semana está programada - Faust' (Fausto) de Dieter Dorn, con Helmut Griem, según la obra de J.W. Goethe. Ingreso libre a las 17:00 y 19:00 hrs. (Av. 6 de Agosto. 2118).

PENSAMIENTO ANDÍNO EN EDUCACION.- Los dias 1 y 2 de septiembre se realizará el 1 Seminario-taller de Pensamiento Andino en Educación en el salon Rojo de la Alcaldía municipal. Organiza la Carrera de Filosofía de la UMSA. Horarios: de 17:30 a 19:30.

CICLO

Exitosa actuación de Banda Municipal "Eduardo Caba" en Exposición de Sevilla

"Brillante", "fabulosa" y "espectacular" son algunos de los calificativos dados por la prensa española a la reciente actuación de la Banda Municipal "Eduardo Caba", en la Feria Exposición de Sevilla.

Dirigidos por Félix Andrade, el grupo deleitó a los miles de visitantes que acudieron al Pabellón Bolivia, donde se produjo la primera presentación. En inmediaciones del Pabellón América, uno de los más grandes de la Feria, se llevó a cabo una "mini entrada folklórica" con la participación de grupos de Oruro y La Paz. Ataviados de indumentarias tipicas, los ballarines ejecutaron las danzas de "Los Llameros", "Los Caporales", "La Diablada" y Morenada". En la primera se notó la presencia del Embajador boliviano en ese país, Fernando Cajias.

La delegación de La Paz, estuvo presidida por la Directora General de Cultura, Georgette de Camacho que atendiendo una invitación cursada por la Cancilleria boliviana, participó en diversos actos protocolares con motivo de las fiestas patrias. Dicha autoridad dijo que nuestro

Festival de música mañana en El Alto

Organizado por la Cámara Junior, mañana se realizará en la ciudad de El Alto, a partir de las 15:00 horas, un festival intercolegial de música popular boliviana.

Participarán trece delegaciones del ciclo medio en las categorias de solistas, dúos y conjuntos.

Pabellón presenta valiosos objetos de oro y plata, propiedad del municipio paceño. Esta muestra es visitada diariamente por cerca de 3.000 personas.

Dijo también que la Banda Municipal "Eduardo Caba" fue distinguida como la delegación de "mejor comportamiento", este hecho fue validado por la Directora Ejecutiva de la Feria, Teresa Justiniano y Eduardo Valdivia, responsable del Pabellón Bolivia.

Los diferentes grupos nacionales, sobre todo del género musical, han dejado sorprendidos con su arte a los miles de turistas que acuden a la Expo "92 de Sevilla. El teatro Palenque y el Teatro de Plaza América, fueron los escenarios destinados para la actuación de los artistas como Zulma Yugar, Enriqueta Ulloa, Wara, Jacha Mallku, Savia Andina y otros. "El público que acude a estos espectáculos es totalmente heterogéneo, pero son los europeos los de mayor entusiasmo que siguen cada interpretación musical con marcado interés", añadió la señora Camacho que observó la actuación de Savia Andina.



Teatro



LA OBRA DRAMATICA "El bebé", original de Claude Brousson presenta hasta el domingo en la sala Modesta Sanginés de Inministrat de Cultura, en función de tanda (19:30 hrs.). Es responsable de la dirección la actriz Zenobía Azogue, que one cumple 11 anos a la cabeza del grupo "La Mueca", integrado oportunidad por Enrique Prudencio, Eliana Siles (quien apare fotografia). Noelía Villazón y Javier Ramos. Según explicó Azogue, el argumento de "El bebé" está adaptado al boliviano. Juega entre la realidad y la ficción, introducienos psicología de dos personajes una pareja que deben inventar la a de un hijo por temor a las críticas del grupo social al que pertene



"PINOCHO" CON LOS PI ROJAS, en un momento de comedia musical que se pri en el Teatro Municipal a la y el sábado y domingo tam función de matins.

rías de solistas, utos y conjuntos. Según informes de la Cámara Junior, el festival continuará el sábado 5 de septiembre con 23 delegaciones, siendo las finales el domingo 13, en instalaciones del teatro al aire libre. Se presentó obra de análisis sobre la seguridad social



Eusebio Gironda junto a miembros del Colegio de Abogados.

Eusebio Gironda junto a miembros de El martes, en el Colegio de Abogados, se presentó el libro "La libertad de delegir, por una seguridad social, justa y equitativa" escrito por Eusebio Gironda.

Se trata de una obra de pequeño formato, 203 páginas, editada por Mundy Color.

El tema central de reflexión es el de la seguridad social en nuestro país, que Gironda aborda bajo el concepto del desarrollo que ha logrado el hombre desde la sociedad tribal hasta hoy que le permite elegir sobre la mejor forma de asegurar su bienestar.

Realiza un análisis critico sobre posturas dogmáticas que provocan la permanencia de un sistema deteriorado, buscando soluciones para un futuro que debería ser mejor para los ancianos, los jóvenes trabajadores manuales e intelectuales, etc.

Para escribir "La libertad de elegír...", Gironda dice que ha recibido opiniones de destacados profesionales, funcionarios, trabajadores y hombres de la calle. Opiniones que, aún

RADIO

Cocamonal Corde Mais

La Radio de los Bolivianos que no se Rinden-

Feria de Ciencias en colegio Poveda

Hoy a las 14:30 se inaugura la Feria de Ciencias en el colegio "Pe-dro Poveda", preparada por el ciclo intermedio de dicho establecimien-to ubicado en la avenida Heroes del Chaco (cruce de Alto Obrajes) en Villa Armonía. En la oportunidad, los estudian-tes dicipios cor los estudian-

Villa Armonia.

En la oportunidad, los estudiantes dirigidos por la profesora de Clenicas Naturales, Nilda González, presentarán múltiples proyectos y experimentos que demuestran su creatividad y deseos por descubrir los distintos fenómenos de la naturaleza.

La zona de Villa Copacabana será escenario el domingo, de una fiesta infantil de la que par-ticiparán establecimientos edu-cativos como son la Unidad Edu-cativa Copacabana, Escuela 6 de Agosto, Lijerón, Fé y Alegria y colegio mixto La Paz. Dicha fiesta tiene un amplio programa que incluye concursos, ballem retreta, juegos cionales, disfraces y prem Organiza este evento i mara Junior, contando a auspicio del ministerio de cación, la Municipalidad Paz y el suplemento "El Du de PRESENCIA que de ess ma celebra el segundo an vida.

Rincón de la escritura ayma

Fiesta infantil en Villa

Copacabana el doming

Escribamos bien el aymara

con el alfabeto oficial
/j/./s/ Fricativos: Los órganos fonadores hacen contacto incomple estrecha el canal vocal, determinando un rozamiento del aire son una fricción, en su pronunciación el sonido se puede alargar.
/j/: Es un fonema velar fricativo sordo que ocurre en posición imedial. Además al principio de la palabra siempre suele debilitars

pájaro rio nosotros si muerto quinua Jīsa: Jiqata: Jupha: Juch'usa: Jupanaka

/s/: Es una consonante alveolar fricativo sorda, para cuya a lengua se apoya en los alveolos superiores y sus bordes toci lados de las encías y con los molares superiores, además de es acanalada, lo que produce un sonido sibilante que se pu

sueño caminante historia zampoña lombriz uña menor

Masi: Wasûru: Usuta:

Nuevas

ortunidad! ora *hisbol* le brinda la excelencia con su nuevo *sistema*

Consulte sin compromiso nuestras cotizaciones.

Promotora hisbol

La Paz Calle Conchitas 524 entre Héroes del Acrey 25 de Marzo (a avuelto de la Facultad de Arquitectura). Telf. 368327. Casilla 10296. Libreria Hisbol Calle Zapata 178 esquina Capitán Ravelo. Telf. 3083 Agencia Cochabamba Calle Bolivar esquina 25 de mayo. Telf. 8083. Casilla 800.

CONOZCA I AUTOR · OBRA EXCRITA 1972-1992 · (LECTURA LE TEXTOS Y MIALOGO CON EL POBLICO) AUTHER : ESPACIO DORTALES WERNES 28 HORAS 19:00

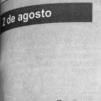
FUNDACIONES SIMON I. PATIÑO & PRO BOLIVIA

espacio portales



Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"





Aufi, LEYTÓN ZAMORA

Seritor y religioso. Nació un dia como hoy, 28 de agosto de 1904

Sindra está compuesta por: Placer (cuentos de la Guerra del

so obra está compuesta por: Placer (cuentos de la Guerra del

so ida está compuesta por: Placer (cuentos de la Guerra del

so ida está compuesta por: Placer (cuentos de la Guerra del

so ida está compuesta por: Placer (cuentos de la Guerra del

so ida está compuesta por: Placer (cuentos de la Guerra del

so ida está compuesta por está como la compuesta del como la compuesta del compu

care l'arios de sus cuentos han sido traducidos al francès y composito de la c

Agos quie seria el inna, Agos quieren datos biográficos advierto que ahora NO SOY 1891E UN CAPELLAN DE MONJAS (Convento de las Carmelitas san Teresa de Jesús). No soy canônigo ni monseñor, tampoco emb serio. Así me siento bien. Es todo.

Presencia Literaria, La Paz, 03.06.1984, p.3



En La Paz Filemón Quispe, se presentará el próximo 25 de septiembre en el Museo del oro. Ofrecerá en di-cha oportunidad el recital "Bús-

món Quispe actuará en Sucre

gradiendo a la invitación de Galería HACHEH, conocida institución y difusión de la cultura en Sucre, Filemón Quispe ofrecerá hoy ma concertos en los que incluye lo mejor de su repertorio, elénambre de "Caminos y búsquedas", Quispe propondrá al público tres etapas de su trayectoria: "Como una niño en la calle", en la que que cinco canciones , anuncia los inicios de su actividad creativas das, edificada por otras cinco interpretaciones entre huayños. Instruceas, marca la segunda etapa de su carrera. Se caracteriza por de musicalización de poemas que pertenecen a Matifice Casazola Falfaro. Con el nombre de "Retorno al pueblo", Filemón Quispe sis participación. Este segmento comprende seis canciones, vincudas con la afirmación y consolidación de una estética propia, de la tradicional y autóctono.

MatACHEH, para nuetros lectores en Sucre, se encuentra ubicada Pastor Salnz №233.

MENTES QUE BRILLAN Y GLADIADOR Y DESAFIO. Noche Hs. 21:30 CALIGU-LA (mayores 21 años).

Funciones continuadas desde Hs. 14:30 LA MANO QUE MESE LA CUNA y PARAISO

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL COCINERO, EL LADRON, SU AMANTE Y SU MUJER (mayores 14 años) y El Mundo al Instan-

LIBERTAD
El Alto
Matineey Tanda VICENTE FERNANDEZ ELEMBUSTERO y MAD FORCE LA
FUERZA DEL FUTURO J.

MADRID
Tel. 357174
Matiniee Hs. 14.30 RAMBO I - LA
UERTE DE FREDDY PESADILLA 6,
unda Hs. 18.45 YO SOY ESA - LA
UERTE DE FREDDY PESADILLA 6 AMBO I.

IMPERIO Tel. 340451 Matinèe Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 LOCADEMIA DEL NINJA - PUÑOS DE SANGRE.

Cines

ULIO 77099 25: Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 18: 21.30 BATMAN VUELVE 14 años]

MATECA BOLIVIANA

21:15 BATMAN VUELVE y EI

MENTAL ROBY

Disertación:

Análisis semiótico de la tradición oral andina

Continuando con sus acostum-bradas exposiciones de sábado, el cale Semilla Juvenil ubicado en la calle Almirante Grau 473, presentará este 28 de agosto la disertación de Naciwa Parades sobre el tema 'Análisis semió-tico de la tradiction oral andina'. La expositora estuvo vinculada

durante siete años a Radio San Ga-briel. Fundadora del Centro de Edu-cación Técnico-Humanistico Agro-pecuario, ejerció también como ase-sora de alfabetización de la Confe-rencia Episcopal de Bolivia. Cate-drática de aymara en la Universidad Mayor de San Andrés y la Escuela de



Estudiantes llenan la cartilla educativa ofrecida por los responsables del Museo de Metales Preciosos, luego de visitar el citado espacio s

Programa "El Museo y tú" cumplió con éxito su primera etapa

Bajo la dirección del Museo de Metales Preciosos Precolombinos y su equipo educativo, se vino desa-rrollando el programa especialmen-te diseñado para estudiantes del 5to. básico e intermedios, "El mu-seo y tu".

Sto. básico e intermedios, "El mu-seo y tú".

El programa, de acuerdo a sus organizadores, tiene como objetivo fundamental promover el mejor conocimiento de las culturas prehispánicas tanto de estudian-tes como de profesores, a través de los objetos que se encuentran en las colecciones del Museo.

El sistema empleado para cum-plir con el citado objetivo parte de una serie de explicaciones a medi-da los alumnos recorren las dife-rentes salas y concluye en la prepa-ración de una cartilla, previamente

trabajada por los organizadores.
Hasta el momento- señalan los responsables- se han atendido a dos mil estudiantes, tanto de colegios fiscales como particulares. Alrededor de 100 estudiantes recorrieron las salas del Museo diariamente, distribuidos en horarios especiales en la mañana y por la tarde.

Participaron en esta primera etapa los siguientes colegios: San Francisco, España, Nuestra Señora de Copacabana, 18 de mayo, Juana Azurduy de Padilla, Bernardino de Cárdenas, Kennedy, San Antonio, Claudio Sanjinés, Industrial Fabril, San Luis, Fé y Alegria y el colegio Omasuyos de la localidad de Huarina.





Pareja española cumplió dos de diez años de su vuelta al mundo

Panamá, 27 ago (EFE). Una pareja e españoles cumpilo los dos primeros nos de una vuelta al mundo que durará ma decada, con la que quieren conocer divulgar los problemas de los países ubdesarrollados e implantar un nuevo cord de vige en automóvil. Ignacio avier Echebarria Cano, de 34 años, y u companera, Angeles Rivera Martin, e 29, ambos eventos de la ciudad vascre. Es pares de la companidad de vide a pesar de las muchas flucultades que han tenido que sortear n estre destre de companidad de viaje continuado en un companidad de viaje continuado en utomóvil que según la publicación de companidad de viaje continuado en utomóvil que según la publicación flucitados en contra de casa de contra de casa de contra d

metros.

Los Jócenes españoles, a los que monado de la perra de raza boxer, ala, adlestada para guarda y defensaleron de Vitoria el 26 de agosto de 30 en un atomóvil todo-terreno con que han cruzado España, Estados Idodos, Mexico, Guatemala, El Salva-J, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y

antes de que la dejaran entrar al país, han puesto en peligro algunos trabajos temporales que tenian programados en su ruta y amenazan con obligarles a replantear las próximas etapas.

En Panama se encontraron además con el insalvable "tapón del Darien", una zona selvática de la frontera con Colombia, donde se interrumpe la carretera panamericana que cruza todo el continente, que en esta época, de fuertes lluvías, es prácticamente intransitable. No nos gusta decir que andamos mal de fondos, pero estamos buscando nuevos recursos" dice Echebarria, que no tienen ninguna intención de interrumpir su vuelta al mundo por esas minucias.

nuevos recursos' dice Echebarria, que no tienen ninguna intención de interrumpir su vuelta al mundo por esas ninucias.

De todas formas, admite que en los próximos ocho años deben conseguir umos veinte millones de pesetas más (180 mil dolares) para poder vivir todo ese tiempo en la carretera.

El proyecto de ignacio Echeberria, licenciado en periodismo y piloto de rodo-terreno", y de Angeles Rivera, fotografo profesional, es "enlazar las principales ciudades del tercer mundo" con su expedición y outra los problemas de su población y sus peripecias como expedicionarios a través de reportajes, artículos y uma trilogia de libros.

Algunos trabajos, sobre los problemas de la mujer, la cooperación al desarrollo y la ayuda humanitaria, ya han aparecido en revistas españolas y el primero de los libros aspiran escribirlo cuando concluyan la vuelta a Sudamerica, primera gran etapa de su viajunto al ilinerario africano y el asiado.

Si las cosas al concluya la vuelta a Sudamerica, primera gran etapa de su viajunto al interario africano y el asiado.

Si las cosas al fado a América con dos mo pacifico, con tres, porque piensan ener un hijo durante los meses que dedicarán a preparar el libro.

Por abora su principal proecupación es salir de Panamá, con el todo-terreno y la perra, en algún barerollo del ayuntamiento de Vitoria que significarán nuevos fondos para seguir adelante.

Antropología de México.

El tema que abordará es, básicamente, un acercamiento cientifico al cuento aymara. Se trata de una tesis que da énfasis a la tradición oral, destaca el papel que ella juega en regiones carentes de escritura e intenta rescatar la historia y culturas andinas, frente a la penetración de los mass media.

La tesis se aproxima al horizonte cultural andino por medio de un análisis semiótico del cuento oral: Al esis se aproxima al horizonte cultural andino por medio de un análisis semiótico del cuento oral: Al Qhachwa. "En ella dijo Naciwa Paredes- se considera la importancia que tiene la tradición oral en la constitución del lenguaje humano: la estructura del lenguaje humano: la estructura del lenguaje humano: la estructura del lenguaje hace posible la creación de la escritura, pero esta relación no es siempre reconocida y no se da la importancia debida".

El trabajo de Paredes define la estructura, funciones, simbolismos y el papel social que cumple el cuento oral, su relación con otras manifestaciones de la tradición oral además de facilitar un recuento de diferentes estudios sobre el tema en aymara y quechua.

"La tesis destaca el lado formal que agente otorga a las fiestas de la comunidad y su estrecha relación con los ciclos agricolas de la región. Se registra un calendario de las fiestas andinas y su aplicación en las epocas prehispánica, colonialy actual del país", agregó. Naciwa Paredes, titulada en Sociología y lingüistica.

Otro de los puntos a ser abordados en la conferencia del sábado se refiere a la confirmación de una cosecha abundante, lograda con sus del camaran o agricola, junto a la responsabilidad que asume la juventud para la maduración de una cosecha abundante, lograda con sus del camaran. El cuento deja entrever la desconflanza que la gente tiena nel la presencia de un extraño, aunque éste tenga una apariencia agradable y simpática. El papel de la juventud, en este caso de las mujeres, será buscar la identidad de extraño", concluyó la conferencista. Luego del debate con e

Nuevo directorio en el Instituto Cultural Boliviano-Cubano

Hoy a las 19:00 será posesio-nado el nuevo Directorio del Ins-tituto de Amistad Boliviano-Cu-

El acto, a desarrollarse en el El acto, a desarrollarse en el salón de la Biblioteca Municipal,.contará con las palabras de Pablo Ramos Sánchez, presidente del ICAB; Palabras del representante de la Embajada de Cuba y la intervención de René Contreras bajo el nombre de: "La Guerra Revolucionaria en Cuba".

La nueva directiva está com-puesta por las siguientes perso-nas: Presidente: Pablo Ramos; 1er. Vicepresidente, Willy Perez; 2do. Vicepresidente, Beatriz Palacios; Secretaria General, Matilde Bohornuez; Secretaria de prensa Bohorquez; Secretaria de prensa, Olga Torrico: Secretaría de actas.

Olga Torrico; Secretaria de actas, Francisco Bedregal y en Secreta-ria de Finanzas, Celeste Perez. El deseo del grupo, de acuer-do a una nota enviada a nues-tra Redacción, es la de acrecentar actividades de solidaridad con el pueblo cubano. Que és-tas se profundicen y tengan eco en Bolivia.



Tres décadas de pintura mexicana en Expo Sevilla 92

Sevilla (España), 26 ago (EFE). La exposición "Tres décadas de pintura mexicana (1950 - 1980)", que será inaugurada hoy en el pabellón de las Artes en la Expo, reune 33 obras de veintinueve artistas de ese país que han reinterpretado los tradicionales temas del muralismo mexicano.

La exposición fue presentada hoy en rueda de prensa por la directora del pabellón de las Artes, Tania Fernández; el comisario de la exhibición pictórica, Rosendo González, y el director y comisario general adjunto del pabellón de México, Oscar Urruta.

La directora del foro contemporá-

La directora del foro contemporàneo de arte plàstico más importante
de la Exposición Universal de Sevilla
destacó que "Tres décadas de pintura mexicana" es una de las exposiciones más esperadas porque "significa
enlazar con la tradición plástica desde el realismo social de principios de
siglo, la ruptura que supuso Rufino
Tamayo hasta el surrealismo de
Eleanora Carrington". Urrutta manifestó que las obras que se exhiben
desde hoy hasta el próximo 15 de
septiembre pertenecen a una nueva
corriente en la que, "sobre todo, se
reencuentran los valores religiosos,
mágicos y campesinos", tras superar
el "sello de la Revolución mexicana".
En su opinión, México es el único
pais de América Latina que tiene
"una secuencia plàstica desde su
origen hasta hoy, con una continuidad perfectamente identificada", lo
que ha producido una enorme riqueza plástica en el transcurso de su
Historia. Añadió que la exposición
que se muestra en la Expo "rescata la
identidad mexicana a raiz del encuentro de dos fuerzas creadoras" -la
influencia de Occidente mezclada con
la de los indigenas-, que dio origen al
arte mexicano actual.

El comisario de la exhibición pictórica informó de que la organización
de ésta correspondió al Instituto de
Bellas Artes de México, en colaboración con coleccionistas privados, galerías de arte y artistas.

Añadió que "Tres décadas de pintura mexicana" obtuvo una inmejorabie acogida de público en Washington, Nueva York y Houston
(EEUU) y que está previsto que desde
Sevilla se traslade a Frankfurt (Alemania). La exposición no pretende
mostrar un panorama exhaustivo de
la pintura mexicana durante esas
tres décadas, pero si ofrecer algunos
ejemplos representativos de lo que
esta época decisiva significó en el
desarollo de las artes plásticas nacionales. Entre los autores presentes están Carlos Mérida, Gilberto Aceves, Olga Costa, Arnold Belkin, Josécusa con la des como la dedicada
en Madrid a Frida Kahlo, la antología
de pintura y escultura latinoamericano organizada por el Mu

Lo fácil...y lo difícil en gastronomía

Por Caius Apicius
Madrid, 27 ago (EFE). Probablemente, si ustedes preguntan a sus conocidos si es facil freir un par de huevos las respuestas serán afirmativas; pero si hacen la misma pregunta referida, por ejemplo, a una pularda "de medio luto", sus amigos estarán de acuerdo en que se trata de un plato complicadisimo.

No es asi, sin embargo. Comprenderán ustedes que deslizar entre la piel y la carne de una excelente pularda -gallina cebada- unas rodajas de trufa fresca no tiene la menor dificultad. Otra cosa, tampoco excesivamente peliaguda, será dar con el punto exacto de cocción del ave. Pero trabajar con productos exquisitos no suele crear grandes problemas: lo dificil es estroocarlos.

productos exquisitos no suele crear grandes problemas: lo dificil es estropearlos.

Lo que ya resulta dificil, y no porque en si lo sea, es hacer bien, a la perfección. esas cosas que consideramos tan normales, a fuerza de cotidianas, que dejamos de prestarles atención. Unos huevos fritos, por ejemplo. O una ensalada. O unas simples verduras.

En cocina, para obtener resultados correctos, hay que dedicar la misma atención, el mismo cariño, los mismos cuidados, a un delicado "foie-gras" que a un par de huevos de gallina.

Un cocinero, una cocinera, será valorado no por los platos de altisima cocina que sea capaz de hacer de vez en cuando, sino por lograr la perfección, la exquisitez, en las cosas sencillas de todos los dias.La dificultad está en lo cotidiano. En lo que estamos tan seguros de saber hacer que procedemos meramente por rutina... y la rutina es el peor enemigo de la cocina.

Se ha dicho muchas veces que si pintores como Pablo Picasso o Joan

que procedemos meramente por rutina... y la rutina es el peor enemigo de la cocina.

Se ha dicho muchas veces que si pintores como Pablo Picasso o Joan Miró no hubiesen dominado desde el principio las más clásicas normas del dibujo, jamás hubieran llegado a las genialidades aparentemente distantes de ese clasicismo que les han hecho inmortales. Y es verdad.

En cocina, tres cuartos de lo mismo. Si no se dominan las técnicas básicas, la cocina "de siempre", la de la propia tierra... jamás se llegará a triunfar en la alta cocina, y muchisimo menos en la que hoy llamamos "cocina de autor", que no consiste en crear continuamente auevos platos, sino en impregnarlos de la propia personalidad, expresar en ellos nuestro particluar concepto de la cocina actual.

Para leer a Cervantes hay que empezar con el silabario y eso de "la b con la a, ba". De manera que ya lo saben: más atención a los huevos fritos, antes de lanzarse por los complicados -que no siempre dificiles- caminos de la "grande cuisine". Pero ojo, que freir a la perfección unos huevos también tiene su técnica. Se la contaremos otro día.

H₈. 15:00, Tanda Hs. 18:30



justo y franco



gracielita







ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- VERTICAL

equelt la (boletin meteorológico)

Día viernes 28 de agosto TEMPERATURAS **PRONOSTICADAS**

| | MAX | MIN |
|------------------|------|------|
| Cobija | 24.0 | 20.0 |
| Riberalta | 34.0 | 20.0 |
| Rurrenabaque | 34.0 | 18.0 |
| Trinidad | 32.0 | 21.0 |
| S. I. de Velasco | 33.0 | 18.0 |
| Santa Cruz | 32.0 | 20.0 |
| Cochabamba | 26.0 | 8.0 |
| Sucre | 24.0 | 7.0 |
| Camiri | 37.0 | 14.0 |
| Potosí | *** | -5.0 |
| Charaña | 18.0 | -8.0 |
| Oruro | 16.0 | -4.0 |
| Puerto Suárez | 33.0 | 24.0 |
| Tarija | 31.0 | 8.0 |
| Yacuiba | 35.0 | 15.0 |
| La Paz | | |
| Zona Central | 18.0 | 4.0 |
| El Alto | 14.0 | 0.0 |
| | | |

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo despejado a parcialmente poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados de direc-ción variable.

ALTIPLANO.- Presentará cielo rcialmente nuboso con bancos de bla matinales, temperaturas sin cam-y vientos predominantes débiles Oesta

BENI.-Presentará cielo parcialmen-nuboso, con probables chubascos spués del mediodía, vientos predo-nantes del Norte débiles.

LLANOS ORIENTALES Y TIE-RRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vien-tos débiles a moderados de dirección variable y temperaturas sin cambio.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD

Institucion Vino de honor y presentación de inform

de embajadores de la Comunidad Europ



Michel Pasquier, consejero de la embajada de Francia, Hermann Saumweber, embajador de Alemania; Henri Vidal, de Francia y Antonio Venturella de



H. Joachn Picht, Rodolfo Lizarazu, Norbet Braakhuis, repre-sentante de la misión holandesa y Rainer Willingshofer.

vino de honor en su de la vino de honor en la Avida. an instituto de Coen la al vida. an en la vida. con motivo Presentar te el informe "Cooperat Comunidad Europe a Comunidad Europe a Comunidad Europe a El acto conte con de la comunidad en la comunidad e



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Meestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356844 Appendia de 24 beneral del Carlo.

Tel. 356484 Alemción las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA 1872
TELEFONO DEL RETEN. 18. 375265 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 informaciones Tel. 104;
SENORTA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 35670. Interior Tel 101;
MECONO.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 354357;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360702,
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto informaciones) Linea Pitoto, Tel. 340722;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida - 329020
LIBANO e. Murillo 895
MADRID e. Pucarani 339 - 340993
FRAY VICENTE BERNEDO Sucre esq. Junin 1096

357625
TARIJA AV.Ramos Gavilán 415-Achachicala
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SAN JORGE AV. 6 de Agosto Edif. Brasilia - 320786
CORB AV. Ecuador 2276 - 390659
AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce - 360981
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469 - 373462
GRISELDA c. Almirante Grau esq. Boquerón - 354715
ZONA MIRAFLORES

ZUNA MIRAFLORES SANTA ISABEL C. Diaz Romero 1386 - 327694 ACOSTA Av. Brasil 1564 - Miraflores - 360187 ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni - 372719 RIVOLI Avenida de las Américas 294 - Villa Fáti 210222 - Villa Fáti

2000 VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V.Copa 331309 ENRINES c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUM

APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES ALTO OBRAJES c. Federico Joffé 1472 - 78

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos-Cala

70.4517

AN LUIS Av. Ballivián c. 18 Nº 111 - 792369 AROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Adri 20032

796033 IRPAVI Av. Gobles 6125 finál Irpavi - 794076

@\$



SALIDAS: VLO. 933 S. CRUZ.-BS, AIRES 07:00 VLO. 93 VLO. 93 S. CRUZ-S. PAULO 07:00 VLO. 933 SANTA CRUZ-B. HORIZONTE /947 S. CRUZ-S. PAULO 07:00 VI.O. 933 SANTA CRUZ-B. HORIZONTE /949 -RIO DE JANEIRO 07:00 VI.O. 933 STA. CRUZ-SUCRE

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, viernes 28 de agosto de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS

tesanías en lana de Oruro resaron al mercado internacional

ductores tienen pedidos de Austria, Estados os, Canadá y Alemania

27 (PRESENCIA).-Los pro-ge artesanías en el área rural de artesanías, comienzan a te-

80. 27 (rear rural de artesanias en el área rural espartamento, comienzan a tempartamento, comienzan a tempartamento exitos tras la ejecución momenta la Comusania el Europea.

Bernación de la comusión de la comusión

ganderia Guine de Gruno de Oruro.

Jacción es muy apreciada en internacional ya que existe lai demanda de productos por elevado valor estético y fal el caso de las alfombras, posibles, chompas, ponchos, so critias y otros que pro-prorando diseños y tecnologiales propias con tendencia

a recuperar los conocimientos ancestrales del altiplano andino.
Para hacer conoce su producción artesanal, participan en diferentes ferias nacionales e internacionales.
En el mes de febrero, por ejemplo, assistieron a la Ferta "Ambiente" de Frankfurt, donde se obtuvo un gran exito entre los asistentes a la misma, traduciendose en autoresos pedidos provenientes de Austria. Estados Unidos, Canadá y Alemanos pedidos provenientes de Austria. Estados Unidos, Canadá y Alemanos es su traduciendo en exportadores y se conoce que demanda aún no es satisfecha por la baja producción que existe y que se espera incrementar en los proximos meses.

Debido al exito aicanzado en estas ferias de carácter internacional y en otras nacionales, los expositores participaro internacional y en otras nacionales, los expositores participaro internacional y en otras nacionales, los expositores participaro municiparo municiparo a participaro a la Exporcru 392 en Santa Cruz y a las ferias de Cochabamba y Villagón, para ferias de Idea de su cualidades de los artesanos rurales de Idea de su cualidades de los artesanos rurales de de departamento.

anta Cruz

dor de la Universidad estatal cruceña

amos interesados en ayuda nica de universidades bicentenarias

INCRUZ, 27 (PRESENCIA). La Universidad Gabriel René Moreno está sian inentar la cooperación horizontal y tecnológica con las universidamians de América y España.

El listiniano Talavera, rector de la universidad estatal cruceña, anotó que sidirito es más importante la ayuda tecnológica que la idea de crear una sidi beroamericana o intercontinental.

Siano Talavera explicó que la universidad estatal cruceña vive actualmensionación más importante de los últimos 40 años y que, por lo mismo, de bien una cooperación en equipamiento de laboratorios y tecnología de para formentar el desarrollo cruceño.

Es amero de una ambiciosa reforma universitaria, esta casa de estudios esse propone incidir más decisivamente en el desarrollo regional, mediansido de carreras más determinantes y experiencias concretas de industriasproducción.

on. vera adelantó que, en ese sentido, recibirá mañana a unos 75 sidades bicentenarias de América y de España, que serán na sesión de honor del Consejo Universitario.

Ber uma sesión de honor del Consejo Universitano.
BY CARERAS stor adelantó, por otra parte, que el 16 de septiembre venidero la
stor adelantó, por otra parte, que el 16 de septiembre venidero la
stor adelantó, por otra parte, que el 16 de septiembre venidero la
dencias de la comunicación, ciencias de la deucación, sociología,
bioquinica, enfermeria e ingenieria comercial,
idecto, el Consejo Universitario decidió no crear nuevas facultades, sino
is nuevas carreras en áreas de conocimiento
is nuevas carreras en
adas a las necesidades, representará también el cierre y la transformarasa. Anotó, sin embargo, que este aspecto se acometerá una vez que se
marcha las nuevas carreras.

Chuquisaca

Juicio de responsabilidad

Suprema clausuró periodo de prueba

SUCRE, 27 (PRESENCIA). - La Corte Suprema de Justicia declarón hor jayer de parierto de de conclusiones en establecto de la conclusione de la Conclusión del Pisca General de la República. Angel Baldivieso Echazu, para su dictamen correspondiente. El proceso, por el robo y venta la gala de los diarios de campaña, será acumulado al principal serguido contra Garcia Meza, por un conjunto de delitos contenidos en conclusión del Pisca General de la República. Angel Baldivieso Echazu, para su dictamen corresponsabilidad de la República de la República de la Conclusión del Pisca General de la República de la Conclusión del Pisca General de la República de la

Cochabamba

ENDE ejecuta proyectos de expansión de la frontera eléctrica

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE) ejecuta varios proyectos de expansión de la frontera eléctrica en Bolivia en aplicación del Plan Nacional de Electricidad puesto en vigencia en 1989.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA en la Empresa, la decisión fue adoptada debido a los escasos limites de cobertura geográfica del servicio eléctrico en el país, cuya área de servicio está concentrada en las principales ciudades, las regiones de influencia directa de éstas, los centros mineros más antiguos y tradicionales y pocas poblaciones de magnitud mediama fuera del eje central de desarrollo nacional. En este marco, en los últimos años se ejecutó el proyecto, inicialmente denominado Subtransmisión Sur, que incorpora al Sistema Interconectado Nacional, el eje Telamayu-Chilcobija-Tupiza. Desde 1991 se hallan en ejecución los proyectos de electrificación del trópico de Cochabamba que incluye las regiones tropicales de las provincias Tiraque, Carrasco y Chapare.

Asimismo, se instala la línea de transmisión entre Villa Montes-Yacuiba y la Central Termoelèctrica de Yacuiba. Según los datos proporcionados, próximamente, y con financiamiento del gobierno de la República Pederal de Alemania, se iniciará también el proyecto de electrificación de la provincia Larecaja en el departamento de La Paz.

Entre los planes de expansión, de la misma manera, se encuentra en trámite de financiamiento el desarrollo y explotación del campo geotérmico de Laguna Colorada en la provincia Sud Lipez del departamento de Potosi.

"ENDE, como empresa nacional de electricidad, a través del concepto y la práctica de la expansión de la frontera eléctrica, aspira permanentemente a un crecimiento mayor, tanto geográficamente como en su capacidad de producción y transporte de energía eléctrica para llegar a todas las poblaciones sin servicio eléctrico, donde ninguna iniciativa alternativa ha logrado superar las deficiencias de la infraestructura y los servicios públicos", se explicó.

Ex-combatientes piden reajuste de sus pensiones

COCHABAMBA, 27 (PRESEN-CIA).- Ex-combatientes y bene-méritos de la Guerra del Chaco de esta ciudad manifestaron hoy la necesidad de que la pensión vita-licia que reciben sea incrementada para compensar la constante elevación del costo de vida.

constante elevación del costo de vida.

Señalaron que, no obstante el Bono Unico otongado por el gobierno, la critica situación económica y social por la que pasa la mayoria de los ciudadanos que defendieron la heredad nacional "sigue siendo tremendamente dificil".

El ex-combattiente Félix Alurralde Anaya, sostuvo que la mayoria o la totalidad de la población recibió el aumento de sueldos, salarios y beneficios, pero no así quienes participaron en la contienda bélica contra el ejército paraguayo. "(...) a los veteranos de la contienda bélica contra el ejército paraguayo. "(...) a los veteranos de la contienda bélica ros es les ha otorgado tal aumento a la misera pensión que percibimos; decimos misera ya que ni siquiera con ese peculio se puede subsanar las más premiosas necesidades de una persona, sin hablar de un hogar", manifestó.

Señaló que es "imperioso y de

estricta justicia" la reposición del bono patriótico a la brevedad posible, es decir, a partir de este año "en homenaje a los que derramaron su sangre y ofrendaron sus vidas en aras de la Patria".

"Este bono inexplicablemente se ha suprimido en perjuicio de los más patriotas de la nación, ya que no se puede justificar dicha medida arbitraria y atrabiliaria teniendo en cuenta, además, que los viejos servidores de la Patria cotidianamente van diezmando sus filas. Asimismo, es necesario recordar la titánica defensa de los pozos petroliferos en los que ahora se sustenta el Tesoro General de la Nación", sostuvo.

Indicó que, de la misma manera, es "includible" que el gobierno de la nación asuma su responsabilidad al disponer el pago retroactivo del reajuste a la pensión vitalicia "cuanto antes, esto es, en el trancurso del mes en curso".

Respecto al Bono Unico dijo que "sólo se ha tratado de subsanar, aunque en minima parte, la supresión del llamado bono patriótico que se otorgaba una sola vez cada año a los señores Beneméritos de la Patria".

Cochabamba fue la ciudad más cara durante el mes de julio

mes de julio

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Esta ciudad fue la más
cara durante el mes de julio, entre
las cuatro más importantes del
país debido a que la variación
porcentual de la inflación fue de
1,44 % de la ciudad de La Paz,
0,64 % de la ciudad de Esta distica
de El Alto.

La información está contenida en el indice de Precios al Consumidor (IPC) elaborado por el
instituto Nacional de Estadistica
(INE) en el que se anota que la
incidencia de esta capital en la
tasa de variación nacional fue del
0,30 % que corresponde al 40 %
del 0,75 % registrada en el país en
ese período.

De acuerdo a los datos proporcionados a PRESENCIA, de
los nueve capitulos en los que
está desagregado el Indice, las
variaciones más altas correspondieron a equipamiento y funcionamiento del hogar con un registro del 1,97 %.

De la misma manera, la vivienda (1,90%) y alimentos y bebidas (1,87%) fueron los de mayor
incidencia después del menciorado. El único capitulo que mostró una variación negativa fue el
correspondiente a Bienes y Servicios, con 0,18 %.

SOLICITADA



IGLESIA EVANGELICA METODISTA EN BOLIVIA **INFORMA** REVOCATORIA DE PODER

edante testimonio N° 434/92, ante la notario de primera clase Vilma Velasco Alemán, el día 27 de Não de 1992, el Rev. Obispo Emérito Eugenio Poma Añaguaya, hizo revocatoria del poder N° 10/90 Tigado en favor del Lic. Carlos Huacani Nina.

CORRESPONDE TESTIMONIO Nº 434/92.

CORRESPONDE
TESTIMONIO Nº 434/92.

LI REVOCATORIA DEL PODER NUMERO 10/90 OTORGADA POR EL REVERENDO EUGENIO POMA AÑAGUAYA
FAROR DEL REVERENDO CARLOS HUACANI

Jaudad de La Paz, siendo horas catorce y treinta del dia veintisiete de agosto de mil novecientos noventa y dos años. Ante
filma C, Velasco Alemán, Notario de Fe Pública de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben fue
mer a siendre PeterRENDO EUGENIO POMA AÑAGUAYA, ex-obispo de la ligissia Evangidica en mobran y suscriben fue
mer a siendre PeterRENDO EUGENIO POMA AÑAGUAYA, ex-obispo de la ligissia Evangidica en mobran y suscriben fue
miliant número trescientos cuarenta y cuatro mil quinientos noventa y cinco de La Paz, mayor a fabili por derecho, vecino
misouday dije que REVOCA todas las facultades de lopoder N°10'09, otorgada en fabilito proderecho, vecino
misouday dije que REVOCA todas las facultades de lopoder N°10'09, otorgada en fabilito proderecho, vecino
misouday dije que REVOCA todas las facultades de lopoder N°10'09, otorgada en fabilito y come de 1990 años ante la Notaria
menos Carsolo Nacional de Coordinación Extraordiranto de la Iglesia Metodista Agostol San Pedro
misoure presente la ciudad de la Paz, a horas didecisieté del dia veintium des feberro de mil novecientos noventa años. Ante
misoure presente el señor Rev. Eugenio Poma Añaguaya, ex-opienco La Paz, mayor de ded, habilito proderecho a quien
misoure presente el señor Rev. Eugenio Poma Añaguaya, ex-opienco La Paz, mayor de ded, habilito proderecho a quien
misoure presente el señor Rev. Eugenio Poma Añaguaya, ex-opienco La Paz, mayor de ded, habilito proderecho a quien
misoure presente el señor Rev. Eugenio Poma Añaguaya, ex-opienco La Paz, mayor de ded, habilito proderecho a quien
misoure presente de señor pare de la Lie. Mai ex-opienco La Paz, mayor de ded, habilito proderecho a quien
misoure proderecho socia de la ligista Evangidica Metodista de Bolivia, en favor del Rev. Carlos
misoure producente de la Lie. Mai ex-opienco la Paz, mayor de ded, habilito prod

Ajucho 25 votos. Entre los que más votos obtuvieron son secretarios la Hna. Alina Barraza y el Prof. Antonio Nina. Luego se dio lactura a las dos cartas, convocatorias para sesionar el Consejo de Coordinación Nacional Extraordinaria de Emergencias y Ampliado de la 1E.M., declarando periodo de transición 4. RECEPCION DE LAS DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL CONSEJO NACIONAL EXTRAORDINARIO DE LACOS. El Hno. Laurenoci Pauciar presente un legajo de documentos que mondial de la compania de propersión de compania de la para de la plaso de tres meses, es decir, hasta mediados del mes de diciembre del presente. No habiendo otra moción es cometió a la votación, donde se aprobó por unanimidad con 134 votos. Luego se propuso el lugar de la Asamblea a llevara entre La Paz. 2 y Cochabamba. Sometido a la votación por unanimidad con 134 votos. Luego se propuso el lugar de la Asamblea a levara entre La Paz. se consigion para La Paz. se plante a la estructura operativa o el Cornite Coordinador Nacional en los 4 meses de transición hasta llegar a la Asamblea en el mes de Diciembre. Se delibera y se considera ampliamente haciendo varias proposiciones dentro del comisera por unanimidad se propone cinco de la comisión ejecutiva nacional, más las dos organizaciones (FLEMER, FLUME) y uno por unanimidad se propone cinco de la comisión ejecutiva nacional, más las dos organizaciones (FLEMER, FLUME) y uno por unanimidad se propone cinco de la comisión ejecutiva nacional, más las dos organizaciones (FLEMER, FLUME) y uno por unanimidad se propone cinco de la comisión ejecutiva nacional, más las dos organizaciones (FLEMER, FLUME) y uno por unanimidad se propone cinco de la comisión ejecutiva nacional, más las dos organizaciones (FLEMER, FLUME) y un por unanimidad se propone cinco de la comisión ejecutiva nacional, más la

WILMA C. VELASCO ALEMAN 048903

048903 NOTARIO DE FE PUBLICA DE 1ra. CLASE LA PAZ-BOLIVIA 072

LA PAZ-BOLIVIA 072

En consecuencia, el Lic. Carlos Huacani Nina no tiene facultad, autoridad ni poder para representar a la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia, bajo ningún título, quedando él, responsable de cualquier acto que no emane de poder competente ya que el mismo le fue revocado inextenso.

Asimismo, estas facultades representativas y legales fueron conferidas mediante poder bastante en favor del Comité Nacional de Coordinación, con la finalidad no sólo de que represente a la IEMB durante su transición, sino asuma personería legal para resquardar el patrimonio general de nuestra Iglesia Metodista adreferendum de la próxima Asamblea General Extraordinaria.

Se Inician tres décadas de profundas transformaciones:

el país se integra con la apertura de nuevas vías camineras, la agropecuaria y la agroindustria germinan en el campo, la industria evoluciona alcanzando mercados internacionales y la computación transforma los servicios financieros.



30 años de presencia en las transformaciones, testigo y protagonista del cambio, modernizando sus servicios y transformando el concepto de banca.

Treinta años trabajando por Bolivia.



BANCO DE COCHABAMBA

en acción

La Paz • Cochabamba • Santa Cruz • Sucre • Oruro • Montero

CONCEPTO

eño de impugnada empresa Oriente, signado administrador del matadero

En la gestión del ex alcalde Jaime Reyes, el mismo empresario pretendia adjudicarse el control de esa repartición municipal

designar como adminis-l matadero al proresignar como adminis-gesignat dero al propieta-empresa "Oriente" que la gestión de Jaime Re-la pretendía adjudicar-apritación de esa re-

municipal. las informaciones re-n la organización gre-mbaja en el matadero, irabaja en el matadero, sa "Oriente" de propie-rson Villarroel, intentó se la administración del , a cambio de un cánon amiento durante la gessu, Jaime Reyes Mérida. ng James and provide a single and provide a single and come Empresa for about the following and come Empresa deministrador directo dero y con sueldo de la como nuevo funciona del como nuevo funciona de la como nuevo funciona d

posibles derivaciones de sumbramiento han sido sen duda por los trabajani arne. "porque -dijemose puede explicar que
altempresa Oriente (gesjes) que ofrecia Bs.
ni luego Bs. 170.000 por
gir del matadero, se le
indusive el actual alcalde
indusive el actual alcalde
sumbrameras conceptal se opuinclusive el actual alcaide incesera concejal se opu-li propuesta, y ahora se radministrador con suel-motario de la menciona-

sa". alde anunció la pose-uevo administrador del , Gerson Villarroel, y d'empresario estará en

forma provisional en la administración, "aunque -aclaró- que no es una empresa la que administrará, sino una persona, por dos años".

Los informes sobre este caso, dicen que si se hubiera adjudicado en arrendamiento ese matadero los trabajadores del sector habrian abandonado ese recinto y pagado Bs. 30 por faenado a la mencionada empresa.

Bs. 30 por faenado a la mencionada empresa.

Con la experiencia de Reyes los matarifes rechazaron la pretensión de Clavijo, de entregar la administración al propietario de la empresa Oriente. Sin embargo, se dio vuelta a la figura y se designó y posesionó como administrador con sueldo al empresario Gersón Villarroel.

"Sicon disimulos el alcalde piensa entregar el matadero a la empresa oriente, ya dió origen a los problemasalteños", dijoFrancisco Lima, dirigente de los matarifes al reiterar que no permitirán la administración del matadero por Gerson Villarroel.

ción del mauauca p Villarroel.

"Es una forma de ingresar al matadero, pero luego se quedará para culminar el sueño de Jaime Reyes", agregó.

Según el dirigente hay algo obscuro en estas actitudes

contradiccion

El alcalde Clavijo, para dis-traer el error que cometió desde el punto de vista de los matari-fes, ingresó en una contradic-ción, porque afirmó que Villarroel es funcionario municipal, pero luego se estableció en el Depar-

tamento de Personal de la Alcaldia que ese nombre, el de Gerson on Villarroel, no figuró ni figura en las nóminas del personal regular de esa Comuna". Los empleados respondieron a las consultas hechas, declarando que una persona con tanto dinero como el dueño de la empresa Oriente cómo va a ser funcionario municipal, MATAIFES

En conocimiento de la receición asservir.

MATARIFES
En conocimiento de la posición asumida por los matarifes,
que se oponen al nuevo administrador y también se opusieron a
la adjudicación en administración el matadero, el alealde
Clavijo advirtió a los matarifes
alteños y los comminó a pagar su
alteños y los comminó a pagar su
alteños y los comminó a pagar su Clavijo advirtió a los matariles alteños y los cominó a pagar su deuda con la Alcaldía de más de 100 mil bolivianos hasta hoy viernes, de lo contrario -habria dicho- se iniciará un proceso a los principales dirigentes de la Federación de Trabajadores en Carne.

También recordó que su autoridad atendió favorablemente el pliego de 20 puntos de los matarifes y previno que la "coadministración del matadero no es competencia de ellos". Tampoco los matarifes podrán parcitipar en el 5% de lo que se recauda en el matadero.

dero. Francisco Lima, dirigente de los trabajadore en carne alteños, dijo ayer que no se necesita administrador con títulos profesionales, sino un funcionario que selo, se de de mostrar su indignación por lo que está sucediendo en el municipio alteño.

Inestabilidad, pobreza, desinterés:

A 4 meses de concluir 1992, la Alcaldía no tiene presupuesto

Se prevé 14 millones en ingresos, pero el presupuesto inicial es de 24 millones y el alcalde Clavijo quiere elevarlo a 40 millones.- Nadie sabe cómo se cubrirá el déficit



La falta de ingresos propios, la inestabilidad de autoridades edilicias y el poco interés demostrado por los actuales ejecutivos impidieron hasta ahora la aprobación del presupuesto municipal, aunque ayer alcalde y Concejo aseguraron que será sancionado en el curso de la próxima semana.

Mientras el alcalde Flavio Clavijo y su equipo técnico administrativo espera que el cuerpo deliberante haga conocer su presupuesto de gestión, el presidente del Concejo, José Núñez, afirmó ayer que primero el ejecutivo debe presentar el techo presupuestario y luego ese organismo podrá fijar sus gastos.

Entretanto, en ocho meses de labor municipal, todos los egresos que las autoridades ordenaron se hicieron a cuenta del presupuesto municipal, aún no conocido.

El ex-alcalde Jaime Reyes, que ejerció ese cargo por siete meses, presentó en meses pasados el documento de ingresos y egresos con un déficit de 10 millones de bolivianos. Los recursos propios y reales de la alcaldia alcanzaban sólo a Bs 14 millones y esa exautoridad elevó el presupuesto a 24 millones.

Clavijo, que ejerce el cargo de alcalde desde el pasado 3 de agosto, manifestó ayer que el presupuesto debe ser de 40 millones de bolivianos y que gran parte de esa cantidad debe ser destinada a la inversión pública.

Dijo que el total del presupuesto sería cubierto con una suma similar proveniente del gobierno español, ya que la alcaldia no está en posibilidades de cubrir el déficit, pues apenas puede reunir catorce millones en un año de gestión.

Entretanto, el presidente del Concejo informó ayer que el oficial mayor administrativo Javier Ayoroa presentó algunos perfiles del presupuesto alteño, cuando faltan cuatro meses para que termine el año.
Dijo que el nuevo documento debe dar prioridad a los objetivos de inversión pública y señalar cómo se cubrirá el déficit existente.
"No podemos fijar nuestros gastos, porque primero queremos conocer el techo presupuestario, que el ejecutivo municipal debe hacer conocer a la brevedad", agregó al explicar que el cuerpo deliberante necesita tener una participación del 2,5% en el presupuesto municipal.

car que el cuerpo deliberante necesita tener una participación del 2,5% en el presupuesto municipal.

"Si el ejecutivo ha programado que el presupuesto debe ser de 40 millones de bolivianos, también debe pensar cómo los va a reunir", añadió.

Indicó que de todos modos existe el deseo de trabajar con el alcalde y sus colaboradores, pero que éstos deben presentar de una vez el presupuesto al Concejo, para realizar algunas reformas y luego aprobarlo.

Por su parte, el concejal Oscar Machicado, del MIR-ADN, manifestó que la partida 400, sobre inversiones públicas, debe tener una asignación económica superior a las otras, debido a que el municipio está obligado a responder a los reclamos de los vecinos de El Alto.

Altó.

El alcalde debe acompañar el presupuesto con proyectos listos para ser ejecutados, a fin de justificar las inversiones, pues de lo contrario será empleado en la burocracia y otros aspectos, finalizó.

de la provincia

olo: comunarios denuncian mación de sus tierras

gupo autodenominado dad de ganaderos", inapropiarse de tierras en
a. provincia Franz
gw. según denuncias de
do Poroso, apoderado de
do Poroso, apoderado de
do Poroso, apoderado de
do panta de Yanamayu.
seciedad está conformarobinny y René Oliver,
sejas Ugarte, Rolando
sy René Peralta, que "de
aparecen para reclada propiedad de 207
las, con sólo un titulo as, con sólo un título in contar con el regis-perechos Reales

oso informó que las tie-la sido trabajadas por us sido trabajadas por unarios, existiendo en dificaciones (viviendas, el plantaciones de pládado, etc. Además de demen un juicio ganado el propietario Victor el propietario Victor de de l'en un el terreno inscrito un el propieta de los dueños, "nuestros de decir de Poroso." propiedad que lleva el propiedad que lleva el s, a decir de Poroso, propiedad que lleva el le de "Monte Verde" ha maido una odisea para toma de la comunidades de Apolo. Sanjinés en el Consejo al de Reforma Agraria. Sente del Ministerio de Sanjinés en el Consejo al de Reforma Agraria. Sente del Ministerio de Sanjinés en el Consejo al de Reforma Agraria. Sente del Ministerio de Sanjinés en el Campesinos y cuarlos (MACA), apada nuevos propietarios

que lograron revertir el resultado.

Esa acción, sin embargo, se demostró que fue ilegal, pues tanto en la Cámara de Diputados como en la de Senadores, ante las que se apeló, la revisión del caso mostró la mala intención de un funcionario del MACA. De todas maneras, la "sociedad de ganaderos" continúa reclamando "Monte Verde", habiendo amenazado con presentar el caso ante la Corte Suprema de Justicia.

La "sociedad de ganaderos pretende adueñarse de más terrenos en Apolo con esta acción", dio Poroso, indicando que en los registros del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Jhomy Oliver es propietario de "La Florida", "La Esperanza" y "El Porvenir"; René Oliver de "Santa Rita", Juan Sejas Ugarte de tierras registradas con el expediente 54518 y Rolando Torres con el 53639.

Un último dato brindado por Poroso es que Johnny Oliver T. es gerente general del Banco del Estado y René Oliver trabaja en el Banco Central de Bolivia.

Se compra un tomo para Mecánica. Horizontal Paralelo de 1.50 llamar al teléfono

Breves de El Alto

En El Alto aumenta la delincuencia

En El Alto aumenta la delincuencia Los casos de atracos y violaciones aumentaron en los últimos meses en la ciudad de El Alto, informó ayer el coronel Rodolfo Aguilar, comandante de Policia en esta ciudad al revelar que los antisociales proceden de la ciudad de La Paz. Para combatir estas acciones irregulares, dijo, entrará en marcha un "plan estrategico" para erradicar la delincuencia. Se redoblará la vigiancia policial las 24 horas del dia en los barrios donde funcionan bares, cantinas y casas de tolerancia, pues alli se generan los actos violentos, agrego.

También estos hechos se come-ten en los barrios de la periferia, donde no hay luz electrica y de asentamiento poblacional, añadió al señalar que una de las causas para el aumento de la violencia es la desocupación de los jóvenes y per-

Carritos Hanne
Fl alcalde Flavio Clavijo entregó El alcalde Flavio Clavijo entregó avecinos de Ciudad Satélite y gremialista de la Ceja El Alto. Informó que 7 emplea-dos municipales son poseedores de varios de ellos y fueron conminados a devolver hasta hoy viernes o se-rán despedidos de la comuna. El alcalde informó que de 100

carritos Hanne, donados por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios en 1991, el municipio sólo tiene control sobre 16.
Varios fueron convertidos en tioskos para la venta de hot-dog, otros estarian en la ciudad de Oruro, dijo ai midicar que está desplazando a los funcionarios para recuperarios.
600 soldados en empedrado 600 conscriptos de la Fuerza Aérea Boliviana estarán a disposición de la Alcaldía Municipal de El Alto para coadyuvar los trabajos de construcción de cordones de acera, empedrado de calles y limpieza de las vías públicas.

La información fue proporcionada ayer por el alcalde Flavio

Clavijo después de una reunión con el primer comandante de la FAB. coronel Waldo Revollo López y el segundo comandante, coronel Liborio Fernández.

El alcalde informó que la dirección de Acción Comunal, que trabaja en este campo con mujeres de base, coordinará esta labor con los soldados en las diferentes villas. "Hemos llegado a coincidir que existen múltiples necesidades que extender y en este sentido se vio la urgencia de encarar una acción conjunta para superar algunos de esto problemas", agregó al señalar que esta labor será permanente. El documentoniterinsitutucional, para efectuar esta tarea civica, será firmado la próxima semana.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD AQUITECTURA Y ARTES

COMUNICADO

Se comunica a los profesionales que participaron de la CLEFA XIV, se les invita a retirar la publicación que incluye los documentos en conclusiones, a partir del día lunes 31 de agosto de 1992 de la Secretaría de la Facultad.

La Paz, agosto 25 de 1992

INVITACION PUBLICA № 01/92 PROVISION DE UN VEHICULO

El Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo "FONADAL", en estricta sujeción a lo dispuesto por el Anexo 3 del D.S. 21.660 de fecha 10 de julio de 1987, invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de una "VAGONETA", de acuerdo a Pliego de Especificaciones y Términos de Referencia elaborados para el efecto.

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, podrán recogerse de la Dirección Administrativa y Financiera del "FONADAL" en horas de oficina, ubicada en la Av. Mcal. Sta. Cruz Edif. Cámara Nacional de Comercio piso Nº 12 Of. 1209. Las propuestas serán recibidas hasta el día 10 de septiembre de 1992, a horas 15:00.

La Paz, agosto de 1992



FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA ALERTA A LOS TRABAJADORES

BOLIVIANOS

La Federación de Trabajadores Mineros denuncia ante la opinión pública, la posibilidad de modificación del sistema de Seguridad Social. Para lo cual los circulos gubernamentales tendrían el Decreto Supremo correspondiente ya redactado, esperándose sólo su promulgación.

Estas negras intenciones para privatizar el seguro social, violan todas las normas legales de nuestro país, tales como; la Constitución Política del Estado que establece:

La Seguridad Social, como una obligación del Estado, es una conquista de los trabajadores Bolivianos que logramos que se inserte en la C.P.E., no sólo como un Derecho fundamental, sino también como una obligación del Estado Boliviano.

En dicho marco constitucional existen leyes de la República, que implanta el Seguro Social Obligatorio, tanto en su régimen básico como complementario y de salud.

Durante los gobiernos dictatoriales, no obstante su situación de facto, han respetado la jerarquia de Leyes establecidas por el Artículo 228º de la Constitución Política del Estado.

La propuesta de hacer desaparecer el régimen básico y complementario de pensiones, es inconstitucional y consecuentemente inaplicable por no respetar la vigencia plena de Leyes de la República y la propia Constitución Política del Estado.

Cualquier reforma debe ser en el marco jurídico establecido y previos setudios etencos actuariales, que determinen esperanza de vida por

Política del Estado.

Cualquier reforma debe ser en el marco jurídico establecido y previos estudios técnicos actuariales, que determinen esperanza de vida por sectores laborales, debiendo consecuentemente el Estado reponer el aporte estatal en sustitución del propuesto bono de reconocimiento. Por tanto, la Federación Sindicial de Trabajadores Mineros de Bolivia, velando por los intereses de los trabajadores Bolivianos y siendo un Derecho adquirido, anuncia movilizaciones y simultáneamente la demanda de inaplicabilidad por inconstitucionalidad de las disposiciones que emanen del Poder Ejecutivo, como asimismo llama a todos los sectores de trabajadores a salir en defensa del Seguro Social actual.



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA Y AL CUERPO MEDICO EN PARTICULAR

Colegio Médico de Bolivia manifiesta y reitera su isigente lucha por la Institucionalización de los cargos cos jerárquicos como única garantía al pueblo de de gestiones eficientes en Salud.

la la la la gestiones eficientes en Constitucional interpuesto a Contral con la Contral con de Contral con la Confederación de

a Central Obrera Boliviana y la Confederación de adores en Salud.

lendo la institucionalización de las Unidades añas, cuyas autoridades a la fecha son ilegítimas de do alos estatutos y reglamentos vigentes del Colegio de Baris. ⁰⁰ de Bolivia.

La Paz, 27 de agosto de 1992 CONSEJO MEDICO NACIONAL

Abonados se inclinan por restituir la ex TASA y disolver COTEL

A siete años de la disolución de la ex-Teléfonos Automáticos Sociedad Anónima, TASA, y la transformación de este sistema de comunicación en la actual Cooperativa de Teléfonos de La Paz, COTEL, muchos accionistas y abonados manifestaron su preferencia por restituir TASA y eliminar COTEL.

Este diario consultó ayer aleatoriamente la opinión de usuarios del servicio telefonico local que fueron encontrados en las oficinas de la controvertida cooperativa realizando trámites o pagando facturas, y recogió el criterio sorprendentemente generalizado de volver a constituir TASA y disolver COTEL, bajo parámetros de eficiencia administrativa y técnica.

Algunos de los entrevistados aper fueron más lejos y pidieron la privatización del servicio telefonico.

Las causas identificadas para

Las causas identificadas para reconvertir la actual cooperativa en una empresa eficiente y productiva son el mal servicio, el retraso en la puesta en marcha de la nueva ampliación del sistema, las arbitrariedades en las decisiones y el trato descortés de los empleados con los usuarios.

La siguientes son las opiniones algunos ciudadanos que em-an el servicio de la cooperativa,

"Lo importante es mejorar el servicio: si volver COTEL a TASA mejora el servicio estoy de acuerdo. De qué sirven los cambios y los aumentos, si no se ven mejoras" señaló Mary Salazar, uma accionis-señaló Mary Salazar, una accionis-ta a la cual COTEL no solucionó los problemas de corte de su linea telefonica desde hace un mes.

"Por ejemplo, en mi linea no puedo hablar a partir de las 16:00 horas proque está cortada. Dicen que es por el problema de tráfico. Cada vez reclamo, reclamo y medicen siempre lo mismo: que está bien. en orden: que el problema se presenta por el congestionamiento de tráfico....que le parece", cuestionó.

JAIME LOZA

de tralto ... que le parece , cuestas nó.

JAIME LOZA

"Esto fue siempre Teléfonos Automáticos S.A. Si querían convertirla en cooperativa debieron iquidarla reactualizando las acciones, eso es lo correcto", opinó Jaime Loza, quien parado al frente del edificio pidió a los ejecutivos de la empresa respetar las normas legales vigentes.

Señaló que la intervención no ha hecho otra cosa que crear una atmósfera de incertidumbre en la empresa.

empresa. "Nadie quiere ser responsable de la mala atención, el retraso de la

COTEL a grandes

rasgos, en 6 años

COTEL fue concebida como parte de neoliberal decreto supremo 21060, que promujejó el ex presidente Victor Paz Estenssoro y cambió la vida del país, senalaron autoridades del Municipio. En el caso de los sistemas telefónicos, la disposición gubernamental determino disolver las sociedades anónimas y transformarlas en cooperativas

s
Fue así que en septiembre
1985 TASA instruyó realir los trámites para aprobar
e estatutos de la sociedad
operativa.
Posteriormente, tras un

cooperativa.

Posteriormente, tras un
Posteriormente, tras un
vacio de 27 meses, en diciembre de 1987 una asamblea
ordinaria de 35 personas decidió la transformación del
status juridico de la empresa, segun reportes del municipio.

sa, segui experiencia, se sa, segui experiencipio.

Del total de las acciones, las de la serie "A" correspondian al gobierno, las "B" a la alcaldia, y las "C" al sector privado.

Seguin estimaciones de la alcaldia, dos errores fundamentales fueron cometidos entonces: la llegal enajenación de los bienes, lineas telefonicas y activos filos que corresponden al municipio, y son por lo tanto propiedad de todo el pueblo, sin consultar con el Concejo, ni ser autorizado por el Senado.

El segundo error consistió en hacer prevalecer el DS 21060 por encima de la Constitución Politica del Estado (CPE) y la Ley Orgánica de Municipaldades, cuando lo correcto es precisamente lo contrario.

En enero de 1988 el Instituto Nacional de Cooperativas finALCO olorgó a COTEL personería juridica dándole un plazo de 120 días para completar los requisitos exigidos por la ley de cooperativas y advirtiendole que la personería seria revocada si no demostraba en ese tiempo su legalidad.

Pasaron los 120 días de plazoy no se presentó la documentación complementaria. Por lo tanto quedo virtualmente revocada la personería de la actual cooperativa.

De acuerdo a las normas legales, recordadas por autoridades municipales, debieron cumplirse los siguientes requisitos: efectuar una asamblea extraordinaria (que no se hizo) y proceder a la liquidacción de TASA (que tampoco se realizó en forma definitival, de acuerdo a todas las previsiones establecidas por el Código de Comercio.



conexión de las líneas de la Sépti-ma Ampliación y el mal servicio. Creo que esto se prolongará hasta que se aclare la situación y por eso soy partidario de que se vuelva a TASA, que ademas es le-gal'. Insistió. GASTON MONTECINOS

CASTON MONTECINOS

Estoy de acuerdo que se vuelva
a TASA. El sistema telefónico cooperativo no funciona, esto es una
muestra", sostuvo Gastón
Montecinoss, mientras hacia la fila
montecinoss, mientras hacia la fila
en una de las ventanillas de la
empresa para cancelar su factura
por el servicio.

"Nuestra experciencia es diaria,
el servicio es malo, es una via crucis
hacer tràmites. Hay que atacar a la
burocracia interna que atropella el
derecho propietario. Inclusive soy
de la opinión de una privatización.
Aún como accionista, creo que es el
mejor camino".

N.N.

mejor camino".

N.N.

Molesta por estar obligada a recorrer casi todo el edificio central de COTEL para continuar con trámites, una de las accionistas de la empresa que no quizo identificarse dijo: "Esto es un caos, son menos de las cuatro y dicen que ya no hay atención, es una barbaridad".

¿Está de acuerdo con la disolución de COTEL?, fue consultada.

"Si estoy de acuerdo. Acabo de hacer cola y no me quieren atender: Mire el perjuicio que nos ocasionan", respondió.

"He venido el dia del paro, pero estaba cerrado, tampoco he podido pagar. Ahora estoy con amenaza de corte de un servicio que es pésimo", añadió, tras calificar de "acertada" la medida que pretende restituir la ex sociedad anónima, Teléfonos Automáticos.

Señaló que como accionista está dispuesta a respaldar las medidas



LUIS OLMUS

Para este abonado, legalmente

TASA es propietaria de la actual
empresa de teléfonos "Creo que la
empresa de teléfonos legal y no hay nada
más que comentar", se limitó a
decir en torno a la polémica situa-

IRMA PENARANDA

IRMA PENARANDA

COTEL ha decidido IRMA PENARANDA
"Primero, COTEL ha decidido
incrementar las tarifas; se nos ha
cobrado y ahora están procediendo
a devolver los excedentes de ese
pago. Creo que esto es la muestra
de una mala administración", sostuvo esta ciudadana.
"Es necesario ahora de que alguien controle está empresa. La
restitución de TASA, podria ser una
buena medida siempre y cuando se
mejor el servicio y no se vuelva a lo
mismo", afirmó.

mismo", afirmo.

LIDIA PACHECO
Como una acción legal que debio
realizarse hace varios años, calificó
la señora Lidia Pacheco la decisión
del alcalde Julio Mantilla de convocar a la junta de accionistas de la
ex-TASA.

"Nosotros vamos apoyar la discolución de corres."

car a la junta de accionistas de la ex-TASA.

"Nosotros vamos apoyar la disolución de COTEL y la reconstitución
de TASA que, además creo que es lo
correcto", manifestó tras advertir
que si no se toman estas medidas
los copropietarios deberán continuar sometidos a las arbitrariedades de quienes momentanemente
administran el servicio.

"Nos conviene a los copropietarios, ellos Ejecutivos y empleados)
hacen todo lo que quieren. Toman
determinaciones sin consultar a los
socios, cierran las puertas sin previo aviso. Por eso creo que lo más
conveniente que el alcade Mantilla
tome las medidas necesarias, en
este momento".

La Paz

La Paz, Bolivia, viernes 28 de ago

BREVES

El alcalde Julio Mantilla y el subalcalde de la zona sur Felipe Tredinick inauguraron una pasarela sobre el rio Achumani, cerca del Colegio Franco Boliviano. NUEVA PASARELA EN ACHUMANI El alcalde Julio Mantilla y el

obre el río Achumani, cerca del Colegio ranco Boliviano.

La pasarela de 25 metros de largo y os de ancho, construida sobre el río ue atraviesa esa zona, fue construida on recursos de la asociación de padrese familia del colegio franco boliviano y asesoramiento de la dirección técnica e la comuna. Al inaugurar las obras el caide Mantilla destacó la acción de los dires delde ese centro educativo yotros romotores de la obras. "La pasarela no lo cubrira las necesidades imperiosas: a latumado, sino que unira à los veci-sa que viven en ambas márgenes del o Achumani", arresó Mantilla.

del alumnado, sino que unirá a los vecinos que viven en ambas margenes del
río Achumani", agregó Mantilla.

RESTRICCIONES ENVENTADE GAS
(ANF). Pese a los amuncios de que a
avartir de hoy se normalizar la distribución
lel gas licuado a la cludad, el combustible
foméstico auto no llega a los diferentes
aurir de hoy atoma la los diferentes
aurir de hoy atoma la los diferentes
aurir de hoy atoma la los diferentes
aurir de la capital y las amas de casa
guena aguardando a los carros distribuitores. Las autoridades del Ministerio de
loregía y de VIPEB aseguraron ayer que
lesde hoy Jueves se regularizaria el
provisionamiento al mercado de La Paz,
ero las horas pasany y no llega el esperado
se. En la ciudad se observan largas filas
e señoras esperando al carro distribuior, la espera se registra en casi todas las
mas
del centro y barrios periféricos de la
apital.

zonas del centro y barrios periféricos de la capital.

"AGUA ES SALUD"

"AUM ES SALUD"

La vicepresidente Luis Ossio Sanjinés clausuró el simposio "Agua es Salud", auspiciado por el Municipio paceño. El doctor Felipe Fiartmann, presidente de la Academia de Medicina, destacó la importancia del evento y dijo que las conclusiones permitiran iniciar la elaboración de políticas departamentales para encarrar el problema de desabastecimiento del liquido elemento. For su parte el Vicepresidente, ponderio las participación de los dementos. Por su parte el Vicepresidente, ponderio las participación de los Antonias del Saludidadas en un folleto especial para que posteriormente se inicie el estudio y reducción de proyectos de ley que permitan solucionar el problema en diversos sectores.

blema en diversos sectores. CONTRA LOS LOTEADORES (ANF) La Alcaldía Municipal de La Paz

Puentes en Valencia y Huario

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, estrena nuevos puentes cerca de los pueblos de Valencia y Huar beneficiarán a los agricultores de la provincia Murillo de este de Los puentes "Valencia" y "Saytu", ubicados en la zona de productos agricolas que produce la región. La inaugurados a las 10 de la mañana en el pueblo de Carreras y contará con la control de la prefecto Adolfo Soliz, el presidente de Cordepaz, Jorge Maautoridades regionales.

VENDO

BLAZER CHEVROLET 1984 - 2.800 CG, GV 4X4 CAJA 5ta. FUL EQUIPO, TURBO EXCELENTES CONDICIONES TELS. 357987-32113

GERENCIA DE PERFORACI 1ras. INVITACIONES PUBLIC A CONCURSO DE PRECIO

establecidas a presentar su
MATERIALES
Camisa y Pantalón Kaly
Zapatos de Seguridad
Ropa interior
Overol de Kaly
Embragues Neumáticos
Perior de Kaly
Inserios pícuñas Wooley
Inserios pícuñas Wooley
Inserios pícuñas Wooley
Inserios pícuñas Varias
Basah Ros
Inserios pícuñas Varias
Regios. Celuñas Para
Regios. Guiadores de cab
Riptos. Preventor anuiar
Regios. Instrumentos Mari
Dextrina no fermentable
Sal molida fina
Celuliosa Polianiónica
Anticorrosivo Filmico
Emulsificarios
Hidroxi Etil Celulosa
Potasa cáustica

D Fementable Neumáticos consola Leslie Westro ba EMSCO D-1000 ertidor Hidraul. Twin

Las empresas interesadas pueden r nistrativas y Técnicas del Dpto. Legal Este teléfonos Nº 52-4133 int. 116 ó pliego en la Sección Caja del Distrito. y lacrados. El plazo de presentación de ofertas f del día 10 de septiembre de 1992.









Hoy se reúne junta de ex TASA

Controversia entre ministros Zamora y Doria por tema COTEL

En medio de diversas criticas pero con el respaldo del gobierno municipal hoy el Consejo Directivo de la ex-Teléfonos Automáticos Sociedad Anónima (TÁSA) intentará resucitar hoy para resolver el destino de los más de 62 mil accionistas de COTEL, mientras el Ministro de Trabajo Oscar Zamora, enfrentado con el gabinete económico, tratará de buscar respaldo para continuar con la cuestionada intervención de la cooperativa.

El alcalde Julio Mantilla y las autoridades del Consejo, han asegurado para hoy a horas 8:30 en el Palacio Consistorial, la presencia de ocho directores de pemiltimo Consejo Directivo que tuvo a su cargo la conducción de la ex-TASA.

Mantilla dijo que la Alcaldia no quiere administrar la telefonia paceña sino, reconstituir TASA, lo que permitira a corto plazo licitar la administración de la empresa con criterios de eficiencia y mejor servício.

"La Alcaldia no va convocar ni va utilizar instrumentos que permitian llenar un Colisco. Los accionistas privados tienen que organizarse y formar una junta directiva con TASA' sostuvo ayer Mantilla, tras mencionar que estas acciones permitirán eliminar el manejo político del sistema telefonico.

ZAMORA: EL ALCALDE

ZAMORA: EL ALCALDE ESTA CONFUNDIDO El Ministro de Tenhano

ESTA CONFUNDIDO
El Ministro de Trabajo, Oscar Zamora, que en su calidad de presidente del Consejo Nacional de Cooperativas, dispuso la pasada semana la intervención de COTEL como una medida que -según dijo- salvará a la empresa, cuestionó la decisión asumida por el burgomaestre paceño. "EL alcalde está confundido. Pretender ampliar sus atribuciones me parece un error, lo mismo que reunir al penúltimo directorio de TASA", dijo Zamora.

Zamora.

El gobierno municipal por su parte ha negado que la alcaldia haya reconocido legalmente a la cooperativa.

"Para nosotros COTEL no existe, porque no se siguieron los pasos legales para la disolución de TASA. Si esto hubiera ocurrido la Alcaldia tendría que haber recuperado el 25% de su patrimonio como correspondia" sostuvo Mantilla.

tendria que naber recuperado el 25% de su patrimonio como correspondia", sostuvo Mantilla.

NEGOCIACION DIRECTA

En medio de controversias sobre la ilegalidad de la cooperativa,
ministro Oscar Zamora señaló que para dar una solución final al tema es
necesario queCOTEL, el Consejo Nacional de Cooperativas y la Alcaldía,
inicien una negociación directa.

Mantilla no ha descartado la posibilidad de que se de un acercamiento,
aunque insistió en señalar que para la Alcaldía no existe legalmente la
cooperativa.

inque insistato operativa. ALCALDE: ZAMORA USURPO FUNCIONES ALCALDE: paceiro en sus riterados llamados, pidió al Consejo

ALCALDE: ZAMORA USURPO FUNCIONES

El burgomaestre pacerón en sus riterados llamados, pidió al Consejo
Nacional de Cooperativas que no intervenga.

"Queremos advertir al ministro de Trabajo que vamos a seguir una
acción judicial en su contra porque ha usurpado funciones y actuado al
margen de sus atribuciones " dijo Mantilla.

"Yo quisiera preguntarle (a Zamora) cuál es el capital social de la
supuesta COTEL: si no hay capital social, no hay patrimonio; si no hay
patrimonio no hay empresa, porque todo es de TASA", afirmó,
Agregó que la demanda judicial se extenderá contra las acciones de
COTEL. "Vamos a pedir que se retorne al vicio más antiguo y esto significa
la restitución de TASA", agregó,
ZAMORA: DORIA MEDINA NO ES EL
GOBIERNO

El titular de Trabajo también restó importancia a las declaraciones del

GOBIERNO
El títular de Trabajo también restó importancia a las declaraciones del
Ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, quien negó que la
intervención dispuesta por el CONALCO a COTEL esté respaldada por el
jobierno.

Intervención dispuesta por el CONALCO a COTEL estè respaldada por el gobierno.

Zamora, dijo que Doria Medina no es el gobierno sino un simple ministro de la actual coyuntura.

"Esa es una declaración personal. El quiere privatizar todo pero no puede hacerio con COTEL. Esto seria como si yo quisiera privatizar su fábrica, ¿no le parece?", interrogó Zamora que apoyado por una fracción de la brigada paceña y el Comité Civico, dispuso la intervención de la empresa telefónica

Sin embargo el criterio del ministro de Trabajo no fue compartido por el Alcade Julio Mantilla, quien calificó de acertadas las observaciones hechas por el titular de Planeamiento.

"Creemos que en el gabinete está primando una extraordinaría madurez, especialmente por parte de don Samuel Doria Media. Por eso hemos visto con mucho agrado que el gabinete económico comparta nuestro criterio para la conformación de una sociedad anónima", sostuvo Mantilla.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTU

DIRECCION DEPARTAMENTAL EDUCACION URBANA LA PA

RECONOCIMIENTO Y FELICITACIONA SEÑOR MINISTRO DE EDUCACIONY CULTURA LIC. HEDIM CESPEDES COSS

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION URBAN LA PAZ, COMO INSTITUCION TECNICA-ADMINISTRATIVA I PONSABLE DE LA EDUCACION EN EL DISTRITO, CON E CONOCIMIENTO DEL ALCANCE, DESARROLLO Y PERSPE DEL QUEHACER EDUCATIVO, MANIFIESTA PUBLICAMENT

PRIMERO.- SU COMPLACENCIA, POR LA ALTA CAPALI ADMINISTRATIVA DEMOSTRADA EN ELA EDUCATIVA POR PARTE DEL SEN REDINIO PER EDUCACION Y CULTURA, LIC. HEIDU PEDES COSSIO: ASPECTO QUE PERMITE DEL SEN REDINIO PEDES COSSIO: ASPECTO QUE PERMITE TRATAMIENTO MAS ADECUADO A LA PROFINATIVA DE LA EDUCACION EN NUESTRO MATICA DE LA EDUCACION EN NUESTRO IMPULSANDO A TRAVES DE SU DIGNO DE CHO UNA POLÍTICA DINAMICA Y COMPELIO EN TENDENTE A LA OPTIMIZACION DEL SISTE EDUCACIONAL EN TODA SU COMPLEIDE ENCARADA CON SERIEDAD Y RESPONSAS DAD ACORDE A LOS GRANDES OBJETIVOS.

SEGUNDO. COMPROMETE SU PLENO RESPALDO, A
"GRAN REFORMA EDUCATIVA" QUE SE HA
IMPRESCINDIBLE IMPULSARIA. IA MESO
EN LA GESTION DEL SENOR MINISTRO DE E
CACION Y CULTURA TIENDE A LIEVAR ADEL
CACION Y CULTURA TIENDE A LIEVAR ADEL
VIANA.

TERCERO. DEMUESTRA SU SATISFACCION, PORELARU
PLENO QUE SE OTORGA PARA LA REALIZACI
DEL IV CONGRESO PEDAGOGIO NACIONA
DE LA EDUCACION BOLIVIANA, INSTANCIA
PERMITIRA LA ADOPCION DE CAMBIOS ESTRI
PERMITIRA LA ADOPCION DE CAMBIOS ESTRI
EN CONSENSO CON TODAS LAS ORGANIZACIONES
NES REPRESENTATIVAS QUE ESTAN SENO
CONVOCADAS A TAN MAGNO EVENTO.

FELICITA AL SEÑOR MINISTRO DE EDUCACIO
Y CULTURA, POR LA PROFICUA Y EXCELENT
LABOR QUE CARACTERIZA SU DESTACADAGE
TION, AUGURANDOLE CONSTANTS EURO
PARA BIEN DE LA EDUCACION BOLIVIANA.

La Paz, 28 de agosto de 1992

Prof. Victor Aragón Paz
DIRECTOR DPTAL. DE EDUCACION URBANA DE IA PAZ

Panorama

riora de Bienestar Social del color de Bienestar Social del la del Interior. Patricia del Infamó ayer que la pana-carcel de mujeres de La Paza utilidad mensual de 12 ses como denunciaron la ese como denunciaron la completamente una menticarda funcionamiento no descripcio de la completamente una menticada funcionamiento no descripcio de funcionamiento no descripcio de funcionamiento no del completamento no descripcio de funcionamiento no del completamento del completa rese cenuscompletamente un mes de funcionamiento no mes de funcionamiento no establecer cuanto se gana ne et esta panadería. En el la lado de lado de la lado de lado de la lado de la lado de lado de lado de lado de la lado de lado de lado de lado de la lado de lado de la lado de la lado de la lado de la lado de la

que las gamerior sirvieron reelaria anterior sirvieron ar parte de la que actual-ona, cuyas utilidades ser-declaró, para solventar os penales del país.

pocalizados de las FF.AA.

sistro de Defensa, Alberto unció ayer que los s' de las Fuerzas Arma-cobrar sus beneficios de una lista que se hará

nos de mañana (hoy) vamos a lis listas para que las perso-orresponda se aproximen a Ly a la Asociación de Clases par sus repectivas primas y s beneficios sociales", señaló

phenélicios sociaries , schiado gue en la actualidad el está analizando la posibilidad sempleados públicos obten-jos de beneficios sociales de son los años de servicio. gue para pagar beneficios guerarios a los empleados de las tros funcionarios de la admi-publica es necesario tener side una ley expresa, hacerlo de una disposición legia, bersar fondos", senaló Sáenz.

illumiento Bolivia Libre (MBL), led la Par inaugurará hoy su pitomferencia. El vicepresiden-re sa organización opositora pitoste, informó que aproxi-jente 800 delegados asistirán al inemenda regional de BL, en padedibraciones, se desarro-niana sábado y concluirá el da con la elección de la nueva inferencia.

nregional.

ultáneamente, la dirección na
di MBL comenzó una reunión

ulizar la coyuntura política y

uros pasos que dará esa

as que el MBL se "ofrece para l'aconvocatoria popular; esta-nuestra sigla, nuestro porpio candidatos abiertos a que otros se sumen a nosotros", dijo.

njmo español opera a 80

imine español opera a 80 dissibilizanos en a reaciones estago de Compostela (Español FigliEFE). El cirujano español es

arconómico. IGarrido consiguió, después erviaje a Bolivia, 2,500,000 nos 25,000 dólares) en do-que le ha permitido enviar an quirófano completo, para pecialmente, de malforma-génitas y hernias discales e

sitos, las diárreas y el ham-otra parte, las principales toriandad de Santa Cruz segin Garrido, que en este acompañado por su espo-rat Fernández Quevedo. lar de clinica, y por otras

de socio-militar

de Bachilleres voluntarios la Bachilleres voluntarios ocial-militar en denominado Organización aminos de Acceso Rural la región de ALto Beni, ya la parte de su instrucción ideren el juramento a la clonal.

probar.

probar.

que tienen que cumplir
alos consiste principalmentura de caminos vecinales.

la construcción de puentes
trabajo se alterna con otros
ados pos la faenas agricoCampesinos de la región.

la construcción de sus viviras necesidades que tiene
incluidos primeros auxilios
one, a construcción higiénica y en
one, a construcción de construcción higiénica y en
one, a construcción de construcción de

Doscientos presos en huelga de hambre

Amenaza de motín en San Pedro

Un masivo y contundente conflicto estalló ayer en el penal de San Pedro de La Paz, donde un interno fallectó ayer por falta de atención un huelga de hambre desde el lunes pasado, en protesta por la corrupción de los jueces. Walter Gomez y Alejatón de los jueces presentantes de los 1500 internos de San Pedro, dijeron que los redamos no cesarán en esa penitenciaria, hasta que la justicia solucione los problemas de retardación y castigue a los jueces y funcionarios corruptos, que se aprovechan de la desesperación de los reos. Al anunciar la masificación de la extrema medida, Gómez anasificación de la extrema medida, Gómez anasificación de la extrema consestán dispuestos a tolerar más muertes de presos en el país por negligencia de los jueces, quienes, dijo, exigen dinero hasta para autorizar internaciones de emergencia de los reos en centros hospitalarios.

"Nos vamos a parar firmes esta vez y no vamos a detener nuestra huelga hasta que no veamos resultados. Hay una aeric de cosas que no se cumplen en la justicia y los jueces exigen dinero para todo. Nuestros reclamos son justos y no por el hecho de estar presos dejamos de ser personas". agregó.

"Es una retardación de la viencia de dos o tres años y eso es intolerable. Vivimos en condiciones infrahumanas y tenemos que soportar la prepotencia de los jueces", indicó.

Sus declaraciones se produjeron horas después de la muerte del reo Julio Alzadum, de 73 años, quien falleció ayer en la mañana acosado por desnutrición, un asma avanzado e irreversibles males del corazón.

Los internos de San Pedro dijeron que ese fallecimiento, el tercero en cárceles de La Paz en ocho dias, fue debido a que el juez que atiende su causa no otorgó al recluso el permiso correspondiente para hacerá de los funcionarios judiciales, en easo de comprobarse, será severamente casitaciora.

amente castigada.
IMPIDEN INGRESO
DE ALIMENTOS

DE ALIMENTOS
Gómez, máximo dirigente de los presos de
San Pedro, dilo que hasta el momento, pese a
una reunión de los delegados con los representantes de la justicia, no existe ninguna voluntad de solución de parte
del Poder Judicial y advirtió que la huelga de hambre será masificada.
"Estamos airededor de 200 internos en huelga de hambre por espacio
de 70 horas. Mañana (hoy) se va a sumar la totalidad del penal. Todos los
internos están ya en una huelga de hambre, porque desde las 14 horas de
ayer (miércoles), el ingreso de alimentos, fruta y el magro alimento que se
solventa con un boliviano para tres comidas diarias, ha sido suspendido".
añadió.

Los patios y los balcones se van a usar para protestar contra la





- 1.300 reclusos dispuestos a sumarse hoy al ayuno en busca de justicia. Un recluso murió por falta de atención médica. Presidente de la Corte Distrital promete castigar errores.

retardación de justicia, que ha hecho estra-gos en este recinto carcelario. Hemos denun-ciado eso varias veces a las autoridades, pero nadie nos ha hecho caso", explicó. Hasta anoche, 200 huelguistas se encon-traban apostados en la iglesia de la cárcel, con capacidad para 300 personas, y todos grita-ban enardecidos: "Muera la corrupción de los fueces y viva la huelga justa". ces y viva la huelga justa".
PROMESAS Y JUSTIFICACIONES

Ministro de la Presidencia:

Paz Zamora no abandonó actos oficiales en Uruguay

En un intento por aclarar el "misterioso" viaje del Presidente de la República, desde Montevideo a Buenos Aires, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, alirmó que en Argentina no desarrollo ninguna actividad oficial.

Sólo-dijo- Tizo una escuala técnica y regreso al país el dia en que la autorizaction congresal lo seniababa. El ministro desmirtió asi los despachos de agencias internacionales procedentes de Montevideo que hicieron referencia a una "abrupta" salida de esa capital, cancelando una cena en su honor y un concierto programado para la noche del matres 25, aniversario de la independencia de Uruguay.

Fernández explico que al culminar la visita oficial de Jaime Paz a su colega uruguayo Luis Alberto Lacalle, es trasladó a la capital argentina para reunirse con su madre. Otras fuentes de su hermana Edith, ministro consejero de la embajada boliviana.

Pazy parte de su comitiva, después de una escala técnica en Córdova, regresaron al país el miérocles. Los asuntos de sobierno pendientes serán atendidos en un hacienda de Tarija, hasta el lunes 31.

UNA VISITA FRUCTIFERA

La visita del Presidente a Montevi-

su macienda de Tarija, hasta el lumes 31.

UNA VISTA FRUCTIFERA

"La visita del Presidente a Montevideo ha sido una de las más fructiferas que haya realizado durante su gestión ficial", affrinó Fernández.

Explicó que la concesión de un desisto en el puerto de Nueva Palmira, abrió un camino "de enorme importancia" para las exportaciones de granos y minerales, que llegarán al exterior a través de la Hidrovia Paraguay-Parana.

"Fue un acto no sólo emotivo, sino importante porque se traducia en hechos concretos", dijo. Tiambién se refirió a que la visita del Presidente sirvió para destacar ante la comunidad de los países signatarios de la Cuenca del Piata (Augertina, Brasil, Uruguay, Paraguay-Para destacar ante la comunidad de los países alginatarios de la Cuenca del Piata (Augertina, Brasil, Uruguay, Paraguay de Unidado de la Cuenca del Piata (Augertina, Brasil, Uruguay, Paraguay de Unidado de la Cuenca de Piata (Augertina, La reunión se realizó como una muestra de reconocimiento al país "por la recuperación del proceso democrático", que intenta consolidarse deshace una década.

LA OTRA VERSION
Como antitesis a las declaraciones del

LA OTRA VERSION
Como antitesis a las declaraciones del
ministro de la Presidencia, fuentes ligadas
al gobierno indicaron a este diario que el
viaje sorpresivo del Presidente se habria
producido por alguna discrepancia con su
colega uruguayo, respecto a MERCOSUR,
grupo al que Bolivia quiere lingresar, pero
sin abandonar el Pacto Andino.

Ministro de Defensa:

FF.AA. quieren estar lejos de la lucha antidroga y hacer acción cívica

- Sólo los "diablos rojos" y "azules" estarán en el frente de batalla.-Eiército transportará a los efectivos UMOPAR.

Sáenz junto a Ronald MacLean.



"Casi se ha determinado que "Casi se ha determinado que las Fuerzas Armadas no intervendrán en la interdicción", afirmó ayer el ministro de Defensa, Alberto Sáenz tras explicar que esa medida es parte del reordenamiento de las tareas de lucha contra el narcotráfico en el naís."

de lucha contra el narcotráfico en el país.

El gobierno buscará utilizar a los efectivos militares bolivianos en tareas de acción civica de manera más amplia, pero siempre "con el apoyo externo", agregó el ministro que junto con sus colegas del Interior y de Relaciones Exteriores soportaron una dura interpelación el Senado Nacional por haber permitido el ingreso de tropas estadounidenses sin autorización del Congreso.

"En las tareas de apoyo siguen y seguirán operando los "diablos rojos" y los "diablos azules", exerible que el mismo

"diablos rojos y jos diablos azules".

Es posible que el mismo Ejército coopere con sus columnas motorizadas para el transporte de efectivos de UMOPAR hacia aquellas vías de difficil acceso.

Se conoce que el narcotráfico se va internando hacia regiones cada vez menos accesibles en el Beni y Pando", señaló Sáenz.

Según el ministro de Defensa las principales tareas que cumplirá el Ejército serán de acción civica y de apoyo a la



nterdiccion.
Este criterio está establecido
n "la nueva política o el
encauzamiento" que ha heno el gobierno en materia

reencauzamiento" que ha necho el gobierno en materia antidroga.

Se quiere que las Fuerzas Armadas se dediquen más a la parte de acción civica: a la perforación de pozos y construcción de caminos.

Estas acciones se realizarán dentro de una modalidad que vamos a negociar para que sea mayor la participación de nuestras Fuerzas Armadas y evitar el problema que se ha suscitado en el Congreso", dijo Sáenz refiriéndose a la interpelación que provocó la presencia de tropas norteamericanas que se entrenan en la construcción de obras civiles en el Beni.

Precisó que el ingreso amplio de las Fuerzas Armadas en tareas de acción civica deberá contar con recursos no sólo de los Estados Unidos, sino de cual quier e diro país amigo que quierea ayudar a Bolivia porque "sólos no podemos por falta de recursos".

A propósito de la

"sólos no podemos por lata de recursos".

A propósito de la interpelación que es objeto en el Senado, el ministro llamó a la reflexión a sus interpelantes y dijo que el gobierno está decidido a reencauzar la lucha contra las drogas y "modernizar sus relaciones con Estados Unidos".

"Días de libertad del ex dictador García Meza pueden estar contados"

García Meza en uno de sus ataques de pérdida de memoria

FF. AA. no están llamadas a capturar a ex-militar

Las Fuerzas Armadas, de las que se dijo crearán un organismo de élite para detener al nefasto ex-dictador Luís Garcia Meza, no están llamadas para hacer ese trabajo, que es responsabilidad de la Policia, dijeron ayer los más altos responsables de la institución castrense.

El ministro de Defensa, Alberto Sáenz, y el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas, coincidieron en afirmar que la institución política del Estado, en las que no figura la detención de ningún ciudadano boliviano.

"Esa es una función de la Policia y de sus organismos y no de las Fuerzas Armadas. La responsabilidad es de la justicia y de la institución polícial y nosotros no tenemos nada que ver en ese asunto", dijo Sáenz.

"Las Fuerzas Armadas no hacen labor judicial. El general Garcia Meza es un prófugo de la justicia, no de las Fuerzas Armadas", agrego.

Al mismo tiempo, Vargas explicó que la policía es el organismo llamado por ley para hacer detenciones y levantar diligencias de Policía Judicial.

"Voy a repetir lo que he dicho ayer, no es una potestad de las Fuerzas Armadas efectuar ese tipo de actividades, está la Policía nacional para ello. Esa no es nuestra misión y no está en los lineamientos que nos señala la Constitución Politica de la institución del orden", finalizó.

-Gobierno intensifica búsqueda

La Paz, 27 ago (EFE).- Los dias de libertad del ex presidente militar boliviano Luis Garcia Meza, tres años prófugo de la justicia, pueden estar contados, si da resultado el plan para detenerlo aparentemente puesto en marcha por el ministerio del Interior de Bolivia, según se supo hoy jueves.

se supo noy jueves.

García Meza huyó en 1989 de Sucre, donde tenía residencia obligatoria por orden judicial para asistir al proceso abierto en contra suya y de 56 de sus colaboradores acusados de sedición y asesinato, además de delitos económicos contra el Estado.

El subsecretario del Interior. Marco Antonio Oviedo, anunció que se desarrolla un vasto plan de trabajo con el fin de investigar, detener y entregar a la justicia a García Meza, pero negó la existencia de una supuesta operación "Ca-lamar" con ese fin en la ciudad central de Cochabamba. Informaciones de prensa de esa ciudad, situada 540 kiló-

tuada 540 kilo-metros al este de La Paz, dieron cuenta ayer del allanamiento de de tres casas de cam-po, propiedad de ex jefes militares no identificados, en busca de Garcia Meza, que no fue localizado aunque se encon-traron caballos de raza de su propie-

traron caballos de raza de su propiedad.
Las informaciones de hoyseñalan que "organismo sestatales de información" han dado con una pista que puede llevarles a detener a a letener a García Meza en García Meza en el pintoresco poblado de Tiquipaya, a unos quince ki-lómetros de la ciudad de Cochabamba.

La operación

"Calamar", que según la prensa abarca todo el país, sorprendio a las autoridades del ministerio del Interior, de la Policia y de las Fuerzas Armadas, que la desconocian, según registra la prensa.

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Oscar Vargas, dijo que su institución no tiene potestad para detener "a ningún ciudadano boliviano" y rechazó versiones de que en la operación militar.

García Meza, que presidió uno de los más tenebrosos regimenes de la historia de Bolivia entre el 17 de julio de 1980 y el 4 de agosto de 1981, está siendo juzgado, además, por el robo de los diarios de guerrilla de Ernesto "Che Cuevara y Harry Trombo Villegas, que presidió uno La Corte Suprema de Justicia tiene que pronunciar sen el juicio como "bolitco que se guardaban como "bolitco que la policía y de sus organismos y La responsabilidad es de la licial y nosotros no tenemos dijo Sáenz.

pacen labor judicial. El genego de la justicia, no de las explicó que la policía es el ra hacer detenciones y levancial.

cho ayer, no es una potestad una rese tipo de actividades, llo. Esa no es nuestra missión ue nos señala la Constitución os entrando en los campos orden", finalizó.

Zonas agrícolas podrían quedar

aisladas por huelga

de transportistas

de transportistas

La falta de mantenimiento y el mal estado de los caminos originará que zonas agricolas del altiplano queden alsiladas, debido a una decisión del Sindicato de Transportes al Altiplano, que ha determinado paros escalonados en el sector, a fin de lograr la atención de las autoridades gubernamentales.

"Los transportistas al altiplano vamos a tener que paralizar el transporte para que el gobierno pueda mejorar los caminos", declaró ayer el dirigente de ese sector, Justo Monasterios.

Actualmente, el transporte a las zonas agricolas se vio disminuido, sobre todo del altiplano, porque gran parte del parque automotor está en mal estado o fuera de servicio, debido al pésimo estado de los caminos, explicó.

Aesos problemas que deben enfrentar los transportistas, dijo, se suman los insistentes rumores de una inmimente alza de precios en los carburantes, que determinará la inmediata paralización definitiva del sector", añadió.

Los transportistas que hacen el servicio en el altiplano expresaron su protesta porque las autoridades gubernamentales importaron diesel de baja calidad de la república de Chile, que no solamente contamina el medio ambiente sino que ocasiona un rápido desgaste en los motores.

Finalmente, Monasterios explicó su preocupación por la deci-

siona un tapas mótores. Finalmente, Monasterios ex-plicó su preccupación por la deci-sión del gobierno de privatizar el cobro del peaje, acción que orig-nará otros problemas en el Servi-cio Nacional de Caminos.

UMSA demanda al gobien inmueble comprometido

Exigiendo la entrega inmediata del inmueble que el gobierno ofreció como parte del presupuesto para la gestión 1992, estudiantes, docentes y administrativos de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) realizaron ayer una primera marcha de protesta.

Nuevamente la comunidad universidario de la ciudad. "Estamos protestando por el lapso de tres horas, aproximadamente, el tráfico normal de vehículos en el centro de la ciudad. "Estamos protestando porque el gobierno no cumple con la transferencia del immueble prometió, ya pasó el plazo de tiempo que ellos mismos decidieros protesto, ya pasó el plazo de tiempo que ellos mismos decidiero prometió, ya pasó el plazo de tiempo que ellos mismos decidiero no tial cual era su objetivo, ya que fueron detenidos por efectivos de la cual era su objetivo, ya que fueron detenidos por efectivos de la cual era su objetivo, ya que fueron detenidos por efectivos de la cual era en esta calle yo nos et un marchistas efectuaron un acto de protesta en esa calle yo nos et un lamentar enfrentamientos, como sucedió en anteriores oportuna lamentar enfrentamientos, como sucedió en anteriores oportuna luchará hasta conseguir lo que la fue prometido y, además, conta el respaldo de nuestro pueblo, que ya hizo pubblíca su voz a transituciones más representativas", manifestó Taboada al hacer palabra.

el respaldo de nuestro pueblo, que ya nizo publica su voz a travinstituciones más representativas", manifestó Taboada al hacer palabra.

El vicerrector explicó que la universidad entregó al gobierno la oficial de tres immuebles, "los mismos que en realidad valen por un a sus características". Se trata del edificio del ex-Banco Minstalaciones del museo del mismo Banco, ubicadas en la aven Agosto, y un terreno en la calle Pando.

Posteriormente, la autoridad universitaria aseguró, frente a transfiestantes, "que la lucha rectien comienza y se prolonga manchas, los bloqueos y por que no, una huelga de hambre".

UNIVERSIDADES PRIVADAS, UN GRAN NEGOCIO

Saliendo al paso de las afirmaciones hechas por el ministro de miento, Samuel Doria Medina, quien aseguró que la universidad picinco años será un centro marginal, Taboada dijo "que debe ser un muy particular del ministro, porque en los hechos las cosas sonto distintas".

Los datos que el ministro utiliza, explicó, no son tan prendriamos que estudiarlos con calma. "La UMSA cada año tendrinanos que estudiarlos con calma. "La UMSA cada año de manda de 15.000 jóvenes que quieren ingresar a alguna de carreras", añadió.

"Las universidades privadas son un gran negocio que estavalado por el gobierno, porque ellas no exigen la calidad neces deben tener las instituciones superiores de estudio", finalizó.

La universidad debe redefinir el contexto y el concepto de la autonomía

Académico español consideró negativa la proliferación de las 'empresas universidades"

SUCRE, 27 (PRESENCIA). "La universidad (beroamericana debe redefinir el contexto y hasta el concepto de la "autonomia", en ablerto y confiado discurso y debate con los poderes públicos, de modo que éstos establezcan los sistemas de control que se consideren adecuados, pero al mismo tiempo ocupen las agunas deficitarias y de carencias videntes que dificultan el normal lesarrollo", planteó hoy (ayer) aqui el rector de la Universidad de Salananca, Julio Fermoso García.

Esa autoridad expuso el tema: La Universidad lesvamente la Primera Reunión de Universidad los remanericana y la Proyección en el Siglo XXI", duante la Primera Reunión de Universidad undina "Simón Bolivar".

Las partes salientes de la exposition fueron entregadas a la prensa or la Universidad andina. Según el esumen, el académico consideró ue la actualización de los salarios se la condición imprescindible para nplementar la pretendida redefinidion. La universidad beroamerica, a debe abrir su oferta a un mayor timero de personas, sugirió el recor de la Universidad de Salamanca, divirtiendo de paso que si los gobiernos no incrementan educación superior, a medida que mejora la oferta fucativa en los niveles primario y secundario, "se roducirá un peligroso desequilibrio que ahondará atin ás las diferencias".

Estimó negativa la proliferación de "empresas unirsidades", "que no hacen ciencia, que no invierten en encia y que plantean dar servicio de educación superor solamente a las clases desarrolladas, muy escasas a porcentaje en América Latina".

En la percepción del académico, "la universidad bilica "muestre recoursea a contra a gonizar, sin que nade muestre recoursea a contra a contra a contra de la cademico, "la universidad bilica "muestre recoursea a contra a gonizar, sin que nade muestre recoursea en contra a contra a contra a contra de la cademico, "la universidad bilica "muestre recoursea a contra de la cademico, "la universidad bilica "muestre recoursea a contra a contra de contra a contra de

ibilica -muchas veces centenaria y pilar de la educación de país- parece volcada a agonizar, sin que nadie muestre preocuparse por ello". "Esa universidad, adió, se convierte en foco de contestación social, de mor por las libertades, o de falsa oposición al grupo bernante, pero lo que es más grave, al mismo tiempo está convirtendo en lugar de mal justificada holganacadémica, cuando no de violencia. Mientras tanto, s profesores son contratados a tiempo parcial por

aquella 'empresa universidad' y gracias a ese contrato y pluriempleo
pueden alcanzar un salario que les
permita cuando menos vivir'.

Esa última previsión de futuro
para la universidad iberoamericana "depende mucho de la mentalización de los politicos en América
Latina, para que de verdad emplecen a 'invertir' en educación; de
un verdadero compromiso que deje
de escudarse en una especie de
principio de la 'no injerencia' por
aquello de la no injerencia' por
aquello de la autonomía universitaria".

Fermoso anotó que "la universi-

de escudarse en una especie de princípio de la 'no injerencia' por aquello de la autonomía universitaria'.

Fermoso anotó que "la universidad iberoamericana debe preocuparse de la búsqueda de la calidad, por lograr la excelencia en sus programas, formando mejor a sus profesores. Esta última, aplicable a cualquier universidad del mundo, tiene en este contexto la dificultad añadida de la penuria económica y de la competencia desde las instancias denominadas 'universidades empresas', que alguien ha llamado, con más dureza, 'enseñaderos' ".

Como todas las universidad beroamericana "deberá proseguir en el camino ya emprendido, que conduzca a fortalecer su nuevo rol en el progreso de su entorno, acercándose al sector productivo y poniendo en marcha programas que aquel demande para el eficaz desarrollo regional".

"La tendencia a la internacionalización de las universidades del mundo deberá profundizarse y hacerse irreversible realidad en el caso de las iberoamericanas; tal vez porque es más necesario para su desarrollo y también porque al hacerse más evidente la complementariedad de las instituciones de educación superior de este continente, la ayuda mutua es enriquecedora", prosiguió el rector de la Universidad de Salamanca.

Para finalizar las propuestas de prevision futura que deberá encarar la universidad beroamericana, Fermoso señaló algunos mecanismos operativos de cooperación institucional, "que pueden contribuir al logro del objetivo común. Uno de aquellos es la red interuniversitaria que promueve el intercambio de enseñantes y estudiantes de diferentes niveles, en estancias de diferente duración y con financiamiento también de procedencia múltiple".

rimera Reunión de Universidades

lay acuerdo preliminar para crear universidad iberoamericana

UNIVERSIC
SUCRE, 27 (PRESENCIA).- La
popuesta de la Universidad
dina Simón Bolivar para crear
Universidad Iberoamericana,
no consenso y respaldo en la
mera Reunión de Universidade América Latina, España y
tugal, habiéndose encomenfoa una comisión el estudio de
niciativa destinada a hermara las casas superiores de
roamérica.
La universidad anfitriona de
n Francisco Xavier de
quisaca desearia que Sucre
sede del organismo de forman para irradiar al resto del
tinente los nuevos conocinitos y procurar la integración
los paises de habla hispana.
lo expresó al cierre del evento
ector de la tricentenaria unisidad chuquisaqueña, Enrique
rduy Vacaflor.
El deseo de los participantes
ue de los intercambios que se
an estableciendo entre unisidades, tengan como objetivo
mo la configuración de un
lelo de Universidad Iberoame-

ado Nacional 1958-1962, 1966-1968 fo Relaciones F.S.T.M.B. 1964-1966 or COMIBCU.

General Comando Nacional Minero M.N.R. meral Cooperativa Minera "Nuevo Potosi" I.N.F.O.R.C.O.

Declaración de Sucre encomendó a una comisión de universidades la organización de un sistema de cooperación.

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

Sr. SILVERIO

RODRIGUEZ A.

(Q.E.P.D.)

ricana, que responda a los pro-blemas comunes.

La declaración de Sucre resol-vió organizar un sistema de co-peración de universidades ibe-roamericanas como mecanismo de acción permanente en el que se inscriban formas y medios de contribución conjunta propios y en asociación con otros mecanis-mos como el Grupo de Salamanca. Se encomendó a la Universi-dad Central del Ecuador, a la de La Habana, a la Universidad Maringá del Brasil, a la Católica

de Nuestra Señora de Asunción del Paraguay y a la Universidad Andina Simón Bolivar, la preparación de los documentos técnicos de trabajo sobre la organización del sistema de cooperación de universidades iberoamericanas, y la definición de los mecanismos de acción, para su consideración en la Segunda Reumión de Universidades Iberoamericanas Bicentenarias.

Los rectores asistentes congratularon a los auspiciadores y a la hospitalaria Sucre.

En el marco de la reunión se establecieron convenios entre diversas universidades, contándose entre otros los que sellaron la Universidad Andina Simón Bolívar con las universidades de la subregión, y los que pactaron la Universidad de San Francisco Xavier con la Universidad de La Habana y con su homóloga, la Central de Quito, para programas específicos de cooperación orientados al perfeccionamiento de catedráticos y estudiantes.



MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

EL MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION, HACE LLEGAR SUS CONDOLENCIAS Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL SR. ADALID BEJARANO, FUNCIONARIO DE ESTA SECRETARIA DE ESTADO, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SRA. MADRE,

ROSA SALAS DE BEJARANO Q.E.P.D.

Y RUEGA ELEVAR UNA PLEGARIA POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

LA PAZ, AGOSTO DE 1992

Iglesia Evangélica suspendió obispo Carlos Huacani Nina

La reunión de emergencia del Consejo de Coordinación Nacional de la Iglesia Evangellea que se realizó hace dias, determinó suspeniedr definitivamente al obispo Carlos Huacani Nina y al comité ejecutivo nacional a partir de la fecha.

El mencionado obispo provocó un serio conflicto en el seno de la Iglesia Evangelica, cometiendo incluso abuso de autoridad y apartándose de las disposiciones internas, motivo por el que se dispuso su suspensión. De acuerdo con la documentación difundida por la Conferencia de Pastores de la Iglesia Metodista, Huacani organizó una instancia nacional "apócrifa" que ocasionó la pérdida del sentido de la Iglesia.

Por otro lado, la conferencia reconoce que la Iglesia Metodista atraviesa una crisis y cambios fundamentales, por lo que anuncia renovación para continuar junto a los laicos.

Según los pastores, la tarea no es un simple cambio de autoridades nacionales o de simples ajustes administrativos sin mayor relevancia, sino que se trata de reconocer la profunda crisis de la Iglesia Metodista.

Asimismo, anuncian que buscarán el amor, la dignicación y respeto mutuo entre todos los miembros que conforman esa Iglesia.

El documento lleva la firma del Rvdo. Gustavo

con la opción por los pobres. Loza, presidente de la conferencia nacionaly

Consejo determinó reencauza

la Iglesia Evangélica de servic la población boliviana y contin

pastores.

Por su parte el presidente del Consejo de Evangélicas Metodistas de América Latina y CIEMAL), Isaías Guttérrez, en carta dirigió pastores bolivianos destaca que en el país ingresado a un proceso de recuperación del democrático y de comprensión en el seno de la Matodista.

Metodista.

El representante del CIEMAL formula volo
as decisiones adoptadas por la mencionada
encuadren en el "sendero de la paz y la recon
ouscando la mayor armonía basada en la reg

Farmacias de turno Tel. 366823



La familia HINOJOSA PANIAGUA, del que en vida fue abnegado padre, cariñoso espa amigo y compañero:



Tec. Av. Civ. Sr. ZENON HINOJOSA BALDERRAMA (Q.D.D.G.)

Expresan su más profundo agradecimiento a los sentimientos de pesar, ofrendas florales recibidos en momentos profundo dolor, a sus familiares y amigos, en especial al Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aerodau Civil (Republica de Bolivia), al director general de Aeronáutica Civil, compañeros de la Dirección General Aeronáutica Civil, compañeros de la Dirección General Maculladora, Colegio General José de Gan Martín, Carrera de Biología, Colección Boliviana de Fauna, y a toda is geraniga que en momentos de dolor nos acompaño.

Invitan a la misa que geovariando los cobo días de su seneible fallacimiento en tránico accidente se mandará a oficial de la misa que percendando los cobos de su seneible fallacimiento en tránico accidente se mandará a oficial de la misa que percendando los cobos dias de su seneible fallacimiento en tránico accidente se mandará a oficial de la compaño.

Invitan a la misa que recordando los ocho días esu sensible fallecimiento en trágico accidente se mand el día de hoy viernes 28 del presente a Hs. 12:15 p.m. en la Iglesia del Colegio San Calixto (Pichincha) Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, agosto de 1992



HALLIBURTON SERVICES OFICINA REGIONAL, HOUSTON-HALLIBURTON PERU Y HALLIBURTON COMPANY BOLIVIA se adhieren al dolor que embarga a la familia del Ing-HENRY AMPUERO DURAN, amigo y compañero de trabajo, por el fallecimiento de su señora Madre:

Sra. RICARDA DURAN Q.D.D.G.

Acaecido el día 25 de agosto de 1992 en la ciudad de Sucre.

Santa Cruz, agosto 27 de 1992

ba burla queo de EE.UU. la zona libre Panamá

moin, Jaime Fort , dessaco la mointe de la Asociación de la la Zona Libre, Wellington to de la Zona Libre, Wellington to de la Zona Libre, Wellington to de la Libre, Wellington to de la Libre, Wellington to de la Libre, Wellington parcipales productos que in pacipales productos que in pas de la Libre, Libre, Libre, Libre, la son zapatos, camisetas, se televisores, llantas para ca-niones vaqueros, cosméticos, pas de fantasía, abanicos, de aire acondionado, acceso-sordicinas, computadoras y tele-

Pese al deseo generalizado

Presidente Collor no abandonará el gobierno

RÍO DE JANEIRO, 27 (EFE). - No obtidos políticos, militares, obispos, er partidos políticos, militares, obispos, empresarios y el pueblo en las calles, quieren que el presidente, Fernando Collor, abandone el poder cuanto antes, si es posible en quince dias, para evitar el descontrol de la economía y el desgobierno del país, el portavoz del presidente, Elevaldo Días, dijo que Collor de Mello, no aceptará reno; del presidente, Elevaldo Días, dijo que política que vive el país, aunque se lo pida la Iglesia Católica. El estribillo más coreado estos dias por los manifestantes de todo el país "Ac. Ac. empuja que Color cae", es también el que mejor refleja la agonia dramática del presidente, que un diputado define como "un caso de Son lantas y tro estantes."

"Ac. e. empuja que Collor cae", es también el que mejor refleja la agonia dramática del presidente, que un diputado define como "un caso de extremaunción".

Son tantas y tan poderosas las fuerzas que hoy empujan a Collor en dirección de la renuncia o de la caida por juicio político, que el veterano columnista Carlos Castello Branco, casi infalbie en pronósticos políticos, dice hoy que el presidente no podrá resistir en el poder durante más de quince dias.

días.

La aprobación en una Comisión Investigadora del Congreso de un informe que acusa al presidente de corrupción pastva por 16 votos a 5, demuestra que el gobierno no podrá ya reunir los 168 votos de la Cámara (un tercio del total) indispensables para impedir el juicio político.

Comprobado esto, todas las fuerzas se movilizan por la solución de la crisia.

Comprobado esto, todas las fuerzas se movilizan por la solución de la Crisis.

Los gobernadores de doce estados, que suman el 82 por ciento del PIB nacional y el 72 por ciento de la población, ya se manifestaron a favor de la salida de Collor, instandole a renunciar para "abreviar el sufrimiento".

NO RENUCIARA BRASILIA. Dias calificó de "broma" la noticia de que el presidente de la Conferencia de las Obispos de Brasil (CNBB), Luciano Mendes de Almeida, y el lider político Ulisses Guimaraes, visitarian al presidente para convenercie de que abandone el poder antes de su destitución constitucional por el Congreso enfatizó que el Gobierno tiene los votos necesarios para abortar el proceso político parlamentario contra el gobernante y aseguró que "nadie ha aconsejado al presidente que renuncie y nadie se lo aconsejará porque no hay razones para pensar en su salida".

BRASIL

abortar el procaso de la residente que remando la consejado al presidente que remando la consejado al presidente que remando la consegue no hay razones para pensar en su salida".

BRASIL

DECISION, EN TRES SEMANAS

La decisión sobre la salida del poder del presidente de Brasil, se conocerá en un plazo máximo de tres semanas, declaró hoy el "superministro" de Economía, Marcillo Marques Moreira, el collor, de 43 años, "está tranquilo, está esperando esa decisión y busca su defensa;"

Marques Moreira, de 61 años, señaló que espera que el próximo juticio político contra Collor se convierta en un "proceso transparente" con la rigurosa aplicación de la Constitución de 1988.

VIRTUAL DESTITUCION

La virtual destitución parlamentaria del presidente de Brasil, por la Cámara de Diputados antes de tres semanas es admitida incluso por la minoria de congresistas feles al gobernante.

El ex presidente de la República y senador José Sarney estimó, no obstante, que ante la rebelión de los aliados y la fuerte presión popular Collor puede dimitir en los próximos días.

La posibilidad de que los aliados no cuenten con el tercio de votos (168) para frustrar la petición de judico político en la Cámara de Diputados fue reconocida hoy por el lider parlamentario de la coalición de Gobierno y ex ministro de Educación, Marco Maciel.

portadores peruanos molestos or retiro del Grupo Andino

presidente de la Asociación de afores, Eduardo MacBride, dijo ócisión del gobierno se "hizo a só e los empresarios a los que se cumbio apoyo gerencial y apoyo

urieron cinco

^{Aupación} rebelde

ersonas en

empresario.

Anadió que muchas industrias que vivían de exportar al Grupo Andino y se habian preparado para su mercado ampliado, ahora tendrán que cerrar y se perderá un mercado de más de 200 millones de dólares.

Los países andinos aceptaron ayer a posición peruana de retirarse del Grupo Andino hasta el 31 de diciembre de 1993 en asuntos que se refieren al arancel externo común, la zona de libre comercio y la armonización de políticas macroeconómicas, actividades ante las que solo permanecerá como observador.

No obstante, resu como socio activo en todas las demás actividades comunitarias.

Al contrario que MacBride, el presidente de la Sociedad Nacional de Industrias, Luis Vega Monteferri, manifestó que la medida es "acertada".

"Hay que reconocer que si Perú no puede conseguir en estos momentos la armonización de las politicas y un trato de igualdad para todos los países miembros, estamos en desventaja y en el fondo la medida es acertada", subrayó.

miembros, estamos en desventaja y en el fondo la medida es acertada", subrayo.

Vega Monteferri añadió, no obstante, que el plazo fijado puede que no sea suficiente: "Es un alivio, pues nuestros costos internos son superiores a los del resto de los países del Grupo Adino" y añadió que la decisión gubernamental fue uma sorpresa.

Perú tendrá que pagar los mismos aranceles que los terceros países para los productos que importe o venda a las naciones andinas.

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, dijo el miércoles que la decisión del gobierno "no afecta al comercio bilateral y multitateral del Perú".

Añadió que comenzará negociaciones con Bolivia y Ecuador para que el comercio que pueda er seultar afectado más bien pueda ser beneficiado".

El presidente insistió en que el país "está totalmente comprometido con el Grupo Andino, de alli no hemos salido. El Grupo Andino, de alli no hemos salido. El Grupo Andino, de alli no hemos salido el Grupo Andino, de alli no hemos salido admino como potencial de crecimiento de las exportaciones de Perú.

Tambien, se pierde a paragen de preferencias para las exportaciones peruanas a sus socios, si como las inversiones realizadas en Perú ante la proyección que ofrece un mercado liqualmente, se pueden perder los liqualmentes, se pueden perder los liqualmentes, se pueden perder los liqualmentes de la rancel cero derivado de

OEA enviaría observadores a elecciones en el Perú

washington, 27 (EFE). A pesar de las discrepancias que mantienen los partidos políticos peruanos, la Organización de Estados Americacos (OEA) podría decidir mañana, viernes, el envio de observadores electorales a los comicios constituyentes de Perú.

El Consejo Permanente de la OEA recibirá el viernes un informe del secretario general, Joao Clemente Baena Soares, sobre los últimos acontecimientos registrados en Perú, donde, en opinio mpulpas.

La OEA, que tras la viota del presidente del Perú, Alberto Fujimori, a la La OEA, que tras la viota del presidente del Perú, Alberto Fujimori, a la Asamblea General de Bahamas en mayo pasado se comprometió a propiciar el asistencia electoral que el presidente requirió entonces.

La solicitud de Fujimori e reflere tanto al envio de observadores a los comicios como a la asistencia al Tribotal Nacional de Elecciones.

Según dijeron a EFE Inentes muy familiarizadas con la crisis peruana, Baena Seria dijeron a EFE inentes muy familiarizadas con la crisis peruana, Baena considera que la tarea que se le ha encomendado a la OEA es 'promover y defender terminar por instalar el caos' en ese país.

Por lo tanto, parece que tanto Baena como muchos miembros del Consejo. Per la tento, parece que tanto Baena como muchos miembros del Consejo. Sen esta consistera que es "mejor estar que no estar" en Perú.

Permanente consideran que es ha trasladado a Washington para exponer sus partidos de la oposición que se ha trasladado a Washington para exponer sus partidos de la oposición que se ha trasladado a Washington para exponer sus partidos de la oposición que se ha trasladado a Washington para exponer sus partidos de la oposición para de promo de la democración de la oposición que se ha trasladado a Washington para exponer sus partidos de la oposición para de promocración que regirá los comicios para un Congreso Constituyente "legitimen el golpe de Estado" institucional de tipo jurídico como politico.

En los aspectos generales, la oposición quiere impedir que las previstas elecciones al Cong

seis meses con la convocatoria de un nuevo paramiento y del nuevo percente.

Perú.

Los partidos políticos proponen además la celebración de unos comicios micros en los que se elija al Congreso Constituyente y a los ayuntamientos al nicros en los que se elija al Congreso Constituyente y a los ayuntamientos discos tiempo, ya que consideran que dos convocatorias diferentes -una en noviembre y otra el próximo mes de entes eles pueden colocar en desventaja.

Los senadores también discrepan en otros puntos del Decreto Ley que regulará la convocatoria electoral del 22 de noviembre, pese a que el Gobierno de Fujimori, conocedor de las discrepancias, introdujo algunas reformas.

Comenzó visita de presidente argentino a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 27 (EFE). El presidente de Argentina, Carlos Menem, llegó hoy jueves al aeropuerto internacional de Santia-go, para una visita de 24 horas a Chile.

aeropuerto internacional de Santiago, para una visita de 24 horas a
Chile.

En un breve saludo a la prensa
en el terminal aèreo, Menem, donde
fue recibido por el presidente chileno, Patricio Aylwin, expresò su 'profunda alegria de volver aqui, a esta
querida tierra chilena a visitar a su
pueblo ya este gran amigo de Argentina, que es el presidente de la República de Chile , al tiempo que emplazaba para una conferencia de prensa mañana, viernes.

Menem, acompañado por su colega chileno, se dirigió al Palacio
Presidencial de La Moneda para ceclebrar una primera reunión de trabajo junto a los cancilleres argentino y chileno, Guido di Tella y Enrique Silva Cimma.

El presidente chileno ofrecerá
esta noche una cena en honor de
Menemy su comitiva, integrada por los gobernadores de
las nueve provincias argentinas cuya fronteras colindan
con Chile, además de parlamentarios y empresarios.

Ambos presidentes firmarán el viernes una declaración conjunta, que se referirá a lestrechamiento de las
relaciones bilaterales, sin hacer mención a dos divergencias limitrofes pendientes.

Estas se refieren a la zona de los campos de Hielos



Continentales, cuyo Tratado debe ser ratificado por los parlamentos de ambos países, aunque el tema se encuentra postergado en Argentina, mientras que en Chile aún no se ha sometido a votación.

La otra discrepancia es sobre la región de Laguna del Desierto, que ha sido sometida a arbitraje en un tribunal internacional de cinco juristas que se reúne en Rio de Janeiro.

Por 500 años de silencio

Obispos de Guatemala pidieron perdón a los pueblos mayas

GUATEMALA, 27 (EFE).- Los obispos de Guatemala pidieron perdón a los pueblos mayas "por su silencio de 500 años" en una carta pastoral dedicada a los problemas del indigena divulgada hoy, en la que analizan la presencia de la Iglesia católica desde su llegada y "hasta nuestra tormentosa realidad actual".

su liegada y hasta litiesta tolinellosa realiza-actual".

En la primera parte del documento "500 años sembrando el Evangelio" -histórica y analítica-se pretende realizar una rápida mirada de la evangelización, y se subraya la permanente pre-sencia de la Iglesia durante ese tiempo "de sufri-miento, luchas, realizaciones y esperanzas".

La Conferencia Episcopal de Guatemala subraya que "los indigenas fueron invadidos violentamente y sometidos a dura esclavitud por la codicia de los conquistadores".

onquistadores".

Los obispos guatemaltecos afirman que particiar en la vida de los indigenas, de su mundo ultural y de su experiencia religiosa es un don de los y un gesto profundo de confianza y hospitaliad de estos pueblos.

Quinientos años de silencio se rompen cuando se obispos se ponen a escuchar con atención y

respeto lo que les dicen Agentes Indigenas de Pastoral, que, durante varios meses recabaron en sus comunidades el sentir profundo de los pueblos mayas, anadem los prelados.

El presidente de la Conferencia, monseñor Gerardo Flores, dijo que, por primera vez en un documento oficial de la iglesia guatemalteca se transcribe, sin modificación alguna, el fruto de la reflexión de indigenas, que exponen con absoluta libertad sus puntos de vista sobre los asuntos más acuciantes de la vida de sus pueblos. En 24 puntos, los obispos proponen "construir una Iglesia autóctona", ya que, "en pocas palabras, esta carta pastoral quiere ser expresión de un compromiso serio de acompañar a los pueblos mayas en su lucha por ser ellos mismos", afirmó Flores.

mayas en su lucha por sei enco.

Flores.
Esa Iglesia autóctona debe tener rostro, corazón, pensamiento, agentes pastorales y organismos propios, en una comunidad que exprese su fe y su culto a Dios en una liturgia festiva, utilizando las lenguas indigenas y las manifestaciones culturales propias, señala la pastoral.

LICITACION PUBLICA OSP/BOL/520/674

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la
COMISION DE EVALUACION DE LA EMPRESA PUBLICA MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

INVITA

A los potenciales interesados en presentar ofertas para la compra del

HOTEL TERMINAL ORURO

Los pliegos de la convocatoria podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 1ro. de septiembre de 1992, en las sedes de las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs. 329156-362174

PNUD/OSP SANTA CRUZ esq. Pozo Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP POTOSI Federación de Empresarios Privados de Potosi Calle Quijarro № 12 Edif. Cademin, Piso 3

PNUD/OSP COCHABAMBA Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP TARIJA Edificio Cámara de Comercio Calle Bolivar Nº 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capellanía Calle San Alberto Nº 413

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El valor del pliego será reembolsado a todos aquellos interesados que lo adquirieron y luego presentaron su oferta dentro de la fecha límite fijada.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada hasta el 29 de septiembre de 1992 a horas 12:00 y procederá en acto público a la apertura del sobre "A" el mismo día a horas 16:00 y del sobre "B" el día 1ro. de octubre a horas 16:00. Ambas aperturas tendrán lugar en el salón de Conferencias de la Representación del Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo en el Edificio Dante, Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1350 de la ciudad de La Paz.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 100.00 -

Conferencia sobre ex-Yugoslavia dio ultimátum a Serbia

Continuaban los

combates en

Herzegovina.

LONDRES, 27 (REUTER Y EFE)

- La conferencia internacional sobre Yugoslavia dio hoy un ultimatum a Serbia y Montenegro, para que trabajen por la paz en Bosnia-Herzegovina o enferenten un aislamiento total en el mundo.

"Si no lo acatan, el Consejo de Seguridad (de la ONU) será invitado a aplicar rigurosas sanciones que conduzcan a su total aislamiento internacional", dijo un documento adoptado por la conferencia.

Esta Conferencia, que comenzó ayer miércoles, en Esta Conferencia, que comenzó ayer miércoles, en Conferes, aprobó una declaración de principios, otra de acciones futuras y una tercera sobre medidas concretas y un texto sobre Bosnia-Herzegovina.

La Conferencia comenzó el debate de una declaración sobre Serbia, que podrá incluir un incremento de las sanciones existentes impuestas por la comunidad internacional a esta república por el papel preponderante desempeñado en el conflicto yugoslavo.

La Declaración de Principios, aprobada en la mañana de hoy, incluye entre sus apartados la exigencia de que cese el uso de la violencia, el no reconocimiento de fronteras establecidas por la fuerza, la continuación de las negociaciones entre las partes y el respeto de los Derechos Humanos.

El texto aprobado por este foro londinense sobre el programa de acciones futuras propugna la continuación de las conversaciones de paz, mediante la creación de un foro permanente con sede en la ONU de Ginebra, que estará presidido por el secretario general de Naciones Unidas, Butros Gáll, y por el presidente de turno de la Comunidad Europea. Este foro estará constituido por un comité permanente y seis grupos de trabajo, dedicados a Bosnia Herzegovina, tareas humanitarias, nacionalidades y minorias, sucesión de la antigua Yugoslavia, cuestiones económicas y medidas de conflanza.

De esta declaración ha sido 'apartada', según fuentes diplomáticas, la propuesta que pretendia dar a Kosovo un tratamiento especifico en los grupos de trabajo, que contó con la oposición del primer ministro de la "nueva Yugoslavia", Milan Panic.

La De

sanciones, apartado en el que Panic estableció una reserva al considerar que el incremento de las medidas punitivas no era la respuesta adecuada a la voluntad negociadora mostrada en la mesa por la comunidad serbia.

La declaración especifica sobre Bosnia-Herzegovina incluye el cese de las hostilidades, el reconocimiento de ésta por el resto de ex repúblicas federadas yugoslavas, el respeto de las fronteras existentes antes de la guerra y asegurar la no intervención de fuerzas militares extranjeras, así como garantizar el respeto de los Derechos Humanos y de las minorias. Dichos documentos obtuvieron el respado de las cuarenta delegaciones que participan en esta conferencia, en la que el primer ministro británico. John Major, logró del lider de la comunidad serbia en Bosnia, Radovan Karadzic, el compromiso escrito de poner bajo la supervisión de la ONU el armamento pesado de que disponen sus fuerzas militares.

La Conferencia ultima el debate sobre un documento relativo a Serbia que podría incluir el incremento de las sanciones impuestas por la comunidad internacional. Teniendo en cuenta que de cumplirse el acuerdo de alto el fuego acordado hoy será el vigesimooctavo desde el comienzo del conflicto, el balance de las reuniones celebradas en Londres es el de "satisfacción con reservas", en palabras de una fuente diplomática española. CONTINUAN LOS COMBATES

celebradas en Londres es el de "satisfacción con reservas", en palabras de una fuente dipomática española.

CONTINUAN LOS COMBATES

SARAJEVO.- Las labores y los acuerdos de los representantes bosnios en la Conferencia Internacional sobre Yugoslavia, siguen si repercutir en los combates de Bosnia Herzegovina, donde sólo en Sarajevo, en las últimas 24 horas han muerto 14 personas.

Después de una mañana más tranquila que las anteriores, a partir del mediodia los medios bosnios informaron de la intensificación de los bombardeos sobre los barrios centricos de de Sarajevo (capital de Bosnia).

Provectiles de mortero alcayararon esta escâsas de la proportiona de la protection de los protections de los controles de mortero alcayararon esta escâsas de la protectiona de la protection de los protections de mortero alcayararon esta escâsas de la protection de la protectio

sobre los barrios centricos de de Sarajevo (capital de Bosnia).

Proyectiles de mortero alcanzaron esta mañana a dos grupos de personas que, confiadas por la 'calma' temporal, hacian cola en calles de distintos barrios de la capital, ataque en el que se registraron ocho muertos.

Otras dos personas fallecieron por disparos de francotiradores, lo que incrementa los datos oficiales de victimas a 14 muertos y 126 hertdos en las últimas 24 horas en Sarajevo. Los medios de información bosnios dedican hoy menor atención que en jornadas anteriores a los combates en los suburbios occidentales de Ilidza y Railovac, a la espera de "resultados palpables" de la Conferencia de Londres.

"Esperamos algo más concreto, por el momento existen ciertas esperanzas de que Serbia puede ser detenida en sus conquistas", comentó hoy a una emisora croata el miembro musulmán de la Presidencia bosnia Ejup Ganic.

Más de 28 muertos y pérdidas sin precedentes

Recordarán al huracán "Andrés" como al más devastador

WASHINGTON, 27 (EFE).- Con al menos 28 muertos, cientos de idos, pérdidas sin precedentes y cientos de miles de damnificados, el acán "Andrés" pasará a la historia como uno de los más devastadores de

nuacan Anates passas estados estados consensas en casa estados convertido de nuevo en tormenta tropical, después de algo más de cuatro días de vida, el huracán "Andrés" causó cuatro muertos en el archipielago de las Bahamas, antes de entrar en EE.UU., donde se produjeron al menos 22 muertos en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitados en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitados en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitados en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitados en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitados en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitados en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitados en el sur de Florida y dos más, el miércoles, a la cuitado en el cuitado e

el archipietago usa la menos 22 muertos en el sur de Florida y dos mas, el miercoies, en Louisiana.

La clira de heridos en Florida fue de varios centenares, mientras que en Louisiana, donde el "Andrés" penetró el miércoles después de cruzar el golfo de Mexico, los lesionados fueron al menos 75, según las autoridades.

Los daños ocasionados por el huracán en Florida podrían llegar a los 20,000 millones de dolares, pero las autoridades de Louisiana dijeron que no esperan que alcacen esa cifra en su Estado.

Sín embargo, los expertos ya calculan que, aunque no en el número de víctimas, en lo que se refiere a pérdidas económicas el huracán "Andrés" puede convertirse en el desastre natural más costoso de la historia de Estados Unidos.

El ciclón "Hugo", que en 1989 azotó Carolina del Norte y del Sur, era El ciclón "Hugo", que en 1989 azotó Carolina de lorte y del Sur, era

puede convertirse en el desastre natural más costoso de la historia de Estados Unidos.

El ciclón 'Hugo', que en 1989 azotó Carolina del Norte y del Sur, era hasta ahora la tormenta más costosa de la historia del país, con daños que ascendieron a 10.000 millones de dólares.

Las compañías aseguradoras informaron de que con el "Andrés" se superará con creces la marca de 4,200 millones de dólares de perdidas que sufrieron con el "Hugo' por el pago de compensaciones por daños.

Los economistas privados preven también que el crectimiento del Producto Interior Bruto del país, que antes del huracán se esperaba que en el tercer trimestre de este año alcanzase una tasa anual del 2,5 por ciento.

En Florida, el 'Andrés' arrasó unas 70.000 viviendas, dejando sin hogar a 250.000 personas, mientras que en Louistana la cifra de construcciones destruídas o simplemente dañadas asciende a 300.000 según los datos ofrecidos por las autoridades.

Tres días después del paso del "Andrés" por el sur de Florida, 600.000 hogares y negocios permanecen sin energía eléctrica en la zona de Miami, lo que afecta a más de un millón de personas, y en Louisiana la población sin luz supera las 322.000.

Debido al huracán "Andrés"

Manuel Noriega fue transferido de cárcel

WASHINGTON, 28 (REUTER) - El ex hombre fuerte panemeño Manuel
Noriega figuró entre más de un millar de reos evacuados de una cárcel del
sur de Florida debido al huracán "Andrés" esta semana, dijo hoy un vocero
de la Oficina Federal de Prisiones de los Estados Unidos
Noriega, convicto por cargos vinculados al narcotráfico, fue trasladado
desde el Centro Correccional Metropolitano de Florida en la mañana del
miércoles hacia una prisión en Talladega, Alabama.
El huracán "Andrés", la peor tormenta que golpeo a los Estados Unidos
en este siglo, arrasó el lunes el sur de
Florida, donde al menos
murieron 15 personas y se produjeron danos por unos 20.000 millones de
dolares.

en este sigo, arrisso es nateriores en este sigo, arrisso es nateriores de defensa de Pristones, dijo que se dolares.

Greg Bogdan, vocero de la Oficina Federal de Pristones, dijo que se estaba examinando el daño causado por el meteoro en la pristón de florida y no se había previsto una fecha para el retorno de los 1.200 presos evacuados.

"No fue arrasada", dijo Bogdan acerca de la pristó. Thenen problemas con el agua y la electricidad. Hubo daños en áreas del servicio de alimentos, daños a una de las rejas y en todos los edificios".

La pristón está localizada en la zona suroeste del condado de Dade, a 45 kilómetros de la ciudad de Miami. Nortega, tratdo a los Estados Unidos tras la invasión norteamericana a Panamá que lo derrocó en diciembre de 1989, fue sentenciado a 40 años de pristón el mes pasado por cargos de permitir que su país fuera utilizado en operaciones del cartel de la droga colombiano de Medellin.

Acuerdo prevé escisión a fin de año

Políticos de oposición contra la liquidación de Checoslovaquia

PRAGA, 27 (EFE).- Los partidos políticos checos en la oposición rechazan como inconstitucional el acuerdo sobre la liquidación de Checoslovaquia alque llegaron ayer en Brmo, centro del pais, las dos fuerzas políticas que gobiernan la actual Federación.

Después de varios dias de tensiones y forcejeos el primer ministro checo y dirigente conservador, Vaclav Klaus, y su colega eslovaco y lider nacionalista. Vladimir Meciar, sellaron el pacto que supone que Checoslovaquia, fundada en 1918 al diluirse el Imperio Austro-Hungaro, deje de existir el 1 de enero de 1993 y se escinda en dos republicas independientes.

El presidente del Partido Comunista de Bohemia y Moravia, Jirl Svoboda, declaró hoy, Jueves, en Praga que la destrucción del Estado, iniciada por los dos partidos mayoritarios después de las elecciones generales de junio pasado es inaceptable por excluir totalmente de ese proceso al ciudadano y a los organismos legislativos".

cera fuerza politica más importante del país después de la derecha conservadora checa y los nacionalistas eslovacos, insisten en su demanda de que el Ejecutivo federal informe a la población sobre los costos económicos y sociales de la desintegración del país, así como en la convocatoria de un plebiscito sobre la futura coexistencia estatal de checos y eslovacos.

"Con ese pacto la política parlamentaria ha sido reducida a las negociaciones entre dos partidos ganadores en las elecciones generales, lo que representa un cercenamiento inadmisible de la democracia", aseguró Svoboda.

Más moderado se mostró hoy Frantisek Trnka, presidente de la Unión Liberal Social, con un 12% en el Parlamento federal, al señalar que "pese a que Klaus y Meciar carecen de mandato para dividir el país, la realidad hay que aceptarla con sensatez y pragmatismo".

El ex primer ministro eslovaco, Jan Carnogursky, manifestó que su Movimiento Cristianodemócrata, en la oposi-

con sensatez y pragmatismo". El ex primer ministro eslovaco, Jan Carnogursky, manifestó que su Movimiento Cristianodemócrata, en la oposi-ción al actual gobierno eslovaco de

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

Por extravío quedan nulas y sin valor legal alguno las letras de cambio Nos. 368057, 368058, 361530, 230023, 368529, 360851, 371979 y 371980. La Paz, 26 de agosto de 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEPAZ

Vladimir Meciar, "es realista y no desea desempeñar un papel quifotesco" ante la decisión de dividir radicalmente el país".

Carnogursky, autor en 1990 de la idea de una "independencia gradual" de Eslovaquia, subrayó que su Movimiento se esforzará por que la República eslovaca consiga pronto el reconocimiento internacional y apoyará la cooperación más estrecha posible con los checos.

Vaclav Klaus y Vladimir Meciar acordaron ayer un plan sobre los pasos legislativos a seguir hasta la división total de Checoslovaquia, incluída la llamada "Ley sobre la disolución de la Federación" que podría ser aprobada por el Parlamento checoslovaco ya en septiembre próximo.

mento checoslovaco ya en septiem-bre próximo.
Esa norma juridica evitaria la necesidad de convocar un referendum, único mecanismo re-conocido por la Constitución como legal para la separación de las dos Republicas nacionales, y que ratifi-caria con posterioridad los pasos dados por las fuerzas gobernantes para dividir el país.

Norteamericanos se resisten a adoptar sistema métrico decimal

WASHINGTON, 27 (EFE).- Los nuevos intentos de cambiar en EE.UU. el sistema de medición inglés por el métrico decimal afrontan viejos problemas: la resistencia de los ciudadanos de este país a modificar algo que llevan utilizando "desde siempre".

Las autoridades federales de Transporte han anunciado que seguirán adelante con sus planes de convertir al sistema métrico las señales viarias, actualmente indicadas en millas, antes de septiembre de 1996 en todas las vias construidas con fondos públicos.

En 1976 fracasó estrepitosamente un intento similar, debido a la fuerte oposición ciudadana, y nada parece haber cambiado desde entonces como para evitar que se produzca una reacción similar, que podria provocar un nuevo retraso en la aplicación de la medida.

"Estoy familiarizada con el sistema métrico, pero creo que habrá una fuerte resistencia de la gente a variar algo que han venido utilizando desde hace mucho timpo", dijo a EFE Mary Gray, profesora de Matemáticas y Estadística de la American University de Washington.

Estados Unidos y Liberia son los dos únicos países que utilizan el sistema inglés de pesos y medidas en pies, libras y galones, y en Gran Bretaña se utilizan ambos.

Uno de los principales problemas que afrontan las autoridades es la falta de educación y familiarización ciudadana con el sistema métrico, pero para Gray el problema no radica ahi, sino en la resistencia a modificar un sistema que funciona.

La conversión de un sistema a otro supondrá la inversión de cientos de

tillones de dólares para reflejar en kilómetros las distancias, actualmente xpresadas en millas.

Pero los gastos podrían incrementarse aun más porque esta nueva olitica implicaria rehacer los mapas de carreteras y obligaría a los biricantes de automóviles a variar los velocimetros, aunque muchos todelos ya incluyen las dos modalidades de medición.

El Congreso de EE_UU. aprobó en 1975 una ley que establecia la onversión voluntaria al sistema métrico, y en 1988 los legisladores lo secomendaron vivamente para hacer más competitivos los productos orteamericanos en el extranjero.

En el primer caso hubo una fuerte oposición, y en el segundo, oficinas ubernamentales y compañas estadounidenses se han ido adaptando intamente.

gubernamentales y compañias estadounidenses se han ido adaptando lentamente.

Las autoridades son conscientes de que estos cambios tardarán mucho en materializarse e incluso los planes más ambiciosos no prevén una transformación total del sistema inglés al métrico.

"No pretendemos cambiar la mentalidad del público" para aceptar el sistema métrico, declaró al diario "The Washington Post" Gary Carver, director del programa de Sistema métrico de Departamento de Transporte.

"La conversión al sistema métrico implicará unos importantes ajustes para el ciudadano y en muchos casos ni sigulera saben qué se les viene encima", afirmó, por su parte, Ray Pethtel, miembro de la Comisión de Transporte del estado de Virginia.

Policía detuvo a "neonazis" aler

BERLÍN, 27 (EPE). La algunas horas ipo con la

Ethre las armas replacas porras, pistolas de 28 as porras, pistolas de 28 as étislol, indicado por la propera de 18 as porras, pistolas de 28 as étislol, indicado por la propera de 18 as portes de 18 as que la propera de 18 as portes de 18 as que la propera de 18 as portes de 18 as por

Terminó visita a

Madre Ter cumplió ayer 82 añ PRISTINA (YUGOSIAVIA

Acompañada por el custo. Me de niños la Mader Teresa, Pre de niños la Mader Teresa, Pre de Presento de niños la Mader Teresa, Pre de Presento de la Paz, celebró poy, Presento de mentos antes de terminos de sete, su presento de mentos antes de terminos de sete, su presento de compensado con mi puebe, cumpleanos con mi puebe, cumpleanos con mi puebe, de mundo, diglo la Mader for abandonar Thrana, abandonar Thrana, abandonar Thrana, abandonar Thrana, abandonar Thrana, abandonar Thrana, abandonar Parana, abandonar

Presidente B acusó a Clin de "traficar temores"

SAN LUIS, MISSOURI, 27
- El presidente George Busha candidato demòcrata Bill Chun 'traficante de temores' y propuesta de imponer in inversionistas extranjeros proprieda de empleos en los Esta y una guerra comercial.

"Literalmente destruir desalentarà la inversiony san iniciar una guerra comercial do mercados de todo el mundabriendo para nuestros proble Bush sobre el plan de Cinceaudar 45 millones de dia impuesto a inversiones exim El mandatario agrego que su rival considera comod de la inversion extranjeros. "El mandatario dargos que su rival considera comod de la inversione extranjeros".

En un discurso ante vará et trabajadores de una plant duce equipo de seguridad positivambién atacó a Clinton, goter Arkansas, por no adoptar una sis firme a favor del Tratado.

superaba a preferento de las preferento Necesta del diario dia a de televis



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ)

INVITACION PUBLICA № 26/92

Se invita a las personas naturales y/o jurídicas para presentar ofertas para proveer en las cercanías de la Ceja de El Alto, en calidad de venta un:

TERRENO DE 500 a 1.000 mts2

Los interesados podrán presentar sus propuestas en la Gerencia Administra-tivo-Financiera, ubicada en la Av. Arce en el Edificio Santa Isabel Bloque "A" 2do. Mezzanine, hasta el día 17 de septiembre a hrs. 18:30.

La Paz, agosto de 1992

GERENCIA ADMINISTRATIVO-FINANCIERA



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PA

INVITACION PUBLICA Nº 27/92

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento a lo dispuesto por el DS 21660, invita a las Empresas interesadas en el país, a presentar propuestas para la construcción de 1.250 bancos escolares de mara, de acuerdo a las especificaciones que podrán ser adquiridas en:

CORDEPAZ Av. Arce Edif. Santa Isabel Bloque "A" 2do Mezzanine, Sección Caja

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal de la Corporación, el conformidad a las disposiciones vigentes hasta el día jueves 17 de septiembre de 1992, a l^{rs.} 18.00 p.m.

La Paz, agosto de 1992

GERENCIA DE DESARROLLO Y POLITICA SOCIAL

en vigencia la zona de exclusión

viones de EE.UU. trullan el sur de Irak

en o sobrevolar la region para evitar una en o sobrevolar la region para evitar una en o si di área de Defensa esperan que pronto se del área naves de Gran Bretaña y Francia gilla aérea naves de Gran Bretaña y Francia dilla aérea continuos ataques fraquics. el o 32, de los continuos ataques fraquics. el o 32, de los continuos ataques fraquics. el o 32, de los continuos que francia a la aviación traqui de volar por Francia a la aviación traqui de volar por el continumento, según la Casa Blanca. el enfrentamiento, el esta por el cultura de courra algo, y, por el momento, (el a marteniendo sus aviones por encima del los del portavos presidencial estadounidendo por el portavos presidencial estadounidendater.

jo hoy el portavo y presidenti de l'accidenti de l'accidenti vivelos iraquies debajo de la linea de 32 gress de la coalición vucien debajo de la linea reres de la coalición vucien del Pentágono Bob onferencia de prensa, menos de dos horas mento fijado como ultimatum el miércoles por corge Bush. do racción iraqui", dijo Hall. Agregó: "Parece han movido todos sus aviones de alas fijas por ralelo 32 y creemos que la mayoria de sus an sido también sacados... pero eso es más cienta".

ni sido tambien sacados... pero eso es más inlar... a sa Blanca Marlin Fitzwater dijo que no de que la Cas presidente iraqui Sadam Hussein rentamiento pero agrego: "nunca se sabe- enadie espere que pase nada vinculado con el horas (dado a Sadam por Bush el miércoles dijo Fitzwater a la prensa en el avión de Bush L Jouis, Missouri, para un mitin proselitista, inpuestas por Occidente impiden a cualquier civil iraqui sobrevolar la zona, helicópteros- a misma protección que ya aplicaron a los rte del país.

que no ha sido sancionada por el Consejo de Seguridad. No obstante inigun pais critico abiertamente la medida basándose en ello.

dose en ello.

Además, muchos funcionarios árabes digreon que la nueva zona, junto om una de exclusión que rige en el norte de irak, podrá deve dir al país y desestabilizar la región.

El asesor de Seguridad Nacional, Brent Scowcroft, negó en un programa el velsivo que el plan constituyera un esfuer-zo para partir Irak.

Dijo: No es un intento para partir Irak. Por el contrario, creenos enfáticamente en la integridad territorial de Irak, pero tanto en el norte como en el sur, el (Sadam) está practicando políticas gencidas y es eso lo que estamos tratando de bloquear.

Digo: No es un intento para partir Irak Por el contrario, creenos enfáticamente en la integridad territorial de Irak, pero tanto en el norte como en el sur, el (Sadam) está practicando políticas gencidas y es eso lo que estamos tratando de bloquear.

DESAFIKO

BRUSELAS. El embajador de Irak ante la Comunidad Europea, Zaid Haidar, dijo hoy que esperaba que su pais pudiera volar aviones sobre la racona de exclusión aferea y respondería si es atacado.

Interrogado por un entrevistador de la cadena de radio British Broadcasting Corporation sobre si Irak volaria aviones sobre la zona de exclusión alera confrontación militar, el embajador replicio. "Si nosotros sonos atacados nosotros responderemos."

Haidar agregó que Bagdad tiene el derecho a defender su territorio por todos los medios posibles. Condenó también la orden de zona de exclusión aérea como un acto de agresión contra la soberanía de Irak.

"FUE IDRA MA"

TEBERAN.- El lider opositor iraqui y protegido de Irán Mohamad Baker Al Hakim dijo hoy, jueves, que el establecimiento de una zona de seguridad en el sur de Irak en defensa de la población chii, fue delas suya.

Hakim dijo que las naciones occidentales no descan la Hakim dijo que las naciones occidentales no descan la Hakim dijo que las naciones occidentales no descan la Hakim dijo que las naciones occidentales n

Búsqueda de paz en el Medio Oriente

Nuevo gobierno israelí hace prever no beligerancia con árabes

washington, 27 (Reuter) - Los primeros tres días de las renovadas conversaciones de paz para Medio Oriente han ratificado que el cambio de gobierno que se produjo el mes pasado en Israel sirvió para transformar las perspectivas de no beligerancia entre los arabes y el estado hebro.

Cuando la primera ronda de esos históricos contactos tuvo un comienzo rutiliante hace 10 meses en Madrid, el ministro de Relaciones Exteriores sirio. Farouk al-Shara, atacó al entonces primer ministo israel Yitzhak Shamir al calladario de "terrorista" calladario de "terrorista" el ministro de terrorista para el pefe de la clandestina Banda Stern, enfras-cada en una guerra de guerrillas y acciones terroristas para establecer un estado judio en la Palestina que la Liga de las Naciones había puesto bajo mandato de Gran Bretaña.

El miércoles, la portavoz de la delegación siria a las conversaciones de Washington pudo decir a los periodissa que "seguimos creyendo que a través de conversacones abiertas, francas y serías, lograremos estrechar la brecha y, en definitiva, llegar a un acuerdo sobre ciertos temas que podamos definir como progreso.

Luego de 10 meses, en cuyo transcurso los negociadores israelies sólo pudieron brindar aislados detalles de sus propuestas para la instauración de la autonomia palestina en los territorios ocupados de Cisjordania y la Franja de Gaza, ahora ya existen tres minuciosos documentos que apuntan en es sention de un consejo administrativo electiones de conversaciones de ministrativo electiones de convenidos de co

Se puede hablar de paz, pero en las polvorientas callejuelas de la ocupada Cisjordania la guerra continúa.

nización para la Liberación de Palestina que forma parte de la delegación alestina, dijo que las nuevas propues-las ideas que tenia el gobierno de Shamir —las definió como vino anejo envasado no botellas más grandes. — Pero Hanan Ashrawi, la portavoz de la delegación palestina, dijo que los Israelies no se habian negado a discutir ninguna de las iniciativas planteadas por su comuni-dad y opinó que "ahora por lo menos tenemos dos conjuntos de propuestas en la mesa de negociaciones". — El gobierno laborista del primer nullot tras lograr una aplastante victoria sobre el Partido Likud de Shamir en las elecciones generales de junio, se com-prometió a no hacer concesiones faciles a los palestinos, jordanos, sirios y a los palestinos, jordanos, sirios y

neses con los que está negociando. GUERRA CLANDESTINA GABATYEH. CISJORDANIA.-estinos e israelies podrían hablar de

En las últimas 24 horas

Murieron 17 personas por disturbios en Sudáfrica

JOHANESBURGO, 27 (REUTER)Discisiste personas murieron durante
las ultimas 24 horas en Sudáfrica
debido a disturbios políticos, entre
clasa cinco pasajeros que fueron arrojados de trenes en movimiento, informo hoy la policia.

También dijeron que hombres armados mataron a ocho personas e
intentaron atacar una estación de
policia durante un disturbio en el
municipio de Esikhanini, provincia de
Natal, el miércoles por la noche.

Cuatro personas murieron en tiroteos y ataques con cuchillos en varias
municipalidades airededor del corazón industrial de Johanesburgo.

Cinco pasajeros que viajaban a
este de Johanesburgo queron baleados,
el miércoles por la noche.

Tres personas fueron asesinadas
el miércoles por la mañana por una
canciones de libertad del Congreso
Nacional Africano (CNA) mientras disparaba desde las vias contra un tren
de gasajeros.

Nueve negros fueron heridos el
martes por la noche por hombres armados disparando desde un tren que
dejaba la estación cesta men que
dejaba la estación cesta men que
dejaba la estación con tren que
dejaba la estación casa contra
un tren que de almedeor de sets meses.

Hernus Kirel, monte por hombres al
man tregua de almedeor de sets meses,
munició hor una importante
reorganización sun tren de se y el
orden, anunció hor una importante
reorganización racial, para penceu al caso
contra activistas que se oponen a discrimical, para perpetuar el poder
bilano. La policia apoyada por soldados

atregua, continúan ombates en Kabul

ADELHI, 27 (EFE).- El gobier reignoradical Hezbi Islami de Hematiar, que desde hace dos combaten en Kabul, aceptaror region linego temporal, pese a

erio diplomático, y las zonas del hydel Ministerio de Defensa. delegación de provincias nedezada por el comandan-l, que desata

Aumenta la acumulación de lava en monte Pinatubo



MANILA, 27 (AP) - Numerosos tembelores sacudieron hoy al monte lenatubo, al tiempo que las explosiones lanzaban al aire centra volcánica de la erupción del año pasado y las esparcian por una amplia zona que incluye una base aérea abandonada.

El Instituto de Vulcanología y Sismología de Filipinas registro 709 temblores de baja frecuencia y 45 de alta frecuencia en las laderas del volcánubicado a 110 kilômetros al norte de Manila, durante las 24 horas que concluyeron a las 6:00 hora local de hoy (22:00 GMT de aprendada de la firecuencia se filadas del Pinatubo, que según los científicos podría encontrarse al borde de una nueva erupción en gran escala. Los temblores de baja frecuencia indican que la lava se aproxima a la superficie, mientras que los de alta frecuencia son el resultado de la ruptura formaciones rocosas debido a las presiones internas.

del instituto, dijo que la intensa actividad sismica del Pinatubo podria conducir o bien a la actumulación de lava dentro del cráter o a una erupción explosiva. Solidum dijo que la acumulación actual de lava dentro del cráter media 375 metros de largo por 275 de ancho y 100 de altura. "Si la presión interior del volcian estaja, la lava continuarà acumulándose baja, la lava continuarà acumulándose. El vulcanoliogo agregi empero que los científicos no anticipam una erupción tan devastadora como la de junio de 1991, que ocasionó más de 700 muertes y alteró el clima en extensas La erupción de 1991 obligó también a la fuerza aérea norteamericana a abandonar la base Clark, que se hallaba a 16 klómetros al este del Pinatubo.

Las lluvias y la amenaza de nuevas erupciones han motivado a unas 200.000 personas a buscar refugio en los centros gubernamentales de evacuación.

El Departamento de Bienestar Social indicó que la semana pasada perecieron ocho personas, en su mayoria ahogadas.

Miles de personas, amenazadas por el volcán, empezaron a buscar refugio en los centros en los centros gubernamentales preparados para el efecto.

FDICTO

se en la Av. Chacaltaya Nº 789 con el siguiente.

ORDEN DEL DIA

1.- Lectura de la Convocatoria

2.- Consideración del Acta de la Junta Ordinaria de Accionistas del 14 de agosto de 1991

3.- Consideración del Balance General y Estados Financieros al 31 de marzo de 1992.

4.- Lectura de la Memoria Anual y aprobación de gestión

5.- Informe del Sindico

6.- Lectura del Dictamen de Auditores Externos

7.- Tratamiento de Resultados Financieros

8.- Renovación de Directorio

9.- Elección de dos accionistas concurrentes para firmar el acta.

dad a lo dispuesto en el Estatuto Social en sus artículos 34-35-36-37 y ca a los señores accionistas a:

JUNTA GENERAL ORDINARIA
Que se efectuará el día 2 de septiembre de 1992 a Hrs. 15:00 en sus oficinas, situadas en la Av. Chacaltaya N° 789 con el siguiente:

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A. 3era. Publicación

Luego de concluida la Junta General Ordinaria y en conformidad al artículo 41 del estatuto social se convoca a:

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA
Con el siguiente:

siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.- Lectura de la convocatoria

2.- Consideración del Acta de la Junta Extraordinaria de accionistas del 28

3.- Autorización para la venta de activos

4.- Aumento de capital autorizado pagado y modificación del artículo 5to. del
Estatuto Social

5.- Elección de dos accionistas concurrentes para firmar el acta.

Los tenedores de acciones al portador deberán hacerlas constar en las oficinas de la Sociedad hasta 24 horas antes de la Asamblea, a efecto de habilitar su voto.

La Paz, 28 de agosto de 1992 EL DIRECTORIO

MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD "SOLICITUD DE CONCESION PARA EL ERCICIO DE LA INDUSTRIA ELECTRICA

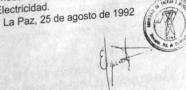
cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25 y para los fines del artículo 26 del digo de Electricidad, la Dirección Nacional de Electricidad publica un extracto de la nte solicitud:

OLCITANTE: Cooperativa Rural de Electrificación Ltda. (CRE LTDA.)

BUETO: Ejercicio de la industria eléctrica en las actividades de generación, distribución Comercialización en las localidades de Comarapa y Saipina provincia Manuel María aballero, localidades de Samaipata y Mairana provincia Florida y localidad de

alegrande provincia Vallegrande del departamento de Santa Cruz. LAZO: El plazo de la concesión solicitada es de 40 años, conforme establece el

Ciculo 43 del Código de Electricidad.





INVITACION PUBLICA No.: P-712-1

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO Y CORDEBENI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción de la Escuela Gerardo Reyes, ubicada en la ciudad de Santa Rosa, provincia Ballivián del departamento del Beni.

Costo estimado: Bs. 290-700.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI-TRINIDAD ubicadas en calle Joaquín de Sierra esq. La Paz No. 95 por el precio de Bs. 120.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Trinidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI hasta horas 12:00 m. del día 16 de septiembre de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m.

del mismo día en c./Joaquín de Sierra No. 95 (CORDEBENI)

Trinidad, agosto de 1992

Bolivia tardará 150 años para tener nivel de vida de EE.UU.

El crecimiento del 4% del Producto Interno Bruto (PIB), mayor a la tasa de crecimiento de la población, no representa un panacea para superar los problemas de pobreza del país, Bolivia tendría que aspirar a tener un crecimiento sostenido entre el 5 y 6%, dice el gobierno.

El ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, señaló que con los grandes problemas de pobreza que el des problemas de pobreza que el dias arrastra, aunque la economía Bolivia crezca el doble que Estados Unidos, tardaría 150 años en poder igualar su nivel de vida.

Un crecimiento de un 2 o un 1% para países desarrollados representa mucho, mientras que para países como Bolivia con un producto de apenas 6.067 millones de dólares, ese porcentaje de crecimientono es insuficiente.

TRES SIGLOS MAS

Para que la economía mejore notablemente, Bolivia necesitará invertir 1.213 millones de dólares



por año

según el Censo de 1992, pero toda-INVERSION DE Sus1.213 MILLONES Para lograr porcentaies

INVERSION DE
Sus1.213 MILLONES
Para lograr porcentajes de crecimiento del 5 y 6% se requiere una inversión por lo menos del 18 al 20% del PIB, dijo.
El PIB del año pasado llegó a 6.067 millones de dòlares, por tanto. Bolivia requerirá una inversión de 1. 213 millones de dòlares anualmente y de forma sostenida para lograr que la economía del país mejore de manera notable.
Para buscar ese crecimiento sostenido, tendría que haber una inversión pública de cerca de un 8% en infraestructura y desarrollo humano y un 10 al 12% de inversión privada, concentrada en servicios y producción, sostuvo Quiroga, al insistir que si el Estado continúa como inversor desalienta al sector privado.
Actualmente, la inversión total

Trece nuevos jefes en el MACA

Con el objetivo de contribuir a lograr "un funcionamiento eficiente de la organización y de los sistemas técnicos del MACA", fueron posesionados ayer 13 nuevos jefes de departamento, dentro del programa de Servicio Civil que ya había permitido la designación de otros 8 jefes, no hace mucho.

Dicho plan, que se ejecuta en el marco del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), cuenta con el aporte financiero del gobierno holandés, la Cooperación Técnica Suiza (COTESU) y la ayuda de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (PAO). Está destinado a sustituir al personal de una institución por profesionales calificados, quienes contarán también con mejores sueldos.

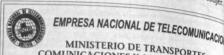
Empero, la designación de los nuevos funcionarios dentro del programa debe llevarse a cabo tras una convocatoria pública y examen de competencia, lo que no se ha estado cumpliendo en ninguna entidad pública.

NUEVOS JEFES

Fueron posesionados Lucio Choque, en el departamento de

Fueron posesionados Lucio Choque, en el departamento de Planificación; Héctor Alvarado, en Inversión y Cooperación In-ternacional; Félix Palenque, en Estadísticas; Fidel Castro Ferreira, Producción Pecuaria; Orlando Aguirre, Sanidad Ani-mal; Gladys Murillo, Comercialización y Transforma-ción; Irma Lizarazu, Crédito; Orlando Unzueta, Suelos; Carlos Villegas, Rercursos Hidricos; Ginner Ledezma, Ingenieria

Agrícola; Marcial Jiné supuestos; Ema de C Organización y Capa Campesina. v Betty p



MINISTERIO DE TRANSPORTES,
COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
EMPRESA NACIONAL DE
TELECOMUNICACIONES
"ENTEL"

INVITACION PUBLICA Nº 12/92, para
REMODELACION DE LOS PISOS 10., y 20. DELE
FICIO CENTRAL ENTEL-BOLIVIA

AVISO URGENTE

EL COMITE DE CONTRATACION DE "ENTEL" y la DIVISIONDEOS CIVILES, comunica a todas las firmas Constructoras interesatas intervenir en la presente invitación, que por razones de carácter ton se ha postergado la fecha de presentación de PROPUESTAS, has día: LUNES 7 de septiembre del Pte. año, hasta antes de horas 17 conforme a la publicación de Prensa de fecha 31-JULIO-92.

LA PAZ, AGOSTO 28, DE 1992

COMITE DE CONTRATACION DE ENTEL ASESORIA LEGAL, OBRAS CIVILES Y RELACIONES PUBLICA

Para los próximos días

obierno espera decisión de la FMC LITHCO

la FMC v el Complejo de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyumi (CIRESU), como representante gubernamental.
Ese informe y otras consideraciones efectuadas juntamente con los representantes de la FMC en Bolivia, van siendo evaluadas por la compañía internacional.
"Ellos (los directivos de la FMC) están analizando el impacto de las adecuaciones (hechas por el Parlamento) y compatibilizando con las otras oportunidades que se les presentan en los salares de Argentina y Chile, para tomar una decisión final", explicó Rejas.



LICITACION PUBLICA OSP/BOL/520/670

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la

COMISION DE EVALUACION DE LA EMPRESA PUBLICA MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE **ORURO**

INVITA

A los potenciales interesados en presentar ofertas para la compra de los **activos** de la

FABRICA DE CERAMICA ROJA DE ORURO

Los pliegos de la convocatoria podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 1ro. de septiembre de 1992, en las sedes de las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs. 329156-362174

PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez O Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP POTOS

PNUD/OSP COCHABAMBA Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP TARIJA Edificio Cámara de Comercio Calle Bolivar Nº 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capellanía Calle San Alberto Nº 413

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El valor del pliego será reembolsado a todos aquellos interesados que lo adquirieron y luego presentaron su oferta dentro de la fecha límite fijada.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada hasta el 29 de septiembre de 1992 a horas 10:00 y procederá en acto público a la apertura del sobre "A" el mismo día a horas 11:00 y del sobre "B" el día 1ro. de octubre a horas 11:00. Ambas aperturas tendrán lugar en el salón de Conferencias de la Representación del Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo en el Edificio Dante, Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1350 de la ciudad de La Paz.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 100.00 .-

SOLICITADA



COOPERATIVA **DE TELEFONOS** AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL Y SOCIOS DE COTEL EN PARTICULA RESPECTO A LAS SUPUESTAS ANORMALIDADES DENUNCIADAS POR U ALCALDIA MUNICIPAL EN CONTRA DE LA COOPERATIVA TELEFONICA.

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, COTEL Ltda., por respeto a opinión pública en general y a nuestros socios en particular, respecto a un información difundido en la víspera por la H. Alcaldía Municipal y publicado en un órgano de presa a tiempo de desmentir enfáticamente la infame calumnia, que sólo pretende alima la millonaria campaña de desprestigio en contra de COTEL, con propósitos ajenosa filosofía del cooperativismo y a los verdaderos intereses de desarrollo paceño, a permite aclarar lo siguiente:

1ro. Al leer la versión publicada en prensa, la Comisión Interventora Especial autoridades de COTEL se hicieron presentes en el edificio "Alto de la Alianza habiéndose reunido con los señores Mariaca, Gutiérrez, Avendaño, Morales y Gobillard copropietarios del edificio, los mismos que declararon no haber emitido los criterios mencionados en el documento emitido por la H. Alcaldía.

2do. Los copropietarios desmintieron en ese sentido, haber cancelado la suma de 2.100 dólares americanos al señor Pastor Zurita, funcionario de COTEL mostranó más bien un contrato con un ingeniero particular que no tiene ninguna relación con COTEL, para la construcción de ductos subterráneos, construcción de una camarado particular que no ficial de carácterista de COTEL, para la construcción de ductos subterráneos, construcción de una camarado manipuleo, fijación de caja terminal, conexión de bloques terminales y otros trabajos que necesariamente tienen que ejecutar todos los edificios, en cumplimiento a disposiciones municipales, los mismos que en ningún caso los realiza COTEL, por cuanto en lo que se refiere a edificios, el trabajo de la Cooperativa, virtualmente a externo, llegando con la acometida hasta la caja central (terminal) de los edificios Precisamente esos trabajos internos son los requisitos y recomendaciones técnicas exigidos a los dueños o copropietarios de edificios, para la respectiva instalación telefónica.

Lo que demuestra claramente que en ningún momento se pretendió exaccionar n estafar" a los copropietarios como se pretendió hacer ver, situación que está siendo procesada por nuestro Departamento Jurídico para las acciones legales correspondientes.

Finalmente queremos aclarar que todas estas recomendaciones y requisitos, se las efectúa en cumplimiento a la Ordenanza Municipal 04/86 de la H. Alcaldía Municipal donde se exige a COTEL que todos los edificios con requerimientos mayores a 5 líneas telefónicas, deberán tener acomolida telefónicas, deberán tener acomolida telefónicas. telefónicas, deberán tener acometida telefónica "para uso exclusivo del edifició". debiendo ser ésta en forma SUBTERRANEA.

ANTECEDENTES

En fecha 10 de septiembre de 1991, se recibió la nota del propietario del Edificio "Allo de la Alianza", señor René Rojas Humire, donde autorizaba a los copropietarios del mencionado edificio, para que realicen gestiones en nuestra Cooperativa para asi obtener la instalación de una acometida telefónica, indicando además que la instalación interna estaba concluída. interna estaba concluída.

En tal sentido, se realizó la respectiva inspección verificándose que los trabajos internos no se habían concluído, reiterándose en otra nota los requisitos para la respectiva instalación respectiva instalación.

Finalmente, en fecha 2 de junio del presente año, se recibió una carta firmada por el Sr. Jorge Avendaño Castillo, dando respuesta a nuestra nota, comunicándonos la conclusión de los trabajos requeridos, por lo que se efectuó la respectiva inverticándos efectivamente la conclusión de los prismos carto la respectiva invalidade nota GPD. 29/ efectivamente la conclusión de los mismos, motivo por el cual mediante nota GPD. 292/ 92 de fecha 20/06/92 dirigida al mismo Sr. Avendaño Castillo, se le comunicaba que l costo de la instalación del cable de acometida con capacidad para 20 líneas telefónicas ascendía a Bs. 5.036 que debía ser capacidad on Securión Caistido, con capacidad para Cooperativa ascendía a Bs. 5.036 que debía ser cancelada en Sección Caja de nuestra Cooperativa y presentar una fotocopia de la ferma concelada en Sección Caja de nuestra Cooperativa y presentar una fotocopia de la factura comercial en nuestra Gerencia de Proyectos)
Desarrollo, con el fin de ordenes la factura comercial en nuestra Gerencia de Proyectos esarrollo, con el fin de ordenar la ejecución de los trabajos, COSA QUE HASTA EL OMENTO NO SE REALIZO MOMENTO NO SE REALIZO.

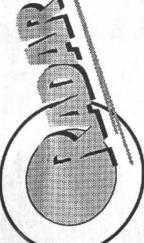
> La Paz, 27 de agosto de 1992 DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



Nacional de In-dustrias, en el último número de su boletín in-formativo bimestral, enfoca







LEY DE COMERCIO PREFERENCIAL **ANDINO**

La aplicación de esta Ley beneficiaria al país en la ampliación de la lista de productos que si
Bolivia podría exportar a los Estados Unidos, abarcando alrededor de 6.000 items que gozarian
de un trato preferencial al ingresar al Mercado del Norte. Este
instrumento legal excluye la exportación con arancel cero a textides, cueros, productos de petróleo y azticar por encima de la
teue asignado nuestro país en
ese mercado. No obstante, a primera vista parece ser ventajoso
to que, indudablemente promoverla las exportaciones.

La tendencia actual de la comomia hacia la privatización.

Fel Gobierno de los Estados como agente productor, quedanUnidos promulgó oficialmen do implicitamente la Empresa te la Leyde Comercio Preferencia e do implicitamente la Empresa Andino (AFTA). No obstante la responder a l'erio llamado a responder a l'erio llamado a portar al pais, la respuesta de la quersificación económica.

Sin embargo, aunque el Estaculudadania en general pareció que portar al pais, la respuesta de la quersificación de esta Ley beneficiar al pais en la amplia es aún más importante que aneficiaria al pais en la amplia es aún más importante que aneficiaria al pais en la amplia es aún más importante que aneficiaria al pais en la amplia es aún más importante que aneficiaria al pais en la amplia es aún más importante que forma que de la lista de productos que estadas claras del juego fleyes, redor de 6.000 intems que gozarian de un trato preferencial al ingresa al aleboración de las fuerado del Norte. Este flamentaciones, convenios, etc., que postibiliten que todo el esta linstrumento legal excluye la expensado del Norte. Este fluya adecuadamente por los canistrumento legal excluye la expensado del Norte. Este fluya adecuadamente por los canistrumentos por estados por activa de la segentes involucrados de petró los casar al por encina de la segentes involucrados de petró los casar al verceros, productos de petró los estados por activa de la segentes involucrados de petró los casar al verceros, productos de petró los casar al verceros petros casar al verceros p

tes interesadas se reuniesen para efectuar un análisis serio y deta-llado sobre las posibilidades y consecuencias de este nuevo ins-Sería aconsejable que las partrumento legal.

PEDRO PABLO HINOJOSA PRESIDEN-TE AMCHAM BOLIVIA.

Sociedad Industrial Gráfica CONCEDCION

Villa Fátima • Av. Las Américas 764 • Tels. 310259 • 311659 • Casilla 2349 La Paz - Bolívia

BOLETINES

otros aspectos, existe un alto grado de dolarización y además una concentración de los depósitos y de la carul", analiza el compor-miento del sector en s'ultimos años. Entre

Nacional de Promoción de Exportaciones

temas como: la transformación

(INPEX) ha pre-

del Ministerio de Industria y Co-mercio y Turis-mo (MICT) por el Ministerio de Ex-

El Instituto

guía rápida para el exportador. Es sentado una

una publicación

ágil y actualiza-

trera lo cual nos muestra la designal distribución de ingreso y la poca
acesbillada di credito.
Acordados la publicado
Coyuntura Politica, dorge Lazarte. H. Vocal de
coral. como invitado para la discusión sobre
para la discusión sobre
cese tema. Entre los aspectos tradados tenemos la electoralización
comparan la discusión sobre
este tema. Entre los aspectos tradados tenemos la electoralización
comparan los partidos
políticos que deberán
hacia el poder con su
hacia el poder con su eabilizacción hacia mandas de la socie-

da sobre los re-quisitos, trámi-tes y procedi-

Económica (MECE) y la descripción de la es-tructura de la in-

portaciones y Competitividad

nen que tener en cuenta los instituciones y

dustria privada boliviana según número de esta-

blecimientos

exportadores, personas intere-

mientos que tie-

determinanates a más largo plazo en el proce-so de recomposición de las fuerzas políticas del páis.

incursionaren la actividad.

sadas

personal ocupa-do y producción en la gestión fis-cal 1990-1991.

La Paz, Bolivia, viernes 28 de agosto de 1992

ANO 1 - Nº 34

PRESENCIA

PARA FINALIZAR AGOSTO:

▼ Desde Moscú; L. Perez Moreno. ▼ Algo de futebol; Ing. Miranda

▼Y el qus se acerca al Brasil; Muller, Illanes, Peredo, Miranda y Del granado.

reservas de gas en Bolivia Producción, exportación y

años, se ha mantenido sin variaciones signitaciones (Gráfico Nº 1), en el orden de los la 186.287 millones de pies cúbicos/año. Ello en manamente, el consumo interno y el volumen de exportación no han sufrido modificaciones de xentración no han sufrido modificaciones significaciones significación de los la final de xentración de x

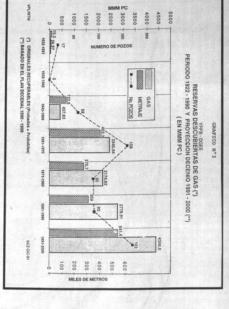
Lo que resulta préocupante es el incremento del volumen de gas quemado y venteado que es producido para aumentar la produccion de liquidos en e plasi
En el gráfico Nº 2, se muestra el comportamiento de las reservas de gas desde 1972 hasta
1991, observándose que, aun a pesar de los
solumenes de gas exportados a la Argentina.

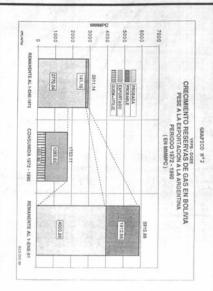
superior al que se tenia al iniciarse dicho contra-to. Situación que era razonable de esperar y aque la apertura de mercados de gas induce una mayor exploración, y en consecuencia, existe una gran probabilidad de efectuar nuevos des-

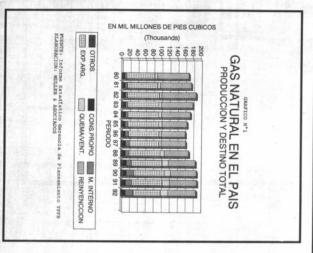
las reservas de gas y las proyecciones efectuadas por YPFB para el decenio 1991-2000. Haciéndo-se notar que el Estado de Reservas a l 1º de enero, según YPFB, era el siguiente en MMMPC: En el Gráfico Nº 3, se muestra la evolución de

PROBADAS PROBABLES RESERVAS

4,108.04 2,334.34 POSIBLES 6,442.38 10,808.38 TOTAL









'Si la crisis no se detiene

Según datos, cerca del noventa por ciento de la población rusa se encuentra al borde de la miseria

ciento, una caida similar a la de la crisis de 1929 en Estados Unidos. por culpa de la economía de mercado.
Analistas económicos locales estiman que en el
periodo de 1990 a 1993 la economía de Rusia
sufrirá una contracción de entre el 35 y 40 por

reformistas, al que los rusos han denominado "e por haber destruído la economía nacional. El vicepresidente de Rusia, AlexandEr Rutskol. Eje central de la oposición al gobierno ruso y gobierno del caos" enfrentan serias acusaciones

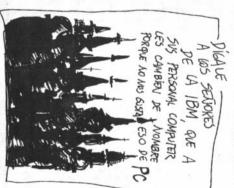
alcanzar el nivel de la producción de 1990. le emergencia económica, advirtió que pasarán or lo menos ocho años antes de que Rusia pueda artidario de introducir en la federación el estado

Según estimaciones de Rutskoi, dadas a cono-cer en el semanario "Novedades de Moscu" en para este invierno ciento, la renta nacional en un 19 por ciento y la producción agropecuaria en un 27 por ciento, aumentando los riesgos de hambre y disturbios 1992, la producción industrial caerá en un 30 por

La falta de incentivos e inversiones y la incertidumbre sobre el programa de privatización de la
terra, han obligado a los campesinos a sabotear
gran parte de la producción agropecuaria.
En las ciudades, el cierre masivo de empresas,
incluyendo las de estratégico sector militar, ha dejado sin empleo a casi diez millones de rusos y esta
tendencia no parece detenerse.

"Lo más grave de todo es que no sólo se cierran empresas inefectivas sino aquellas que son absoluta-

mente necesarias para nuestra economía", advirtió en una entrevista Pavel Bunich, asesor presidencial. Tan sólo en la región de Moscú, según datos de la



DESDE

Económico de PRESENCIA. Especial para Momento

Por Lucia Pérez Moreno

Unión de Sindicatos de Rusia, cerca del noventa por ciento de las empresas se encuentran al borde de la panorama se repite en otras regio-

Reformas Económicas, encabezado por el académico Stanislav Shatalin, muestra que ninguna de las repúbli-cas de la CEI ha logrado detener el desplome económico. nes de la ex URSS Un estudio divulgado por el Fondo Internacional de

industrial en lo que va del año ha sido en promedio de entre 18 y 24 por ciento y según el análisis la situación no promete mejorar en un futuro cercano. La cristis económica en la ex URSS ha llevado a un empobrecimiento masivo de la población, a una agudización de las diferencias sociales, a un a uge de Turkmenistan, Uzbekistan - la caida de la producción En las repúblicas de Asia central - Kaza

las estructuras criminales y por último a una cre-ciente tensión social. Datos oficiales muestran que el número de manifesta-

ciones antigubernamentales en Rusia aumento en 1992 en más de un cien por ciento siendo especialmente tensa la situación en las zonas industriales de Siberia. No obstante el deprimente panorama, el primer ministro en funciones de Rusia. Egor Galdar, un joven reformista de 37 años, continúa afirmando que su política económica de choque es la única vía para superar la crisis.

trabajadores. En un foro de 2000 industriales rusos realizado este mes de agosto en esta capital se aprobó un "Lo que hacemos es dificil e impopular pero abso-lutamente necesario dada la realidad económica del-pais", aseguro en una entrevista divulgada por el-diario oficial "Rosiskie Vesti" el pasado 18 de agosto. La opinión de Galdar no es compartida por los principales grupos empresariales del país que hoy enfrentan enormes retos para evitar el cierre de sus ndustrias y para pagar cada mes los salarios a sus

documento en el que se pide la renuncia de Gaidar y de su gobierno, por provocar el derrumbe de la

"Gaidar y su grupo de tecnócratas quiere impo ner a Rusia un modelo de desarrollo estilo occiden tal, pero este es incompatible con nuestra econo mia, dice el documento.

Un concepto similar fue expresado por el ex presidente de la URSS Mijall Gorbachov, quien en dias pasados declaró que "la idea de avanzar hacia el mercado según los esquemas del Fondo Mone-tario internacional es una nueva utopia del gobler-

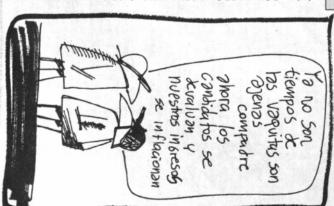
A estas acusaciones Gaidar respondió que su gobierno "no está vendiéndole el alma al diablo", ya que nadie está imponiéndole a Rusia un modelo de

El mundo nos está ayudando porque nosotros estamos haciendo lo correcto , expresó Gaidar. Pero su optimismo parece fuera de lugar. Un sondeo divulgado hoy por el diario "Nezavisimaia Gazeta" muestra que solo el 18 por ciento de la población considera que su vida mejoró después del falido putsir de agosto, mientras que el resto dijo que su situación se deterioró o simplemente no cambio.

Konstantin Borovoi, presidente de la bolsa de valores de Rusia y uno de los empresarios más prósperos de Rusia se nego reclentemente a financiar las celebraciones de fallido 'puish' en la Plaza bala accelebraciones de fallido 'puish' en la plaza accelebraciones de fallido 'puish' en la plaza accelebraciones de fallido 'puish' en Roja, auspiciadas por el gobierno, por considerar que nada bueno ha sucedido en Rusia durante el

L. Pérez Moreno R. es economista, corresponsal de la agencia de noticias mexicana, Notimex en Rusia. último año.

"No hubo nínguna revolución. El poder pasó de
"No hubo nínguna revolución. El poder pasó de
manos de los comunistas fascistas a los comunistas demócratas sin que ésto repercuta de nínguna
manera en el blenestar de la población", explicó



díos correspondientes. no alternativa la modalidad de "operaciones conjuntas"

romansus actuals.

Por costumbre, la conformación del Directorio responde a compromisos contradado por el Gobierno de turno con sus correligionarios. Por el Directorio cen han pasado un sin número de damas y caballeros con total desconcimiento del complejo negocio aeronatico. Su condición de 'transentures en el cargo' no tal pasado un sin número de damas y caballeros con total desconcimiento del complejo negocio aeronatico. Su condición de 'transentures en el cargo' no tal para de modernizar el Estado, con respecto al LAIS se debería mombrar is un Presidente que no responda al compromiso político, sino a las urgentes anecesidades de transporte que reclama la Patria.

Un directorio ampulsos numa es declor, basalar como representación del Estado, un representante del Ministerto de Prinagores infinamentes asociados has Autoridades de Aeronáutea CAII, yla presencia de un Aesoci con gan componente aeronatulco con el fulto de Director, basalar componente aeronatulco con el fulto de Director. Ser debería momo en pasado de la Empresa para los puestos de Gerteria Ceneral y las otras posiciones ejecutivos A sets cuertos periodistos de depería addicionar otro Aesoci con gual o mayor cursos periodicos de entrenamiento en el país o fuera de él a fin de responder a la mo privatazación de la Empresa a de la mo privatazación de la empresa.

El hecho de la mo privatazación de la empresa.

El hecho de la mo privatazación de la empresa.

El hecho de la mo privatazación de la empresa.

El hecho de la mo privatazación de la empresa.

El pactor se a estructurar un plan de la empresa.

El pactor para modernizar la para de la empresa con objetivos definidos y planta de propor esta modernizar la para directorio y planta de propor esta modernizar la para prasa con objetivos definidos y planta de propor a estructurar un plan de empresa con objetivos definidos y planta de propor a estructurar un plan de empresa.

QUE LA LINEA AENTA S HA SIDO PRIVATICADA... S HA ES QUE ESA SENTA ASI ES QUE ESA SENTA PE ADVITARE LOS

CINTURONES ES PARIN PANJONIN LAIS SCOOT

EXCEPUDÍN

E CAPITAN DE LA NAVE TIENE A BIEN COMUNICARLES,

SOURCES PASAJORIS

Alfonso Ibañez. Cap.

TAN CERCA DE LOS EE UU,

TAN LEJOS DE DIOS

des Librardo de la representantes conerciales de los Estados Unidos. México y Canadá culminaron has negociaciones del Triatado de Sandro y Canadá culminaron has negociaciones del Triatado de Sandro de la Carada de los conercio de Norteamèrica (NAFTA), el cual será suscrito de pueda la cone del libre comercio contempla el libre movimiento de bienes así como facilidades para la inversión, excepto en la industria energe latinos estado na comercio contempla el libre movimiento de bienes así como facilidades para la inversión, excepto en la industria energe latinos estuda de integración que es caracteríza por el libre comercio es una bienes entre los países miembros, es decir no existen aranceles no obtacientos al comercio intra-coma. Sin embago cada pas martices man le política comercio si coma ficial de mágor cada de la comerció para coma si menta de la comerció intra-coma. Sin embago cada pas martices un militario política comercial y sus atanceles na del militar de la comercial y sus atanceles na comercial su manteces mantenes antil milito contra cont

PULSO MENTO MENTO

importante que el mercado latinamentamen de montano mana la sea en daros del GATT, el 529 de las exportaciones de América Latina desde el Norte eran realizadas por Mexico.

Así mismo un 64% de las exportaciones de manufacturas de Así mismo un 64% de las exportaciones de manufacturas de Así mismo un 64% de las exportaciones de manufacturas de América Latina orientadas en Canada y Estados Unidos eran realizadas por Mexico. Este es quizas el argumento más poderoso eran realizadas por Mexico cue ne defedic comercial con el mundo de 8 mil miliones de dolares pero se encuentra entre los 20 principales exportadores del mundo. En 1991 registró un defeti comercial con los Estados Unidos de 2 mil miliones de dolares y un superavit comercial de la misma magnitat on Canada.

Con la negociación del Tratado de Libre Comercia, el distro dicho de que le era muy desfavorable a Mexico estar un ercer se Estados Unidos per naciones políticas y una legos de Dios, en terminos conerciales se ha revertido complegamente. La cercania del mercado conerciales se ha revertido complegamente.

Por Gabriel Loza Tellería

Vea simplemente en una propuesta que sivra para entrétener a los es del bur pensande un una posible zona de libre comercio dos Unidos, o el acuerdo con México es el primer estabon de un terra que conductria el a conformadon de una Zona de libre ercio del Hernisferto Occidental. Ilamada América en el buera ercio del Hernisferto Occidental. Ilamada América en el buen



MOMENTO ECONOMICO

PRESENCIA CON EL APOYO DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOCIO-ECONOMICAS (LI.S.E.C.)-UNIVERSIDAD CATOLICABOLIVIANA (U.C.B.)-MULLER

momento econômico

Por el Ing. Carlos Pacheco Miranda

arijeno maestro en ajec

muestro wagon y alvidamos de tr We pienses que mos estavois siempre en fiestita del gas. Maremos cuenta con un nue delgago y barbudo i mero 10 versión boliv

Queriche

con gran solver

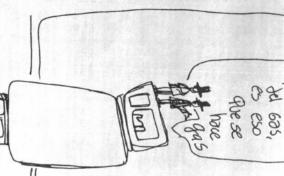
UM asactito en el

have quando

roblemic

Pero la Copa Sao Paulo seguia sin definirse. En noviembre de 1991 los directores deportivo-energéticos cariocas se hicieron

son tan jóvenes pon por casi 20 años l estado jugando parti demana del Kaiser



ton un tro life impressionante, de unriflazo desde 40 mis., nos han preforado la valla de nuestras si liusiones de precios altos, so Contundentemente desde un a dangulo dificil de precios del fine de col la han logrado va establecer una clara posición; precio de referen-

a gas de i

con una "pared" similar a la anterior, descontó la ventaja logrando que los pagos no sean vía el converio de creditos reciprocros de ALADI sino en dólares de libre convertibilidad.

uen han logrado equiparar el mar-cador al establecer que si los precios se hacen no equitativos, se tendrían que revisar totalmento

del encuentro. El "seratch" energetto brasileno se esta mostrando tan professionalmente implacable y desalinado como su
homologo de los ttempos de Pele
y no "filan" una bola.

Desde los primeros minito
con un tiro libre impresionante,
un riflazo desde 40 mis., nos han
perforado la valla de mestras
el usitones de perecios altos
contundentemente desde u
angulo dificil de precios adel fuel
clara posición; precios del fixel
ol passionante, pro indefectiblemente debe ser
concluidor 180 disamás, aunque
contundentemente desde u
angulo dificil de precios adel fuel
clara posición; precios del fixel
ol passionante partido, que es indiuclara posición; precios del fixel
apsisonante partido, que es indiuclara posición; precios de feretrirecionario de descripcios de la passionante partido, que es indiuclara posición; precios de feretricale de la passionante partido, que es indiucale de los Materrit e referentrecionario de descripcio de eferetrirecionario de descripcio de eferetrirecionario processo de feretri-

Fernando Por Luis

Peredo

¿Cómo debemos entender una APERTURA ECONOMICA?

se presentaron en líneas generales los aspectos más representatiorientación de la economia hacia el exterior", no es un plantea-miento exclusivo de la estrategia neoliberal, de hecho, también ue comienza a ser utilizado con demasiada frecuen-peor de todo, no siempre con el conocimiento y la dad que amerita, es el relativo a la apertura económi-

a nivel internacional, sino en cómo debe hacerse esta integración, en sus protagonistas y las premisas a cumplir antes de efectivizarse. El aspecto central no radica, por tanto, en la negación que realice juno de estos enfoques sobre la validez de abrir nuestra economía

debe plantearse esta apertura económica, y como no debe hacerse. Una lectura bastante generalizada al respecto, y no por ello menos simple y superficial, es aquella que entiende por apertura una redución importante de los controles y niveles de arancel, y que como resultado de ello se incrementaria el libre comercio, se fomentaria la competencia entre las unidades económicas, y con base en ello, se alcanzarian mayores niveles de eficiencia y una modo sustantivo, con el natural beneficio para la economía naciodarian en precios más bajos y en el bienestar de los distintos sectores de la población. El circulo no se cierra ahí, puesto que al nejor asignación de recursos productivos, que finalmente redunes precisamente en ese punto en el que queremos deternos; como

experiencias. Comó es de conocimiento básico, esta situación se refleja inmediatamente en un défidi de la balanza corriente, la cual debe financiarse si no se quiere incurrir en problemas de orden aún mayor. Ahi radica uno de los principales obtáculos el momento de tratar de legitimar esta, política: la financiación no se encuentra de tratar de legitimar esta política: la financiación no se encuentra desregula y se abre al exterior, es el incremento de sus importado-nes. Un incremento que dada la inciplente industria nacional, naturalmente sería porcentualmente más significativa que en otras El primer hecho real al que debe enfrentarse una economía que se eamos donde radica el problema de factibilidad de esta lectura.

Aparentemente la única fuente real de financiamiento es la deuda externa, mecanismo que genera a su vez profundos desquilibrios cuando no se emplea en proyectos de inversión que

ción de la magnitud y duración de los esfuerzos

de financiación, debe sumársele otro problema, que por su magni-tud es aún más importante que el primero; nos referimos en concreto al a capacidad de respuesta de la empresa nacional a esta apertura. Resulta evidente que hay un conjunto de factores previos que deben resolverse para alcanzar la magnitud de exportaciones que se requerirán para lograr equilibrar, así sea en un mediano plazo la balanza corriente.

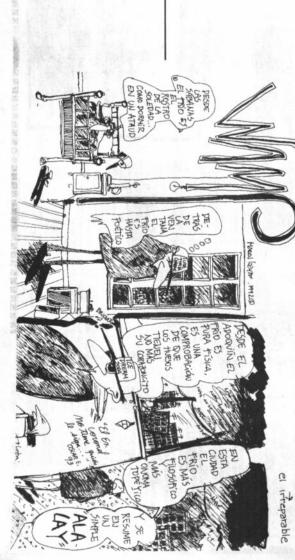
La apertura requiere de renovación tecnológica, racionalizaci del comercio exterior, movilidad y legislación laboral, desarrollar

Existe una segunda interpretación para entender apertura económica tal vez menos ambiciosa en un corto plazo, pero también más realista y coherente con nuestras limitaciones. Se trata de entender por una economía más abierta, aquella que busca que sus

LJIS FERNANDO PEREDO
Ph. D (e) en Ciencias Políticas y Econômicas.
Master en Administración de Empresas.
Especialidad en Planeamiento.
Ingeniero Técnico Industrial.
Sociologo y Politiologo

capacidad productiva nacional, estimular la inversion, fortalecer el tilice sector financiero, mejorar la gestión pública, readecuar la infraesimia tructura de servicios básicos, carreteras, y en general un conjunto foi de factores que la estabilidad económica por si sola no genera. Rea el tendrán que volver a tomar, controles, elevar aranceles, con el rese, natural problema que ello sugiere a las empresas existentes atún, ello pese a la liberación, y la mexistencia de aquellas unidades empre- ura sariales que presuntamente iban a desarrollarese producto de esta política. La asignación de recursos sería peor que la de abora y el se país se vería en la penosa situación de revertir decisiones con la son logica repercusión que ello tiene en el plano económico, social y en político. de exportaciones, por tendencia, comperedan una cada vez mayor de exportaciones, por tendencia, comperedan una cada vez mayor de participación porcentual en el Producto Interno Bruto, (PIB).

Una política económica así concebida, consiste en promover las ra exportaciones, tanto industriales como agricolas y de servicios, se para lo cual es importante desarrollar una estrategía innovadora e inteligente conducente a adquirir divisas por esta vía y así financiar al el incremento de las importaciones liberando la economia de ras manera gradutal, fine y menos traumáticas en Solo de este modo se promueve el crecimiento, se reasignan se Solo de ceste modo se promueve el crecimiento, se reasignan una recursos de manera eficiente, se mantiene la autonomía nacional un sin alsiares internacionalmente, y se mantiene un equilibrio cen las de variables económicas del país recurriendo como fuente basica de tra financiamiento a los recursos internos, sean estos públicos o estas estrategias de cada una de artículos cuando anoto en pasados representativos los aspectos más se presentaron en ineas generales CEPAL, como se integrado de la estrategia neoliberal, de enfoque del nuevo corriente neoestructural y forma parte de la hecho, también un planteamiento exclusivo de la exterior", no es economía hacia el partida valdría Como punto de que esta pena recordar 'orientación de la



CONTEXTO DE ESTABILIDAD

DE LA INFLACION EN UN

EL COMPORTAMIENTO

MUR. AMP. MAY JUN. AM. AGD SED DET NEW PERSON

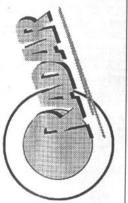
INSPECTORATE

Inspectorate Griffith (Bolivia) Ltda.

Precios internacionales

| PRODUCTO | ESPECIFICACIONES | MERCADO | PRECIO | FECH |
|--|---|---|--|---------|
| | 5,000 bushels min. | Chicago bosrd of Trade (CBT) Entrega Sep. /92 | 551,2 ctvs. U\$/ Bushel | 24/08/9 |
| | 100 TM min. | CBT Entrega Sep./92 | 174,30 U\$/TON | 24/08/9 |
| | 60.000 lbs min. a granel | CBT Entrega Sep./92 | 18,44 ctvs. U\$/lb | 24/08/9 |
| | 37.500 lbs. min. contrato "C" | (Bolsa de New York) Entrega Sep./92 | 51,20 ctvs. U\$/lb cotización de cierre | 24/08/9 |
| | 112.000 lbs min/contrato "11" | NYCSCE Entrega Oct./92 | 8,81 ctvs U\$/lb cotización de cierre | 24/08/9 |
| Azúcar (sugar white) | Lote de 50 TM | Entrega Octubre/92 London Fox | 254,00 U\$/TM cotización de cierre | 24/08/ |
| | 10 TM min | Entrega Sep./92 NYCSCE | 1.049,00 U\$/TM cierre | 24/08/ |
| | Other Pure Pressed | Mercado Europeo spot prices | 2.288,00 U\$/TM nom. Ex-warehouse Usnh | 24/08/ |
| | Cosecha 1992 Tipo Medium y Midget (Prom) | Mercado Europeo Ex. store uk | 1.150 £/TM 0,98 U\$/Ib | 21/08/ |
| extra preto Preto especial Carioquiña T2 | En sacos de 60 Kilos (Puesto Sao Paulo SP) | Mercado Brasileño | 469,48 US/TM 435,95 US/TM 435,95 US/TM | 21/08/ |

Bedregal Tejada Ronald



MARKET STRUCTURE **TRADE POLICY AND**

PERMITANOS AYUDARLE



CON UNA RAPIDA Y SEGURA RESPUESTA

A SUS PLANES DE IMPORTACION

Todo ello con comisiones que no tienen competencia en:

- Líneas y cartas de crédito
 - Giros y transferencias
 - Ordenes de pago



BANCO DE LA PAZ



Por José Luis Exeni R.

CONEPLAN, sin ren

el ducto Santa Cruz - Sao Paolo haya sido 0.90 en boca de pozo: \$us 1.22 en Puerto los Fl commendos as natural serán bomb a partir de 1996, una o construido. Los prec

Privatizar las Fuerzas Armadas

La voracidad privatizadora sin limites también hunde sus garras en las Fuerzas Armadas. Bajo el supuesto de "modernizar" el brazo armado del Estado, se determino que hasta fines de este año, 22 de las 25 empresas manejadas por las Fr. Ab, pasera a manos privadas. Sólo drán con criterio militar, pero no exclusivamente, ya que también estrain susceptibles de perforación por el capital privado, nadonal o extranjero. La imposición gubernamental no fue recibida de muy buen grado por los jeles castreneses, quienes, aparentando una curiosa mezcha de resignación y compliacencia, se empeñaron en negar que su material manda cananticieradora.

"Para que mi hija no sea tu empleada"

Metiendo el dedo en una llaga que los privilegiados siempre se empeñan en negar o minimizar, el máximo líder del rebelde Ejercito fusuifico la subversión, desatada hace más de un año por esa organización politico-militar de orientación indigenista, con una afirmación simple pero contundente: "No quiero que mi hija sea tu empleada", le dojo a una periodista que tuvo que cerrar la boca ante esa realidad de defenido. "Nos pueden detener a millones de campesinos, pero la idea no la van a detener; la tucha seguirá mientrata haya hambre y miseria".

"De El Mallku" en altusión a las condiciones materiales que generan

Tras las "laves del Atlántico"

Una "nueva revolución", esta vez integracionista, fue anunciada por el Presidente Paz Zamora en Montevideo, ciudad en la que se suscribió un acuerdo bilateral bolivano-unguayo que, según aquel Mandatario, significa que Boliva tiene altora saldida al Maine d'Ungany nos ha entregado las llaves del Atlántico", dijo optimista en referencia a la concesión de un depósito portuario que será de uso reclusivo para nuestro país. La diplomacia en "linea directa" sigue mismos sujetos, los pudre.

Violar la Constitución por olvido

Una novisima categoria de violadores de la Constitución Politica del Estado fue inaugurada en el país en los alitmos dias: los obvidadisos arrepertidos. Los impulsores de semejante innovación anti-Carta Magna, -nada menos que dos ministros, reconocieron que no cumpileron preceptos constitucionales al autorizar tnonsultamente el
ngreso de tropas estadounidenses al país, Pero, en su defensa ante el
Congreso Nacional, Juraron que no hubo ni "nala fe", ni "avteza
intención de hacerlo. Tan commovedora disculpa fue plenamente

a punto de cerrar el trato; a estas alturas, se ha definido el precio de venta en boca de pozo y en frontera, los voltmenes de venta, la ruta y el ancho del ducto, la participación de un tercer actor encarga-do del transporte y las necesidades de financiamiento. Queda en el olvido todo lo que no sea gas natural. dos décadas de intentos negociaciones desperdiciadas, tras se siones maratónicas de sutiles conversa contrato preliminar de compra-venta gas natural boliviano. Despues de más dos décadas de intentos frustrados y empezó a hacerse realidad. Los presiden-tes de Bolivia y Brasil, Jaime Paz Zamora y Fernando Collor de Mello firmaron el cliones entre los equipos técnicos y en-cuentros diplomáticos, Yacimientos Pe-trolíferos Fiscales Bollvianos (YPFB) y Petroleos Brasileiros S.A. (Petrobras) estan

participación de un tercer actor encargado del transporte y las necesidades de financiamiento. Queda en el olvido todo lo que no sea gas natural.

Para tratar intema tan relevante nos complace tener como invitados al ingue indicocarbunos, el ing. Carlos Miranda Pacheco, quien trabajo en el convenio original con Brasil durante su gestión como ministro de energia alta por 1974 y es uno de los poetas del gas que más conoce el tena, tambien nos acompañan fernando illances, que desempeñó el cargo de ministro durante la firma de los convenios Paz Estenssoro-Jose Sarney. 1988-1989, y Higo Perdo, actual subse-cretario del ministerio en cuestión y que viene participando en los diferentes lasciculos en que se desarrollo esta historia y del gas desde la perspectiva de su partido pelítico el Morámiento Boliva de la partido político el Morámiento Boliva de la Estenssoro-Collegas desde la perspectiva de su partido pelítico el Morámiento Boliva de la partido político el Morámiento actorios Paz Zamora collor, de 1988 a 1992, existe mucho trecho. No sobo son cuarto años, sino todo un giro en las negociaciones Paz Setensias comienzan por el contexto histórico, ya que en el anterior contrato predominó la relación interpresidencial existente. De hecho, la participación de Perobras y efectrobras fue a reganadentes, a decir vertada a nura trastardo prodominó la relación interpresidencial existente.

verida o sus veca regularientes, a uccir verida o pura insistente de l'amarati. Actual a pura insistenta de l'amarati. Actual a pura l'amarati. Actual a pura l'amarati. Actual a pura l'amarati. Actual a pura solucionar sus problemas de polución.

En les primeros acuerdos en que se cabres a problemas de polución.

En les primeros acuerdos en que se circunscrbia a la frontera, y por ese circunscrbia a la frontera, y por ese cutonces - de eso hace muchos años- era mos de la manga fue introducir en las termoelèctrica. Al ser un contrato poli- el millar de pies cibios, dando rentable de la manga fue introducir en las termoelèctrica. Al ser un contrato poli- el millar de pies cibios, dando rentable da la termoelèctrica en Pietro Suárez. Bota de la manga de la do retrocado auruque se ha salvado - dice llianes de la compilir a fue por cidendo auruque se ha salvado - dice llianes de umpilir al pie de terta el contrato salvo al bolivia no conseguia en los 8 l8 fuente financiamiento.













/UE DIG

RUTA GASODUCTO: Campo Rio Grande- Puerto Siárez - Corumba -San Pablo -Curitiva.

metros; 564 Kms. en el lado bolivia-no, 1262 kms. en el lado brasilero, **DIAMETRO** : 28 a 32 pulgadas, **VOUMENES DE EXPORTACION:** EXTENSION DUCTO: 1300 kiló-

8 millones de metros cúbicos/dia durante los primeros 7 años a incrementarse hasta 16MM3/dia. PRECIOS: Boca de ducto \$us

0.90 y city-gate \$us 2.50 INGRESO DE DIVISAS: 92 millo-

mer quinquenio.
COSTO DEL DUCTO: 1900 mines de dólares/año durante el pri-

Banco Mundial, Exinbanc FINANCIAMIENTO POTENCIAL

anos con ampliación voluntaria por otros 19 años. teramericano de Desarrollo PERIODO DE CONTRATO: 20

ble enero de 1996 INICIO DEL CONTRATO: proba-

dio de los costos de e en los principales

ar que se negoció n precio city-gate or encima de lo

NO SERA 'EL', NEGOCIO PERO ES
NEGOCIO AL FIN.

NEGOCIO AL FIN.

NEGOCIO AL FIN.

NEGOCIO AL FIN.

Aurque Herbert Muller, ministro de energia e indrocarburos en funciones, califica el acutal contrato como algo más técnico y menos político pues se busca la comenica de las partes, las oposiciones se han dejado sentir durante las últimas semanas.

Hugo del Granado considera que las enegolaciones e estuvieron ma llevadas carrentes de coherencia técnica y con afan publicitario que nos costó bastante. El esta haciendo referencia a la actuación del ex-ministro de energia Angel Jannier, hoy Embajador en el Brasil.

Una de las oposiciones que se tan dejado sentir en el país sobre el con-

sus capitales a la exploración y encontrar
sólo gas. Al mismo tiempo esto nos abre
posibilidad de dejar de importar carburantes liquidos para abastecer la demanda del mercado interno, y no encontrar
petroho, se decir que ed dismissimo de las
reservas es propordonal a la dinámica de
la inversión. En ese sentido sete contrato
petroho, es de natificarse en 180 días resulla ser, quizas no el negocio pero si un
buen negocio para nosoiros. [En la pagina
por la menta de la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la trato en cuestión, se refere a las reservas del gas y a su quantum probado. El ministro Mulér, rechaza categóricamente tales afirmaciones. Al tener un mercado seguro para el gas, los inversionistas -doe- no temerán destinar podrá encontrar ldatos útiles sobre

Durante varios dias se ha criticado el precio de venta; estipulado en 90 centavos de dolar el millar de pies cúbicos en boca de pozo, para liegar a un precio de \$us.

1.22 en frontera y de \$us. 2.50 city-gate

en San Pablo.

El precio en boca de pozo cubre los costos de operación, nos explica el subsecretario Hugo Peredo. Si bien en es

ar La formula para la flactón del precto ar de venta de gas natural al Brasil, tiene ar de venta de gas natural al Brasil, tiene ar de venta de gas natural al Brasil, tiene ar de venta de gas natural al Brasil, tiene como referente los precios internacionar le les del fuel oil y estos a su vez los del ne petróleo. Si nosotros estamos proveyendo ar el gas natural que es uno de los combus si tibles más limpios, la pregunta es ¿porque le no cobramos una compensación por fadre to menos contaminación? Y por otro lado, il- por sí luera poco, en la dinámica mundial, il- por sí luera poco, en la dinámica mundial, il- do lo que contamina tiene una tendenna cha a rebajar de precio. Parece ser que los el funcionarios del ministerio de hidrocarburos no comparten esta lógica, ya que e el los piensan que el Brasil al ser les excedentario en fuel ol, va a incursionar a en procesos químicos descontaminantes, so como hudrodesulfurización y craqueo, con lo que el precio va a subir y por ende el de nuestro gas natural.

Las criticas parecen seguir y sumarse, che hay quienes preguntan porqui se esta permitiendo entrar a Petrobras en las actividades de exploración, explotación y exportación de hidrocarburos. La las negociaciones que es el transportista, al fijar un precio de entrada al ducto el precio del transporte tiene un mangen de hasta Sus. 1.60 lo cual hace atractivo el Entre los presentes hay acuerdo en reconocer que esta negociación se la hizo mucho más profesionalmente que con la Argentina y Cast del Estado, sin embargo es el lug. Cartos Miranta quien caynesa serias divergientas técnico-matemáticas serias de los ote los numeradores y denominacen el uso de los numeradores y denominadólares de equipo/dia. dores de la fórmula de referencia - precio referentes de fuel oil de alto y bajo conte

En resumidas cuertas, lo cierto es que crucemos los dedos y pongamos los san tos de cabeza- pero finalmente llegamos so mercado de San Pablo y Curtitva, tenien do en cuenta que el Brasil es uno do lo mercados más cerrados y tapiados de Contracatos

Y bueno de aquí para adelante el sue-ño o tal vez la pesadilla es convertirnos en un centro neurálgoo para la distribución de gas natural. Tenemos entonces norte del Perú, Chile y

La China socialista construida por Mao Tise-Tung en 1949 marcha en la senda de su afianzamiento, dando la espalda la crisis del socialismo real de la ex-Unión Soviética y la Europa del Este. El poderoso Partido Comunista Chino ha destado en los últimos tres años una agresiva politica diplomática que le otorga, a estas alturas, buenas relaciones con todos sus vecinos, incluida alnora Corea del Sur. "De parta internacional a protagonista principal del escenario mundial", afirma un enfoque de Reuter.

Somalies muerea de hambre y guerra

Mientras en unos pocos países se hace gala de hartura y
derroche, en la africana Somalia mueren de hambre, cada dia
cientos de niños. Según organizaciones humanitarias, hasta un
millon y medio de somalies motrián en las próximas semanas en
caso de no recibir comida y medicamentos. Por si fuera poco, la
guerra entre fracciones tribales se intensiño en las ultimas
pornadas, dejando a su paso otros tantos niles de muertos, principalmente desnutridos adolescentes. La inanición ronda los insulto a la hiper-ultra-posmoderna humanio

HOMO ECONOMICUS FORANIUS

Las brechas, zanjas y abismos a nivel mundial no dejan de ensancharse y profundizarse. Un reciente informe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) ratifico que el 20 por ciento más rico del mundo-das naciones bablionicas- consume y se apropia del 83 por ciento de los ingresos y riqueza mundial; condenando al 80 por ciento de las población terrestre -el Tercer y Cuarto mundos- a sobrevivir con el 17 por ciento restante. ¿Caussas? Las hay muchas. Un aberrante intercambio desigual 20% se come el 83%, y viceversa Las brechas, zanjas y abismos a i

Verde-amarillos versus enlutados

aquea a unos para engordar a otros.

la crisis política en el vecino Brasil se manifiesta hasta en las formas más finusuales y folcóricas. Una vistoza "guerra de colores" dejó mal parado al joven Mandatato, Fernando Collor de Mello, quien nubió su vista de negro frente a las gigantes caravanas de enlutados que exigian su renuncia, mieriras sólo unas pocas banderas auri-verdes señal de apoyo a su persona. flamearon en altos edificios. Esa especte de presaglo se vio traducido en hechos el escandaloso caso de corrupción institucional comprobo que collor de Mello es culpable de "corrupción pasiva". Juicio de responsabilidades en puertas. Dimisión de Collor más cerra que nunca. Decumento de 200 páginas y 2,000 arexos demuestra que el Presidente brasilero recibió "beneficios económicos indebidos".

Pataleos y auge económico

DE DUCTO. ESTA A BOCA EL NEGOCIO

Como en tido proceso pre-electoral, en el estadounidense las ofertas rebasia de lejos las posibilidades e interación de cumplirlas. El actual hombre fuerte de la Casa Blanca, el republicano George Bush, sin poder explicar cómo, prometió un increble "auge económico" en el país del norte en caso de ser reelegido. Mientras tunto, las encuestas no dejan de anunciar le resultados adversos. A poco más de dos meses para los comicios, el democrata Bill Chinon manitene su ventaja sobre el agobiado y guerrerista Bush, que, en un último discurso, tivo que enfrentar nadamenos que una exposición de condones al grito de: "¿Que enfrentar nadamenos que una exposición de condones al grito de: "¿Que pasa con el SIDA?"

nbrados a gastar 250 a 300 millo-lólares en equipo de operación y en los costos oscilan entre 20 y 30 mil

Despidos y guerra civil

En tanto el jefe de la intentona golpista en Venezuela, Tte. Cnl.
En tanto el jefe de la intentona golpista en Venezuela, Tte. Cnl.
Hugo Chávez, anunciaba que "todo está listo para la guerra civil"
en ese país; el alicaido Primer Mandatario venezolamo, Carlos
Andrés Perez, informaba la decisión de congelar salarios y despedir mastvamente empleados de la administración pública. "Perez
resentan ordef coreser al tempo." cree que podrá capear el tem-poral y cumplir su sueño de concluir contra viento y ma-

rea su segundo mandato, pero está muy equivocado", afirmó el militar rebelde desde la cárcel. "Debemos unirnos a las naciones prósperas", demandó a su vez Pérez AY! QUERDA TO NO-ECONOMÍA NI DE PEUDA



Don Juan y el clásico

Lo encontramos a Don Juan Lechin Oquendo en el Café del Club de La Paz, y le preguntamos (cosa innecesaria) si asistirá al clásico del domingo próxi-

Nos dice que si, como era de esperar, y añade que seguramente tendrá que soportra algún coleron, como le ha ocurrido reclentemente en varias oportunidades a este famoso simpatizante de los equipos aligados, Pero alli estará, y no passará hadverido, aumque un clásico pacero de fitibo suele ser une asepecte de recumón de celebridades en las tribunas.







Naturalizados

PFESCHEIR OF DEPORTS

Finalizados los trámites de naturalización de dos futbolisas del Cubr The Strongest, ofrecemos una lista de los detenueve lugadores que actúan o actuaron en esa condición en los dierentes equopos de la Liga.

Bioming: Celo Alves.

Bolivar. Carlos Loonel Trucco y Carlos Angel

López.

Clelón: Carlos Miguel Rojas y Félix Antonio

Chaco Petrolero: Ricardo Fontana. Independiente Petrolero: Miguel Angel

perto Bou Farah, Luis

a Fontana dado que su debut albiverde se produciria el domingo ido Chaco visite a Wilstermann.

no grata Persona

(entina), 27 ago EFE). Cuatro grupos

Un danés en lo más alto

PEÑA, AUGUSTO: Periodis

PINTO, ERNESTO: Entre lor de baloncesto en Sant

URGUTOLA, ROBERTO: En REYES ORTIZ, LUIS: Jug

FABIAN LEONARDO ALE-



Confirmado:











AY APOYO PARA LOAY

"Organización fue muy buena"

LEGAN A SU FIN MPIADAS ESPECIALES

atletismo. Tarijeños, con oro y plata en

andar un gran estuer-ntzadores", indicó la

"Me gustó mucho la orga del evento y rescato tre lado, el Padre Donahue

icto de gran Jerarquía y tercero istracción y amenidad que tradistintas organizaciones a la lo que colmó de gran felicidad os los niños". ntos importantes: primero la uración que fue grandiosa, do el gesto del Alcalde de s un recibimiento cálido en

Ambos representantes mostra-su satisfacción por los logros que en obteniendo sus atletas. "En a Cruz se ha realizado un trabajo uño, condos sesiones por sema-acá nos convencimos que el de entrenamiento por el lapso

sacrificiorealizado por los mucha-chos, entrenado-

res y padres familia ha ten sus trutos. Pero lo

CAMPEONES

las En 50 metros Lidia Almanza (d nza (de La Paz),

ga- Ontva, William Córdova (Beni),
es Armin Fajardo, Martha Gonzales
la (Tarja), Rebeca Ruiz Potosi), Cars,
sa, los Aruni (Santa Cruz) y Maurico
de Reyes (Cochabamba),
En 100 metros: Lilan Cruz (de
ro Tarja), Bertha Garcia (Sucre),
Cócfabamba), Bendadonado
fochabamba), Sofia Maldonado
de (Cochabamba), Sofia Maldonado
(Pando), Sofia Garcia (Santa Cruz),
en denora volunta (Santa Cruz), en damas, y Lucio Durán (Tarija), Oscar García (Cochabamba), Amilcar Vásquez y Victor Mamani

En 200 ms, Ramíro Taboada de Potosi y Enrique Guzmán de La Paz,

SANTA CRUZ-TARIJ CHOQUE CENTRA

Semifinales en salonismo

nales del tormeo nacional de futbol le salón que con-hurá el sábado.

go de vencer por 4-2 a Cochabamba. La Paz y Oruro quedaron eliminados del certamen, pese a que el seleccionado paceño sumó 5 puntos, pero por diferencia de goles

En el preliminar de la fornada disputada estanoche. Tartja derrotó por 4 a 2 en sorpresivo cotejo a Cochabamba con goles de Dario Ribera (2) y Sergio Lizarazu (2). Ramírez y García

Selección de Beni. Está en las semifinales del salon

descontaron para el conjunto del valle. Por su parte. Beni venció por 6 a 4 a Guayaramerin con goles de Humberto Landivar (2), Juan Carlos Callani (20), Luís Alberto Cuaji (3) y Fernando Sejas. Juan de Dios Molina (3) y Federico Ventura marcaron para el Lilorat. En dramático encuentro La Paz venció por

3-2 a Oruro. Quinteros, Laura y Ariñez an ron para los ganadores; López y Pimentel contaron para los perdedores.

Reclama presupuesto para Bolivarianos

CHABAME AIST

UVIERON QUE VENDER SUS COCHABAMBA, 27 (PRE-SENCIA).- Mediante una de-claración pública emitida hoy por la Asamblea del Deporte, se declaró en emergencia todo el deportismo cochabambino est de Asamblea de la Cochabambino

Atletas bolivianos en Sudamericano

El propósito del deportismo local es conseguir los siguien-tes puntos:

"Tuvimos que vender nuestras zapatillas para poder volver", se lamentaba ayer el entrenador del equipo Boltvia que participo en el campeonato sudamericano de atletismo que se cumplió en

Eloy Quispe se quejó de la falta de apoyo de la Federación de e deporte que solo los subvencionó con cien dólares para su

puntos: 1º.- La aprobación del pre-puesto en el Congreso Nacio-

Comité Organizador de los Jue-gos Bolivarianos , que funciona en La Paz.

3º - El compromiso del estu-

les que intervinieron en anteriores sudamericanos.
El preparador reveló que en la ceremonia inaugural el grupo nacional debió desfilar con su vestimenta particular, pues no contaba con el uniforme adecuado. Pero eso no fue todo. La delegación debió arriar una bandera que estaba izada en el escenario para poder participar en el desfile, pues el Consulado, al que recurrieron, no les pudo facilitar una enseña patria. la idia fue cubierta gracias a la ayuda que le proporcionó el stituto Departamental de Depoprtes, única institución que "les oudo la maino, pues, de acuerdo a la misma versión, la cretaria del Deporte les negó toda cooperación.

Pese a todo, dilo guispe, la representaciópn nacional cumplió buen papel, superando incluso a otras delegaciones nacionadlo y aprobación en la presente legislatura de la Ley General del Deporte Boliviano.

4º- La ratificación piena de la conclusión de las obras de infraestructura que se construyen en Cochabamba y Santa Cruz para los XII Juegos Bolivarianos del 93.

exigiendo el cumplimiento de cuatro puntos a su pliego petitorio por las autoridades DE LUCHA EN EL VALL **COMIENZA NACIONA**

LOMERO ALBAÑIL

OFICIOS

Mineria, Industria, cocinas de adecuada a su nese VENTILADOR de potencia

Catacora 746 Telf.340172. (26:

para rieles de FERROCARRIL y

90 Hall INVENTO en venta o explotación

restautante secado por

esta ciudad, con la participación de 8 delegaciones departamentales, por espació de tres dias por más de un centenar de deportistas en las diferentes categorías. Los organizadores de la Asociación y la Federación COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). - Mañana viernes Lucha Amateur en

NOV. ECONOMICO

caterpillar 112 E de 4 cilindro

Casillas 1239-La Paz- Bolivia

Los organizádores de la Asociación y la Federación Boliviana de Lucha Amateur dieron a conocer el programa a desarrollarse durante los tres días.

Viernes: Arribo de las delegaciones participantes. Viernes: Clínica de árbitros. Pesaje y sorteo. Sábado: inauguración de la competencia combates eliminatorios, semi-finales y finales de lucha libre. Pesaje para la lucha greco-romana.

Domingo: Combates eliminatorios, semi-finales y finales de la lucha greco-romana. Premiación. Clausura.

8226 Sr. Diaz Castro. (22-30)

783335 (Bruno). (15-30) transmisión de la misma motoniveladora Ref. al teléfono (en deshuso) o Motor caja COMPRO MOTONIVELADORA

base a productos naturales y

ninerales. Reserve hora al Tel

MASAJE REVITALIZANTE en

TRAMITES

SERVICIOS

yecto Zona Franca Ilo QUIERO INVERSIONISTAS

la l'ederación nominará a los preseleccionados del equi-po Bolivia para los XII Juegos Deportivos Bolivarianos a cumplirse en Cochabamba y Santa Cruz el próximo año. A la conclusión del Torneo, la Comisión Técnica la Federación nominará a los preseleccionados del eq

AVISOS | ECONOMICOS

PROFESIONALES préstamos sobre garantia hipotecaria desde 500 dolares

Responsabilidad. Reserva para

DAN CLASES

IMPRENTA offset KORE 52 x 72

ORQUESTA 'STAR' organi

LUMNOS DEL FRANCO

ILMACIONES profes

KSENAMOS MATEMATICAS

LOS CHEVERE 366988-361511

ORGANISTA Carlos Rojas Telf. Teléfono 353220. (26-07).

CALEFONES instalaciones

Garantizado Tell. 356473. (1-30)

330418-330612 (1-30)

VARIOS

746. Tel. 340172 (2-30) **DUCHAS ELECTRICAS C/U BS**

REFRIGERACION Freezer's heladeras, camaras frigorifica **ELECTRICISTA** Teléfoni vitrinas refrigeradas, rebobinad 353103, (26-5) DIGITAL TELCOM SYSTEMS

domiciliarias Teléfono: 354342 "ESTABILIZADORES DE ROCA J. Scott Casilla 2684 (24-30)

> ARREGLAMOS LIMPIAMOS PINTOR INTERIOR exterior VENDO remachadoras y alquilo

calle Sanches Lima No. 2206 caso contrario se le seguira POR FAVOR! Dr. RODOLFO HACON apersonarse

living, juego de dormitorios Stantes Ref. Teléfono: 342805

todos los tiempos. Dirijase a la el sincero deseo de hacerlo

Octubre Parroquia de los Padres Carmelitas. Reuniones días Grupo Arnistad 85. Av. Reuniones: días lunes, martes No 445 Juvenca 2do siguientes direcciónes: (Renacer, calle Almirante miercoles, jueves a Hrs.

19.00 SERA BIENVENIDOY SANTA CRUZ

elf. 340571 (16-25) CALCULO I Nivelac

MATEMATICAS? Facili

étono: 341599 (9-27

CLASES GUITARRA

1959. (19-31) "evet Blanc"

NO EMPLEADOS fesionales Ref. 343662 (24

ENORA SECRETARIA otrece servicios Ret. 343662 (22:

motores carga gas. Reparaciónes

JFREZCO trabajo en La Paz udiante con Teléfono CALEFONES instalaciones reparaciónes Teléfono 356473

TV. COLOR reparaciones marca garantizado. Telef

MPLEADA DOMESTICA

IMPERMEABILIZACION acción legal. (23-30)

garantizados! Ref. 365456 (20-30) membranas asfalticas con aluminio de 4-m-m polocado **VENDO OCASION** Power Teléfono 794003 (21-30)

cortadora cesped americana **VENDO MUEBLES** comedor Wheels poco uso relescopio

ARTESANOS

PLOMEROS

MAQUINARIA

y puede ser detentida si se express UNA DIFICULTAD" DE BEBER LE CAUSA MAS DE

Boo. Popular del Perú. (22-23) POR EXTRAVIO queda nulo el Ruc. 03685545, (21-30) corriente No. 900108192

DEL PAIS

TAPIZADOS "El Gaucho" ofrece sus servicios de tapizados del MAYOR CONFIDENCIALIDAD. para hacer ataudes de primera para Santa Cruz. Doy casa Ref. Santa Barbara 477 Teléfono 33-NECESITO CARPINTEROS

CHACON debe comunicarse urgente con RONALD ANTELO O RODOLFO PHILIPPSBERC al

POR FAVOR! al Sr. RODOFO

POR SOLO BS. 8. offece a Su

Armentia 521 TEL 323663 (17-CONJUNTOS

EQUIPOS

PULAN 92

saxo, trompeta bateria Tel. 353220 (1-10)

Engrapadora MIRUNA

ORQUESTA

ENSERES

MARIACHI "MONTERREY"

¡LETREROS! murales acrilicos

PATENTE transferimos telefonicos garantizados telefono alquila o vende equipos (13-20)

ambientes Tel. 811234 (13-20)

CAJA FUERTE vendo Yungas POR FRICCION * 4521 de James

BOX DE BAÑO tel. 782690 (6-15) box de baño 782690 (6-15)

LECHON AL HORNO a domicilio

3/75/1 (6-15)

AYUDA SOCIAL "SU FORMA **MONEDAS DE ORO Y PLATA** Teléfono 342989 5-10)

POR EXTRAVIO queda nula la

POR INCENDIO quedan chequera de la Cta. Cte. anuiadas las facturas 000101 al

horario 19:00 a 21:00 Pm. (21-30) EN COCHABAMBA agujas y Sameraro 80 gramos semi attornaticas Ref. Telf. 82117

TARIJA casilla 1226 CBB.

completo de niquelado. Una fábrica de muebles metálicos completa con instalación sobre 350 mts2 de superficie cubiertos con maquinarias de soldadura EN TARIJA se vende un equipo

Tel: 352246 o en sus domicilios (18-30) de fui mismos.Puntualidad y esmero Vilia Copacabana Tel. 310197

notor, muebles y contex fundas para

1866 (28-5)

Tembladerani Calle final Mario SE NECESITA diseñador de

Teléfono 796617 Casilla 1229

Casilla # 1229. (15-27) 920 Perú 1000, También 900 diferentes Austria ESTAMPILLAS ofrezoo canjeo. Ref. José Luis Camacho 590,

membranas asfalticas tela. Teléfono: 312378 (14-25) aluminio argentino Ref. 365456 IMPERMEABILIZACIONES! POR EXTRAVIO de Ruc

Ruc. 02104827 (28-30) POR EXTRAVIO queda nulo el 02055199 queda nulo (28-30)

POR EXTRAVIO queda nulo el

0 42-1228. (13-25)

POR EXTRAVIO queda nulo el certificado a plazo fijo 14-010690 del Banco Mercantil (24-26) Ruc. 0387237 (27-30) VENDO MAQUINAS

WILROX representaciónes de Wilfredo Carrasco Fara. (24-26) POR EXTRAVIO queda nuio el 03092480 de la empresa parquetera Weining Alemana Ref. Tel. (03) 332453 Santa Cruz. M-1342 moldurera 6 ejes. lijadora de contacto 1.300 mm. doble Multiple automa

EL DIA LUNES 17 fue extraviado el carnet de Ruc. No. 04554422 COCHABAMBA

junto con otros documentos personales del Sr. DAVID Litoral No. 1254 (23-30) MARTIN ARIAS. Favor dar datos al Fono: 362115, ó en la calle (Recoleta) calle Miguel de "QUERU QUERU" ofrece 6 itos en venta 2

Aguirre No. 1453 Telf. 42785 en Cochabamba (21-30)

(lisas importadas) para telares vendemos. Hornos a gas-tornos otros para ceramica DE OCASION se vende casa con 12 habitaciones, 6 baños amplio corredor interior patio grande Excelente ubicación, casi al lado del Banco del Estado y Alcaldía

Ref. Telf. 26914 potable, energía eléctrica sobre Av. Pelequince, urbanización Los motivo de viaje frontón para raquela reglamentaria, dos graderias para espectadores, 4 ambientes con baño principal, Referencias al Tett 20816 (1-10)

EN COCHABAMBA vendo TRINIDAD

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862, atlende solicitud de

ull equipo 8.000 Km. Teléton 94003 (21-30)

MOTOCICLETAS

VENDO HONDALEGEND 1 990
4 puertas 13.800 Km Caja
automática. Color guindo. Motor 22.000 M/2 ubicado er Jeronimo a 100 Mt del c asfalfado a San Luis servi agua, luz y teléfono, Refer

HUEVOS EN SANTA CRUZ TARIJA alquilo local con Tel: 2-5700-2-4213, (26cuadra Plaza Prir

INMOBILIARIA 'BLANQUITA'

SE VENDE HERRAMIENTAS

POR ROBO queda nulo talo

facturas del No. 00950

ESTAMPILLAS ofrezed Brasil 900 Hungria 850 Polonia INMOBILIARIA BLANQUITA precisa casas y departamento precisa casas y departamentos

PRESTO DOLARES sobre clientela, 797008 nicas - Joyas 792224 (17

carpinteria y otros aceptamos

para pintar torno mecá

c/colon 290 Esq. Pary

"El Faro" Ruc. 03324907

anticretico para sovente

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda nulo el Masedonio Choque Carrillo (28-0387237 a nombre CASA EN VENTA Extención 750 m2 especial para negocio o alijamiento Av. Paragua #750 Calle H o Tel. 348410 (15-28)

SE EXTRAVIO el carnel di contribuyente No. 01464975 di Patricia Choque Villica Flores Re Sucre No. 492 ORURO (26-27

SUCRE

sauna, piscina \$us.64.000. VENDO DEPARTAMENTO en inancia a 5 años. Ref.: 42-5278

Hugo Telétono 31241 (24-SUCRE alquilo casa anti-

350021-370517. EN SUCR dolares Referencias en La Pa cuadrados. PRECIO 150. Electrica superficie 1.800 Mayo frente a la Coope media cuadra de La Plaza viejo dalle Ayacucho a dos OPORTUNIDAD para institu

Abogado ex juez materia civil,penal,familiar Atiende recursos ante la Excma corti (064) 23423 (22-30)

suprema. Bufete rosendo

Sus 10,000 Ref. Teléfono 23924 (20-30) EN SUCRE vende equipo

Telf.: 21982 (19-29) Tocos en Trinidad - Beni. Ref A cuadra y media de LA Plaza BUENA INVERSION vendo por

EQUIPOS

SERVICIOS

701 Conjuntes musicals VARIOS

DEL PAIS 801 Varios.

904 Potest. 905 Daye. 906 Beni. 907 Pondo.

TARIFAS

CASAS

F Y M alquila casa elegante Achumani (5-30)

354862: vende CASA como terreno calle Goyzuela cerca Plaza Alexander 670 mts2,

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

habitaciones. Ocasión.

de La Plaza 25 de Mayo frente a Avacucho a dos y media cuadra institución, ONG Universidad, casa en SUCRE exelente ubicación, casco viejo calle OPORTUNIDAD

354862: vende CASA calle Yanacocha final cerca Sinosain, 160 mts2, Dos Plantas, CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

F Y M alquila casas zona Sur

CASAS

apropiado para construcción multifamiliar. Ocasión. **BLANQUITA** vende hermosa BLANQUITA vende casa con amplio jardin en Achumani 45mt2 797008 residencia Achumani 600 mt2.

FYM alquita casa para oficina Sopocachi Plaza España. 793310

BLANQUITA vende bonita casa en Achumani 500mt2 797008 Superficie 1.800 mtr cuadrados. PRECIO 150.000 dolares.

inos 400 mts2 797008

23 ctvs. por palabra

CONSTITUTO

Initie el outos can los nambres o servicios que
var a vender, indivo el precio del artículo que
var a respecier. Ofrezza la mayor información
possible sobre el biem o servicio a vender
(marca, color). Una respuesta más repidad,
perceivados investigados susceptores del
país, tables a medirecemos a constituto de la constituto de la constituto de la constitución.

INMUEBLES

SLANQUITA alquila hermosa casa Calacoto 600 mt2 797008 LANQUITA alquila casa en Los

BLANQUITA alquila casa en Ignacio Cordero con todas sus dependencias 797008 LANQUITA alquila casa con nplio jardin en Calacoto 797008

BLANQUITA alquila casa Obrajes \$us. 450 797008

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

garzoniers en Sopocachi con y Calacoto "La Giorieta" 500 mts2 sin Teléfono 797008

BLANQUITA vende hermosa casa contodas sus dependencias Achumani 797008

Referencias en La Paz 350021-370517. EN SUCRE (064)23423.

AVISOS/ECONOMICOS

BLANQUITA ofrece locales comerciales en alquiller San

BLANQUITA vende oficina sup 66 mts2 ubicada en Marisca Ayacucho 797008

BLANQUITA vendeterreno Cota Cota sobre la Avenida 710 mts2 ua eu

dependencias Cota 797008 anticrético departamento de 3 BLANQUITA ofrece

> **BLANQUITA** vende casa en Bella Vista de 180mi2 y 280mi2 con lodas sus dependencias 797008 **BLANQUITA** vende amplia casa

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA pequeña comoterreno, calle Max Paredes

BLANQUITA BLANQUITA **BLANQUITA** vende terreno en anticrético departamento de 3 dormitorios con todas sus BLANQUITA ofrece en dencias Bajo Seguencoma

BLANQUITA vende amplia casa a estrenar 1200 mts2 Cota Cota

Staneros, zona comercial, dos plantas tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 54862: vende CASA calle

Entrega imediata.

sup.1024 mt2 La Florida 797008

ental sobre Av. 21 de

OFICINAS CENTRICAS vendo

112 ALMACENES

SLANQUITA ofrece Local

39 mts2 y en la 6 de Agosti

excelente vista oanrámica Alto **BLANQUITA** vende terreno Sequencoma 1200 mts2 797008 Seguencoma 797008

SLANQUITA vende lerreno en Auquisamaña 350 mts2 797008 **BLANQUITA** vende terrenos en F Y M alquila departamento amoblado Av. Arce 2 dormitorios 793310 (5-10) departamento a estrenar en dependencias Obrajes 797008 BLANGUITA

BLANQUITA vende casa en Obrajes con garzonier 200 mt2 797008

BLANQUITA vende bonita casa a estrenar Cota Cota 797008

354862: vende CASA calle Murillo cerca calle Sagarnaga. CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Miraflores Alto, cuatro plantas,

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

BLANQUITA vende amplia casa

se transfiere bajo regimen de

Fráncisco Cernadas zona

BLANQUITA vende terreno Av. Panamericana 1 hectárea. Calacoto Irpavi F Y M alquila departamento 793310 (5-10)

ilendas juntas. Baño ducha tras Ilenda. En Conchitas 715 Teléfono 321544 (28-15) **DIFICIO** CAMARA NAL de

EN ALQUILER o anticrético

COMERCIO bonito deposito er alquiler o venta Teléfono 783107-353103 (25-5)

CARVAJAL anticrético tiend

rastienda calle Capita cheverría cerca Estació

F Y M alquila departamento

rallado Ovejuyo 300 mts2 BLANQUITA vende terreno amoblado 1 dormitorio Av. Arce y Miraflores 793310 (5-10) BLANGUITA

SLANQUITA vende terreno 480 nts2 Calle 19 Calacoto 797008 teléfono y demás dependencias Obraies, 797008 vende BLANGUITA

HABITACIONES Y TIENDAS en anticretico Av. Mecapaca C, 23 # 111 Obrajes (20-30)

umani 420 mts2. 434 mts2 i todos los servicios SLANQUITA vende terreno ncluyendo aceras 797008 departamento Edf. San Lucas 3 dormitorios y demás dependencias.797008

BLANQUITA ofrece en

rético casa en Auquisamaña de 4 dormitorios y demás dependencias 797008

354862: vende CASA calle

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

Rodriguez cerca Eloy Salmon,

cuatro pisos departamentos,

BLANQUITA vende casa amplia 500 mts2 a media cuadra Av. Ballivian 797008

354862: vende CASA Av. Busch entre Carrasco Diaz Romero,

quince habitaciónes. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

pequeña en Calacoto 797008

BLANQUITA vendeen sup. 1012 BLANQUITA vende casa de 600

354862 : vende CASA Villa Copacabana tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega inmediala.

mts2 Irpavi 797008 Cota Cota 797008

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

LANQUITA vende terreno La laqueta Achumani 2000 mts2

vende

BLANQUITA

F Y M vende casas grandes y chicas bién Ubicadas Achumani, Calacoto San Miguel Bajo y Alto. Tel. 793310 (5-18)

200 VEHICULOS

VENDO VAGONETA Rang

VEHICULOS

perfectas condiciones \$us. 600 Ref. 377/097-327768 (28-15) Cochabamba 420 mts2 797008 ALANQUITA vende terrenos en

Cota con todas sus denendencias 797008

SLANQUITA vende terreno en Cota Cota 2000 mts2 797008

cuatro pulgadas 780

REGALO motobomba Honda

BLANQUITA vende amplio

104 DEPARTABLEHTOS

354862: vende CASA Piaza Eguino, dos plantas, dos departamentos, terraza. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

dormitorios en Los Pinos 797008 departamento Alto Obrajes con 3 dormitorios y demás dependencias 797008 F Y M vende departamento duplex Los Pinos \$us. 60.000 793310 (5-30) ANTICRETICO departamento

departamento reformado de

BLANQUITA

Koani Irpavi Obrajes Sopocachi **VENDO CASA EN ALTO LIMA**

354862: vende CASAAv. Buenos Aires lugar comercial 540 mts2.

Habitaciones, tiendas. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

VENDO VW SCIROCCI dolares Ref. 368571 (20-30) **BLANQUITA** vende terreno complejo Achumani 740 mts2

BLANQUITA vende terreno Ovejuyo 5000 mts2 797008

perfecto, lindo y veloz \$u:

0.500 teléfono oficina 392054 Jomic(lio 793234. (23-30) VENDO -PERMUTO DO Cota Cota 1065 mts2 797008 **BLANQUITA** vende terreno

COMERCIAL VIDA NUEVA

354862: vende CASA calle My. Lopera Miraflores tres plantas,

cuatro departamentos, garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

ecenabitaciones alquiler Sus. 40, 55, 60, 80 y 100 Ref.: CARVAJAL Yaracocha 448 Tel.

Colombia 354 (11-15)

SUS, 210 Dara elecutivo 327733

GARZONIER PLAZA AVAROA

Cota Cota 793310 (5-10)

VENDO PROPIEDAD EN

ALQUILO departamento dos dormitorios dependencia garaje Zona Sud. Telefono 790357 (23-

354862 Vende departamentos calle Cernadas. Alto Miraflores. BLANQUITA alquila bonito

lajo Seguencoma Tell 184024-367918 (22-30)

uzuki, estoc de 200 sillas e comedor Americano grande todo nuevo. Referencias: Enrigu

SANTA CRUZ 21 Hrs. a 7 Kilometros de la ciudad Fono: 370428 La Paz. (18-25)

consignado para las categorías mayores e infanties. Ay "P" a 36 hoyos para mayores y 18 para infanties. La modalidad de juego establecida es stroke play con 85 por ciento de handicap, solo para mayores; los infantiles lo harán sin handicap, vores; los infantiles lo harán sin handicap.

Estará en juego una copa rotativa; la replica la ganará quien estableciera el mejor gross. Asimismo, habrá trofeos para

El tomeo VARIG "Winter Cup" se dis-putarà este fin de semana en Maliasilla. La Paz Golf Cubt dio aconocer las bases de competencia que se jugarà los dias sábado y domingo bajo el auspicto de Varig

Borda 1089, Gradas, esquin Juan Wanuel Loza. (Estadiu Miraflores) Teléfono. 34165

VENDO ocasión Minibus Suzul Sr. Teddy. (20-30) OFICINAS

ALQUILO DEPARTAMENTO

spartamento Rdf. Santa Helena

estranjero solo (Sopocachi) Tel.

329171 (27-30)

tamento amobiado Edf.

BLANQUITA Santa Isabel 797008

pequeño amobiado a caballero

ALQUILO DOS OFICINAS

TIENE PROBLEMAS DE Telf. 796188-359069 (17-30) los servicios de un chafer zona Sopocachi con Teléfono Ref. F&M 793310 (19-30) eléfono 324227 (28-15)

TERRENOS

BLANQUITA alquila hermoso

Calacoto 797008

darry Mod. 91 nuevo Ret

OCASION primer dueño vene Santana Quantum 89 (Hansa) CARVAJAL yanacocha 448 nambientes baño privado

Achumani 315 mts2 amurallado con todos sus papeles al día. **BLANQUITA** vende terreno Alto

departamento con todas sus BLANQUITA alquila dos

BLANQUITA

dependencias Irpavi 797008

BLANQUITA vende terreno en

spormediotiempo Tell

Segui hiornación recibida de Americasagui hiornación recibida de Americasagui hiornación recibida de Americasa Aritines, uno de los auspiciadores del
Torneo de las Americas, este ine suspendido a causa del huración "Andrés", que
azora la costa de Mami del estado de
Florida donde deblo jugarse el indicado
forneo internacional al cual Bolivia estaba

invitada. No existe fecha de traslado

Universidad Católica en varones y San Artonó er diamas salleron víctorosos anoche en el marco
ron perchade el carlo el para la ronda final son: San Artio
cho moral en el choque de fondo.
Vencio por tres cardeas contra
cero, con parciales de 15-4-15-49
resultanto. San Autonio derroin en femerino. San Autonio derroin a Chaco Petrolero por tres chicos contra cero, con anotaciones

Los 15-9, 15-10 y 15-5. El cotejo duro
Los equipos que se clasificaron
los rationas salleron forta forta el marco
ron forta el marco
ron forta el marco
ron forta el marco
ron parciales de fondo.

En el preliminar, por el certa
men femerino. San Autonio derroforta el preliminar, por el certa
men femerino. San Autonio derroforta para la monta final son; San Antonio
ron marco anotaciones

En el preliminar, por el certa

Ese dia lugarán: Gran Poderforta el preliminar, por el certa

Ese dia lugarán: Gran Poderforta el preliminar, por el certa

Ese dia lugarán: Gran Poderforta el corta en con con anotaciones

Los 16-10-10 del presentación

en el choque de fondo.

Venció por tres cardeas contra cerco.

Ese dia lugarán: Gran Poderforta el preliminar, por el certa

Ese dia lugarán: Gran Poderforta para el marco

Ese dia lugarán: Gran Poderforta para el marco

Ese dia lugarán: Gran Poderforta el preliminar, por el certa
Ese dia lugarán: Gran Poderforta el preliminar, por el certa
forta el

ge Barra.

Tector del Con...

Obrasele Orino, Ran

Rodriguez, se encargaron de dart un in"me detallado espe"me detallado espe"es sobre las "ess"/

almente sobre las l
bras que se están c
alizando en el colico cerrado de aquella cludad.
Rodríguez expresó que a nivel general
el avance de obras
está por el 71 por clen-

Barrientos por su lado sostuvo que "el tra- ca bajo que se está efec- tuando desvirtúa todas las versiones que sur- y las versiones que sur-geron en los últimos días en sentido de que estaria en peligro la sede del torneo lo imprescindible y ne-cesario para la realiza-ción del certamen", ex-

Rodriguez explico a que para conseguir el visio bueno de la Confe- na deracións Sudamericana de "es necesario cumplir se con determinadas ext- vencias, como el campo el capo, los camarires de luego, los camarires de luego.

Barrientos explica los avances de la obra con un video

zo previsto.
El honorable Barifentos, convencido
de que de Oruro no
se firí la sede, sostuse firí la sede, sostucaso, y estoy hablando en forma hipotéti-

Con equipo completo está trabajando la selección nacional de volebol que sea alista para intervenir en el sudamericano juventil de damas que tendrá lugar en Oruno el

cha Dora Car

ios dos primeros puestos en cada catego-ría. Por otra parte, en categoria mayores, los dos mejores scores netos tendata una invitación para jugar un ourceo ablerio del Estado de Paraná (Brasil), con los gastos de pagados, que se jugará del 11 y 13 de septiembre.

el 13 se jugará en Perù con la selección de aquel más

vice-presidente de la entidad regional.

Oruvo tendrá por lo tanto más margen de tiempo para aderlantar trabajos en su

Sudamericano de voleibol

GANARON LA En el voleibol



Oruro ratificó su ampromiso de orga-zar el Campeonato

Litoral bloquea un ataque de la Católica.

ORNEO DE GOL

y la fluminación, rubros en los que estámos ade-lantando los trabajos". Acotó que los traba-Jos están dentro del pla-

NSPECTOR

ciones que retra-rán su llegada". Ibañez Parodi es Esta noticia se oció ayer en la ras que hay en e liseo de Oruro.

COCHABAMBA 27 (PRESENCIA). Dirigentes del club Petrole ro schalaron esta noche que no se aceptó la solicitud del club Litoral de La Paz para adelantar el compromiso programado para el miercoles 2 de septiembre al domingo 30 del presente mes, por no contar con los "recursos que demanda su traslado a la ciudad de La Paz".

Lograremos cobrar algunas deudas hasta fin de mes, a fin de rentar los gastos que demanda el viaje a La Paz y disminuir sitra deuda con los jugadores del plante, diferon los dirigentes. Efrain Butrón, portavoz del elenco refinero manifesto que "no

Directivos del ciub Litoral descar-taron anoche la posibilidad de jugar el preliminar del domingo (con el clásico de fondo), ante las elevadas

gado por la entidad tricolor. **ENTRENAMIENTO**En la vispera el equipo de la policia realizó una sesión de fútbol durante noventa minutos. Posteriormente los goieros Laime y Da Silva

efectuaron un trabajo específico a cargo de César Silva. El cuadro dirigido por René Ol-mos trabajará hoy desde las 9:30 ho-ras en la cancha del Club Mariscal Braun.

El técnico comentó que "hay deseos de rehabilitars" de la derrota
la suirída el domingo en Oruro a manos
sa- de San José, el líder del torneo.
Conzalo Achá no podrá ser de la
mepartida pues fue expulsado en el últi-

Edgar Bautista es el candidato a sustituirlo en el ociejo contra Perniero. Litoral pagó ayer sueldos que corresponden al mes de julio, tantos jugadores como a cuerpo técnico.



Fue pagado sueldo de julio

EN LUGAR DE VARGAS

*Pedro Rioja - ahora sí - volvió a las prácticas

A (PREAnsueldos ado al día, partido gaado al día, partido gaatoral, penla situación el asegunda cuora, de tado físico y uas primas en hasy lazo para el pago de tras haber solucionala situación de asegunda cuora, sión y también cuescon actornal San actón, el subcón nacional San actón el preparaactón, el subcón nacional San José culmifinoy) su preparan para viajara Sana Cruz, per el rementar, el combigo pròximo, al celenco de Real Santa Cruz, por el tomeo del tras para sua pretensionas de ser
cítuación Siles.

Tahuicht, en un partido clave para sus pretensiones de ser
ora vez representante bollvriano en la copa Libertadores de
cruz, adal de la combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de combiente un partido clave para sus pretensiones de ser
ora de tado físico y una para de lado deliro de la primera de la definera de la definera de la primera de la definera de la primera de la definera de la primera de la primera de la definera de la primera de la definera de la primera de la para de la para de la primera de la prim y Anierca.

Messa definirà el requipo que viajará al roriente, poniendo énitais en los puestos de marcador lateral derenco, el mediocampo derecha. Podrá ser Valladares o Núñez en la ladares o Núñez en la como de marcador el punta punta de ladares o Núñez en la como de la com

el parte trasera y Marinl- ho Villamii, mientras
se espera el fallo del
Tribunal de Justicia
a Deportiva sobre la situación de Miguel Angel Vacaflor, expuisado en el partido jugado
ante Destroyers en
Santa Cruz,

Juan Américo Díaz,

irá a Santa Cruz.

Mientras tanto, según
a directivos del elenco
a "santo", todo está en
o el ámbito de las probabilidades y de la



Tras jornada de antenoche NO HUBO GOLES

Iver Valladares

Elección se oficializa esta noche INDICATO DE JUGADORE

El Sindicato de Futbolistas de La Paz elegírá hoy a su nuevo drectorio, en asemblea que se llevará a cabo desde las 19,00 horas en la Asociación de Futbol de La Paz.

En la ocasión será elegido como ex-jugadores, de ninguna manera conviene que secretario general Juan Americo Diaz, quien tiene el apoyo de todos los socios de esta enidad.

Diaz fue invidad o a asumir esa función por el directorio interino que se considera apropiado que de Sindicato y no así jugadores en ocuparto del fisibal deportivo concerto del fisibal deportivo concerto del fisibal deportivo concerto del fisibal deportivo

por los jugadores:

"No fue brillante, quaisa ni sipulera fue emotivo, pero dejó ver situaciones de fresgo y mostro que estos dos equipos sen los más securos, as más cercuros a deservo, los más securos, as más cercuros a depuipo ideal del tome o apera por era tan más partirendes a guardos se acestro en mucho a sabiendas a guardos se acestro en mais estados a fuentes de como por los que de contrato, as sabiendas en cambo, tos estados en mais estados en cambo, tos estados en cambo estados en cambo en cam

Se juega hoy segunda fecha de fase final del Sub-20

A ECUADOR

reanudarse mañana desde fojas

cor of Camponato Sudimericano Juveril de futulo. En cuadrangular final erritre Brasil-Uruguay y Colombia-Ecuador concluyeron anoche igualados sintantos, por lo que todos conservan da mismas posibilidades de clasificarse para el mundial del año que viene en Australia, al que irán los equipos que ocupen los tres primeros bugares.

Los choques de mañana serán una recelición de encuentos de la primera ronda, en la que Brasil superio 2-0 a El brasileño Mauricio, autor de uno de los goles frente a Cuador en la fase preliminar, no podrá actuar mañana debido a que acumuló dos tarjetas ananflas, lo que representa una suspensión automática por un partido.

Brasileños y uruguayos protagonizaron anoche el mejor ju encuentro ceberado hasta ahora y Colombia se sa salvo de la derrota luego que Agustin Delgado, el único atacante de Ecuador, desperdició una situación clara de gol en las in postrimerias del partido. Ecuador, no obstante, llegó a está fase con un plantea miento ultradefensivo diseñado por el tecnico yugoslavo. Dissan Drascovich yes stemper un trata muy difiell. Franklin Anangono y Marcos Catecdo, ausentes en el encuentro fente a Colombia debido a que estaban suspendos por acumulaciónde tarjetas amarillas, reaparecerán con el fin de facilitar su transmisión por televisión.

Brasil y Uruguay mostraron un rivel superior al de Ecuador y olombía y son favoritos para quedanse con las dos primeras Uruguay y Colombia cuentan con los dos mejores guardavallas del torneo. Sergio Martinez salvo a Uruguay ante Brasil y otro tanto hizo el colombiano

Brasil tendrá un cambio obligado por la suspensión de Mauricio. Cate y Hernande son candidatos para ocupar su lugar.

ATENCION SANTA CRUZ

RUTH TORREJON A y FERNANDO FLORES U T&F ASOCIADOS

Agencia de diseño publicitario agradecemos comunicarse con el teléfono 348866 de a fin de arreglar su cuenta en mora Santa Cruz o al 391852 en La Paz.

AVISO PERMANENTE

RELATOR HERIDO TRAS ATENTADO Recibió nueve balazos

informaron hoy fuentes médicas

guno interesó órganos vitales", dijo fuentes de la Clínica Medellin, donde

embargo, que el estado del paciente

edad, fue atacado por dos pistoleros cuan-do llegaba a su casa en el barrio El Poblado, al sur de Medellin. El conocido locutor, de 32 años

ron después de dispararle. jeron testigos del atentado, fue intercep-tado por dos hombres jóvenes que huye Luis Fernando Münera Eastman, di

al Hospital General y posteriormente a la Clinica Medellin, donde fue intervenido en una operación que duró casi diez se le conoce, fue trasladado de inmediato

El comandante de la policia metropo-litana, coronel Ricardo Reyes, por otra parte, indicó que las autoridades tienen algunas pistas autoque no se han pro-ducido detenciones por el atentado.

Múnera Eastman llegó a su casa ha-cia las 23:15 de la noche (las 03:15 GMT del Jueves) después de los partidos Uru-guay-Brasil y Ecuador-Colombía, quue



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ INVITACION PUBLICA

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, en aplicación del Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio de 1987 y Decreto Supremo Nº 22678 de 13 diciembre de 1990, invita a las Empresa Constituctoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para las siguentes obcras.

INVITACION PUBLICA Nº 005/92 "REPARACION DE MUROS Y BARRERAS RIO CHOQUEYAPU-SECTOR AUTOPISTA - ZONA ACHACHICALA"

INVITACION PUBLICA Nº 006/92 "CANALIZACION EMBOVEDADO RIO MUNAÑANI" - ZONA PURA PURA

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas puede ser adquiridos de la Oficina de Licitaciones y Contratos ubicada en la H. Alcaldía Municipal (calle mercado esq. Colón) por el precio de Bs. 50. (CINCUENTA oc/100 BOLIVIANOS), las consultas sobre documentos de la licitación podrán ser efectuadas en la Oficina de Planificación y

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Depar-tamento de Licitaciones y Contratos hasta horas 17:00 del dia martes 15 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9:00 del dia miércoles 16 de septiembre de 1992, en dependencias de Oficialia Mayor Técnica de la H. Alcaldía Municipal.





DIRECTAMENTE CON EL NAPOLES FIFA PIDE AL SEVILLA NEGOCIE

adona, comunic hoy a EFE fuent

a methor de la namana y septembre.

Trasladada urgenteal menta di presidente del adera que sino harunininsta al club sevillano
Bernia, Luis Cuervas, se
de hoy hasta el dia 3 en Abr
insta al club sevillano
de hoy hasta el dia 3 en Abr
e ción directiva se entreton directiva se entreton directiva se entreción directiva se entreton appolianos antes la semana siguientete partenopea condrigendel 2 de septiembre-para de mitad de septiembrete del 2 de septiembre-para de mitad de septiembreaMaradona.

La FIFA ande en le Esta comisión del mo
escrito que el resultado
ligador no turer minde la servica servica de mitad de septiembrecosectio que el resultado
ligador no turer minde la servica servica de mitad de septiembrepecto.

la Federación Española se incluía una carta del Esta comisión del gador no tiene nin-in miembro español o ullano. Su presidente el escocés David Will.

Be presidente supiente per es el colombiano Léon de Condidado Per el Percentado Per el Condidado Per el Percentado Per el Percentado Per el Percentado Percentado Percentado Per el Percentado Percentado

negaba al traspaso pues el jugador tiene contra-to hasta con la entidad italiana hasta junio de

del pase internacion del jugador para form lizar el fichaje.

lla esta femporada y una copia de la carta que el Nápoles envió al club sevillano, en la que se

1993.
Tamblén se ahadia la petrión del Sevilla a la FEF, que ésta cursó a la FEF, que ésta cursó a la Federación Italiana,

INDEPENDIENTE ENFRENTA A NEWELL'S OLD BOYS Fútbol argentino

BUENOS AIRES, 27 AGO (EFE). El Independente dente afrontará mahana, viernes, un difícil compromiso ante el Newell's Old Boys, en partido adelantado de la Luga argentina de fittbol de primera división, en la que Boca Unutos: recibirá la complicada visita del Vélez Sársfield.

AUTOMOVILES PUESTOS EN IGUIGUE (CHILE)

TENEMOS EXELENTES PRECIOS

BUSCAMOS IMPORTADORES MAYORISTAS,

POR FAVOR COMUNICARSE CON:

(ABSOLUTAMENTE COMPETITIVOS)

Los partidos que jugarán "diablos rojos" uenses serán claves para la continuidad de s

esspectivos entrenadores. Nito Veiga y el unuquayo Secar Tabarez, quitenes son cuestionados por las Veiga ordeno embles detidiose un busca de una etcorán que borre las duras criticas que recibio de at dirección del cibi bras la globala por 3-0 que vitro el independente ante el River Plate, el vitro el independente ante el River Plate, el vitro el independente ante el River Plate, el

REPRESENTANTE EN PERU

PACIFIC ENTERPRISE TOMIOKA, 3-3, D-602 URAYASU CITY, CHIBA FAX: 0081 - 473 - 542835

STA. FELICIA - LIMA 12 - PERU

Sr.OSCAR ZAMALLOA

TELEFAX: 0051 - 14 - 368775 LOS NATURALISTAS 104

domingo pasado,
Pero el Newell's Old Boys, campeon la pasada
temporada, también necesita borrar el trago annargo
que supuso, una goleada similar a manos del
modesto Estudiantes.

Después de triunfo ante Francia

CON SELECCION DE BRASIL PRENSA DESLUMBRADA

CENTRO DE CAPACITACION "SAN ISIDRO LABRADOR"
CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION

ALLE: Bolivar Esq. Fede ASILLA: Nº 82 ELEFONO: 4-2329

CARITAS DIOCESANA TARIJA

RÍO DE JANEIRO, 27 DE AGO (BFB). La selección brasilera destumbró a las comertaristas por el buen fútbol y la disciplina didicida que empleó anoche en Paris para vencer a Francia por 2-0 en un partido amis.

mientos descolocaban permanentemente a los défensas galos. Folha de Sao Paulo resaltó que la selec-ción jugó prácticamente sin haberse entre-

Francia aplaude a Brasil", titulo en su

CARITAS DIOCESANA TARIJA, invita a las pen

Asimismo, destaca que los ediocampistas Rai, Mauro Silva y Valdo nsiguieron unir el marcaje firme con la ciencia en el larizamiento de los pases.

que la pareja atacante formada por Careca y Romario fue siempre peligrosa y sus movi-

Tarija, agosto 21, 1992

Princia apartude a passi, mentrasquepara Jornal do Brasil a selección brindo una der el stow. Segun Polha de Saco Paulo los Drasilensos per sumiliaron a Francia. Y el publico griro per servicion podrá jugar con los "extranjenos himegrada con sus jugadores que defento el contro el conses para la Copa Integrada con sus jugadores que defento de lo Integrada con sus jugadores que defento el contro el conses para la Copa Integrada con sus jugadores que defento de lo Integrada con sus jugadores que defento el contro nado porque sus jugadores llegaron a Paris desde diversos puntos de Europa "pero la habilidad y calidad tecnica de los cracks que actúan en el exterior fueron suficientes para dar el show.

eron unir el marcaje firme con la para el juego ante los germanos, fijado para en en lanzamiento de los pases.

el 16 de dicionante en la cuidad de Porto los comentaristas coincideron en Alegre, intentará que los dirigentes consi-reja atacante formada por Careca y gan el regreso de por lo menos alguno de los los tiene pactados tres amiscosos, and aldo Rica, Uruguayy Alemania. Parreira dijo que

Gran Premio de Bélgica

MANSELL TRAS

IDEN POSTERGACION DEI

Solamente por una semana

CONGRESO DE FUTBO

en Spa-Francorchamps, di 30 autos se han presentado I preclasificación han sido cano

ones preclasificatorias son neo reducir a 30 el número de auto se en los ensayos que comenza

Salas, DT de Chaco

ayer en una sesión téorica que le permitió repasar cotejos ante-riores y estudiar tambien a sus pròxi-mos rivales, sobre todo

Aspecto de la charla técnica del club Chaco

BLOOMING EN BUSCA DE D'Accorso y Flores en carpeta

surgió una versión que daba cuenta que algu-nas dificultades en la operación de transferen-cia, pero los directivos

SUCRE 27 (PRESENCIA).- Por Jochen cia Rojas R., - La Asoclador de Fitbol Sture, da como anflitriona del Congreso de la Federación Bollviana de Fitbol, plde la postergación en un una semana la realización, debido ala falta de hospeciaj y el traslado de los cerca a 100 Fú detegados, deben artibar a Sucre, oblid Lamentablemente no se tomó ena cuerta da El secretario de actas de la F.B.F. Victor ma Sanchez a respecto comento: Trifelizmente di no se fonno me unenta estas des actividades di que se confran en Sucre, los horieses y confrances de locomoción hacia Sucre estan Per indiperamente copados, aspecto que per ple la fedraría una assistencia total de la gente de la farración, contrese don el decido perce pla Parada a quien le lice comocer que la aso-Lamentablemente no se tomó era cuenta que entre el 4y 13 de Septúenbre se efectuará en Sucre la Segunda Fera Internacional de Cultura y el 12 y 13 la festividad religiosa de la Virgen de Gudablupe, actividades que concentrara a muchos visitantes.

In a cuiment of the last of th

ciación anfiatriona ha tomado todas las actividades con responsabilidad, no se está pidiendo el cambol de sede sino la postergación por una semana".

El Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga dictó improcedente el recur-so interpuesto por Ciclón en contra de

Por otra parte, el director técnico San José, Carlos Aragonés, fue spendido de sus funciones por el

lapso de tres meses. Además se fallaron las siguient El Tribunal, reunido ayer en La Res, emitos as fallo despues de poner en discusión el asunto, y apelanto tanto a la Constitución Política del Estado como a reglamentos de cam-peonato de la Liga del Futbol Profesio-

suspensiones:
TRES PARTIDOS: Oscar Siles (Universitato), Marcos Ferrulino (Bolivar), James Borja (Independiente Petrole-DOS PARTIDOS: Gonzalo Acha (Litoral), Javier Vega (Independiente Petrolero), Luis Bejarano (Real), Lucas nal Boliviano.
Según el TJD no corresponde un
Según el TJD no corresponde un
reclamo, por cuanto Miguel Angel
Vacaflor actita como jugador bolivíano de origen, esto es por ser hijo de
ciudadanos bolivianos.

dudadanos bouvaaros.

OTROS CASOS

El Tribunal declaro en rebeldia al jugador de Petrolero, Antonio de Jesus, que ayer no se hizo presente para prestar que ayer no se hizo presente para prestar

Mêndez (Universitario), Migr Vacafor(San José), Nelson Salamar Universitario), Marco Etcheverry ff Ivar), José Luis Guzmán (Indepe Jiente Petrolero), Alberto Ferrey UN PARTIDO: Modesto Sor

horas 9:00 en un bus de la Flota El Dorado. FONTANA

De Jesús es acusado de haber edido al "atigrado" Marcos nsisquine y al no haberse presen-

Directions de la entidad 'chaqueral informaron que están realisando los trantes para
habilitar al zaguero Ricardo Fontana, para
que pueda jugar el domingo frente a

INVITACION PUBLICA Nº EFO8 -SCZ-7062-1

EL VICARIATO DE CHIQUITOS

CON FINANCIAMIENTO DEI

FONDO DE INVERSION

Inv. a a Empresas Constructoras a presentar propues-ses pr. ala construcción de la ESCUELA ESPNTRAL ESPI-RITU en la Comunidad Espíritu del Cantón Buena Hora de la Provincia Velasco del Departamento de Santa Cruz. SOCIAL (FIS)

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10 del mismo día en las oficinas de la CAMARA DE COSTO ESTIMADO:Bs. 207,000Los pilegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Camara de la Camara de la Construcción ubicadas en Barrio Urbari, calle Carripui Nº 174, por el precio de Bs. 150 - Estos documen-Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de LA CAMARA hasta horas 9 a.m. del día 15 de Spte. de tos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zona del FIS en Santa Cruz

LA CONSTRUCCION.

Santa Cruz, agosto de 1992

La Paz, viernes 28 de agosto de

Caso Ciclón-San José

IGRE"

UEREMOS ROMPER

Rigoberto Cuevas

BOLIVAR VETA A ANTONIO VARGAS



Arce, Gutiérrez, Fransisquine y Justiniano. Los "atigrados" están listos para el clásico.

AGUILERA PARA PROPONEN A

PREMIO NOBEL

APOYO **GONZALES IRA A**

VICEPRESIDENCIA



Su curriculum

RUSO FUE